

موريس صيرلر، لوزني

تفريظ الفلسفة

ترجمة
فزيّاخوري

تقرِيظ الفاسفة

موريس ميرلو بونتي

تقريب الفلسفة

ترجمة
فزيّاخوري

منشورات عويحات
بيروت - باريس

© منشورات عويدات - بيروت
جميع حقوق الطبعة العربية في العالم وفي البلدان العربية
خاصة محفوظة لدار منشورات عويدات - بيروت ، بموجب
اتفاق خاص مع دار غاليمار Gallimard - باريس

الطبعة الأولى ١٩٨٣

إلى أمي

تقریظ الفلسفة

سيدي المدير زملائي الأعزاء

مَنْ^(١) هو شاهد بحثه الشخصي ، أي اضطرابه الداخلي ، لا يسعه ابدأ الشعور بأنه وريث رجال كاملين يرى اسماءهم على هذه الجدران . وإذا كان ، فضلاً عن ذلك ، فيلسوفاً ، اي اذا كان يعرف انه لا يعرف شيئاً ، فكيف يظن نفسه مؤهلاً لأخذ مكان وراء هذا المنبر ، وكيف استطاع حتى الأمل بذلك ؟ إن الاجابة على هذه الأسئلة بسيطة جداً : ما هو مكلف المعهد الفرنسي ، منذ تأسيسه ، باعطائه لمستمعيه ، ليس حقائق مكتسبة ، انما فكرة بحثٍ حر . واذا أراد في الشتاء المنصرم الاحتفاظ بكرسي فلسفة ، فذلك لأن اللا- معرفة الفلسفية تزيد روح البحث التي هي روحه صِغْتاً على إِبالة . اذا طلب فيلسوفٌ اصواتكم ، زملائي الأعزاء ، فذلك ، كما تعلمون ،

(١) هذا النص هو نص الدرس الافتتاحي . اضفنا اليه كملاحظات ، في نهاية الجزء ، بعض الصفحات لم تكن لتجد مكانها فيه .

ليعيش كلية هذه الحياة الفلسفية ، وإذا اعطيتموه إياها ، فذلك لتسهيل هذه المحاولة في شخصه . بقدر إذن ما يشعر بنفسه انه لا يساوي الشرف ، - بقدر ما يكون ببساطة سعيداً في المهمة ، لأنه شرف ، يقول ستاندال (Stendhal) ، « ان يكون هوى المرء مهته » ، وبقدر ما يتأثر عندما يلقاكم بمثل هذا التصميم ، بغض النظر عن اي اعتبار آخر ، على رعاية الفلسفة ، بقدر ما ، أخيراً ، يكون سعيداً في ان يشكركم على ذلك اليوم .

لن يسعني دون شك القيام بها بشكل أفضل مما لو تفحصت امامكم مهمة الفيلسوف ، أولاً كما استأنفها وقام بها اسلافي ، وكما تبدو أيضاً في اعتبار ماضي الفلسفة وحاضرها .

يُعرف الفيلسوف بما عنده « بلا مفارقة » من حسن البداية ومعنى ازدواجية . عندما يكتفي بتلقي الازدواجية ، تدعى هذه التباساً . عند الأكبر تصبح بحثاً ، تساهم في بناء اليقينات ، بدل ان تهددها . ينبغي اذن التمييز بين ازدواجية سيئة وازدواجية جيدة . لقد كان دائماً انه حتى اولئك الذين ارادوا القيام بفلسفة ايجابية كلياً لم يكونوا فلاسفة إلا بقدر ما كانوا ، في الوقت عينه ، ينكرون على ذواتهم حق الإقامة في المعرفة المطلقة - التي كانوا يعلمون ، لا هذه المعرفة ، إنما سيرورتها فينا ، لا المطلق ، انما على الأكثر ، كما يقول كيركغارد ، «علاقة مطلقة» بينها وبيننا . إن ما يصنع الفيلسوف ، هو هذه الحركة التي تقود مجدداً باستمرار من المعرفة الى الجهل ، من الجهل الى المعرفة ، ونوع من السكون في هذه

الحركة ...

حتى مفاهيم يمثل صفاء مفاهيم لافيل ، وموجهة يمثل هذا العزم نحو الكائن بلا قيد ، تؤكد هذا التعريف للفيلسوف . فلا فيل يعطي الفلسفة كموضوع « هذا الكل للكائن حيث يأتي كائننا الخاص لينضوي بمعجزة كل اللحظات » . كان يتحدث عن معجزة لأنه يوجد هنا مناقضة : مناقضة كائن كلي ، هو اذن مسبقاً كل ما يسعنا أن نكون وأن نفعل ، وهو مع ذلك لا يسعه أن يكون كذلك بدوننا ويحتاج لأن يزداد بكائننا الخاص . تتضمن علاقاتنا معه معنى مزدوجاً ، الأول بموجبه نحن خاصة ، الثاني بموجبه هو خاصتنا . لا يسعنا اذن أن نتمركز فيه ، لنرى انفسنا والعالم نشق منه : اذا فعلنا ذلك ، فهذا لا يمكنه ان يكون ، يقول لافيل ، ألا « ونحن نخفي أننا نعرفه قبلاً » . إن موقفنا في العالم قبل كل تأمل ودخولي به الى الوجود لا يمكن أن يمتصهما التأمل الذي يتخطاهما نحو المطلق ، ولا أن يُعتبراً فيما بعد كنتائج . لا تكف الحركة التي بها نمضي من انفسنا نحو المطلق عن ضم الحركة النازلة التي يظن فكرٌ منفصلٌ أنه يحققها من المطلق الى ذاته ؛ واخيراً فإن ما يطرحه الفيلسوف ، ليس أبداً المطلق باطلاق ، انه المطلق في علاقته معه . فمع فكرتي المشاركة والحضور ، حاول بالضبط لافيل ان يحدد ، بيننا وبين الكائن الكلي علاقة تبقى دائماً إلى حدٍ ما متبادلة .

كان على اعماله إذن أن تتوسع في شقين : أولاً ، ان العالم ، الكنز العميق حيث يعتقد الانسان الساذج بإيجاد المعنى الأصلي للكائن ، يبدو للافيل دون سماكة ودون سرٍ خاص :

« الظاهرة » ، هي التي تظهر ولا باطن لها . لم نستطع ان نتعلم معنى كلمة أستعداد لاعتبار هذا الظاهر . فينا وفينا فقط نستطيع لمس باطن الكائن ، لأنه هناك فقط نجد كائناً له باطن وليس حتى إلا هذا الباطن . ليس هناك اذن علاقة انتقال بيني وبين جسدي ، بيني وبين العالم ، ولا يمكن تجاوز الأنا إلا « نحو الداخل » . فتجارتني الوحيدة هي مع باطنية كاملة ، نموذج (لكن أيضاً ، سرى ذلك ، نسخة) عن الباطنية الناقصة التي تحددي . تتمركز وساطة الكائن في الـ « أنا » وفي ما هو انا نفسي اكثر من الـ أنا ، خُلف العالم والتاريخ . اذا كان يوجد . من هذا المنظور ، مشكلة وشيء ما يجب فعله في الفلسفة ، فذلك بالكاد : ليس المقصود تذكير الناس بمشاركة في الكائن الشامل الذي لا يسعهم نسيانه كلياً من غير ان يتوقفوا عن أن يكونوا ، والذي هو ، كما تقول مقدمة « الحضور الكامل » مدونٌ دائماً في الفلسفة . بالأحرى لا شأن للفيلسوف في التاريخ وفي مشادات زمانه . كتب لافيل يقول ، وهو يقدم كتاباً في الفلسفة السياسية ، ان الاصلاح الروحي يصلح الدولة « من غير ان يكون علينا التفكير بذلك » .

يبقى الجانب الآخر للاشياء . انا لامتناهية ليست أنا . وحده ، بالنسبة للافيل كائن يعاني بإمكانه ان يقول « أنا » . ليس لديّ اذن ، عن الله ، من خلالي ، معرفة حقيقية . فالفيلسوف ، يقول لافيل ، بتجمعه وراء ذاته ، بالايمان ، يطرح الله ، ولهذا السبب بالذات ، لا يمكنه أبداً التفكير حسب الله . يوجد اذن حقيقة للعالم وللفكر حسب العالم . لكن

بالنسبة لها ، يقول لافيل ، الله « وحيد لامتناهٍ ، كامل منفصل ، غائب ابدى » وبصفته لا يُدرك بالنسبة لنا ، ومن غير ان يتوقف عن الوجود ، يصبح حاضراً لوحدتنا الخاصة ولانفصالنا الخاص . وهكذا فإن علاقتنا بالكائن ، التي استطعنا الاعتقاد بأنها ايجابية كلياً ، يحضرها الآن نفيّ مزدوج . وينتج عن ذلك انها ، كي تطرح نفسها اخيراً ، بحاجة الى هذا العالم الذي ، منذ قليل ، لم يكن سوى مظهر . تستعيد اذن شهادات الباطنية المرثية اهميتها : ليس بالنسبة لها ثوباً مستعاراً ، فهي تجسدها . ليس الفكر من دون كلام ، يقول لافيل ، فكراً خالصاً أكثر : لا يعود سوى نية في التفكير . ويقدم كتابه الأخير نظرية للتعبيرية تجعل من التعبير لا « صورة امينة لكائن باطني سبق وتحقق ، بل الوسيلة عينها التي بها يتحقق » . عندئذٍ ، يضيف ، لا يعود المحسوس والظواهر ما يحدد مشاركتنا في الكائن فحسب : « نجسدها في الماهية الايجابية لكل كائن ، بحيث يمكننا القول ، اذا لم يكن إلا ما يظهر ، فعلى الأقل ليس إلا بما يظهر » . لم يعد هناك الآن خيارٌ بين الظاهرة أو المادة وبين الكائن أو الروح . تكمن الروحانية الحقة ، يقول لافيل ، في رفض خيار الروحانية والمادية . لا يمكن للفلسفة اذن ان تقوم على تحويل انتباهنا من المادة الى الروح ، ولا ان تستنفد في الملاحظة اللازمية لباطنية لازمنية . ليس هناك ، يقول لافيل ، « فلسفة إلا لليوم ، تلك التي استطيع الآن أن أعقلها وأن اعيشها » (1) .

(1) انظر المدونة رقم ١ في نهاية الجزء .

قد يكون جوهر فكر لافيل ان انطواء الزمان والعالم هو شيء واحد مع استفادهما في الماضي . لكن هذا يعني ايضاً اننا لا نتجاوز العالم إلا ونحن ندخل اليه وأن الروح ، بحركة واحدة ، تستهلك العالم ، الزمان ، الكلمة ، التاريخ وتحركها بمعنى لا يُستهلك . يصبح دور الفلسفة عندئذٍ تسجيل انتقال المعنى هذا اكثر مما هو أخذه كواقع متحقق . لم يقل لافيل هذا في أي موضع . لكن يبدو لنا ان فكرته عن دور مركزي للحاضر الزمني كانت تبعده عن فلسفة استعادية ، تحوّل مسبقاً العالم والتاريخ الى ماضٍ شاملٍ .

في هذه النقطة من الحاضر تلاقى جدليته النازلة جدلية برغسون ولوروا الصاعدة ، - نذكرهما معاً ، بالرغم من الاختلافات التي سيكون علينا تعيينها ، لأن ابحاثها يجب الا تكون بعد الآن منفصلة فيما سنقول عنها انها لم تُرد الكائن في تطورها . فقد انطلقا من العالم ومن الزمان المكوّن . لكن ما ان وصلا الى ما يحركهما باطنياً ، الى ما كان يسميه برغسون « تردد الزمان » ، ولوروا « اختراعاً » ، فقد بلغا من وجهه الزمني نفس الاتصال بين الأحداث وبين المعنى الذي يشغل في النهاية لافيل ، ونستشف في هذا الوقت في بحثهما البريق الغامض نفسه .

ما نقوله هنا لا ينكشف إلا بعد تجاوز مظهر أول للبرغسونية . لأنه يوجد ، وعند برغسون بالذات ، طريقة ايجابية تماماً لعرض حدس الديمومة ، حدس المادة والحياة ، حدس الله . أليس اكتشاف الديمومة أولاً اكتشاف واقع ثانٍ

حيث اللحظة، حين مرورها، تُحفظ، تبقى، غير منفصلة عن الحاضر، تتجمع؟ أليست الديمومة مثل شيء جارٍ يدوم وهو يجري، ثم ألا تكمن ابحاث برغسون اللاحقة في العثور مجدداً في «الاشياء الأخرى»، في المادة، في الحياة، على نفس اللحمة الواقعية المكتشفة أولاً فينا؟ نتحدث الصفحات الاخيرة من «مادة وذاكرة» عن «استشعار»، عن «تقليد» للذاكرة في المادة. ويربط «التطور الخلاق»، حسب برغسون، الحياة «سواء بالوعي نفسه، وسواء بشيء يشبهه»، - وكيف يمكن لشيء ما ان يشبه الوعي اذا لم يكن للوعي الذي نفكر فيه امتلاء شيء؟ يعتبر برغسون احياناً الوعي جوهرأ مشتأ في الكون «تضغطة الاجسام البدائية في نوع من الملزمة، وتتركه اجسامٌ مميّزة اكثر يتفتح. ما هو اذن هذا المجرى الواسع للوعي من غير جسم، من غير فردية، والذي يقول برغسون انه يخرق المادة؟ فالوعي، بعد ان اصبح عاملاً كوزمولوجياً، لا يُعرف بسهولة. وعندما، اخيراً، يماثله برغسون عمداً بالله، هناك صعوبة في التعرف على أنا في هذا «المركز الذي ستنبعث منه كل العوالم مثل اسهم ضمة كبيرة». انه إله التجربة الصوفية الذي يعطي، في «منبع الاخلاق والدين»، نهائياً الشخصية للوعي الكوزمولوجي. لكن، حتى عندئذٍ، يبقى الاله البرغسوني مختلفاً تماماً عن كل ما يمكننا تسميته الفكر أو الارادة، لأنه يقصي عنه المركب السلبي. فالفكر أو الارادة الإلهية، يقول برغسون، «مملثة جداً من ذاتها» حتى انه لا يسعنا ان نجد فيها فكرة اللاكائن. يكون هذا ضعفاً يتناقى مع طبيعته، التي هي قوة. إن الانسان كما هو، اذا اخذناه بين

قدرتيَ الله الذي هو قوة والحياة التي هي عمل ، لا يسعه أن يظهر إلا كفضل ، انه شيخ « انسانية الهمية » « كان عليها ، يقول برغسون ، ان تكون موجودة نظرياً ، منذ البدء » ، وليس التاريخ ، حياة البشر السارية نسقاً مستقلاً : فهو يتأرجح بين هيجان العمل والصفوية ، ليس فيه نفسه نجد الخيط الموصل .

امتلاء الديمومة ، امتلاء الوعي الكورزمولوجي الأصلي ، امتلاء الله ، تقتضي هذه النتائج نظرية للحدس كمتطابقة أو كاتصال . وقد حدّد برغسون بالفعل ، الفلسفة بانها حالة « نصف إلهية » حيث هناك جهلٌ لكل المشكلات التي « تضعنا في مواجهة الفراغ » . لماذا أوجدُ ، لماذا يوجد شيءٌ ما وليس لا شيء ، كيف يسعني معرفة شيء ما ، هذه المشكلات التقليدية هي بالنسبة له « مَرَضِيَّة » مثل مشكلات الطبيب الذي لم يعد يعرف اذا كان قد اغلق النافذة . لا تظهر إلا عندما نتكلف وضع انفسنا فكراً في فراغ أصلي ، في حين ان الفراغ ، اللاكائن ، العدم ، الفوضى ليست أبداً سوى طريقة محض كلامية لتعني اننا كنا نتوقع شيئاً آخر ، وتفترض اذن ذاتاً متمركزةً مسبقاً في الكائن . إن الفلسفة ، الفكر الحقيقي ، ستجد هذا الاتصال الساذج المفترض دائماً بجهاز النفي والكلام : ستكون ، قال برغسون ذلك مراراً ، « ذوباناً » في الأشياء ، أو ايضاً « نقشاً » ، « تسجيلاً » ، « اثرأ » للأشياء فينا . ستسعى الى « تفكيك المشكلات التقليدية اكثر من سعيها الى حلها » . « فعلٌ بسيط » ، « رؤيا من دون منظور » ، ولوج مباشر ومن غير رموز اعتراضية الى داخل الأشياء ، إن كل هذه

الصيغ الشهيرة للحدس تجعل منه باباً كبيراً الى الكائن ، من غير سبر ، من غير حركة داخلية للحس .

هذا مظهرٌ للبرغسونية ، هو الأسهل رؤيا . ليس الوحيد ، ولا الأصح . ذلك ان هذه الصيغ لا تعبر عما كان يريد برغسون قوله اكثر مما تعبر عن انشغاقه عن المذاهب التي تلقاها عندما بدأ أبحاثه . يقال : أحيا الحدس على حساب العقل أو الجدية ، الروح على حساب المادة ، الحياة على حساب الإوالية . هكذا فهمه اصدقاؤه وأعداؤه أيضاً عند ظهوره . إنما ، اعداؤه بعيدون جداً . قد يكون آن الأوان للبحث في برغسون عن شيء آخر غير نقيض آرائهم المنسية . بالرغم من التناقض الظاهري ، إن برغسون الايجابي كلياً هجومي ، ويقدر ما يظهر النفي مجدداً في فلسفته نراها تتأكد . ربما نشهد بانتباه اكثر لكتبه عندما نبحث فيها ، لا في نقد تين (Taine) وسبنسر ، عن آراء حول العلاقات الحية والصعبة بين الروح والجسد والعالم ، ثم بدلاً من الاستنتاجات المتلاحقة ، فإن الحركة الباطنية التي تحرك الاحداس ، تربط الواحد بالآخر ، واحياناً تقلب العلاقات الأصلية . عندها يكون برغسون قد تخلص نهائياً من اعدائه ، تخلص أيضاً من « اصدقاؤه » الذين كان يقول بيغي عنهم إنهم لا يفهمونه أفضل أبداً . . ونميز في الوقت نفسه يقين ابحاث مثل ابحاث لوروا ، التي لا تتوقف أبداً عن الايجابية البرغسونية ، والتي ، في نقاط اساسية مثل نظرية الحدس ، توجه دفعة واحدة البرغسونية في معناها الأكثر قبولاً .

إذا كان برغسون يريد الخلاص من المشكلات التقليدية ،

فذلك ليس لالغاء مسألية الفلسفة ، إنما لاحتياؤها فيها مجدداً .
لقد شعر تماماً بأن على كل فلسفة ، كما توجب على لوروا ،
قوله ، ان تكون فلسفة جديدة ، الفلسفة التي يكون قليلاً جداً
بالنسبة لها اكتشاف حل مطبوع في الكائن برضي حشريتنا ،
حتى إنه يطلب منها لا ان تخترع حلولاً فحسب ، بل ايضاً ان
تخترع مشكلاتها . كتب ، عام ١٩٣٥ : « أسمي « هاويًا » في
الفلسفة من يقبل كما هي حدود مشكلة مألوفة . . . أن نتفلسف
جدياً يكمن هنا في أن « نخلق » طرح المشكلة وأن نخلق
الحل . . . » فعندما يقول إذن ان المشكلات المطروحة جيداً ،
هي قريبة جداً من أن تُحل ، فهذا لا يعني أننا قد « وجدنا »
فعالاً عندما نبحث ، بل اننا اخترعنا فعالاً . وليس هناك سؤال
يكون فينا واجابة تكون في الاشياء ، كائن خارجي يجب اكتشافه
ووعي مشاهد : الحل هو فينا ايضاً ، والكائن ذاته مسألي .
شيء ما من طبيعة الاستفهام ينتقل الى الاجابة .

إن المطابقة البرغسونية الشهيرة لا تعني اذن بالتأكيد ان
الفيلسوف يضيع أو يبني نفسه في الكائن . ينبغي القول
بالأحرى اذا اختبر الفيلسوف ذاته فقد تجاوزه الكائن . لا يحتاج
الى الخروج من ذاته ليبلغ الاشياء نفسها : انه داخلياً مجذوبٌ أو
مأخوذٌ بها . ذلك أن أنا هي ديمومة لا يسعها ادراك كائن آخر
إلا تحت شكل ديمومة أخرى . وأنا أختبر طريقي الخاصة في
استفاد الزمان ، ادركها ، يقول برغسون ، « كاختبار بين عدد
لامتناه من الديمومات الممكنة » . يوجد « طبيعة خاصة » للديمومة
تجعل منها انها في الوقت نفسه طريقي في الوجود وبعدٌ شاملٌ

للكائنات الأخرى ، بحيث ان ما هو « أعلى » و « أدنى » منا يبقى دائماً « بمعنى ما في باطننا » . ما ألاحظه هو انسجام وتناظر بين الأشياء وبين ديمومتي ، انها الأشياء معي ، في علاقة تواجد جانبية . ليس عندي فكرة ديمومة للكون متميزة عن ديمومتي إلا لأنها تمتد على طول ديمومتي ولأنه ينبغي ان يجيب شيء ما في السكر الذي يذوب وسط انتظاري لكوب ماء محلى . عندما نكون في منبع الديمومة ، نكون أيضاً في قلب الأشياء ، لأنها في المحنة التي تجعلنا ننتظر . فعلاقة الفيلسوف بالكائن ليست علاقة المشاهد والمشهد الجبهية ، انها اشبه بتواطؤ ، علاقة منحرفة وخفية . نفهم الآن لماذا يستطيع برغسون القول إن المطلق « قريب جداً منا ، وفينا ، الى حد ما » . انه في الطريقة التي تعدل الأشياء بها ديمومتنا .

إذا كان التفلسف اكتشاف المعنى الأول للكائن ، فنحن اذن لا نتفلسف عندما نغادر الوضع البشري : « يجب بالعكس الانغماس فيه . إن المعرفة المطلقة للفيلسوف هي الادراك الحسي . لنفترض ، تقول محاضرة اوكسفورد الأولى ، اننا ، بدل ان نود الارتفاع فوق ادراكنا الحسي للأشياء ، نغمس فيه لنحفره ونوسعه . . . ، سيكون لدينا فلسفة لن يسعنا مقابلتها مع فلسفات اخرى ، لأنها لا تكون تركت أي شيء خارجها يمكن للمذاهب اخرى التقاطه : تكون اخذت كل شيء » . فالادراك الحسي اساس كل شيء . لأنه يعلمنا ، اذا جاز القول ، علاقة حصرية مع الكائن : « إنه هنا أمامنا ، ومع ذلك ، يدركننا من الداخل . أياً كانت الماهية الخاصة لما هو ولما

يحدث ، نحن فيها » . ربما لم يستخرج هو نفسه من هذه الكلمات كل معناها . يمكننا ان نرى فيها إيماءة الى تطور موضوعي ما اخرج الانسان من الحيوانية ، الحيوان من الوعي الكوزمولوجي ، وهذا الأخير من الله ، وترك فينا رواسب : تقوم الفلسفة اذن على تأريخ هذه الرواسب ، يكون هذا بناءً كوزمولوجياً ، سيبحث الوعي عن اسلاف في الاشياء ، سيعكس عليها نفوساً أو ما شابهها ، تصبح الفلسفة نفسية . لكن ، بما ان برغسون يقول انها ادراك حسي مُعمَّم ، فإنه في الادراك الحسي الحالي والحاضر ، لا في تكوّن ما أريد اليوم ، ينبغي البحث عن علاقة كينونتتنا مع الاشياء . « نحن فيها » ، تعني إذن : هذه الألوان ، هذه الأشياء التي نراها تحيك وتسكن حتى احلامنا ، هذه الحيوانات متغيرات هزلية عنا ، تشكل كل الكائنات رمزاً لحياتنا وهي التي نقرأها فينا . لن تكون الطريقة ، الحياة ، الله في « باطننا » ، كما يقول برغسون ، لو كان المقصود المادة بذاتها التي ظهرت في أحد الأيام بنوع من الضعف في المبدأ المفارق ، في الحياة بذاتها ، هذه الحركة الضعيفة التي ، ذات يوم ، اختلجت في قليل من الجبلة الجديدة تماماً ، من الله بذاته ، القوة الهائلة التي تشرف علينا . لا يمكن ان يكون المقصود غير المادة ، الحياة ، الله ، من حيث انها مدركة حسيّاً منا . إن التكون الذي يُعيد مؤلفات برغسون رسمه ، هو تأريخ لذاتنا نرويه لأنفسنا ، هو اسطورة طبيعية ، نعبّر بها عن تفاهمنا مع كل اشكال الكائن . لسنا هذه الحصة لكننا عندما نراها ، فهي توظف أصداءً في جهازنا الإدراكي ، يبدو ادراكنا الحسي ، كما لو انه صادرٌ عنها ، أي أشبه بترقيتها

الى الوجود لذاته ، كاستعادة من قبلنا لهذا الشيء الأصمّ الذي يشرع ، فور دخوله في حياتنا ، بنشر كائنه المضمّر ، الذي يتكشف لذاته من خلالنا . فما كنا نعتقده مطابقة هو تواجد .

قد يكون برغسون فهم أولاً الفلسفة على انها مجرد عودة الى « معطيات » ، لكنه رأى فيما بعد ان هذه السذاجة ، الثانوية ، المجتهدة ، المعثور عليها من جديد ، لا تدينا مع واقع مسبق ، لا تماثلنا مع الشيء نفسه ، بلا منظور ، بلا رمز ، بلا أفق . « جسّ نبض » ، « تفحص » ، « تلمس » ، هذه الصيغ الفضلى ، تجعلنا ندرك كفاية ان الحدس بحاجة الى ان يُفهم ، وانه ينبغي عليّ ان اتملك معنى هو ، فيه ، حبيس . ماذا هناك بالتحديد من حدسي حقاً في الحدس ؟ يسلم برغسون بأنه ، في معظم الأحيان ، ليس حاضراً أمام الفيلسوف إلا بشكل « قوة نفي » معينة تبعد الآراء الناقصة . أهلّ سنفترض فيه ، تحت مظاهره السلبية ، وجهاً ايجابياً وتاماً يدعمها ؟ معنى هذا الاستسلام للوهم الاستعادي ، الذي ينتقده بالتحديد برغسون . ان الوجه الشامل الذي يسميه حدساً بوسعه تماماً أن يوجه محاولة تعبير الفيلسوف : لا يتضمنها مقتصرة ، ونكون مخطئين في ان نتخيل في بركلي ، قبل ان يفكر وأن يكتب ، بركلي مختصراً يتضمن كل فلسفته ومسبقاً . نكون مخطئين في الاعتقاد ، كما كتب ذلك برغسون ، أن الفيلسوف يتكلم طيلة حياته لأنه لم يستطع ان يقول « هذا الشيء المتناهي البساطة » المتجمّع منذ الأزل في « نقطة وحيدة » من ذاته : يتكلم أيضاً « ليقوله » ، لأنه هو نفسه يطلب أن يقال ، لأنه ليس تماماً قبل

ان يقال . صحيحٌ كلياً أنّ كل فيلسوف ، كل رسام يعتبر ما يسميه الآخرون عمله ، ابسط رسم أولي لعمل لا يزال مطلوباً القيام به : ذلك لا يدل على ان هذا العمل موجودٌ في جهة ما دونهم وانه ليس امامهم سوى قناع لبلوغه . اظهر السيد غورولت (Guerot) هنا بالذات العام الماضي أن سر ومركز فلسفة ما ليس في وحي قبولادي ، انه يتغير مع تقدم العمل ، انه معنى في سيرورة يبني نفسه بالانسجام معها وبردة فعل عليها ، إن فلسفة هي بالضرورة تاريخ (فلسفي) ، تبادل بين مشكلات وحلول ، يطور كل حل جزئي المشكلة الأصلية ، بحيث ان معنى المجموع لا يعود متضمناً مسبقاً فيها اللهم إلا كما يكون اسلوب ما متضمناً في الأعمال وينبئ بالفعل نفسه بها . إن ما يقوله غورولت هنا عن الحدس في المذاهب الفلسفية ، بإمكاننا أن نقوله بصورة عامة عن الحدس الفلسفي ، وبموافقة برغسون هذه المرة : فميزة الحدس ان يستدعي تطوراً ، أن يصبح ما هو ، لأنه يتضمن عودة مزدوجة الى الكائن الأخرس الذي يستنطقه ، الى الدلالة المتغيرة التي يستخلصها منه ، التي هي تجربة توافقهما ، التي هي ، كما قال ذلك لحسن الحظ برغسون ، قراءة ، فن ادراك معنى من خلال اسلوب وقبل ان يوضع في مفاهيم ، واخيراً « الشيء نفسه » هو المركز الوهمي لهذه التعبيرات المتسائلة .

بقدر ما سيكون عزمنا على رؤية الأشياء نفسها أكثر نشاطاً ، بقدر ما سنرى المظاهر التي بها تعبر عن نفسها تنتشر أكثر بيننا وبينها ، كذلك الكلمات التي بها نعبر عنها . بالقدر نفسه الذي

ينجح في اظهار أن الفراغ ، العدم أو الفوضى ليست أبداً في الاشياء ، ليس هناك ، خارجنا ، سوى حضور . الفى برغسون نفسه يعين كخاصة اساسية لذهننا ، كلية الحضور ، القدرة على ان يكون في موضع آخر وعلى ألا يتجه نحو الكائن إلا غير مباشرة أو بخط منحرف . فالذهن ، يقول ، « يرفض البقاء في مكانه ويركز كل انتباهه على هذا الرفض من غير ان يجدد ابداً موقعه الحالي إلا بالنسبة للموقع الذي غادره ، مثل مسافر في مؤخرة قطار لا يرى ابداً سوى الأماكن التي تجارزها » . ألسنا دائماً في وضع هذا المسافر؟ أنكون مرة في النقطة المكانية التي يشغلها جسدنا وأليس صحيحاً ان انخراطنا في المكان هو دائماً غير مباشر ، يعكسه نحونا المظهر البصري للاشياء الذي يعين نقطة الوقوف التي « يجب » ان تكون نقطة وقوفنا؟ ينبغي ، حتى يكون بالامكان اعتبار هذا القصد غير المباشر وهذه المسافة الى الكائن عادة سيئة للعقل العملي ، الذي لا يمس طبيعة الذهن الخاصة ، ينبغي ، بعد طرد اللاكائن من العالم ، أن نبعده من ذهننا . يعتقد برغسون انه وصل الى ذلك وهو يُظهر ان عدماً في الوعي يكون وعي عدم ، وانه لا يكون اذن شيئاً . لكن معنى هذا في كلام آخر ان كائن الوعي مصنوعٌ من جوهر مفكك جداً حتى انه ليس أقل وعياً في وعي فراغ منه في وعي شيء ما . فالكائن الذي هو أول بالنسبة للعدم ، ليس اذن الكائن الطبيعي أو الايجابي للاشياء ، انه ، يقول ذلك هو نفسه ، الوجود بالمعنى الكانطي ، الحدوث الجذري . ثم ،! اذا كانت الفلسفة الحققة تبدد الضلال والقلق المنبعثين من فكرة العدم ، فذلك لأنها تستبطنها ، تجسدها في الكائن الذي يحدث . « اذا

أنكر علينا حدس الفراغ ، كتب باشلار ، فإنه يحق لنا ان نرفض حدس الممتلئ... بحيث اننا ، عبر عدة نقلات ، نعثر مجدداً على جدلية الكائن والعدم الاساسية منتشرة في الزمان . نعطي اذن قول برغسون : « الزمان تردد » كامل معناه الأوتولوجي والزمني .

لقد ابعد لوروا منذ زمن بعيد البرغسونية عن واقعية مكثفة . فالحدس ، بالنسبة له ، هو « مرحلة ملونة من الـ « أنا افكر » ، أي « أنا افكر » لا تجعلني فقط اكيداً ، بالمعنى الحصري ، من فكري ، بل ايضاً مما يستجيب لها في الهيئة الخاصة لكل شيء ، انها تجربة فكر نخدر بها يعود الى وعيه مع اقترابه من فكري . تصبح « صور » الفصل الأول من « مادة وذاكرة » الشهيرة ، بالنسبة للوروا ويتعابره الخاصة ، « لمعان الوجود » ، النقطة حيث يضاء الواقع بي وينكشف . إن التجربة المباشرة هي تلك التي توقظ في هذه الظاهرة الاساسية والتي تحول « كمال موضوعها الى مجموعة عمليات حية » . عندما يطابق الكائن المعروف مع الكائن ، فهذا لا يعني انه يندمج معه : الكائن هو بالنسبة للحدس حد بمعنى الكلمة الحقيقي ، أي ، حسب لوروا ، « طريقة سير ملازمة لتتابع المراحل نفسه ، صفة تقدم معينة ، يمكن تمييزها بواسطة تشابهه باطنية » ، « صفة تسائل » للسلسلة . هكذا اعيد للحدس مركب السلبية والازدواجية التي بدونها يكون أعمى .

ينبغي ، بعد هذا ، كي نكون فكرة صحيحة عن البرغسونية أن نستعيد واحداً واحداً احداسها الاساسية وأن

نظهر كيف ان الايجابية الاصلية متجاوزة في كل منها . لقد بدأ جان هيوليت حديثاً هذا العمل فيما يتعلق بحدس الديمومة . فقد اظهر ان ديمومة « رسالة في معطيات الوعي المباشرة » ، شيوع الحياة الباطنية التي تحفظ كلها ، تصبح في « مادة وذاكرة » نظام تعارض بين فراغ الماضي ، فراغ المستقبل وامتلاء الحاضر ، مثلما بين الزمان والمكان . تقتضي الآن طبيعة الديمومة نفسها أن تنقسم داخلياً الى ابعادها الثلاثة وأن تتلقى في ذاتها الجسم والحيزية ، اللذين يشكلان الحاضر ، واللذين من دونهما يبقى حتى الماضي سديماً ولا يستذكر ، أي يغزى من جديد ويعبر عنه . من الآن فصاعداً لم يعدّ الذهن شيوعاً ، انه ما ، « يجتهد في التجمع » ، كما يقول هيوليت ، بين حدّي الذكرى الخالصة والفعل الخالص ، اللذين هما مرادفان للأشعور»^(١) .

يمكننا تسجيل حركة مماثلة في حدس الحياة . فهناك اوقات لا يعود فيها ذوبان الفيلسوف مع وعي في الاشياء ، إنما وعي توافق ، تقارب بينه نفسه وبين الظواهر . عندئذٍ لا يعود المقصود شرح الحياة ، بل حل رموزها ، كما الرسام ، يقول برغسون ، يحل رموز وجه . يجب العثور ثانية على « حدس الحياة ، الحركة البسيطة التي تجري عبر الخطوط ، التي تربطها بعضها ببعض وتعطيها دلالة » . نحن هنا إزاء نوع من القراءة نستطيعها لأننا نحمل في كائننا المتجسد الفناء وقواعد الحياة ، إنما لا نفترض معنى مكتملاً لا فينا ، ولا فيها^(٢) . هنا أيضاً كان

(١) انظر المدونة رقم (٢) في نهاية الجزء

(٢) انظر المدونة رقم (٣) في نهاية الجزء

لوروا يمضي عمداً في افضل معنى للبرغسونية عندما يحدد الحياة « بقصدية تلمس » ، حيث الغاية والوسائل ، المعنى والاقدار يثير احدها الآخر . لا نميز في هذه القصدية الثقيلة ، في هذا المعنى في العمل ، اليسر الاسمى للوعي الكوزمولوجي الذي يُسقط خارجه ، بحركة بسيطة كحركة يدنا ، كل التفاصيل التي تتكوّن منها حياة جسم .

بالأحرى ينبغي التساؤل حول اذا ما كان حدس الله عند برغسون يتلخص في الله « الذي هو قوة » ، الذي تحدثنا عنه في البدء . نعلم انه حدّد باختصار كائن الله كديمومة اكثر ديمومة من ديمومتنا ، تكشف كل ديمومة ، كما يقول ويسمياها « ابدية الحياة » ، والتي تتضمن « تماماً » ديمومتنا . لكن معنى هذا اننا ونحن نذهب منها الى ذاتنا ، نذهب من الأكثر الى الأقل ، وأن هذا الأقل ليس بحاجة لشرح ، باعتبار ان العدم ، كما يقول مالبرانش ، لا خصائص له . إلا أننا ، رأينا برغسون ، قبل قليل ، يحدد نهائياً ديمومتنا بالعدم المزدوج الذي يضعه المستقبل والماضي تجاه الحاضر ، بتصدع في امتلاء الكائن . اذا كان الله حقاً ابدية حياة ، اذا ، كما يقول برغسون ، ليس شيئاً حادثاً كلياً ، ينبغي اذن ان تدخل السلبية الى الله « الذي هو قوة » .
ايكفي القول ، هنا ، كما يجعل برغسون رافيسون (Ravaisson) يقول ذلك ، « ان الفكر اللامتناهي قد الغى شيئاً ما من امتلاء كائنه ليستخرج منه ، بنوع من اليقظة ومن الانبعاث ، كل ما يوجد ؟ لكن ، اذا كان الله حقاً قد انقطع تقريباً ليضع في ذاته السليبي واذا كانت الكائنات لا تظهر إلا في حركة التحول

المتعارضة ، فهي لا تشتق منه ، ليس مبدأ نستطيع ان ننزل منه
 نحو ديمومتنا ونحو العالم ، انه إله نحوه نصعد من جديد ،
 تكتشفه الديمومة في كل لحظة من دفعها - كما نشعر باستيهام على
 حافة مجالنا النظري ، - إنما لا يمكن ان « يثبت » ، أن يُعرف ،
 ولا ان يكون بمعزل عنها ولذاته . وهذا أيضاً ساطع أكثر فيما
 يقوله برغسون عن الله كمبدأ خير . نعلم انه يرفض بقوة حجج
 اللاهوت التقليدي التي تجعل من الشر خيراً أدنى : بإمكان
 الفيلسوف ، يقول ، أن يُسرَّ لحجج من هذا النوع في صمت
 حجرته : ماذا يعتقد بخصوصها امام والده شهدت لتوها موت
 ابنها ؟ « إن التفاؤل الوحيد الذي يقبل به هو تفاؤل
 « تجريبي » : الواقع ان البشر ، بالرغم من كل شيء يقبلون
 الحياة ، وأنه أيضاً يوجد فرح ما وراء اللذة وعكسها . لا يرر
 هذا التفاؤل العذاب بالفرح ، كشرطه ، لا يفترض شيئاً مثل
 نظرة لامتناهية تكون ، وهي تخرق من طرف الى آخر العالم
 وظلمة العذاب ، بمثابة قبول . يجري كل شيء ، حسب
 برغسون ، كما لو ان الانسان يلتقي ، في اصل كائنه المكوّن ،
 كرمّاً ليس تسوية مع عداوة العالم ويتفق معه ضدها . ويقول
 لوروا ، وهو يرفض فكرة الله كتفسير نظري ، بالمعنى نفسه
 ويقوة اكثر ، « نعرف الله من خلال حياته نفسها فينا ،
 في عمل تأليهننا نفسه . ويسعنا ، بهذا المعنى ، ان نقول ايضاً ،
 بالنسبة لنا ، الله ليس كائناً ، لكنه يصبح » . يوجد في اللاهوت
 البرغسوني ، كما ربما في كل لاهوت منذ المسيحية ، نوعٌ من
 « المتحرك » بحيث اننا لا نعلم أبداً ما اذا كان الله هو الذي

يركن اليه البشر في كائنهم البشري أو ما اذا كان العكس ، لأنه حتى نتعرف الى وجوده ، يجب المرور بوجودنا ، ولأن هذا ليس تحولاً .

بالنسبة لله الذي هو قوة ، كان وجودنا في سقوط ، والعالم انحلال ، لا نستطيع الشفاء منه إلا بالعودة الى هذا الجانب منه . ويناسب الله الذي هو بجانب البشر ، بالعكس ، تاريخ مستقبلي هو تجربة تفتش عن اكتمالها . ان نقد فكرة التقدم عند برغسون يعني تقدماً بلا حدوث يتم بنفسه . تلك حالة خاصة من الوهم الاستعادي : نرى في حادث ماضٍ تمهيد حاضرننا ، في حين ان هذا الماضي كان « فعلاً » « كاملاً » في زمانه وان النجاح الحاضر هو الذي يحوله الى فاتحة . بيد أن هذا يشير بالضبط الى القوة الخارقة التي لنا في أن نستعيد الماضي ، في ان نخترع له تنمة . حتى لو كان يوجد هنا تحولٌ ، فهو لن يكون ليحدث من غير معنى مشترك للماضي والحاضر . يسلم برغسون اذن بمعنى تدريجي للتاريخ ، ويتقدم ، شرط ألا يكون قوة تعمل من ذاتها ، نحدده لا بفكرة ، إنما بثابتة اتجاه نفهم انه علينا صنعها بقدر ما وعلينا ملاحظتها . منذ الآن ، لا يوجد شيء لا معنى له كلياً في التاريخ : فضرعاته ، رديه ، عوداته الى الطريق المهجورة ، انقساماته ، صراعاته ليست لا معنى لها إلا بنظر فكر مجرد ، يرغب في تحويل موضوعات التاريخ الى موضوعات فكرية . لكن ، ليس المقصود هنا فقط مقابلة افكار ، بل تجسيدها وجعلها تعيش ، ولا نستطيع في اطار هذه العلاقة ان نعرف ما تستطيعه إلا اذا جربنا . هذه التجربة هي محابة

وكفاح . ليس الكفاح اذن هنا ، يقول برغسون ، « سوى المظهر السطحي لتقدم ما » . من الأفضل ان تكون الوحدة الأصلية مقطوعة وأن يكون العالم، التاريخ كائنين . فانقسام الانسان مع ذاته ، الذي كان يحول قبل قليل دون ان يكون « الانسان الإلهي » ، يشكل الآن حقيقته وقيمه . انه منقسم لأنه ليس « نوعاً » أو « شيئاً مخلوقاً » ، لأنه « جهدٌ خلاقٌ » ، يقول برغسون ، لأن الانسانية حتى تكون مقبولة ، لم يكن باستطاعتها أن « تتكون نهائياً من دون مساعدة الانسان نفسه » . انقسام الأصول رمزٌ تعطيه لنفسها ارادتنا الحاضرة في أن تكون في آن واحد جسماً وفكراً ، انه الدعوة الى ان يُخلَق من كل اجزاء هيكل مؤسسة حيث يستطيع الفكر التعرف على ذاته . من هنا ، سواء تعلق الأمر بالأولية ، بالبطالة العمالية ، أو بوضع النساء ، فالنفس البرغسوني محافظٌ قليلاً . وكان لوروا قد توقع بهذا الخصوص المعنى الكامن للبرغسونية عندما اعتبر تاريخنا كله بمثابة ثورة مستمرة منذ النهضة وتحدث عن « بعد الأنسنة المطلق » .

تُلخّص حركة البرغسونية الباطنية بالقول انها الانتقال من فلسفة للانطباع الى فلسفة للتعبير . فما قاله برغسون بحق اللغة ينسي ما قاله لصالحها . ذلك انه هناك اللغة المجمّدة على الورق أو في الفضاء في عناصر غير متصلة ، - والكلمة الحية ، المساوية والمنافسة للفكرة ، كما كان يقول فاليري . لقد ادرك برغسون هذا . اذا كان الانسان يسمو وسط العالم ويبدل الأوليات ، فمرد هذا ، يقول ، الى جسمه ، الى دماغه ، « مرده الى لغته ،

التي تقدم للوعي جسماً لا مادياً يتجسد فيه . إن المقصود هنا بصورة عامة ، من خلال اللغة ، هو التعبير . لقد رأى برغسون ان الفلسفة لم تكن تقوم على ان تحقق على حدة وعلى أن تقابل الحرية والمادة ، الروح والجسد وأن الحرية والروح ، كي تكونا ذاتهما ، كان عليهما ان تتأكدا في المادة أو في الجسم ، أي ان تعبيرا عن ذاتيهما . كان المقصود ، يقول « التطور الخلاق ، أن تُخلَق ، مع المادة ، التي هي الضرورة نفسها ، اداة حرية ، أن تُصنَع اوالية تنتصر على الأوالية » . المادة عائق لكنها ايضاً أداة وحافزٌ . يجري كل شيء كما لو ان روح الأصول ، التي كانت تعوم على المياه ، كانت بحاجة حتى تكون تماماً الى ان تنشئ لنفسها أدوات تجليها . ليس ما نسميه التعبير سوى صيغة اخرى لظاهرة لم يكلِّ برغسون من العودة اليها ، والتي هي الأثر الأرتجاعي للحق . فتجربة الحق لا يسعها أن تمنع نفسها من عكس ذاتها في الزمان الذي سبقها . ليس في هذا غالباً سوى مفارقة وهم . لكن برغسون يوحى ، في « الفكر والمتحرك » ، وهو يتحدث عن حركة رجعية للحق ، ان المقصود خاصة اساسية للحق . أن نعقل ، بعبارة اخرى ان نعقل فكرة على انها حقة ، يستلزم أن نستأثر بالماضي كحق مستعاد ، أو ايضاً أن نعتبره سبقاً للحاضر ، أو على الأقل أن نضع الماضي والحاضر في عالم واحد . ما أقوله عن العالم الحسي ليس في العالم الحسي ومع ذلك لا معنى له سوى ما يعنيه . إن التعبير يُسَبِّقُ تاريخه ويفرض ان الكائن يسير نحوه . فهذا التبادل بين الماضي والحاضر ، المادة والروح ، الصمت والكلمة ، العالم ونحن ، هذا التحول من الواحد الى الآخر ، مع بريق

حقيقة ، بشكل صافٍ ، هو بنظرنا ، اكثر بكثير ، من المطابقة الحدسية الشهيرة ، افضل ما في البرغسونية .

إن فلسفة من هذا النوع تتضمن غرابتها الخاصة ، لأنها ليست ابداً تماماً في العالم ، ومع ذلك ليست أبداً خارج العالم .
فالتعبير يفترض احداً ما يعبر ، حقيقة يُعبر عنها ، والآخرين الذين يُعبرُ أمامهم . مسلّمة التعبير والفلسفة انه بإمكانها أن تفي في آن واحد بهذه الشروط الثلاثة . لا يسع الفلسفة ان تكون حديثاً ثنائياً بين الفيلسوف وبين الحق ، حكماً صادراً من عل حول الحياة ، العالم ، التاريخ ، كما لو ان الفيلسوف ليس فيه - ولا يسعها فضلاً عن ذلك ان تنيط الحقيقة المدركة باطنياً بأي حجة خارجية . ينبغي عليها صرف النظر عن هذا الخيار . لقد كان برغسون يحس تماماً بهذا ، فوصيته لعام ١٩٣٧ ، بعد أن كان أعلن أن تأملاته « قادته اكثر فأكثر الى قرب من الكثلكة » ، تضيف هذه الكلمات التي تطرح موضوعنا : « كنت اهتديت لو لم أكن رأيت تتهياً منذ سنوات موجة رهيبية من اللاسامية ستتدفق على العالم . اردت البقاء وسط من سيصبحون غداً مضطهدين » . نعلم انه وفي بوعده ، حتى انه رفض ، بالرغم من المرض والسن ، التسهيلات التي أرادت منحها لهذا اليهودي الشهر سلطة معيبة لمبادئه الخاصة . اذن لامعمودية سرية ، بالرغم من الاسطورة وبالرغم من الموافقة في الأصل . هنا نرى كيف كان برغسون يتصور علاقاتنا بالحقيقة . فالموافقة على الحقائق التي يمكن ان تحملها مؤسسة أو كنيسة لم تكن لتفك ارتباطه بهذا الميثاق التاريخي الذي تم بينه وبين مضطهدي

الغد ، تصبح الهداية هروباً ولا يسع الارتباط الظاهر بالمسيحية أن يتغلب على الإله المستتر في عذاب المضطهدين. سيقال : اذا كان الفيلسوف يعتقد حقاً أن الكنيسة تملك اسرار الحياة وأدوات الخلاص ، فإنه لا يمكنه ان يخدم الآخرين أفضل مما في خدمتها من غير تحفظ . لكن بلا ريب الافتراض هو الباطل : فيرغسون ، بالاختيار نفسه الذي قام به ، يشهد انه لا يوجد بالنسبة له «مكان للحقيقة» ، حيث ينبغي علينا الذهاب للبحث عنها بأي ثمن ، وحتى بتحطيم العلاقات الانسانية وروابط الحياة والتاريخ . فعلاقتنا بالحق تمر بالآخرين . أما اننا نمضي الى الحق معهم ، وإلا فلسنا الى الحق ماضين . إلا ان ذروة المشكلة هي ان الآخرين ، اذا لم يكن الحق صنفاً ، ليسوا بدورهم آله ، لا حقيقة من دونهم ، لكن لا يكفي ، لبلوغ الحق ، ان نكون معهم . في الوقت الذي كان يُطلب اليه بالحاح ان يقدم أخيراً علم اخلاقه ، كتب برغسون جملة قصيرة توضحه تماماً : «لسنا مرغمين ابدأ على تأليف كتاب» ، لا يسعنا أن نتظر من فيلسوف ان يذهب أبعد مما يرى هو نفسه ، ولا أن يعطي ارشادات ليس واثقاً منها . وليس تلهف الأنفس بحجة هنا : فالنفوس لا تخدم «بالتقريب» وبالتضليل . انه الفيلسوف اذن والفيلسوف وحده الحكم . ها اننا قد عدنا الى الذات والى المواجهة بين الذات والحق . إلا اننا كنا نقول لا حقيقة منعزلة . فهل نحن في دائرة مغلقة ، نحن فيها لكنها ليست دائرة المشككين . صحيح انه ليس هناك حكم في نهاية المطاف ، اني لا افكر حسب الحق فقط ، ولا حسبي أنا فقط ، ولا حسب الغير فقط ، لأن كل واحد من الثلاثة بحاجة الى

الاثنتين الآخرين ويصبح هناك لا معنى اذا ضحينا بهما في سبيل الاخير . لا تنفك حياة فلسفية من الارتباط بهذه النقاط الاساسية الثلاث . إن لغز الفلسفة (وفلسفة التعبير) هو ان الحياة احياناً هي نفسها أمام الذات ، امام الآخرين وامام الحق . هذه المراحل هي التي تبررها ، ولا يعول الفيلسوف إلا عليها . لن يرضى ابداً بأن يريد نفسه ضد الناس ، ولا الناس ضده ، أو ضد الحق ، ولا الحق ضدهم . يريد ان يكون في كل مكان في آن واحد ، مجازفاً بالأى يكون ابداً كلياً في أي مكان . ليست معارضته عدوانية : يعلم ان هذا يبشر غالباً بالاستسلام . لكنه يدرك جيداً حقوق الغير والخارج الى حد انه لا يسمح لهم بأي تعدي ، ثم انه ، عندما يكون متورطاً في عملية خارجية ، وإذا اردنا ان نجره الى ما وراء النقطة حيث تفقد المعنى الذي يقتضيها ، يكون رفضه هادئاً اكثر بقدر ما يكون قائماً على نفس دوافع ارتباطه . من هنا العذوبة الثائرة ، الارتباط الحالم ، الحضور الدقيق جداً التي تُلَقُّ جميعها عنده . وكما يقول ذلك برغسون عن رافيسون ، بنفحة شخصية الى حد اننا نتصور هنا عودة ما الى الذات : « لم يكن يمكن منه . . . لقد كان من اولئك الذين لا يظهرون حتى ما يكفي من المقاومة كي يمكننا ان ننخدع برؤيتهم يستسلمون » .

اذا كنا قد ذكرنا بهذه الكلمات لبرغسون التي ليست كلها في كتبه ، فذلك لأنها تجعلنا نحس بما هناك من عسير في علاقات الفيلسوف بالآخرين أو بالحياة ، وبأن هذا العسر جوهرى للفلسفة . لقد نسينا هذا قليلاً ، فالفيلسوف العصري

هو غالباً موظف ، دائماً كاتب ، ثم إن الحرية المتروكة له في كتب
تتقبل رأياً مغايراً : فما يقوله يدخل جملةً في عالم اكاديمي حيث
خيارات الحياة مخففة ، وفرص الفكر محجوبة . فمن دون
الكتب ، تكون مستحيلة رشاقة معينة في الاتصال ، ولا شيء
يقال ضدها ، . لكنها ليست في نهاية الأمر سوى اقوال اكثر
ترابطاً . إلا أن الفلسفة الموضوعية في كتب تكف عن سؤال
الناس . إن ما في الفلسفة من غريب ومما لا يطاق تقريباً ،
اختبأ في حياة المذاهب الكبرى اللاتقة . ينبغي ، للعثور مجدداً
على وظيفة الفيلسوف الكاملة ، التذكر انه حتى الفلاسفة -
الكتاب الذين نقرأ لهم والذين نحن هم لم يكفوا اطلاقاً عن
الاقرار بمعلم لهم لا يكتب ، لا يعلم ، اقله في مناصب
للدولة ، يتوجه الى من يلتقيهم في الشارع وواجه مشكلات مع
الرأي ومع السلطات ، يجب تذكر سقراط .

إن حياة وموت سقراط هما تاريخ العلاقات الصعبة التي
يقيمها الفيلسوف ، - عندما لا تحميه الحصانة الأدبية ، - مع آلهة
المدنية ، أي مع الناس الآخرين ومع المطلق المجدد الذي
يعرضون صورته . لو كان الفيلسوف متمرداً ، لكان يصدم
أقل . لأنه ، بالنتيجة ، كل واحد يعلم في ذاته ان العالم كما
يسير غير مقبول ، نحب فعلاً أن يكتب هذا ، لشرف
الانسانية ، لاحتمال نسيانه لدى العودة الى الاعمال . فالثورة
اذن لا تضير . مع سقراط ، الأمر مختلف . يعلم ان الدين
حق ، وشوهد يقدم القرابين للآلهة . يعلم انه يجب الطاعة
للمدينة ، وكان أول من أطاعها حتى النهاية . ما يؤخذ عليه

ليس ابدأ ما فعله ، انما الطريقة ، الدافع . يوجد في « الدافع » كلمة تشرح كل شيء ، عندما يقول سقراط لقضاته : « ايها الاثينيون انني اؤمن اكثر من أي من الذين يتهمونني » . كلمة وحي : يؤمن أكثر منهم ، لكن أيضاً يؤمن بشكل مختلف عنهم ويعنى آخر . فالدين الذي يقول انه حق ، هو ذاك الذي لا تتصارع فيه الآلهة ، ذاك الذي تبقى فيه النوات غامضة - لأنه ، اخيراً ، يقول سقراط كسينوفون (Xénuphon) ، انها الآلهة ، لا العصافير التي ترى المستقبل ، - ذاك الذي لا ينكشف فيه الإلهي ، مثل وحي سقراط ، إلا باخطار صامت ومذكر للانسان بجهله . الدين هو اذن حق ، لكن بحقيقة لا تعرف نفسها ، حق كما يعتقد سقراط لا كما يعتقد هو نفسه . كذلك ، عندما يرير المدينة ، فذلك لأسباب خاصة به وليس بحجج الدولة . لا يهرب ، يمثل أمام المحكمة . لكن هناك القليل من الاحترام في التفسيرات التي يعطيها عنها . في شيء ، يقول بادىء ذي بدء ، ليس اندفاع الحياة مقبولاً ، فضلاً عن ذلك لن أُحتمل أفضل في مكان آخر ، أخيراً ، لقد عشت دائماً هنا . تبقى حجة سلطة القوانين الشهيرة . لكن ينبغي النظر اليها عن كُتب . يقول كسينوفون سقراط : نستطيع اطاعة القوانين ونحن نتمنى ان تتغير ، كما نخدم في الحرب ونحن نتمنى السلام . ليس الأمر اذن لأن القوانين جيدة ، بل لأنها النظام ونحن بحاجة الى النظام لتغييره . عندما يرفض سقراط الهرب ، فذلك ليس لأنه يعترف بالمحكمة ، انما للطعن بها بصورة افضل بهروبه ، كان أصبح عدواً لاثينا ، وجعل الاتهام صحيحاً . ببقائه ، ربح ، سواء بُرئ أم أُدين ، برهن على

فلسفته بجعلها مقبولة من قضااته ، أم برهن عليها بقبوله الحكم . بعد ست وسبعين عاماً ، سيقول ارسطو وهو ينفي نفسه انه لا داعي للسماح لللاتينيين بجريمة ذم فلسفي جديدة . إن سقراط يكوّن لنفسه فكرة اخرى عن الفلسفة : ليست اشبه بصنم هو حارسه ، ويتبغى عليه وضعه في مكان أمين ، انها في علاقته الحية مع اثينا ، في حضوره الغائب ، في طاعته من غير احترام . فلسقراط طريقة في الطاعة هي طريقة مقاومة ، مثلما يخرج أرسطو عن الطاعة في لياقة وكرامة . كل ما يفعله سقراط يتمحور حول هذا المبدأ السري الذي غضب لعدم ادراكه . كونه دائماً مذنباً بالمبالغة أو بالتقصير ، دائماً أبسط وأقل ايجازاً من الآخرين ، أودع وأقل تماوداً ، فإنه يضعهم في حالة انزعاج ، بسبب لهم هذه الاهانة التي لا تغتفر في جعلهم يشكون بأنفسهم . في الحياة ، في المجالس الشعبية ، كما أمام المحكمة ، انه دائماً هناك ، لكن بشكل لا نستطيع شيئاً ضده . لا فصاحة ، لا مرافعة معلة مسبقاً ، وباللدخول في لعبة الاحترام نكون قد حكمنا للنميمة . لكن أيضاً لا تحيد ، اذ ذلك يعني ان ننسى ان الآخرين بمعنى ما لا يستطيعون ابداء الحكم عليه بغير ما يفعلون . فالفلسفة نفسها ترغمه على المثول أمام القضاة وتجعله مختلفاً عنهم ، والحرية نفسها التي ترميه وسطهم تحصنه ضد احكامهم المسبقة . المبدأ نفسه يجعله عاماً وخاصاً . هناك شيء منه حيث هو قريب منهم جميعاً ، يدعى عقلاً ، وهو غير مرئي من قبلهم ، انه بالنسبة لهم ، كما كان يقول ارسطوفان (Aristophane) ، غيوم ، فراغ ، ثرثرة . يقول المعلقون احياناً : هذا سوء تفاهم . يؤمن سقراط بالدين وبالمدنية في الفكر وفي

الحقيقة - بينما هم يؤمنون بهما حرفياً . فضضاته وهو ليسوا في الموقع نفسه . لو انه عبّر بصورة أفضل ، لكننا رأينا جلياً انه لم يكن يفتش عن آله جدد وانه لم يكن يهمل آله اثينا : لم يكن يفعل سوى اعطائها معنى ، كان يفسرها . المصيبة ان هذه العملية ليست بريئة تماماً . ففي عالم الفيلسوف نقتد الآلهة والقوانين من خلال فهمها ، ثم كان ينبغي بالضبط فلاسفة امثال سقراط لتهيئة واقعية لميدان الفلسفة . إن الدين المفسر ، بالنسبة للآخرين ، الدين الملغى ، والاتهام بالكفر ، هذا رأي الآخرين فيه . يعطي اسباباً للطاعة للقوانين ، لكن هذا كثير ان يكون لنا اسبابٌ للطاعة : « فهذه الأسباب تقابلها أسباب اخرى وهكذا يُفقد الاحترام . ان ما ننتظره منه هو بالضبط ما لا يستطيع اعطاءه : القبول بالشيء عينه ، ومن دون حيثيات . أما هو ، بالعكس ، فإنه يمثل أمام قضائه ، انما ليشرح لهم ما هي المدينة . كما لو انهم لا يعرفون ذلك ، كما لو انهم ليسوا المدينة ، لا يرافع لنفسه ، يرافع عن دعوى مدينة تتقبل الفلسفة . يقلب الأدوار ويقول لهم : لست انا من أدافع عنه بل انتم . في نهاية الأمر ، ان المدينة فيه ، وهم اعداء القوانين ، انهم هم المحاكمون وهو القاضي . قلب حتمي عند الفيلسوف ، لأنه يبرر الخارج بقيم تأتي من الداخل .

ما العمل اذا لم يكن بوسعنا لا المرافعة ولا التمرد ؟
التحدث بطريقة تظهر الحرية بأوجهها ، احلال الابتسامة محل الحقد - امثولة لفلسفتنا ، التي فقدت ابتسامتها مع مأسويتها .
هذا ما نسميه تهكماً . إن تهكم سقراط علاقة متشاخه ، لكن

حقيقية ، مع الغير ، يعبر عن هذا الواقع الاساسي وهو ان كل فرد ليس إلا ذاته ، ضرورة ، ومع ذلك يتعرف على ذاته في الآخر ، يحاول ان يجل الواحد والآخر من اجل الحرية . مثلما في المأساة ، الخصمان مبرران كلاهما والتهكم الحقيقي يستخدم تورية مستندة الى الاشياء . ليس هناك اذن اي اكتفاء ، انه تهكم على الذات بقدر ما هو على الآخرين . انه ساذجٌ ، يقول هيغل : ليس التهكم السقراطي في قول الأقل لمزيد من الابهار من خلال اظهار قوة النفس أو ترك المجال لافتراض معرفة باطنية « فكل مرة اقنع فيها أحداً ما بالجهل ، يقول بأسى « الدفاع » ، يتخيل الحضور اني اعلم كل ما يجهله » . انه لا يعلم اكثر منهم ، يعلم فقط انه لا يوجد معرفة مطلقة واننا بهذا النقص منفتحون على الحقيقة . يقابل هيغل هذا التهكم الطيب بالتهكم الرومنطقي الذي هو التباس ، مكر ، اكتفاء . يستند الى المقدره التي لدينا بالفعل ، اذا اردنا ، على اعطاء اي معنى لأي شيء كان : يجعل الاشياء غير مهمة ، يتلاعب فيها ، يسمح بكل شيء . ليس التهكم السقراطي هذا الجنون . أو على الأقل اذا كان لديه آثار تهكم سيء ، فإنه سقراط نفسه الذي تعلمنا كيف نصحح سقراط . عندما يقول : اجعل نفسي مكروهاً ، فهذا البرهان على اني اقول الحق ، فإنه مخطيء حسب مبادئه الخاصة : كل الحجج الجيدة تؤذي لكن ليس كل ما يؤذي حقاً . عندما يقول أيضاً لقضاته : لن اكف عن التفلسف ، « عندما يكون علي ان اموت عدة مرات » ، فهو يحتقرهم ، يختبر قساوتهم . انه يرضخ اذن احياناً لضلال الوقاحة والخبث ، للرفعة الشخصية وللروح الارستقراطية .

صحيح انه لم يترك له مصادر اخرى سوى نفسه . فقد ظهر ، كما يقول أيضاً هيغل في « عصر انحطاط الديمقراطية الاثينية ، لقد هرب من الموجود وتوارى في ذاته ليفتش فيها عن العادل والخير» . لكن ، اخيراً ، هذا بالضبط ما كان منع نفسه عنه ، لأنه كان يعتقد انه لا يسعنا ان نكون عادلين وحدنا ، واننا اذا كنا كذلك ، وحدنا فإننا نكف عن ان نكونه . اذا كانت المدينة هي التي يدافع عنها حقاً ، فلا يمكن ان يكون المقصود مدينة في داخله ، انما هذه المدينة الموجودة حوله . لم يكن الخمس مائة رجل الذين تجمعوا لمحاكمته جميعهم شخصيات مهمة أو ماهيل : فقد وجد بينهم ٢٨١ مع براءته وكانت ثلاثون صوتاً كافية لاتقاذ اثينا من العيب . كان المقصود ايضاً كل اولئك الذين ، بعد سقراط ، يتعرضون للخطر نفسه . ربما كان حراً في اثاره غضب المهابيل عليه ، في مساحتهم باحتقار وفي الانتقال الى ما وراء حياته ، لكنه لم يكن حراً في ان يغفر مسبقاً الشر الذي قد يرتكب بحق آخرين وفي الانتقال الى ما وراء حياتهم . كان ينبغي اذن اعطاء المحكمة حظها في الفهم . فطالما نعيش مع الآخرين ، فما من حكم منا عليهم يستثينا ويضعهم بعيدين عنا . وعبارات مثل كل شيء باطل ، أو الكل شر ، مثلها من ناحية اخرى الكل خير ، المتميزة بصعوبة ، ليست من الفلسفة .

هناك مجال للخوف من ان عصرنا ، هو ايضاً ، قد يرفض الفيلسوف بذاته ومن ألا تكون الفلسفة مرة اخرى سوى ضباب . لأن التفلسف ، يعني البحث ، يعني استلزام أن هناك

اشياء يجب رؤيتها وقولها . لكن اليوم ، لم نعد نبحث . « نعود » الى أحد التقاليد أو احدها الآخر ، ثم « ندافع » عنه . فقناعتنا لا تبني على قيم أو حقائق مدركة بقدر ما تبني على اخطاء وعيوب تلك التي لا نريدها . نحب اشياء قليلة اذا كنا نكره الكثير . ففكرنا فكر متقاعد أو متقهقر . يكفر كل واحد عن شبابه . يتفق هذا الانحطاط مع اتجاه التاريخ . إن الافكار ، بعد فترة معينة من الامتداد ، تتوقف عن التكاثر والحياة ، تهبط الى مصاف التبريرات والذرائع ، فهي ذخائر ، نخوات ، وما نسميه بأبهة وتطور الافكار لا يعود سوى مجمل توقنا الى الماضي ، احقادنا ، تهيئاتنا ، مخاوفنا . في هذا العالم حيث يقوم الانكار والاهواء الكثيية مقام الأمور اليقينية ، لا نفتش عن الرؤية ، وتصبح الفلسفة ، لأنها تطلب الرؤية ، زندقة . من السهل تبيان ذلك بالنسبة لمطلقين هما في قلب مناقشاتنا : الله والتاريخ .

من المؤثر ملاحظة اننا لم نعد اليوم نبرهن على وجود الله ، كما كان يقوم بذلك القديس انسيلم (S^t Anselme) ، القديس توما أو ديكارت . تبقى البراهين عادة مضمرة ونكتفي بدحض انكار الله ، سواء بالبحث في الفلسفات الجديدة عن فرجة معينة يظهر فيها مجدداً مفهوم الكائن الضروري المفترض أبداً ، وسواء ، بالعكس ، اذا كانت تشكك حتماً هذه الفلسفات بهذا المفهوم ، بتحريمها باختصار على انها الحاد . وتتم حتى التأملات التي يمثل صفاء تأملات الأب لوباك Lubac حول الأنسية الملحدة أو تأملات ماريان (Maritain) حول معنى الاحاد المعاصر كما لو

ان كل فلسفة ، عندما لا تكون لاهوتاً ، تتحول الى انكار لله . فالأب لوباك يتخذ موضوع دراسة الحاداً يرغب حقاً ، كما يقول ، في « الحلول محل ما يهدمه » ويبدأ اذن بهدم ما يريد استبداله ، وهو بالأحرى ، مثل الحاد نيتشه ، نوعٌ من الهدم للدين . ويدرس مارتان ما يسميه بغرابة الاحاد الايجابي الذي يبدو له بالأحرى « كمعركة فاعلة ضد كل ما يذكر بالله » ، « فلا الوهية » ، « كفعل ايمان معكوس » ، « كرفض لله » ، « كتحد لله » . بيد ان هذه اللاالوهية موجودة فعلاً ، لكن بما انها لاهوتٌ معكوس ، فهي ليست فلسفة ، ثم ، لو ركزنا النقاش حولها ، قد تُظهر ربماً انها تتضمن في داخلها اللاهوت الذي تحاربه ، لكننا نحولُ في الوقت نفسه كل شيء الى مجادلة بين الالوهية والالوهية البشرية تبادلان شكوى الآلينة ، ننسى ان نتساءل عمّا اذا كان على الفيلسوف ان يختار بين اللاهوت وبين رؤيا وندرلاند (Wonderland) أو « صوفية الانسان الاسمي » ، وعمّا اذا كان فيلسوفٌ ما قد احلّ الانسان في مهام الكلي القدرة الماورائية .

أما الفلسفة ، فتقف على صعيد آخر ، وهي تتجنب للأسباب نفسها الأنسية البروميثيوسية وتأكيدات اللاهوت المقابلة . لا يقول الفيلسوف بأن تحطياً نهائياً للتناقضات الانسانية ممكن وان الانسان الكلي يتظرنا في المستقبل : فهو ، مثل الباقين ، لا يعرف شيئاً بهذا الخصوص . يقول ، - وهذا امرٌ مختلف تماماً ، - ان العالم يبدأ ، وليس علينا أن نحكم على مستقبله على ضوء ما كان ماضيه ، ففكرة قدر بالنسبة للاشياء

ليست فكرة ، بل ضلالاً وعلاقتنا مع الطبيعة ليست محددة نهائياً ، ان احداً لا يستطيع معرفة ما يمكن للحرية ان تفعل ، ولا تخيل ما ستصبح العادات والعلاقات الانسانية في حضارة لا تعود مهووسة بالتنافس والضرورة . لا يعلق أمله على أي قدر ، حتى لو كان ملائماً ، بل بالأحرى على ما ليس فينا قدراً ، على حدودية تاريخنا ، والنفي هو الطرح هنا . أينبغي حتى القول إن الفيلسوف أنسي ؟ كلاً ، إذا اعتبرنا الانسان مبدأً تفسيريًا يحل محل مبادئ أخرى ، فإننا لا نشرح شيئاً بالانسان ، ذلك انه ليس قوة ، بل ضعفاً في قلب الكائن ، ليس عاملاً كوزمولوجياً ، بل المكان الذي تُغير كل العوامل الكوزمولوجية فيه ، بتبدل لا ينتهي أبداً ، معناها وتصبح تاريخاً . الانسان هو في تأمل طبيعة لا إنسانية بقدر ما هو في حب الذات . يمتد وجوده ليشمل العديد من الأشياء ، - بالضغط : كل شيء ، - ليصبح هو نفسه موضوع تلذذه أو ليسمح بما نحن محقون بتسميته « شوفينية انسانية » . غير ان ذلاقة اللسان التي تبعد كل دين عن الانسانية تسحب ايضاً دعائم اللاهوت . ذلك ان اللاهوت لا يسجل جواز الكائن الانساني إلا ليشتقه من كائن ضروري ، أي ليتخلص منه ، انه لا يلجأ الى الدهشة الفلسفية إلا ليعلل تأكيداً ينهيها . توقظنا الفلسفة على ما لوجود العالم ووجودنا من مسألية بذاتها ، الى حد اننا لا نشفى أبداً من التفتيش ، كما كان يقول برغسون ، عن حل في « دفتر الأستاذ » . يناقش الأب دو لوباك . (De Lubac) إلحاداً يرمي ، على حد قوله ، الى القضاء « حتى على الموضوع الذي سبق ووُلد الله في الوجدان » . هذا الموضوع كل ما يجمله الفيلسوف حتى

انه بالعكس يعقلته ، يضعه فوق « الحلول » التي تختنقه . ففكرة الكائن الضروري مثلها فكرة « المادة الأبدية » أو فكرة « الانسان الكلي » تبدو له عادية ازاء هذا الانبثاق للظواهر في كل طوابق العالم وهذه الولادة المستمرة المنهمك في وصفها . يمكنه ، في هذا الموقف ، ان يفهم الدين كتعبير للظاهرة المركزية ، لكن ، وقد ذكرنا سقراط بذلك ، ففهم الدين وطرحه ليسا امراً واحداً ، بل العكس تقريباً . كان ليشتنبرغ (Lichtenberg) - الذي قال كانط إن كل جملة له تخفي معنى عميقاً - يعتقد نوعاً ما بعدم وجوب تأكيد أو نفي لله ، ويشرح قائلاً : « يجب ألا يكون الشك اكثر من تنبه ، وإلا ، قد يصبح مصدر خطر » . وليس معنى هذا انه اراد ترك بعض الآفاق مفتوحة ، ولا ارضاء كل الناس . فهو يضع نفسه في وعي للذات ، للعالم وللآخرين « كغريب » (هذه كلمته) تهدم التفسيرات المتناقضة هذا الوعي . إن هذه اللحظة الحاسمة حيث اجزاء من المادة ، كلمات ، احداث تتحرك كلها بفعل معنى كانت ترسم حدوده من غير أن تحويه ، وإن صوت العالم الاساسي هذا ، الذي ندركه ، بأقل ادراكاتنا الحسية ، والذي سترده المعرفة والتاريخ ، لا فرق بين تقريرهما في وجه كل تفسير طبيعي وبين حلها من كل ضرورة عليا . ثم اذن بمحاذاة الفلسفة عندما نحددها « كالحاد » : انها الفلسفة من زاوية اللاهوتي . ليس فيها سوى بداية تنبه ، خطورة ، تجربة يجب تقييمها على ضوءها كلها . واذا تذكرنا ، من جهة ثانية ، تاريخ كلمة الحاد ، وكيف وصم به (الالحاد) سبينوزا ، اكثر الفلاسفة ايجابية ، فيجب التسليم بأن صفة ملحد تطلق على كل فكر ينقل أو يبدل في تعريف المقدس ، وبأن الفلسفة ، التي لا

تضعه أبداً هنا أو هناك ، كشيء ، إنما في اتصال الأشياء أو الكلمات بعضها ببعض ، ستكون دائماً عرضة لهذا المآخذ من غير ان تستطيع أبداً المساس به .

لا يمكن لفكرٍ مفتوح وحساس أن يقصّر في معرفة اذا كان للنفي الفلسفي معنى ايجابي ، او اذا كان هذا النفي حضور الذهن نفسه . وقد بلغ ماريان حدّ الاعلان ان الانكار الدائم للاصنام جوهرى للمسيحية . فالقديس ، كتب يقول « ملحدٌ تامٌ » تجاه إله ليس سوى ضمانته للنظام الطبيعي ، يكرس كل شر كما كل خير العالم ، يبرر العبودية ، القلق ، دموع الأولاد ، احتضار الأبرياء لضرورات مقدسة ، إله يضحى ، أخيراً ، بالانسان ازاء الكون ، ويكون « امبراطور العالم الخُلف » . والإله المسيحي الذي يفترى العالم والذي يمكن بلوغه بالصلوات هو ، يقول ماريان ، النفي الايجابي لذلك الإله . هذا يمس ، فعلاً ، بجوهر المسيحية . سيتساءل الفيلسوف فقط عما اذا لم يكن المفهوم الطبيعي والفعلي لله ككائن ضروري هو حكماً مفهوم امبراطور العالم ، عما إذا لم يكن الإله المسيحي بدونهُ (المفهوم) سيكف عن ان يكون خالق العالم ، وعما اذا لم تكن الفلسفة هي التي تسوق الاعتراض حتى النهاية على الآلهة الكذبة التي وضعتها المسيحية في تاريخنا . أجل اين سيتوقف انتقاد الاصنام واين سيمكثنا القول يوماً هنا يكمن الإله الحقيقي ، اذا كنا ، كما يقول ماريان ، نموت تجاه آلهة كذبة « كل مرة ننحني فيها امام العالم » ؟ .

إذا تناولنا الموضوع الآخر للمناقشات العصرية ، اعني

التاريخ ، سنرى أن الفلسفة هنا أيضاً تبدو يائسة من نفسها . يرى البعض في التاريخ قدراً خارجياً الفيلسوف مدعوً لالغاء نفسه كفيلسوف لحسابه (القدر) ، في حين لا يُبقي الآخرون على الاستقلالية الفلسفية إلاً من خلال تجريد الفلسفة من الظرفية ومن خلال جعلها عذراً مشرفاً . « دفاع » عن الفلسفة ، و « دفاع » عن التاريخ كتقليدين متنافسين . المؤسسون الذين عاشوهم ، لم يكونوا يجدون هكذا صعوبات في جعلها يتعايشان فيهم . فهما ، اذا اخذا في حالة الولادة ، في الممارسة الإنسانية لا يتناوبان ، بل يكبران ويصغران معاً .

لقد سبق لهيغل أن مائلهما بجعله الفلسفة عملية عقل التجربة التاريخية والتاريخ صيرورة الفلسفة . غير ان النزاع أُسدل عليه قناع ليس إلاً : فالفلسفة تبقى بالنسبة لهيغل معرفة مطلقة ، نظاماً ، كليةً ، فيما التاريخ الذي يتكلم عنه الفيلسوف ليس جدياً بتاريخ ، أي بشيء نفعله ، انه التاريخ الشامل ، المفهوم ، المتحقق ، الميت . بالعكس ، فالتاريخ ، باعتباره واقعاً محضاً أو حدثاً ، يُدخل الى النظام الذي ندجه به حركة باطنية تمزقه . تبقى وجهتا النظر صحيحيتين بالنسبة لهيغل ونعلم انه حافظ بعناية على الالتباس . احياناً يبدو الفيلسوف عنده مجرد قارئ تاريخ مصنوع ، عصفور مينرفا الذي لا يخرج إلاً في آخر النهار ، وعندما يكون العمل التاريخي قد انتهى ، و احياناً يبدو الذات الوحيدة للتاريخ ، لأنه الوحيد الذي لا يخضع له ويفهمه برفعه إياه الى المفهوم . في الواقع ، يسير الالتباس لصالح الفيلسوف : فالتاريخ الذي هو من اخراجه ، لا يجد فيه إلا

المعنى الذي سبق ووضعه فيه وهو لا ينحني إلا أمام نفسه . ربّما ينبغي أن نطبّق ما يقوله آلان (ALAIN) عن باعة النوم على هيغل ، فباعة النوم هم « اولئك الذين يعرضون نوماً احلامه هي بالضبط العالم » . إن تاريخ هيغل الشامل هو حلم التاريخ . كما في الاحلام ، كل ما هو معقول واقعي ، وكل ما هو واقعي معقول . ليس بالمستطاع فعل شيء للناس لا يكون ضمن الوجه الآخر للأشياء ، ضمن النظام . ويمنحهم الفيلسوف هذا الامتياز في تسليمه بعدم قدرته على ان يعقل شيئاً لا يكون من صنعهم ، يمنحهم هكذا احتكار الفاعلية . لكن بما أنه يحتفظ لنفسه ، باحتكار المعنى ، ففي الفيلسوف ، وبه وحده يلحق التاريخ معناه . انه الفيلسوف من يعقل ويقرر هوية التاريخ والفلسفة ، وهذا يعني انه لا هوية هناك .

لم يكن اذن جديد ماركس كناقده لهيغل في جعل الانتاجية الانسانية محرك التاريخ وفي اعتبار الفلسفة انعكاساً لحركته ، انما في كشف الحيلة التي كان الفيلسوف يدسّ بها النظام في التاريخ ليجدده (النظام) فيما بعد وليؤكد قدرته الفائقة في وقت كان يبدو انه تخلى عنه . ان امتياز الفلسفة التأملية نفسه ، ادعاء الوجود الفلسفي ، كما كان يقول ماركس الشاب ، هو ذاته واقعة تاريخية ، وليس فعل ولادة التاريخ . اما ماركس فهو يكتشف عقلانية تاريخية ملازمة لحياة البشر ، لم يعد التاريخ بنظره فقط ترتيب الحوادث أو الواقع الذي تأتي الفلسفة لتمنحه ، مع العقلانية ، حق الوجود ، إنه الوسط الذي فيه يتكوّن كل معنى وبشكل خاص ما هو مشروع من المعنى التصوري أو

الفلسفي . فما يسميه ماركس « براكسيس » (Praxis) ، هو هذا المعنى الذي يرتسم تلقائياً في تشابك الافعال التي ينظم بها الانسان صلاته بالطبيعة وبالآخرين . لا توجهُ فكرةُ التاريخ العام أو الشامل « البراكسيس » دفعةً واحدة . نتذكر تشديد ماركس على انه يستحيل عقل المستقبل . انه بالأحرى تحليل الماضي والحاضر ما يجعلنا نرى بين السطور ، في سياق الأمور ، منطقاً لا يوجهه (السياق) من الخارج ، بل بالأحرى ينبع منه ، ولن يكتمل إلا إذا فهم البشر تجربتهم وأرادوا تحويلها . نعلم فقط ، بخصوص سياق الأمور ، انه سيلغي عاجلاً أم آجلاً الاشكال التاريخية اللاعقلية ، تلك التي تفرز الخميرة التي ستقضي عليها . يمكن لهذا الالغاء للأعقلي ان يوصل الى الفوضى في حال يتضح أن القوى التي تقضي على هذه الاشكال لا يسعها بناء غيرها . لا يوجد اذن تاريخ شامل وربما لن نخرج أبداً ، من ما قبل التاريخ . فالمعنى التاريخي ملازم للحدث الانساني وغير ثابت مثله . ولكن ، نظراً لهذه الخاصية بالذات ، يأخذ الحدث قيمة تَكُونُ العقل ، لم يعد للفلسفة قدرة الشمول التي كان يمنحها إياها هيغل ، كما لم يعد بإمكانها ان تكون ، مثلاً عند هيغل ، مجرد انعكاس تاريخ متقدم . إننا ، وكما كان يقول ماركس الشاب ، لا « نهدم » الفلسفة كعرفة منفصلة إلا لنحققها . تنتقل العقلانية من المفهوم الى قلب « البراكسيس » الانسانية وتأخذ بعض الوقائع التاريخية معنى ما وراثياً ، فالفلسفة تعيش فيها .

بحجبه عن الفكر الفلسفي قدرة الشمول ، لا يستطيع

ماركس اذن ، كما اعتقد خلفاؤه وربما هو نفسه ، تحويل جدلية الوعي الى جدلية المادة أو الأشياء : عندما يقول انسان بوجود جدلية في الاشياء ، لعل هذا ليس إلا من حيث يعقل هذه الأشياء وهذه الموضوعية هي منتهى الذاتية ، كما أظهر ذلك مثال هيغل . فماركس لا ينقل اذن الجدلية نحو الاشياء ، انه ينقلها نحو البشر ، البشر في كل لوازمهم البشرية وفي التزامهم بالعمل وبالثقافة في عملية تغير الطبيعة والعلاقات الاجتماعية . ليست الفلسفة بوهم : انها جبر التاريخ . والعكس بالعكس ، لم تعد الآن حدودية الحدث البشري نقصاً في منطق التاريخ ، لقد اصبحت شرطه . لم يعد هناك ، بدونها ، سوى شبح تاريخ . اذا عرفنا الى اين يمضي حكماً التاريخ ، لا يعود للاحداث ، كل بمفرده ، أية اهمية ولا معنى ، ينضج المستقبل مهما حصل ، ما من شيء مطروح حقاً للمناقشة في الحاضر ، لأنه ، على أي حال ، يمضي نحو نفس المستقبل . بالعكس ، أياً كان يعتقد بوجود افضليات في الحاضر ، يستلزم هذا حدودية المستقبل . ليس للتاريخ مجرى اذا فهم هذا الأخير على انه مجرى ساقية تتجه بها أسبابُ عليا نحو محيط حيث تختفي . كل عودة الى التاريخ العام تقطع معنى الحدث ، تفقد التاريخ الفعلي معناه وهي قناع للعدمية . ومثلها الإله الخارجي هو حالاً إله كاذب ، لم يعد التاريخ الخارجي تاريخاً . فالمطلقان المتنافسان لا يعيشان إلا إذا وجد ، في امتلاء الكائن ، تصميم بشري ينكرهما ، وفي التاريخ تتعلم الفلسفة ادراك هذه السلبية الفلسفية التي نقابلها عبثاً باكمال التاريخ .

إذا كان خلفاء ماركس لم يفهموه أبداً بهذا المعنى ، وإذا كان هو نفسه ، بعد مؤلفات الشباب ، تحلى عن فهم نفسه هكذا ، فذلك لأن حدس « البراكسيس » الحديث جداً أعاد التشكيك بالمقولات الفلسفية التقليدية ، ولأن ما من شيء ، في الاجتماع والتاريخ الوضعيين ، بإمكانه مواجهة الإصلاح الفكري الذي يدعو إليه . هذا المعنى الملازم للأحداث الانسانية ، اين كان يجب ، بالفعل ، وضعه ؟ ليس أوليس دائماً في البشر ، في الوعي ، لكن ، خارجهم ، لا يوجد ، على ما يبدو ، سوى أحداث عمياء ، منذ أن تخليتنا عن وضع معرفة مطلقة في ظهر الأشياء . « أين » كان اذن السياق التاريخي واي شكل وجود يجب تمييزه في الاشكال التاريخية مثل اقطاع ، رأسمالية ، بروليتاريا ، التي نتكلم عنها كأشخاص تعرف وتريد ، والمتخفية وراء كثرة الأحداث ، من غير ان نرى بوضوح ما تمثله هذه التشخيصات ؟ منذ الاقلاع عن مصدر الفكر الموضوعي الهيجلي ، كيف السبيل الى تجنب معضلة الوجود من حيث هو شيء والوجود من حيث هو وعي ، كيف السبيل الى فهم هذا كله ، الذي ليس فكر أي « كوجيتو » والذي يلتمسها كلها ؟ أبسط الأمور كان أن نتخيل بصورة غامضة جدلية للمادة حيث كان يتحدث ماركس ، بالعكس ، عن « مادة انسانية » أي مأخوذة في حركة « البراكسيس » . لكن هذه الوسيلة تشوه ما يرمي اليه ماركس : كل فلسفة ، تجاه جدلية الأشياء ، تدرج في مصاف الايديولوجيا ، الوهم أو حتى الخداع . نفقد كل وسيلة لمعرفة ما اذا كانت ، كما أراد ماركس ، تتحقق في الوقت الذي

نهدم فيه ، او اذا كانت تدري فقط - عدا الاضرار التي تلحق ،
بالفعل نفسه ، بمفهوم التاريخ .

إن اتحاد الفلسفة والتاريخ ينبعث ، كما يحصل مع العديد
من المقاصد الفلسفية في ابحاث اكثر خصوصية وحداثة غير
مستمدة بالضرورة من هيغل وماركس ، لكنها تشق الدرب ذاته
لأنها تواجه نفس المشكلات . فنظرية الاشارة ، كما تُعدّها
الالسنية ، قد تستلزم نظريةً للمعنى التاريخي تصرف النظر عن
خيار « الشيء » و « الوعي » والقصور الحي هو هذا التكثف
للذهن وللشيء الذي يُصعب . ففي التحدث ، ومن خلال
الصوت والأسلوب ، تؤكد الذات استقلاليتها ، لكنها في الوقت
نفسه وبلا تناقض ، تتجه نحو الوحدة الالسنية والرافدة للغة .
فإرادة التحدث هي وإرادة ان نفهم شيء واحد . حضور الفرد
للمؤسسة وحضور المؤسسة للفرد واضح في حال التغيير
الالسنى . لأن استخدام صيغة ما هو غالباً الذي يوحى
للمتحدثين باستخدام وسائل تمييز تدوم حتى التاريخ المأخوذ في
اللغة . إن الحاجة الدائمة الى الاتصال تدفع الى اختراع وقبول
استخدام جديد غير متداول ، لكنه مع ذلك منهجي . تُصبح
الواقعة الحادثة ، اذا استعادتها ارادة التعبير ، وسيلة تعبير جديدة
تحتل مكانها ولها معناها في تاريخ هذه اللغة . يوجد هنا عقلانية
في الامكان ، منطوق معيوش ، تكوين ذاتي نحن بحاجة ماسة
اليه لنفهم في التاريخ وحدة الامكان والمعنى ، وبيات بمقدور
سوسور (Saussure) استخلاص فلسفة جديدة للتاريخ . تتناسب

مع روابط ارادة التعبير ووسائل التعبير المتبادلة ، روابط قوى الانتاج واشكال الانتاج ، بصورة عامة اكثر روابط القوى التاريخية والمؤسسات . مثلما اللغة نظام اشارات لا معنى لها إلا بعضها بالنسبة للبعض الآخر تُعرَف كل واحدة منها بقيمة استخدام معينة خاصة بها ضمن اللغة ككل ، فإن كل مؤسسة نظامٌ رمزي تدججها الذات فيها كأسلوب اداء ، كشكل عام ، من غير حاجة الى تصورهما . إن عمليات فقد التوازن وإعادة التنظيم المستجدة تتضمن ، مثل عمليات اللغة ، منطقاً داخلياً ، بالرغم من كونها ، في الوقت الحالي ، لا يعقلها أحدٌ بوضوح . تُستقطب بفعل كوننا ، كمشاركين في نظام رمزي ، موجودين بعضنا بنظر البعض الآخر ، بعضنا مع البعض الآخر ، مثلما هي تغيرات اللغة بارادة أن نتحدث وأن نفهم . يؤثر النظام الرمزي في التغيرات الجزيئية الحادثة فيه بمعنى ليس شيئاً ولا فكرة ، بالرغم من الانقسام الشهير ، لأنه تغيرٌ في وجودنا . بهذه الصفة ، وكمناطق سلوك توجد الاشكال والسياقات التاريخية ، الطبقات ، العصور التي كنا نتساءل أين هي : انها في حيز اجتماعي ، ثقافي أو رمزي ليس أقل حقيقة من الحيز الطبيعي ، والذي ، على إبي حال يرتكز اليه . فالمعنى ، أي معنى يُعثر عليه ليس في اللغة ، أو المؤسسات السياسية والدينية فقط ، بل في اشكال القرابة ، الأدوات ، المشاهد الطبيعية ، الانتاج ، وعموماً ، في كل اشكال التبادل البشري . من الممكن حدوث صدام بين كل هذه الظواهر ، لأنها كلها رموز ، وربما حتى ترجمة لرمز عند الآخر .

ازاء تاريخ يُفهم على هذا النحو ، ما هو موقف الفلسفة ؟ كل فلسفة هي ، بدورها ، هندسة رموز ، تتكوّن اذن في اتصال ضيق مع اشكال التبادل الأخرى التي تشكل الحياة التاريخية والاجتماعية . الفلسفة في قلب التاريخ . ليست مستقلة ابداً عن المجرى التاريخي . لكنها تُحلُّ مبدئياً الرمز الواعي محل الرمز الضمني للحياة ، معنى ظاهراً محل المعنى الباطن . لا تكتفي بتلقي المحيط التاريخي (كما لا يكتفي هو نفسه بتلقي ماضيه) ، فهي تبدله من خلال كشفه لذاته ، وبالتالي من خلال اعطائه فرصة ليعقد مع اوقات اخرى ، مع اوساط اخرى علاقة تظهر فيها حقيقته . يستحيل اذن ابداً إقامة مقايسة دقيقة بين الحدث التاريخي وبين التعابير التي تعطيها عنه المعرفة والفلسفة ، - كما يستحيل على أي حال اقامة مقايسة بين الحدث وبين ظروفه الموضوعية . فالكتاب ، إن كان مقبولاً ، يتخطى نفسه كحدث مؤرخ . يبقى إذن النقد الفلسفي ، الجمالي ، الأدبي ، باطنياً ولا يأخذ التاريخ به . لكن الصحيح اننا نستطيع دائماً ، انطلاقاً من الكتاب ، العثور على المقطعات التاريخية التي حولها يتوضح ، وهذا ضروري حتى لمعرفة مدى تغييره لها في حقيقتها . تترد الفلسفة نحو النشاط الرمزي المغفل الذي منه نبعث ونحو الحديث الشخصي الذي يتكوّن في داخلنا ، الذي هو نحن ، نسبر غور قدرة التعبير هذه التي تكتفي الرموز الأخرى باظهارها . تحاول ، بتأثير من كل الوقائع وكل التجارب ، ان تدرك بكل دقة المراحل المثمرة حيث يتمكن معنى ما من ذاته ، تستعيد وتدفع ايضاً وراء كل حدود سيرورة الحقيقة التي تفترض وتجعل هناك تاريخاً واحداً وعالمأ واحداً .

فلنظهر في الختام ان آراء كهذه تبرر الفلسفة حتى في عاهاها .

لأنه من العبث الاعتراض على ان الفلسفة تتعثر . تسكن في التاريخ وفي الحياة ، لكنها تريد الاقامة في وسطها ، في النقطة حيث هما ارتقاء ، معنى ناشيء . تملّ في المنشأ . كتعبير ، لا تتحقق إلّا باقلاعها عن المطابقة مع المعبر عنه وبأبعاده لترى معناه . يمكنها اذن ان تكون مأسوية ، لأنها تحمل ضدها في ذاتها ، ليست ابدأ احتلالاً « جدياً » . الانسان الجدي ، إن وجد ، هو إنسان شيء واحد يقول له نعم . اكثر الفلاسفة تصميمًا يريدون الاضداد دائماً : التحقيق لكن بالهدم ، الالغاء لكن مع الابقاء على . عندهم دائماً قصدٌ خفي . يعبر الفيلسوف الانسان الجدي - العمل ، الدين ، الاهواء- انتباهاً حاداً اكثر ربما من أي شخص ، لكننا هنا بالذات نشعر أنه ضاع . افعاله الخاصة شاهدة عليه . فهي شبيهة « بالافعال ذات المعنى » التي يسعى من خلالها رفاق جوليان سوريل في الدير الى اثبات تقواهم . كتب سبينوزا على ابواب الطغاة .

ويتابع لانيو (Lagneau) امام الإلحاح الجامعي رد الاعتبار الى عضو تيمس . ما ان يتم هذا ، يعود كل واحد الى داره ، ويستمر الأمر لسنوات . قد يكون فيلسوف العمل ابعدهم عن العمل : التحدث عن العمل ، حتى لو كان بحدة وعمق ، معناه الاعلان عن عدم الرغبة في العمل ، وماكيافيلي هو عكس الماكيافيلي تماماً : لأنه يصف حيل الحكم ، لأنه ، كما قيل عنه ، « يوشي » . فالغاوي أو السياسي اللذان يعيشان في الجدلية

ويشعران بها حسياً أو غريزياً ، لا يستخدمانها إلا ليخفيهاها . إنه الفيلسوف الذي يفسر كيف ان مخالفاً ، من الناحية الجدلية ، وفي ظروف معينة ، يصبح مساوياً لخائن . مثل هذه اللغة هي تماماً عكس لغة الحكومات ، فالحكومات ، تقطع المقدمات وتقول باختصار اكثر : ليس هناك إلا مجرمين . المانويون الذين يصطدمون في العمل ، يتفاهمون فيما بينهم أفضل مما مع الفيلسوف : يوجد بينهم تواطؤ ، كلٌ منهم علة وجود الآخر . أما الفيلسوف فهو غريب وسط هذا المعتكك الأخوي . حتى ان لم يخن قبلاً ، نحسُّ ، من خلال كيفية أمانته ، انه بإمكانه أن يخون ، انه لا يشارك مثل الآخرين ، انه يعوز قبوله شيء ما كثيف وجسماني ... ليس كلياً كائناتاً واقعياً .

هذا الفرق موجودٌ . لكن أهو الفرق بين الفيلسوف والانسان ؟ انه ، بالأحرى ، في الانسان نفسه ، الفرق بين من يفهم ومن يختار ، وكل انسان بهذا الخصوص منقسمٌ مثل الفيلسوف . هناك كثير من نقاط الاتفاق بين الرجل النشط وبين الفيلسوف : ليس الرجل النشط بلا مرونة ولا جمال . الحقد فضيلة خلفية . الطاعة العمياء بداية الذعر ، والاختيار خلاف ما نفهم بداية الشكوكية . القدرة على التراجع ضرورية للقدرة على الالتزام الصحيح ، الذي هو دائماً ايضاً التزامٌ بالحقيقة . المؤلف نفسه الذي كتب يوماً إن كل عمل مانوي ، ردٌ على صحافي ذكره بقوله ، بعد ان قطع اشواطاً في العمل : « كل عمل مانوي ، إنما ينبغي عدم الافراط فيه » . ما من احد مانوي تجاه ذاته . انه مظهرٌ لرجال العمل إذا نظر اليهم من

خارج ، ولا يحتفظون به إلا نادراً في ذاكرتهم ، إذا عنى الفيلسوف منذ الآن شيئاً مما يقوله الرجل الكبير في نفسه ، فهو ينقد الحقيقة للجميع ، ينقدها حتى لرجل العمل ، الذي يحتاج إليها هو الآخر ، علماً ان ما من قائد شعبي ارتضى يوماً القول انه لا يحفل بالحقيقة . فيما بعد ، يمكنني القول ، سيرد رجل العمل الاعتبار للفيلسوف . أما بالنسبة للناس العاديين ، الذين ليسوا بمحترفي عمل ، فهم ما زالوا بعيدين عن تصنيف الآخرين اختياراً واشراراً ، شرط أن يتحدثوا عما رأوه وأن يحكموا عن قرب ، ونجدهم ، ان حاولنا ، حساسين بشكل مدهش ازاء التهكم الفلسفي ، كما لو ان سكوتهم وتحفظهم يريان نفسها فيها ، لأن الكلمة ، هذه المرة ، في خدمة الانقاذ .

فضيلة الفيلسوف في عرجه . فالتهكم الحقيقي ليس عنراً ، إنه مهمة ؛ والانفصال هو الذي يوكل اليه نوعاً من العمل بين الناس . نعتقد احياناً ، بما اننا نعيش احد المواقف التي اسماها هيغل ديبلوماسية ، اذ كل مبادرة عرضة لأن تحوّل عن غايتها ، نعتقد اننا نخدم الفلسفة بتحريمها التعاطي بمشكلات العصر ، وقد أمتدح حديثاً ديكارت لأنه لم يتخذ موقفاً من الخلاف بين جاليله والكنيسة . ليس على الفيلسوف ، كان يقال ، تفضيل احدى الدوغماتيات المتنافسة على الأخرى . فاهتمامه ينحصر بالكائن المطلق ، وراء موضوع الفيزيائي وخيال اللاهوتي . ننسى هكذا أن ديكارت ، وهو يرفض الكلام ، يرفض أيضاً تأكيد ووجود هذا النظام الفلسفي حيث نضعه . لم يتجاوز بسكوته الاخطاء الموجودة ، بل ابقى عليها ، شجعها ، وخاصة

المتصر في حينه . هناك فارق بين السكوت وبين تعليل عدم الاختيار . لو كان ديكرت علك عدم اختياره ، لكان ابقى على حق جاليليه النسبي تجاه الكنيسة ، حتى لو كان لاختضاع الفيزياء نهائياً للاوتولوجيا . ليست الفلسفة والكائن المطلق فوق الاخطاء التي تتصارع في العصر: ليس لهما نفس اوجه الخطأ ، وعلى الفلسفة ، وهي الحقيقة الكاملة ، ان تفصح عما تستطيع دجه من هذه الاخطاء . للوصول الى اليوم الذي اصبح في العالم فكر حراً علمي وخيالي ، لم يكن ليكفي تجاوزهما بصمت ، بل كان ينبغي معارضتهما ، وفي هذه الحالة الخاصة ، معارضة الخيال . كان الفكر الفيزيائي يدافع ، في قضية جاليليه ، عن خير الحقيقة . ليس الاطلاق الفلسفي في مكان معين دون الأماكن الأخرى ، يجب الدفاع عنه في كل حدث . كان آلان (Alain) يقول لتلامذته : « الحقيقة وقتية بالنسبة لنا ، نحن البشر ، قصيري النظر . انها حالية ، آنية ، علينا رؤيتها ، قولها ، فعلها في هذا الوقت بالذات ، لا قبل ولا بعد ، من خلال مبادئ مثيرة للسخرية ، لا مراراً لأن لا شيء يعود مراراً » . لا فرق هنا بين الانسان والفيلسوف : كلاهما يعقل الحقيقة في الحدث ، كلاهما ضد المهم الذي يعقل بالمبادئ ، وضد المسحوق الذي يجيا من دون حقيقة .

يجد الفيلسوف ، في ختام تأمل يستثنيه في البدء ، انما ليجعله يختبر أفضل روابط الحقيقة التي تشده الى العالم الى التاريخ ، لاهوية الذات والمعرفة المطلقة ، بل الصورة المتجددة للعالم وهو ، من ضمن الآخرين ، مزروع فيها . ليست جدليته

أو ازدواجيته سوى طريقة تعبير كلامي عما يعرفه جيداً كل
 انسان : قيمة الأوقات التي ، بالفعل ، تتجدّد فيها حياته من
 خلال استمراريتها ، تدرك وتفهم ذاتها وهي صارفة النظر عنها ،
 قيمة الأوقات حيث علمه الخاص يسي عالماً عاماً . هذه الاسرار
 موجودة في كل واحد كما فيه . ماذا يقول حول علاقة النفس
 بالبدن ، إلا ما يعرفه كل الناس الذين يسيرون شؤون أنفسهم
 وجسدهم ، خيرهم وشرهم ؟ ماذا يعلم حول الموت ، إلا انه
 موجود في الحياة كما البدن في النفس ، وهذه المعرفة هي التي ،
 كان يقول مونتاني (Montaigne) ، تجعل « قروياً وشعوباً
 بأسرها تموت دوماً مثلها يموت الفيلسوف » . إن الفيلسوف هو
 الانسان الذي يفوق ويتكلم ، ويحمل الانسان بصمت مفارقات
 الفلسفة ، لأنه ، كي يكون المرء انساناً بكل معنى الكلمة ،
 يجب ان يكون اكثر بقليل وأقل بقليل من الانسان .

مدونة رقم ١

تُدرك هذه الحركة المزدوجة في تأملاته حول الموت والخلود - موضوعان يضعان على محك التجربة ، حسب اعتقاده ، كل تحليلاتنا للعلاقات بين الروح والعالم . يعارض لافيل المفاهيم التي ترد الموت الى مجرد انقطاع بين الحياة في النسبي والحياة في المطلق ، وتجعل الخلود امتداداً للحياة ، أو ، كما كان يقول ، «غد الموت» . عندما كان يتكلم عن الخلود ، فلا ليقول ان الموت ليس بشيء وأن الحياة تستمر بعده ، بل بالعكس ليعبر عن ان الذات به تنتقل الى شكل آخر للوجود . بعد ان تخلص من التشنت ومن الألينة ، وتركز في ذاته ، وتغير في ماهيته ، فهو للمرة الأولى بالتمام ما لم يستطع أبداً ان يكونه إلا ناقصاً . فالحياة كانت اذن مثل ابدية ناقصة ، ولم يكن ختم الأبدى ينطبع إلا على حياة منتهية . كانت الحياة عشبة الموت . بيد ان الحدث النهائي ، حسب تعبير لافيل ، وكما جاء في بعض مقاطع «النفس الانسانية» ، «متجسّد في نفسنا» ، ويعطي الموت كل ما يسبقه من احداث طابع الاطلاق الذي لم تكن لتحصل عليه ابداً لو لم تتوقف فجأة . إن المطلق في كل مشاريعنا من حيث انها تحدث مرة واحدة ولن تتكرر ابداً . يدخل الى حياتنا من خلال زمنيته نفسها . وهكذا يقوم الأبدى بحركة مدّ وجزر

الى قلب الحياة . لم يعد الموت حقيقة الحياة ، ولم تعد الحياة
انتظار الوقت الذي نستحيل فيه الى ماهيتنا . لم يعد ما هو دائماً
استهلاكي ، ناقص ومزعج في الحاضر ، علامة واقع دوني .
وعندها ليست حقيقة كائن ما ما انتهى اليه أو ماهيته ، بل
سيرورته الفاعلة أو وجوده . واذا كنا نعتقد انفسنا ، كما كان
يقول لافيل فيما مضى ، أقرب الى الأموات الذين احببنا منا الى
الأحياء ، فذلك لأنهم (الأموات) لا يطرحونا موضوعاً للمناقشة
ولأننا اضحيننا احراراً في أن نتصورهم كما يجلو لنا . هذا البر هو
قريب جداً من الزندقة . فالذكرى الوحيدة التي تجلهم هي التي
تبقي على استخدامهم لذواتهم وللعالم ، على نبرة حريتهم في لا
انتهاء الحياة . هذا المبدأ الهش نفسه يجعلنا احياء ويضفي على
ما نقوم به معنى لا ينفد .

مدونة رقم ٢

يجب الاقرار ، الآن حتى ، أن المقصود أحياناً كثيرة عند برغسون ، ليس جدلية الزمان والمكان ، بل نوعٌ من تلوث الزمان بالمكان ، كما عندما يتحدث عن « تخصيص الادراك بشيء من امتداد المادة » . والحقيقة اننا لا نعرف ابداً اذا كان برغسون يُترزَل الديمومة الى المادة بتراخ يقضي عليها كديمومة ، ام اذا كان سيجعل من المادة والعالم نظاماً من الرموز تتحقق فيها الديمومة . ليس فكره واضحاً بهذا الصدد لأنه لم يكن يرى خياراً . فهو يعتقد أنه ، بوضعه وعياً - فوقياً في اساس المادة ، يولد الوعي ايضاً ، يصبح مخلّوً القول إن المادة هي « اشبه بوعي يتوازن فيه كل شيء » . لم يكن التضامن الغريب بين المكان والديمومة ، بين الاشياء والوعي ، كما لاحظها فينا ، سوى نتيجة لاصلها المشترك . اما فيما يختص بنا نحن ، فإننا كنا نتلقى التوسط مُعداً . نظراً لأن مفارقة تعبير خارجي للفكر تكتسب دفعة واحدة ، وقبلنا ، لم يبق امامنا سوى وصف الاتساع « عديم الذمة » ، حسب تسمية برغسون المعبرة . وبالتحديد ، كان بوسع برغسون ، تحت غطاء كوزمولوجيته ، ان يفصل حدسه للروابط الواقعية الملموسة بين الديمومة والمكان ، بين الروح والجسد ، من دون ان يتنبه الى انها (كوزمولوجيته) تجعل فكرة وعي - فوقي أو روح من غير جسم صعبة جداً . وهكذا تخفي فلسفته على ذاتها المشكلة التي تقوم مع ذلك عليها .

مدوّنة رقم ٣

صحيحٌ ان هذه القراءة للحياة ، كما كان يقول بالنسبة للرسم ، « تخاطب العقل » ، فإن برغسون سرعان ما يعود ليعتبرها وساطة : كان يعتقد ان الرسام هو نفسه في صُلب عمله ، انه يمك « بسرّ السحنة » في حين انه ، شأن كل من يستخدم كلاماً ، وخاصة شأن من يخلق كلاماً ، لا يعرف هو نفسه قانون تنظيم اعماله . لقد اخطأ برغسون في الاعتقاد ان اللوحة « عملٌ بسيط منقول على قماش » ، في حال انه الحصيلة المترسبة لسلسلة من الجهود التعبيرية . وما من شك بأن ظهورية الحياة ليست بالنسبة له سوى تمهيد لتفسير الحياة بالوعي .

دراسات فلسفية

حول ظهورية اللغة^(١)

أولاً - هوسرل ومسألة اللغة

نظراً لأن مسألة اللغة لا تدرج ، وفق التقليد الفلسفي ، في الفلسفة الأولى ، فإن هوسرل يتناولها بحرية أكثر من مسألتي الإدراك أو المعرفة . يدفعها الى مركز الاهتمام ، وما يقوله عنها ، على قلته ، مبتكر ولا يخلو من الألغاز . هذه المسألة تسمح اذن افضل من أية مسألة اخرى باستجواب الظهورية ثم ، ليس بتكرار هوسرل فقط ، انما يبذل جهده نفسه من جديد ، بالعودة ، لا الى طروحاته ، بل بالأحرى الى خط تأمله .

التضاد بارزٌ بين بعض النصوص القديمة والحديثة . ففي الـ *Logische Untersuchungen* الرابعة يطرح هوسرل فكرة

(١) بحث مقتضب في المؤتمر الدولي الأول للظهورية ، بروكسيل ، ١٩٥١ .

جوهرية (eidétique) للكلام وقواعد لغوية ، كونية تُثبت اشكال المعنى الضرورية لكل كلام ، إن أريد له أن يكون كذلك ، وتسمح بأن تعقل بوضوح تام اللغات التجريبية على انها تطبيقات « مشوشة » للكلام الجوهري . ينطلق هذا المشروع من افتراض ان الكلام أحد الأشياء التي يبينها الوعي ، أن اللغات الحالية حالات خاصة جداً من كلام ممكن تستمد منه السر- مجموعات من الاشارات مرتبطة بمعناها من خلال صلات متواطئة وتحتمل ، من حيث بنيتها كما من حيث عملها ، تفسيراً شاملاً . هكذا ، بعد اعتبار الكلام شيئاً موضوعاً أمام الفكر ، لا يعود يلعب ، برأيه ، سوى دور مصاحبة ، بديل ، مساعد للذاكرة أو وسيط اتصال ثانوي .

بالمقابل ، يبدو الكلام ، في نصوص اكثر حداثة ، كأسلوب مبتكر لرسم بعض الأمور ، مثل حسم الفكرة ، أو حتى العملية التي بها بعض الافكار التي كانت ، من دونه ، بقيت ظواهر خاصة ، تكتسب قيمة ، بشخصيته . وفي الختام وجوداً مثالياً . إن الفكر الفلسفي الذي يتأمل في الكلام بات من الآن منتفعاً بالكلام ، مضمولاً ومحدداً به . يحدد م . بوس (« ظهورية والسنية » ، المجلة الدولية للفلسفة ، ١٩٣٩) ظهورية الكلام ، لا كجهد لاعادة وضع اللغات القائمة في اطار جوهرية لكل كلام ممكن ، أي لتوضيعها تجاه وعي مكوّن ، كوني ولا زمني ، بل كعودة الى الذات المتكلمة ، الى احتكاكي باللغة التي اتكلم . فالعالم ، المراقب ، يريان الكلام في الماضي . ينظران الى التاريخ الطويل للغة ما ، مع كل

الصُّدق ، مع كل المعاني المدسوسة التي في النهاية جعلت منها ما هي عليه اليوم . نتيجة للعديد من الحوادث ، يصبح من غير المفهوم ان يكون بمقدور اللغة ان تعني اي شيء : من غير التباس . باعتباره الكلام امرأ واقعاً ، حصيلة افعال ماضية ذات معانٍ ، تسجيلاً لمعانٍ مكتسبة ، فإن العالم يعوزه حتماً الوضوح الخاص بالحديث ، خصوصية التعبير . فمن المنظور الظهوري ، أي بالنسبة للشخص المتكلم الذي يستخدم لغته كوسيلة اتصال حية ، تعثر اللغة على وحدتها : لم تعد حصيلة ماضٍ فوضوي لوقائع السنية مستقلة ، إنما نظاماً تتلاقى كل عناصره في جهد تعبيري أوحد ينزع نحو الحاضر أو المستقبل ، ويسوده منطق حالي .

إذا كانت هذه نقطتي انطلاق ووصول هوسرل في مضمار الكلام ، فإننا نود مناقشة بعض القضايا التي تتناول أولاً ظاهرة الكلام ، ثم مفهوم البيشلخصية ، العقلية ، والفلسفة التي تقتضيها هذه الظهورية .

ثانياً - ظاهرة اللغة

١ - اللغة والكلمة

أيمكننا ببساطة ان نقابل بين منظوري اللغة اللذين ميزنا لتونا - اللغة من حيث هي موضوع للتفكير واللغة من حيث هي لي ؟ هذا ما فعله مثلاً سوسور (Saussure) ، عندما ميّز بين السنية تزامنية للكلمة ، وبين السنية تطورية للغة ، لا يمكن ردّ احدهما الى الثانية ، ذلك ان نظرة ستقضي بلا ريب على اصالة

الحاضر . كذلك فإن بوس يكتفي بأن يصف دورياً الموقف الموضوعي والموقف الظهوري من دون تعليق على صلتها . إلا أنه بوسعنا اذن الاعتقاد أن الظهورية لا تختلف عن الألسنية إلا مثلما يختلف علم النفس عن علم الكلام : فالظهورية تضيف الى معرفة اللغة اختبار هذه اللغة فينا ، مثلما تضيف التربية الى معرفة المفاهيم الرياضية اختبار ما تصبحة في ذهن من يتعلمها . فلا يكون هكذا لاختبار الكلمة ان يعلمنا اي شيء : حول كينونة الكلام ، لا يكون له أي بعد أونتولوجي .

هذا ما هو مستحيل . فما ان نتميز ، الى جانب العلم الموضوعي للغة ، ظهورية للكلمة ، نضع جدلية يتصل من خلالها النظامان .

أولاً إن المنظور « الذات » يشمل المنظور « الموضوعي » ، التزامنية تشمل التطورية . فماضي اللغة بدأ بأن كان حاضراً ، وسلسلة الوقائع الالسنية الطارئة التي يُبرزها المنظور الموضوعي تجسدت في لغة كانت ، في كل مرحلة ، نظاماً ذا منطق داخلي . وهكذا اذا نظرنا الى اللغة وفق تشريح عرضي ، فإنه نظامٌ ، يجب ايضاً ان يكون كذلك في تطوره . عبثاً حاول سوسور الابقاء على ازدواجية المنظورين ، لكن خلفاءه عليهم ان يراعوا مع « الرسم التحتألسني » (غوستاف غيوم) مبدأً وسيطاً .

من زاوية اخرى ، تشمل التطورية التزامنية . فاللغة ، اذا نظرنا اليها ، وفق تشريح طولي ، تتضمن صدفاً ، ينبغي لنظام التزامنية في كل مرحلة ان يتضمن شقوقاً حيث يستطيع الحدث الحام ان يندمج .

وهكذا تفرض علينا مهمة مزدوجة :

أ - علينا ايجاد معنى في سيرورة اللغة ، اعتبارها توازناً متحركاً . مثال على ذلك ، بعض اشكال التعبير التي باتت رجعية فقط لأنها استخدمت وفقدت « تعبيرتها » ، سنظهر ، كيف ان الاحقاد أو نقاط الضعف الناشئة هكذا تثير ، لدى الاشخاص المتكلمين الذين يريدون التواصل ، عودة الى البقايا الألسنية المهملة من جانب النظام المتقهر واستعمالها وفق مبدأ جديد ، هكذا تظهر في اللغة وسيلة تعبير جديدة ، ويخترق منطق عنيد وسائل استنزاف وذراية اللغة . هكذا حل نظام التعبير الفرنسي ، القائم على الاضافة ، محل نظام التعبير اللاتيني ، القائم على التصريف والتغييرات الاعرابية .

ب - لكن ينبغي علينا ، بالتلازم ، ان نفهم ان التزامية لم تكن سوى تشریح عرضي للتطورية ، والنظام المتحقق فيها ليس ابدأ بالفعل كلياً ، فهو يتضمن دائماً تغيرات كامنة أو محتضنة . ليس ابدأ متكوناً من معانٍ متواطئة باطلاق بإمكانها ان تتوضّح كلياً امام وعي مكوّن شفاف . لن يحدد المقصود نظاماً من اشكال التعبير المترابطة تماماً فيما بينها ، ولا بناء من الافكار الالسنية دقيق التصميم ، وإنما مجموعة من الاشارات الالسنية المتماسية تحدد كل واحدة منها وفق قيمة استخدام لا وفق دلالة معينة . فبعيداً عن ان تظهر اللغات الخاصة كتحقق « مختلط » لبعض اشكال التعبير المثالية والكونية ، تصبح امكانية مثل هذا التركيب مشكوكاً فيها . اذا تم للصيغ الكونية فلن يكون هذا بلغة كونية تقدم لنا ، من خلال عودتها الى ما قبل تعدد

اللغات ، اسس كل لغة محتملة ، بل بانتقال منحني من هذه اللغة التي اتكلمها والتي تدربني على ظاهرة التعبير الى تلك اللغة الأخرى التي اتعلم النطق بها والتي تطبق فعل التعبير وفق اسلوب مختلف تماماً ، باعتبار ان اللغتين ، وبالنهاية كل اللغات ، لا يمكن مقارنتها إلا عند الوصول وككليات ، من غير ان يكون بمقدورنا أن نعرّف فيها على عناصر مشتركة لبنية فثوية وحيدة .

فبعيداً اذن عن امكان مقابلة سيكولوجيا لغوية وعلم لغوي مع الاحتفاظ باللغة في الحاضر للأولى وباللغة في الماضي للثاني ، الحاضر منتشر في الماضي ، من حيث انه كان حاضراً ، والتاريخ هو تاريخ تزامنيات متتالية ، - ويغزو امكان الماضي الأسني حتى النظام التزامني . ما تعلمني إياه ظهورية اللغة ، ليس فقط حشرية سيكولوجية : لغة اللغويين في ، مع الخصائص التي اضيف اليها ، - انه مفهوم جديد لكائن اللغة ، الذي هو الآن منطقي في الامكان ، نظامٌ موجّه ، ومع ذلك يعد دائماً صدقات ، استعادة للطارئ في كل ذي معنى ، منطلق متجسّد .

٢ - شبه جسمانية العاني

بالعودة الى اللغة المحكية ، أو الحية ، نكتشف ان قيمتها التعبيرية ليست مجموع القيم التعبيرية التي تعود لكل عنصر من « السلسلة الشفهية » . بالعكس فهي تشكل نظاماً في التزامنية ، بمعنى ان كل عنصر منها لا يعني سوى ما يميزه عن العناصر الأخرى - فالاشارات ، كما يقول سوسور ، بجوهرها

« حركية » - وبما ان هذا صحيحٌ كلياً ، فليس في اللغة سوى فروقات في المعنى . اذا كانت في الحتام تريد وتقول شيئاً ما ، فليس هذا ان كل اشارة تحمل معنى يخصها ، بل ان جميع الاشارات ، اذا تناولناها واحدة تلو الأخرى ، توحى بمجموعة بمعنى مؤجل دائماً ، تتجاوزها نحوه من غير ان تحتويه ابداً . لا تعبر كلٌ منها إلا بالرجوع الى مجموعة أدوات عقلية ، الى انتظام معين لمواعيننا الثقافية ، وهي ، مجموعة بأسرها ، أشبه بكتاب أبيض لم يملأ بعد ، اشبه بايماءات الغير التي ترمي وتحيط بشيء من العالم لا أراه .

إن القدرة الكلامية التي يكتسبها الطفل وهو يتعلم لغته ليست مجموع المعاني المورفولوجية ، النحوية والمعجمية : ليست هذه المعلومات لا ضرورية ولا كافية لاكتساب لغة ، ثم ان فعل الكلام ما ان يُكتسب ، لا يفترض اية مقارنة بين ما اريد التعبير عنه والترتيب المفهومي لوسائل التعبير التي استخدمها . فالكلمات ، الصيغ الضرورية المؤدية الى التعبير وقصدي ذي المعنى جميعها لا تعرف على انها لي ، عندما اتكلم ، إلا بما يسميه هامبولدت (Humboldt) «Innere Sprachform» ويسميه العصريون (Wortbegriff) ، أي بنوع من اسلوب الكلام به ترتبط وبموجبه تنتظم من غير حاجة بي الى تمثّلها . هناك معنى « كلامي » للغة التي تقوم بدور الوساطة بين قصدي الذي ما زال أبكم وبين الكلمات ، بشكل تفاجئني انا نفسي كلماتي وتعلمني فكري . للاشارات المنتظمة معناها الملازم غير المرتبط بالـ « أنا افكر » وإنما بالـ « أنا استطيع » .

مثل هذا الفعل للغة ، يدرك المعاني من غير ملامستها ، مثل هذه البلاغة التي تعنيها بشكل قاطع من غير تحويلها الى كلمات أو قطع سكون الوجدان هما حالة بارزة من حالات القصدية الجسمانية . لديّ وعيٌ حاد لبعده اشاراتي أو لمكانية جسدي الذي يسمح لي باقامة صلوات مع العالم من غير ان أتمثل موضوعياً الاشياء التي سأتناولها والمسالك التي يقدمها العالم لي . فوعيي لجسدي ، شرط عدم التفكير عمداً به ، له دلالة فورية على منظر معين من حولي ، مثلما وعيي لاصابعي له دلالة على شكل ليفي أو محبب للشيء . بالطريقة نفسها ، الكلمة التي اللفظ أو اسمع ، مشبعة بمعنى ظاهر في سياق الحركة الالسانية نفسها ، الى حد ان تردداً ، تغييراً في الصوت ، اختيار نحو ما كاف لتبديله ، ومع ذلك ليس متضمناً ابداً فيه ، فكل تعبير يبدو لي دائماً بمثابة أثر ، ما من فكرة تعطى لي إلا من خلال شفافية ما ، وكل جهد للاطباق على الفكر القاطن في الكلمة لا يُبقي بين يدينا سوى القليل من المادة الشفهية .

٣- علاقة العاني بالمعني الترسب

اذا كانت الكلمة يمكن تشبيهها بالاشارة ، فإن ما هي مكلفة بالتعبير عنه يصبح وإياها في نفس العلاقة التي بين الهدف وبين الاشارة التي ترمي اليه ، ثم ان ملاحظتنا حول اشتغال الجهاز العاني باتت تستلزم نظرية معينة للدلالة تعبر الكلمة عنها . إن قصديتي الجسمانية للاشياء المحيطة بي ضمنية ، ولا تفترض أي موضوعة ، «أي «تمثل» جسمي ولا للمحيط . يُجسي المعنى الكلمة مثلما يُجسي العالم جسمي : بوجود اخرس يوقظ نواياي

« من غير أن ينبسط أمامها . النية المعيرة في (كما عند المستمع الذي يجدها وهو يستمع اليّ) ليست للحال ، وحتى اذا اثمرت « افكاراً » فيها بعد - سوى « فراغ معدّ » ، لُملاً بالكلمات - ، اسراف ما أريد قوله حول ما هو أو ما سبق وقيل . معنى هذا :

أ - ان معاني الكلمة دائماً افكارٌ بالمعنى الكانطي ، اقطاب عدد من الافعال التعبيرية المتسائلة تمنغظ الحديث من غير ان تكون بالضبط من المعطيات الخاصة .

ب - ان التعبير بالتالي ، ليس ابداً تاماً . لدينا الاحساس ، كما يقول سوسور ، بأن لغتنا تعبر تماماً . لكن لا لأنها تعبر تماماً هي لغتنا ، انما لأنها لغتنا نظن أنها تعبر تماماً . «The man I Love» ، بالنسبة لانكليزي ، تعبير تامٌ مثل « الرجل الذي أحب L'homme que j'aime بالنسبة لفرنسي . ثم إن « أحب » هذا الرجل » « j'aime cet homme » ، بالنسبة للماني يستطيع بالتصريف ان يعبر بكل وضوح عن المفعول به ، طريقة تلميحية تماماً في التعبير . هناك اذن دائماً مضمراً في التعبير - أو انه يجب رفض عنصر المضمّر : لا معنى له إلا إذا اخذنا نموذجاً ومطلقاً عن التعبير لغة (عادة لغتنا) ، في الواقع ، مثل كل اللغات الأخرى ، لا تستطيع ابداً ان تقودنا « كما باليد » الى المعنى ، الى الاشياء ذاتها . لا نقولنّ اذاً ان كل تعبير ناقص لأنه يُضمّر ، إنما فلنقل ان كل تعبير كامل بقدر ما يُفهم من دون لبس ولنسلّم بواقع اساسي للتعبير هو تجاوز العاني من قبل المعني ، وفضيلة العاني في ان تجعل ذلك ممكناً .

ج - ان فعل التعبير هذا ، هذا الوصل بتسامي المعنى الالسنى للكلمة وللدلالة التي تقصد ليس بالنسبة لنا ، كذوات متحدثه ، عملية ثانوية لا نلجأ اليها إلا لتنقل للغير افكارنا ، بل عملية تملك ، اكتساب من قبلنا لدلالات لم تكن ، بغير ذلك ، لتُقَدِّم لنا إلا من دون رنين . اذا كانت موضعة المعنى لا تسبق الكلمة ، فذلك لأنها المحصلة . فلنشدد على هذه النتيجة الثالثة .

التعبير ، بالنسبة للذات المتحدثة ، يعني الوعي ، فهو لا يعبر فقط للآخرين ، بل ليعرف هو نفسه ما يقصد . اذا كانت الكلمة تريد تجسيد نية عانية ليست سوى فراغ معين ، فليس فقط لتخلق مجدداً في الغير النقص نفسه ، الحرمان نفسه ، وإنما أيضاً لتعرف موضوع النقص والحرمان . كيف تتوصل الى ذلك ؟ تتجسد النية العانية وتعرف ذاتها من خلال بحثها عن معادلٍ في نظام المعاني الجاهزة التي تمثلها اللغة التي احكيها ومجموع الكتابات والثقافة التي انا وريثها . المقصود ، بالنسبة لهذه الأمنية الخرساء التي هي النية العانية ، تحقيق ترتيب معين للأدوات العانية أو للمعاني الناطقة ، (أدوات موفورولوجية نحوية ، معجمية ، انواع أدبية ، انماط قصص ، اشكال عرض الحدث ، الخ) . يثير لدى المستمع الانطباع بمعنى من نوع آخر وجديد وبالمقابل يحدث عند المتحدث أو الكاتب انطباع المعنى المتحدث في المعاني المعدّة قبلاً . لكن لماذا ، كيف ، بأي معنى هذه الاخيرة معدّة مسبقاً ؟ لقد اصبحت كذلك عندما ، في حينها وضعت كمعاني يمكنني اللجوء اليها ، هي لي - بعملية

تعبيرية من النوع نفسه . هذه العملية اذن هي التي يجب وصفها اذا اردت ان افهم فضيلة الكلمة . افهم أو اظن اني افهم مفردات واشكال الفرنسية ، لديّ خبرة معينة في اشكال التعبير الأدبية والفلسفية توفرها لي ثقافتي . انني اعبر عندما ، وأنا استخدم كل هذه الأدوات الناطقة قبلاً ، أقولها شيئاً لم يسبق ان قالته . نبدأ قراءة الفيلسوف معطين المفردات التي يستخدمها معناها « العام » ، ثم بالتدرّج ، وبانقلاب غير منظور في البدء ، تمتلك كلمته لغته ، وننتهي بأن الاستخدام الذي يستخدمها فيه يطبعها بمعنى جديد وخاص به . في هذا الوقت نجح في ان يفهم وتركز معناه في . يقال عبّر عن فكرة عندما تكون الكلمات المتسائلة التي تقصدها كثيرة وفضيحة الى حد انها تُعِينها من غير لبسٍ بالنسبة لي ، كأديب ، أو بالنسبة للآخرين ، وتجمعلنا نحس بتجربة وجودها الجسماني في الكلمة . بالرغم من ان Abschattungen المعنى وحدها المعطاة موضوعياً ، فالواقع أن الـ Abschattungen ، في حركتها ، التي من دونها ليست بشيءٍ ، نعتقد فجأة ، بعد فترة على الحديث ، في معنى واحد ، نشعر بأن شيئاً ما قيل ، كما فوق حدٍ أدنى من الرسائل الحسية ، ندرك حسياً شيئاً ما ، بالرغم من أن شرح الشيء يصل الى اللامتناهي - أو ، كمشاهدين لعدد من السلوكات ، نصل الى ان ندرك حسياً احداً ما ، مع انه ، وعلى ضوء التأمل ، لا يمكن لأيّ غيري أن يكون فعلاً وبالمعنى نفسه ego . . . تتجاوز نتائج الكلمة ، وكذلك نتائج الادراك الحسي (ادراك الغير بشكل خاص) المقدمات . نحن انفسنا الذين

نتحدث لا نعرف بالضرورة ما نعبر عنه أفضل من الذين
ينصتون الينا . اقول اني اعرف فكرة عندما تتركز في القدرة على
ان ارتب حولها احاديث ذات معنى متماسك ، ولا تقوم هذه
القدرة نفسها في اني امتلكها امام نفسي وأتأملها وجهاً لوجه ،
بل في اني اكتسبت اسلوب تفكير معين . اقول إن معنى اكتسب
واضح جاهزاً عندما انجح في انزاله ضمن جهازٍ كلامي لم
يكن معداً له قبلاً . بالطبع لم تكن عناصر هذا الجهاز التعبيري
تتضمنه بالواقع : لم تكن اللغة الفرنسية حال وضعها تتضمن
الأدب الفرنسي - لقد وجب ان ازيحها عن مركزها وأن أعيدها
اليه لجعلها تعني هذا الذي أقصده . انه بالضبط هذا « التشويه
المتلاحم » (اندريه مالرو) للمعاني الجاهزة الذي ينسقها في
معنى جديد ويجعل المستمعين ، وايضاً الشخص المتحدث ،
يخطون خطوة حاسمة . لأنه من الآن ستؤخذ الخطوات التمهيدية
للتعبير - صفحات الكتاب الأولى - بالمعنى النهائي للمجموع
وتبرز على الفور كأنها مشتقة من هذا المعنى ، الذي اخذ مكانه
الآن في الثقافة . سيكون من المسموح به للشخص المتحدث
(وللآخرين) المضي مباشرة الى الكل ، لن يحتاج الى اعادة
تحريك كل السياق ، سيمتلكه تماماً في محصلته ، فقد بني تقليد
شخصي وما بين الأشخاص أيضاً . إن الـ *Nochvollzug* ،
المشتق من تلمّسات الـ *Vollzug* ، يختصر المسيرة في وجهة
واحدة ، هناك ترسّب ، وباستطاعتي التفكير ما وراء ذلك .
فالكلمة ، من حيث تميزها عن اللغة ، هي هذا الحين حيث
النية العانية الخرساء بعد والناشطة تتوضح قادرة على ان تتجسد
في الثقافة ، ثقافتني وثقافة الغير ، قادرة على تكويني وتكوينه

بتغييرها معنى الأدوات الثقافية . تصبح بدورها « جاهزة »
« معدة » ، لأنها توهمنا بعد فوات الأوان بانها كانت متضمنة في
المعاني المعدة قبلاً ، في حين انها ، وبنوع من الحيلة ، لم تفتن
بها إلا لتفتت فيها حياة جديدة .

ثالثاً - بعض لزومات الفلسفة الظهورية

أي بعد فلسفي ينبغي الاعتراف به لهذه الصفات ؟ إن
علاقة التحاليل الظهورية بالفلسفة بالمعنى الحصري لها غير
واضحة . تعتبر غالباً تمهيدية وهوسلر نفسه مَيَز دائماً بين
« الابحاث الظهورية » بمعناها الواسع وبين الفلسفة التي ينبغي
ان تتوجها ، مع ذلك يصعب القول ان المسألة الفلسفية بقيت
كاملة بعد اكتشاف الـ Lebenswelt الظهوري . واذا كانت
العودة الى « العالم المعيش » ، في مؤلفات هوسلر الاخيرة ،
تعتبر خطوة أولى ضرورية تماماً ، فما لا شك فيه انها لا تخلو
من لزومات بالنسبة لعملية التكوين الشاملة التي يجب ان
تتبعها ، إن شيئاً ما من الخطوة الأولى يبقى ، من نواحٍ ، في
الثانية ، انها باقية بشكل من الاشكال ، انها بالتالي لم تتجاوز
ابداً كلياً وان الظهورية باتت فلسفة . اذا كانت الذات الفلسفية
وعياً مؤسساً شفافاً تجاهه العالم واللغة واضحين تماماً مثل معانيه
وموضوعاته ، فإن أي تجربة ، ظهورية أم لا ، كافية لتحريك
الانتقال الى الفلسفة ، ولا يعود الاكتشاف النظامي للـ
Lebenswelt ضرورياً . اذا كانت العودة الى الـ Lebenswelt ،
وبشكل خاص عودة اللغة الموضعة الى الكلمة ، تعتبر ضرورية
باطلاق ، فذلك ان على الفلسفة التأمل حول طريقة وجود

الموضوع بالنسبة للذات ، حول مفهوم الموضوع ومفهوم الذات كما يبدو ان للكشف الظهوري بدل ان تستبدلها بصلة الموضوع بالذات كما تصوره فلسفة مثالية للتأمل التام . منذ اللحظة ، الظهورية عيطة بالنسبة للفلسفة التي لا يمكنها أن تأتي لتضاف إليها .

هذا واضح بشكل خاص عندما يتعلق الأمر بظهورية اللغة . تحملنا هذه المشكلة ، اكثر من أي مشكلة أخرى بالطبع ، على اتخاذ قرار فيما يتعلق بصلات الظهورية ، بالفلسفة أو بالماورائيات . لأنها ، وبوضوح اكثر من أي مشكلة أخرى ، تبدو خاصة وفي الوقت نفسه تتضمن كل المشكلات الأخرى بما فيها مشكلة الفلسفة . اذا كانت الكلمة ما قلنا ، كيف يكون هناك تفكير يسمح باخضاع هذه الـ Praxis ، كيف لن تصبح ظهورية الكلمة فلسفة للكلمة أيضاً ، كيف يكون هناك من بعدها ، مكان لتوضيح ارفع ؟ ينبغي علينا حتماً التركيز على المعنى الفلسفي للعودة الى الكلمة .

لا يشكل الوصف الذي اعطينا للقدرة العانية للكلمة ، وبشكل عام للجسم كوسيط لصلتنا بالموضوع ، أي توضيح فلسفي اذا استطعنا اعتباره رسماً سيكولوجياً . نسلم عندها ان الجسم بالواقع ، وكما نحياه ، يبدو لنا مستلزماً للعالم ، وأن الكلمة مشهدة للفكرة . لكن هذا ليس سوى مظهر : تجاه الفكر الجسدي ، يبقى جسمي شيئاً ، يبقى وعيي وعياً محضاً ، وتعايشهما موضوع ادراك خاطيء ابقى ، كوعي محض ، الذات تقريباً هكذا تبدو الأمور في مؤلفات هوسرل القديمة) . كذلك

اذا كانت كلمتي أو الكلمة التي اسمع تتجاوز ذاتها نحو معنى ،
واذا كانت هذه الصلة ، مثل كل صلة ، لا يمكن إلا أن
اطرحها أنا كوعي ، فإن الاستقلالية الجوهرية للفكر تستعاد في
اللحظة ذاتها التي بدت فيها موضع تساؤل . . . بيد انني لا
استطيع ، في حال أو في اخرى ، ارجاع ظاهرة التجسيد الى
بمجرد المظهر السيكولوجي ، أما اذا حاولت ذلك ، فادراك
الغير ، يحول دوني . لأنني ، في تجربة الغير وبشكل اوضح (إلا
غير ذلك ، من تجربة الكلمة أو العالم المدرك ، ادرك حتماً
جسدي بديهية تعلمني ما لا استطع تعلمه إلا منه . ليس في
الواقع طرح الغير على انه غيري أنا ممكناً اذا كان الوعي هو
الذي يقوم بالطرح : أن نعي يعني ان نكوّن ، لا استطع اذن
ان اعني الغير لأن ذلك معناه ان اكوّنه كمكوّن ، وكمكوّن ازاء الفعل
نفسه الذي به اكوّنه . هذه الصعوبة المبدئية ، المطروحة مثل
تعريف في مطلع التأمل الخامس الديكارتّي ، لم يتم التخلص
منها أبداً . يمضي هوسرل الى ابعد : بما انه لدي فكرة الغير ،
فذلك يعني اذن ، في الواقع ، ان الصعوبة التي اشير اليها قد
تم تجاوزها . ما استطاعت ان تكون لولا ان من يدرك الغير ،
في ، قادر على تجاهل التناقض الجوهرية الذي يجعل تصور الغير
النظري مستحيلاً ، أو بالأحرى (لأنه ان كان يجمله ، فلم يعد
الغير هو الذي يتعاطى معه) ، قادراً على ان يجي هذا التناقض
من حيث انه تعريف الغير نفسه . هذه الذات ، التي تحتبر ذاتها
مكوّنة في الوقت الذي تعمل فيه كمكوّنة ، هي جسدي .
نتذكر كيف انتهى هوسرل الى ان يبني ، على ما يسميه « ظاهرة
المضاجعة » و « الخرق القصدي » ، ادراكي الحسي لسلك في

المكان المحيط بي . يتفق أنه ، في مشاهد معينة - الاجسام الانسانية الأخرى ، وبالتعميم الحيوانية - ، تنخدع نظرتي المتعثرة . يستمروني في حين كنت اظن انني استمهمهم ، وارى ترسم في الفضاء صورة توظف وتستدعي امكانيات جسدي الخاص كما لو ان الأمر يتعلق باشارات أو بتصرفات هي اشاراتي وتصرفاتي . يجري كل شيء كما لو ان وظائف القصدية والموضوع القصدية قد تبدلت بشكل متناقض . يدعوني المشهد الى ان اكون مشاهداً بكل معنى الكلمة ، كما لو ان روحاً غير روحي انت لتسكن جسدي ، أو بالأحرى كما لو أن روحي جذبت الى هناك وهاجرت في المشهد الذي كانت تعطيه لنفسها . اختطفت من قبل انا نفسي آخر خارجي ، ادرك حسياً الغير . . . والحال ان الكلمة حتماً حالة بارزة من هذه « السلوكات » التي تبدل علاقتي العادية بالموضوعات وتعطي بعضها قيمة ذوات . واذا كان التوضيح ، تجاه الجسم الحي ، سواءً جسمي أو جسم الغير ، يصبح بلا معنى ، فيجب الابقاء على تجسد ما اسميه فكرته في كلمته التامة على انه ظاهرة نهائية . اذا كانت الظهورية حقاً لا تُلزم بعد مفهومنا للكائن وفلسفتنا ، ها اننا نجد انفسنا ، وقد وصلنا الى المشكلة الفلسفية ، امام نفس الصعوبات التي اثارته الظهورية . الظهورية ، بمعنى ما ، هي كل شيء أو لا شيء . نظام العفوية المعلمة هذا - الـ « انا استطيع » الجسمية ، « الخرق القصدية » الذي يعطي الغير ، « الكلمة » التي تعطي فكرة معنى محض أو مطلق - ، لا يمكن أن يوضع فيها بعد تحت سلطة وعي لاکوني

أو مادوي مخافة ان يعود لا معنى ، عليه ان يعلمني معرفة ما لا يستطيع اي وعي مكُون معرفته : انتمائي الى عالم « مسبق التكوين » . هناك من يعترض . « كيف تستطيع الكلمة والجسم اعطائي اكثر مما وضعت فيها » . ليس حتماً جسدي كمجموع اعضاء من يعلمني ان ارى ، في سلوك اشاهده ، انبثاق انا نفسي آخر . بمقدوره على أبعد حد ان ينعكس وأن يتعرف على ذاته في جسد آخر . كي تظهر لي الأنا ego الأخرى والفكرة الأخرى ، ينبغي ان اكون انا (Je) جسمي هذا ، فكرة هذه الحياة المجسّدة . لا تستطيع الذات التي تحقق الخرق القصدي فعل ذلك إلا من حيث انها محدّدة . تجربة الغير ممكنة بالضبط في حدود انتهاء الموقف الى « الكوجيتو » .

لكن عندها ينبغي ان نأخذ حرفياً بما علمتنا الظهورية حول صلة العاني بالمعني . واذا كان ، بالواقع ، الفعل المشترك للعاني وللمعني ظاهرة اللغة المركزية ، فإننا نتزع عنه هذه الفضيلة بتحقيقنا مسبقاً في سماء من الأفكار محصلة العمليات المعبرة ، تغيب عن انظارنا الخطوة المجتازة من المعاني المعدة مسبقاً الى تلك التي نقوم باعدادها وباكتسابها . ثم إن المعقول المزدوج الذي نحاول بناءها عليه لا يعفينا من فهم كيف يتمدد جهاز معرفتنا ليفهم ما لا يتضمنه . لا نوفر في مفارقتنا ان اخضعناها لمفارق واقع . يبقى مكان الحقيقة على اي حال هذا التوقع (Vorhabe) الذي تفتح به كل كلمة أو كل حقيقة مكتسبة حقل معرفة ، وهذه الاستعادة التناسقية (Nachvollzug) التي نختتم بها هذه السيرورة المعرفية أو هذه التجارة مع الغير ونضومها في وجهة

نظر جديدة . إن عملياتنا المعبرة ، منذ الآن ، بدل ان تطرد السابقة ، بدل ان تحل محلها وتلغيها ببساطة ، تتقدّها ، تحتفظ بها ، تستعيدها من حيث انها كانت تتضمن بعض الحقيقة ، ويحدث الأمر نفسه ازاء عمليات الغير المعبرة ، سواء كانت قديمة أو معاصرة . يفني حاضرنّا بوعود ماضينا ، نفني بوعود الآخرين . يساهم كل فعل تعبيرى ادبى أو فلسفى في تحقيق وعد استعادة العالم الذي اعلن عن ذاته مع ظهور لغة ، أي نظام متناهٍ من الاشارات كان يدعي مبدئياً القدرة على استهواء أي كائن يظهر . يحقق من طرفه قسماً من هذا المشروع ويرجى فضلاً عن ذلك الميثاق الذي حان اوان انتهائه من خلال فتح حقل حقائق جديد . ليس هذا ممكناً إلا « بالخرق القصدى » ذاته الذي يعطي الغير ، مثله ، لا تعرف ظاهرة الحقيقة ، المستحيلة نظرياً ، إلا بال «Praxis» التي تصنعها . القول بوجود حقيقة يعنى انه ، عندما يلتقي ازدهاري المشروع القديم أو الغريب ومحور التعبير الناجح ما كان دائماً مأسوراً في الكائن ، ينشأ اتصال داخلي في عمق الزمان الشخصي والغيرى به يصبح حاضرنّا حقيقة كل الأحداث العارفة الأخرى . هذا اشبه بركن نزرعه في الحاضر ، يُنصب يشهد ان شيئاً ما في هذا الوقت احتل مكاناً وكان الكائن ينتظره أو « يريد قوله » ، دائماً ، ولن يكف أبداً ، عن أن يكون حقاً ، أو على الأقل عن الدلالة واثارة جهاز تفكيرنا ، وإن لزم الأمر باستخراجه منه حقائق مدركة اكثر من هذه . في هذا الحين بُني شيءٌ ما كدلالة ، حُوّلت تجربة الى معناها ، اصبحت حقيقة . الحقيقة اسمٌ آخر

للترسب ، الذي هو بدوره حضور كل الحاضرين في حضورنا .
معنى هذا انه ، حتى وخاصة بالنسبة للذات الفلسفية الأرفع ،
لا وجود لموضوعية تأخذ بالاعتبار علاقتنا غير الموضوعية ، ولا
لنور يفوق نور الحاضر الحي .

كتب هوسرل ، في النص المتأخر الذي كنا نورده في البدء ،
كتب ان الكلمة تحقق « تَمَوُّضُح » و « تَمَوُّقَت » معنى مثالي ليس ،
« حسب معنى كيوته » مكانياً ولا زمانياً - ويضيف فيما بعد ان
الكلمة تموضع وفتح امام تعددية الذوات ، تحت باب المفهوم
والقضية ، ما لم يكن في السابق سوى تكوين ذاتٍ داخلي .
هناك اذن حركة بها ينزل الوجود المثالي الى المكانية والزمانية ، -
وحركة عكسية بها يبني فعل الكلمة هنا والآن مثالية الحق .
هاتان الحركتان متناقضتان لو تمنا بين التعبيرين الاخيرين
نفسهما ، ويبدو لنا ضرورياً ان نتصور هنا محيطاً دائرياً من
التأمل . يميز في تخمين أولي الوجود المثالي كلامكاني ولازماني ، -
ثم يتبين مكانيةً وزمانيةً للكلمة لا يمكن اشتقاقها من العالم
الموضوعي ، ولا ربطها بعالم المثل ، ويقيم في النهاية على الكلمة
شكل وجود التأليف المثالية . بُني الوجود المثالي على المستند ، لا
كموضوع فيزيائي بالطبع ، وليس ايضاً كحامل لمعانٍ تعينها له
اصطلاحات اللغة المستعملة ، وإنما عليه من حيث انه ،
« بخرق قصدي » ايضاً يجذب ويجمع كل الحيات العارفة وهذه
الصفة يؤسس ويرمم « لوغس » للعالم الثقافي .

يبدو لنا اذن ان خاصة ظهورية ما الاستقرار نهائياً في
مصاف العفوية المعلّمة المتعذر بلوغها من جانب النفسانية أو

التاريخانية ، وكذلك من جانب الماورائيات العقدية . هذه المصاف ، وحدها ظهورية الكلمة قادرة على كشفها لنا . عندما اتحدث أو عندما افهم ، اختبر حضور الغير فيّ أو حضوري في الغير ، الذي هو حجر عثرة نظرية البيشخصية ، حضور المشخص الذي هو حجر عثرة نظرية الزمان ، وافهم اخيراً معنى قول هوسرل الغامض : « الذاتية المفارقة بيشخصية » . بقدر ما يكون لما أقوله معنى ، أنا لنفسي عندما اتحدث مع « آخر » آخر ، وبقدر ما افهم ، لا اعود أعلم من يتحدث ومن يستمع . الاجراء الفلسفي الاخير تميز ما يسميه كانط « القرابة المفارقة » لاقوات الزمان وللزمانيات . هذا ، بلا ريب ، ما يسعى هوسرل الى صنعه وهو ، يستعيد معجم الماورائيات الغائي ، الذي يتحدث عن « المونادات » ، « الكمالات الأولى » ، « الغائية » . لكن هذه الكلمات توضع غالباً بين مزدوجين للدلالة على انه لا يرمي الى ادخال أي فاعل يضمن من الخارج ارتباط العناصر المذكورة . فالغائية بالمعنى العقدي تسوية . تترك وجهاً لوجه العناصر التي يجب ربطها والمبدأ الرابع . في حين انني في عمق حضوري اجد معنى من سبقه ، اجد ما افهم به حضور الغير في نفس العالم ، وفي اختبار الكلمة نفسه أتعلم أن أفهم . ليس هناك غائية إلا بالمعنى الذي كان يحددها هيدغر عندما كان يقول تقريباً انها ارتجاج وحده عرضة للامكان وتخلق ذاتها باستمرار . وسارتر انما كان يلمح الى نفس العفوية غير المقصودة ، التي لا تنفد ، عندما كان يقول نحن « محكومٌ علينا ان نكون احراراً » .

الفيلسوف وعلم الاجتماع

لقد عاشت الفلسفة والاجتماع طويلاً تحت نظام فصل لم يكن يتوصل الى اخفاء تنافسها إلا برفضه كل مجال التقاء بينهما ، باعاقته نموها ، بجعل الواحدة لا تفهم من الآخر ، بوضعه اذن الثقافة في حالة ازمة مستمرة . كما هي الحال دائماً ، خرقت روح البحث هذه المحرمات ، ويبدو لنا ان نجاحات كل منها باتت تسمح اليوم بإعادة تفحص صلاتها .

نرغب كذلك بلفت الانتباه الى التأملات التي خصصها هوسرل لهذه المشكلات . فهو سرل يبدو لنا نموذجياً من حيث شعوره ربما اكثر من أي شخص آخر بأن كل اشكال التفكير متضامنة على نحو ما ، بأنه لا ينبغي هدم علوم الانسان لبناء الفلسفة ، ولا هدم الفلسفة لبناء علوم الانسان ، بأن كل علم يفرز أونتولوجيا وبأن كل أونتولوجيا تقدم معرفة وبأنه أخيراً علينا نحن تدبر أمرنا بحيث تكون الفلسفة والعلم كلاهما ممكن . . .

ربما لم يُصرَّح أبداً عن الفصل بين الفلسفة والاجتماع بالعبارات التي سنوردها . فأعمال الفلاسفة وعلماء الاجتماع ،

لحسن الحظ ، غالباً أقل قصراً من مبادئهم . لكنه (الفصل) يدخل في اطار حس مشترك للفلاسفة ولعلماء الاجتماع يجازف بالنتيجة ، بارجاع الفلسفة والعلوم الانسانية الى ما يعتقد نموذجها الخالص ، بالمعرفة كما بالتأمل .

في حين ان كل الفلسفات الكبرى تعرف بجهودها لدراسة الفكر وارتباطه ، - المثل وحركتها ، الفهم والاحساس - ، هناك اسطورة حول الفلسفة تصورها كتأكيد سلطوي لاستقلالية مطلقة للفكر . لم تعد الفلسفة استفهاماً . انها جسمٌ معيّنٌ من النظريات ، معدٌ ليضمن لفكر ثاقب باطلاق متعة ذاته ومثله . على اي حال ، هناك اسطورة حول المعرفة العلمية تتوقع من مجرد تسجيل الاحداث ، لا علم اشياء العالم فحسب ، بل علم هذا العلم ايضاً ، سوسيولوجيا معرفة (يتم تصورها هي نفسها على الطريقة التجريبية) عليها ان تقفل عالم الأحداث على ذاته بعد ان تحشر فيه حتى الأفكار التي تخترع لترجمتها ، وان نتقذنا ، تقريباً ، من انفسنا هاتان الاسطورتان متضادتان ومتواطئتان . فالفيلسوف وعالم الاجتماع المتقابلان هكذا يتفقان على وضع حدود تضمن عدم التقائها ابداً . لكن ، ان رُفع النطاق الصحي ، فإن الفلسفة وعلم الاجتماع يقضي كل منهما على الآخر . يتنافسان ، منذ الآن على الأذهان . الفصل معناه الحرب الباردة .

وسط هذه الأجواء ، كل بحث يراعي في آن المثل والوقائع سيكون منفصلاً لا محالة ، ذلك ان الوقائع ، بدل ان تفهم كمثيرة وضامنة لعمل بناءٍ يلحق بديناميتها الداخلية ، توضع في

مصاف نعمة ساقطة يجب توقُّع كل شيء منها ، كما ان المثل معفاة من حيث المبدأ من كل مواجهة مع اختبارنا للعالم ، للغير ولأنفسنا . يُنظر إلى التنقل من الوقائع الى المثل ومن المثل الى الوقائع على انه سلوك مخزٍ - لا علم ولا فلسفة - ، يتتزع من العلماء التفسير النهائي للوقائع الذي جمعه هم انفسهم ، ويخرج الفلسفة امام نتائج البحث العلمي المؤتة دائماً .

يجب ان نرى جيداً النتائج الظلامية لهذه الصرامة . واذا كانت الابحاث « المختلطة لها الأضرار التي ذكرنا ، فمرد ذلك الى الاعتقاد بأن المنظور الفلسفي والمنظور العلمي غير ممكنين معاً وبأن الفلسفة والعلم لن يعرفا اليقين إلا اذا تجاهلا بعضها بعضاً . ينبغي اذن ان نخفي على العالم هذا « التأمثل » للواقع الخام ، الذي هو مع ذلك جوهر عمله . ينبغي ان يجهل حل رموز المعاني الذي هو علة وجوده ، بناء النماذج الفكرية للواقع الذي بدونه لن يكون هناك علم اجتماع اليوم اكثر مما كان هناك فيزياء جاليلية في الماضي . سينبغي ان نعيد اليه عينيات الاستقراء « البيكوني » أو « الميلي » ، حتى لو كانت ابحاثه الخاصة لا تدخل ، بداهة ، ضمن هذا الربيع القانوني . سيتظاهر إذن بالتطرق الى الواقع الاجتماعي كما لو كان غريباً عليه ، كما لو ان دراسته لا فضل عليها للاختبار الذي لديه ، كذات اجتماعية ، للبيشخصية ، وبحجة ان الاجتماع ليس مكوّناً بالفعل بعد من هذه التجربة المعيشة ، وانه تحليلها ، شرحها ، توضيحها ، وانه يشوش وعينا الأصلي للعلاقات الاجتماعية ويظهر بالنهاية تلك التي نحياها كبديلة خاصة جداً

لدينامية لنا غير مشكوك فيها ، ولا تتعلم إلا باحتكاكها مع
التشكيلات الثقافية الأخرى ، تنسى الموضوعاتية هذه البديهة
الأخرى وهي عدم قدرتنا على تمديد تجربتنا للعلاقات
الاجتماعية وتكوين مثال العلاقات الاجتماعية الحقيقية إلا
بطريق القياس أو بطريق التناقض مع تلك التي عشناها ،
باختصار بتغيير خيالي لهذه الاخيرة ، التي ستكتسب قياساً عليها
، بلا ريب ، دلالة جديدة- كما أن سقوط جسم على سطح
منحن سلطت ضوءاً جديداً عليه فكرة السقوط البسيطة- ، انما
ستعطي هذه الدلالة كل ما يمكن ان تحصل عليه من معنى
سوسولوجي . تعلمنا الاثروبولوجيا انه ، في ثقافات معينة ،
يتعامل أولادٌ مع مثل « ذويهم » مع بعض جيرانهم كأنهم
« أهلهم » ، وأن اموراً من هذا النوع تسمح في النهاية بخط
رسم بياني لنظام القرابة في الحضارة موضوع البحث . إلا ان
العلاقات المتبادلة على هذا النحو لا تعطي سوى شبح أو اطار
القرابة في هذه الحضارة ، لكن تحقيقاً في سلوكات « القرابة » ،
اسمياً بالتعريف ، في بعض النقاط المعبرة أ . . . ب . . .
ج . . . غير المعروفة بعد ، يظهر باختصار أن لا معنى
سوسولوجي لها بعد ، وأن بإمكان الصيغ التي تختصرها ان تمثل
هذا السياق الفيزيائي أو الكيميائي من الحالة نفسها ، طالما لم
تنجح في الإقامة داخل المؤسسة المحددة ، في فهم نمط القرابة
الذي تشير اليه كل هذه الوقائع ، المعنى الذي به بعض
الاشخاص داخل هذه الثقافة يرون اشخاصاً آخرين من جيلهم
« كأقرباء » لهم ، اخيراً في ادراك البنية الشخصية واليشخصية

الاساسية ، العلاقات الدستورية مع طبيعته ومع الغير ، التي تجعل الارتباطات المتبادلة المسجلة ممكنة . ان الدينامية العميقة لكل الاجتماعي ، نقول ذلك مرة اخرى ، ليست معطاة مع تجربتنا المحدودة للحياة في جماعة ، إنما ننجح في تصورها بازاحة هذه التجربة عن المركز وبعادتها اليه ، مثلما ان العدد المطلق لا يبقى عدداً بالنسبة لنا إلا بالرابط الذي يشده الى الحساب الاولي كله . بامكاننا ، انطلاقاً من مفاهيم فرويد للجنس الفبتناسلي ، اقامة لوحة لكل حالات تحريك فتحات جسم الولد الممكنة ، وتبدو ، في هذه اللوحة ، الحالات التي حققها نظامنا الثقافي والتي وصفها الفرويديون ، كبديلات (Variantes) مفردة ضمن عدد كبير من الممكنات قد تكون ربما معاصرة في حضارات ما زلنا نجهلها . لكن هذه اللوحة لا تفيدنا شيئاً حول العلاقات مع الغير ومع الطبيعة التي تحدد هذه الانماط الثقافية طالما لا نستعين بالمعنى السيكلوجي للفم ، للشرح وللجهاز التناسلي في تجربتنا المعيشة ، بطريقة نرى معها ، في الاستعمالات المختلفة التي لثقافات مختلفة ، تبلّرات مختلفة لشكالة أصلية للجسم كمركية للكائن - في - العالم . ليست اللوحة المعروضة امامنا سوى دعوة للتأمل ، انطلاقاً من اختبارنا الجسدي ، في تقنيات اخرى للجسد . فالتحفة فينا منها لم تصبح ابداً مجرد ممكن وسط الممكنات ، لأننا ، في واقع هذه التجربة المميزة ، حيث نتعلم إدراك الجسد كمبدأ « بناء » ، نستشف « الممكنات » الأخرى ، مهما كانت مختلفة عنها ، مجرد الا نقتطع أبداً البحث السوسولوجي عن اختبارنا للذوات

السوسيولوجية « (الذي يشمل ، بالطبع) ، لا ما اختبرناه من جهتنا فحسب ، إنما أيضاً السلوكات التي نميزها عبر حركات ، اقوال وكتابات الناس الآخرين) ، لأن معادلات عالم الاجتماع لا تبدأ تمثيل الاجتماعي إلا عندما تصبح العلاقات المتبادلة التي توجزها (المعادلات) متصلة ببعضها ومشمولة في رؤية واحدة للاجتماعي ولطبيعة المجتمع المعني الخاصة ، وعندما تصبح بذاتها ، حتى لو كانت مختلفة بعض الشيء عن المفاهيم الرسمية الشائعة ، دستوراً ، مبدأً سرياً لكل العمل الظاهر . حتى لو نجحت الموضوعانية أو العلموية يوماً ما في أن تحرم علم الاجتماع من أية استعانة بالمعاني ، فإنها لن يقيناه من « الفلسفة » ، إلا بمنع الفكر عن موضوعه . نصنع عندها ربما رياضيات في الاجتماعي ، لن تكون لنا رياضيات المجتمع المعني . يصنع عالم الاجتماع الفلسفة بقدر ما يكون مكلفاً ، لا تسجيل الوقائع فحسب ، بل فهمها أيضاً . لحظة الترجمة بات فيلسوفاً هو نفسه . معنى ذلك أن الفيلسوف المحترف ليس محروماً من إعادة تغيير وقائع لم يرقبها بذاته وأكثر مما رأى فيها العالم . إن جوهرية الشيء الفيزيائي ، كما يقول هوسرل ، لم تبدأ مع الظهورية ، إنما مع غاليليه . وبالمقابل للفيلسوف الحق في قراءة وتفسير غاليليه .

ليس الفصل الذي نحارب أقل ضرراً على الفلسفة منه على تطور المعرفة . كيف يمكن لفيلسوف واع ان يعرض جدياً حرمان الفلسفة من معايشرة العلم ؟ ذلك أن الفيلسوف ، بالنتيجة يفكر دائماً بشيء ما : بالمرجع المرسوم على الرمل ،

بالحمار ، بالحصان ، بالبغل ، بالقدم المكعب الامتداد ،
 بالزنجفر ، بالدولة الرومانية ، باليد التي تغوص في نحاته
 الحديد ... يعقل الفيلسوف تجربته وعالمه . كيف نجيز له ، إن
 لم يكن بفرمان ، ان ينسى ما يقوله العلم عن هذه التجربة
 نفسها وعن هذا العالم نفسه ؟ ليس هناك ، تحت اسم العلم
 المشترك ، سوى اعداد نظامي ، تمرين منهجي - يضيق أو
 يتسع ، أمتبصر أم لا - يبدأ مع ادراكنا الحسي الأول . قد
 يحدث ان يشتري العلم صحته على حساب تعميم . لكن الدواء
 عندئذ هو في مواجهته بتجربة كاملة ، لا بمقابلته بمعرفة فلسفية
 لا ندرى من اين . انه الفضل الأكبر لهوسرل كونه ، منذ
 نضوج فلسفته ، ومتابعته جهوده تدريجياً ، حدد ، مع « رؤية
 الماهيات » ، « الماهيات المورفولوجية » و « التجربة الظهورية » ،
 مجالاً وموقفاً للبحث حيث بإمكان الفلسفة والمعرفة الفعلية أن
 تلتقيا . نعلم انه بدأ بأن أكد - واصرَ دائماً - على وجود فرق حاد
 بينهما . مع ذلك يبدو لنا ان فكرته عن توازٍ سيكو - ظهوري -
 لنقل معتمين : نظريته عن توازٍ بين معرفة ايجابية وفلسفة ،
 بحيث ان كل تأكيد من الأولى يقابله تأكيد من الأخرى - تقود
 في الحقيقة الى فكرة « اشتغال متبادل » . فيما يتعلق بالاجتماعي ،
 المطلوب جملة معرفة كيف يمكن ان يكون في الوقت نفسه
 « شيئاً » علينا معرفته دون احكام مسبقة ، و « معنى » لا تعطيه
 المجتمعات التي نتعرف عليها سوى فرصة للظهور ، كيف يمكن
 ان يكون بذاته وفينا . فلتتبع ، بعد دخولنا هذه المناهة ،
 المراحل التي اجتازها هوسرل نحو مفاهيم نهائية ، حيث ستكون

محتفظ بها بقدر ما هي مُتجاوزة .

يطلب ، في البداية ، بحقوق الفلسفة بتعابير مثل تلك التي يبدو ان المعرفة الفعلية تُبطلها . في معرض حديثه عن هذا الرابط الاجتماعي البارز الذي هو اللغة ، يضع من حيث المبدأ أننا لن نفهم عمل لغتنا الخاصة ، ولن نتخلص من البديهيات الكاذبة الناتجة عن كونها لغتنا والدخول في المعرفة الحقة للغات الأخرى ، ما لم نكوّن أولاً لوحة « للشكل المثالي » للغة ولطرق التعبير العائدة بالضرورة لها ان وجب ان تكون لغة : عندها فقط سنستطيع فهم كيف أن الألماني ، اللاتيني ، الصيني يشتركون ، كل حسب طريقته ، بهذه الجوهرية الكونية ، وتحديد كل واحدة من هذه اللغات كمزيج ، بنسب اصلية ، من « أشكال المعنى » الكونية ، كتحقيق « مشوش » وناقص « لقواعد اللغة العامة والقياسية » . كان ينبغي اذن اعادة بناء لغة الواقع بعملية تركيبية ، انطلاقاً من البنيات الاساسية لكل لغة ، بمكنة والتي كانت تشملها بوضوحها التام . كان الفكر الفلسفي يبدو مستقلاً تماماً ، قادراً ، ووحده القادر ، على تحصيل المعرفة الحقيقية باللجوء الى ماهيات تعطي مفتاح الاشياء .

إنها ، بصفة عامة ، كل تجربة الرابط الاجتماعي التاريخية التي يُشك فيها لصالح رؤية الماهيات . تقدم لنا « سياقات اجتماعية » ، « تشكيلات ثقافية » ، اشكالا للقانون ، للفن ، للدين ، لكننا ، طالما نبقى على اتصال بهذه التحققات التجريبية ، لا نعرف حتى ما معنى هذه الأبواب التي نرتبها

فيها ، ثم اقل من ذلك بكثير ، اذا كانت السيرورة التاريخية لهذا الدين ، لهذا الشكل من القانون أو الفن ترتبط حقاً بمهيتها ، أم بالعكس اذا كان هذا القانون ، هذا الفن ، هذا الدين ، تتضمن أيضاً احتمالات اخرى . ليس بمقدور التاريخ ، يقول عندئذٍ هوسرل ، الحكم على مثالٍ ، واذا فَعَلَ ذلك ، فإن هذا التاريخ الذي « يقيّم » ، يقترض خلسة من الفلك « التالي » الارتباطات الضرورية التي يدعي جعلها تنبثق من الوقائع . أما بالنسبة « لمفاهيم العالم » التي توضح لأن لا تكون سوى الموازنة ، في كل حين ، للمسموح عقله ، مع الأخذ بالاعتبار اكتسابات المعرفة الفعلية ، فإن هوسرل يسلم جيداً بأنها تطرح مشكلة حقيقية ، لكن بتعابير تأتي حل هذه المشكلة جدياً . تكمن المشكلة الحقيقية في كون الفلسفة تفقد معناها اذا تخلت عن الحكم في الحاضر . بالضبط كما ان اخلاقية لامتناهية من حيث « المبدأ » لا تعود اخلاقية ، وكما ان فلسفة تتخلى من حيث المبدأ عن الانحياز في الحاضر لا تعود فلسفة . إنما الواقع ان فلاسفة الـ *Weltanschauung* وقد حاولوا مواجهة المشكلات المعاصرة ، « الحصول على نظامهم وعدم التخلف عن ركب الحياة » ، اعوزهم كل شيء ، لا يستطيعون ان يعطوا في حل هذه المشكلات دقة اكثر من باقي الناس لانهم ، مثلهم في الـ *Weltanschauung* لا في الـ *Weltwissenschaft* ، وبينما يُستفدون في عقل الحاضر ، يسلبون الفلسفة الحقيقية ما تقتضيه من تفان غير مشروط . في حين انها وقد تأسست ، تسمح بعقل الحاضر ، كما الماضي والأبدي . المضي مباشرة الى

الحاضر معناه اذن ترك الوطيد من اجل الوهمي .

عندما عاد هوسرل ، في القسم الثاني من مهنته ، الى المسائل التاريخية ، وقبلها الى مسألة اللغة ، فهو لا يترك فينا انطباعاً عن فيلسوف ، سيد الممكنات ، والذي عليه أولاً ان يبعد عن ذاته لغته ، ليعثر ، بعيداً عن كل معاصرة ، على الاشكال المثالية للغة كونية .

تبدو الآن مهمة الفلسفة الأولى ، تجاه اللغة ، ان تجعلنا نكتشف مجدداً تلازماً مع نظام معين من الكلمة ، نستخدمه بفعالية تامة لأنه بالضبط حاضرٌ مباشرة لنا مثل جسدنا . لم تعد فلسفة اللغة تتعارض مع الألسنية التجريبية كمحاولة اسقاط شاملة للغة الى معرفة مهددة دوماً بأحكام اللغة الأصلية المسبقة ، انها بالعكس ، اعادة اكتشاف الشخص خلال تحدته بالمقارنة مع علم لغة ينظر اليه حتماً كشيء . لقد اظهر م . بوس (M. Pous) بوضوح كيف ان الموقف الظهوري ، بالمقابلة مع الموقف العلمي أو موقف الملاحظة ، الذي تحول نحو اللغة المكوّنة قبلاً ، والذي يتناولها في الماضي ، ويجزئها الى مجموعة من الوقائع الالسنية حيث تضيع وحدتها ، هو الآن الذي يسمح بالولوج المباشر الى اللغة الحية والحاضرة في مجموعة ألسنية تستخدمها ، لا للمحافظة فقط ، بل لتأسيس ، لتأشير ولتحديد مستقبل . لم تعد هنا اللغة مقسمة الى عناصر يتم تجميعها شيئاً فشيئاً ، انها تشبه بعضو تتعاون كل خلاياه في عمله الواحد ، مهما كان المصدر متنوعاً ، ومهما كان الادمج الاصلي في الكل طارئاً . . . لكن ، اذا كانت حقاً خاصة الظهورية تناول اللغة

وفق هذه الطريقة ، فذلك لأنها لم تعد التعيين التركيبي لكل
 الممكنات ، لم يعد التأمل العودة الى ذات فتجريبية ممسكة
 بمفاتيح العالم ، لم يعد له عناصر الشيء الحالي المكونة ، لم يعد
 يدور حوله . عليه وعي ذلك في اتصال أو معايشة يفوقان أولاً
 قدرته على الفهم . الفيلسوف هو في البدء من يدرك انه مقيم في
 اللغة ، انه يتكلم ، ولن يعود التأمل الظهوري يقتصر على ان
 يحمي بوضوح تام « الشروط التي بدونها » لا لغة ، عليه كشف
 ما يجعل ان هناك كلمة ، مناقضة شخص يتكلم ويفهم ،
 التحول نحو المستقبل ، بالرغم من كل ما نعرفه حول
 الصدقات . وانزلاقات المعنى التي شكلت اللغة . هناك اذن في
 عصرية الكلمة نورٌ ليس موجوداً في أي تعبير « ممكن » لا اكثر ،
 هناك في « حقل حضورنا » الألسني عملية نستخدمها نموذجاً
 لتصور انظمة تعبير اخرى ممكنة ، بعيداً عن ان تكون حالة
 خاصة عنها . لم يعد التأمل الانتقال الى نظام آخر يتلصق بنظام
 الأشياء الحالية ، انه أولاً وعيٌ اكثر حدة لتجدرنا فيها .

بات المرور في الحالي شرطاً مطلقاً لفلسفة مقبولة .

في حقيقة الأمر ، لا حاجة لانتظار تمييز الـ Lebenswelt
 كأول موضوع ظهوري لنسجل عند هوسرل نفيه لكل تأمل
 صوري . لقد سبق لقارئ الـ « IDeen » الملاحظة ان الحدس
 الجوهري كان دائماً « بيّنة » ، وان الظهورية كانت « تجرية »
 (يجب على ظهورية للرؤيا ، كان يقول هوسرل ، ان تبني ذاتها
 على اساس Sechtigkeit نختبرها أولاً فعلياً ، وكان يرفض عامة

امكان «رياضيات للظواهر» ، «هندسة للمعيش» . إلا ان الحركة الصاعدة لم يشر اليها . اذا كان الفكر يتركز على بناء الواقعة ليستخرج بناء الممكنة فذلك بصعوبة : يستخرج اختلاف وهمي تماماً من تجربة تافهة كترأ من التأكيدات الجوهرية . عندما يُصبح ادراك العالم المعيش ، وبالتالي اذن اللغة المعيشة ، كما في المؤلفات الأخيرة ، مميزاً للظهورية ، فليس ذاك سوى طريقة اكثر وقوفاً للتعبير عن ان الفلسفة ليست تمتلك دفعة واحدة حقيقة اللغة والعالم ، عن انها بالأحرى الاستعادة والصياغة الأولى للوغوس مبعثر في عالمنا (في حياتنا ، مرتبط بيناها الملموسة ، - «لوغوس العالم الجمالي» هذا هو الذي ذكره قبلاً المنطق السوري والمفارق . لن يفعل هوسرل سوى انهاء حركة كل فكره السابق عندما سيكتب في مقتطف طُبع بعد وفاته ان التجسيد الألسني ينقل الظاهرة الداخلية العابرة الى الوجود المثالي . بات الوجود المثالي ، الذي كان يفترض به في البداية تأسيس امكان اللغة ، امكانيتها الأكثر خصوصية . . . لكن عندئذ ان لم تعد الفلسفة انتقالاً الى لاتناهي الامكانيات أو قفزة في الموضوعية المطلقة ، اذا كانت أولاً احتكاكاً بالحالي ، ندرك أن بعض الابحاث الألسنية تستبق ابحاثها وان بعض الألسنيين ، من غير ان يدروا ، يلبدون ميدان الظهورية . لا يقول هوسرل ذلك ، ولا م - بوس ، إنما يصعب عدم التفكير بسوسور عندما يطلب العودة من اللغة - الموضوع الى الكلمة .

في الواقع كل ارتباط الفلسفة بالتاريخ يتبدل في حركة التأمل نفسها التي كانت تسعى الى تحرير الفلسفة من التاريخ .

إن هوسرل ، بقدر ما كان يفكر أكثر في ارتباط الحقائق الأبدية ، بحقائق الواقع ، كان مرعياً على أن يستعيز عن تعييناته الأولية بعلاقة أقل بساطة بكثير . إن تأملاته حول التفكير المفارق وحول امكانه ، المستمرة طيلة عشرين عاماً على الأقل ، تظهر بوضوح ان هذه الكلمة بنظره لا تشير الى ملكة مميزة ، يمكن الاحاطة بها ، الاشارة اليها ، عزلها فعلياً ، الى جانب الاشكال الأخرى للتجربة . يعلم هوسرل جيداً ، منذ البدء ، بالرغم من كل الصيغ القاطعة التي تؤكد دائماً التميز الجوهري للحالة الطبيعية عن الحالة المفارقة ، انهما بالواقع تتعديان على بعضهما البعض وان كل واقع للوعي يحمل في ذاته المفارق . على اي حال ، فيما يتعلق بارتباط الواقع بالماهية ، هناك نص يقدم Die Philosophie als strenge Wissenschaft ، وبعد ان ميز كما كنا نشير الى ذلك « الفلك المثالي » عن الوقائع التاريخية ، يتكهن بثبات بتشابك الصعدين ، ومفاده إن النقد التاريخي إذا كان يظهر حقاً ان هذا الصعيد من القوانين لا واقع جوهري له وليس بالنتيجة سوى اسم علم يدل على مجموعة من الوقائع لا صلة داخلية بينها ، فذلك لأن التاريخ التجريبي يتضمن احداس ماهية مشوشة وان النقد دائماً الوجه الآخر أو بزوغ تأكيد ايجابي كان قبلاً هناك يسلم هوسرل في النص نفسه بأن التاريخ عزيزٌ على الفيلسوف لأنه يكشف له الـ Gemeingeist . لا صعوبة في الانتقال من هذه الصياغات الأولى الى الصياغات الأكثر تأخراً . القول إن التاريخ يعلم الفيلسوف ما هو الـ Gemeingeist ، يعني القول انه يجعله يعقل اتصال

الذوات . يضعه في ضرورة فهم كيف انه ليس هناك اذهان فقط ، يحمل كل منها رؤيا للعالم ، يمكن للفيلسوف تحريها دورياً ، من غير ان يكون مسموحاً له ، وبصورة خاصة لنا ، ومن ان يكون محدداً له ان يعقلها معاً ، إنما هناك مجموعة من الازهان ، متعايشة بعضها مع البعض الآخر ، متلبس كل منها بخارج يصبح منه مرثياً . بحيث ان الفيلسوف لم يعد بمقدوره التحدث عن الذهن عموماً ، معالجتها كلها أو كل واحد منها تحت اسم واحد ولا خداع نفسه ، بانثائها ، إنما ينبغي عليه رؤية نفسه هو في حوار الازهان ، محدداً مثلها كلها ، والاقرار لها بفضلها التأسيسي في نفس الوقت الذي يدعي هذا الفضل لنفسه . نحن قريون جداً من الصيغة - اللغز التي سيتوصل اليها هوسرل في نصوص الـ Krisis der europaischien Wissenschaftler ، عندما سيكتب ان « الذاتية المفارقة بشخصية » . لكن ، كيف تجنّب عدم اختلاط حدود المفارق بحدود التجريبي اذا كان المفارق يبشخصياً ؟ ؟ لأن الأمر مع الغير ، كل ما يراه الغير مني ، هو كل اصطناعي المعاد الى الذاتية ، أو على الأقل المطروح كعنصر لا بد منه لتعريفها . هكذا ينزل المفارق في التاريخ ، أو ، كما سيحلو القول ، لم يعد التاريخي علاقة خارجية بين ذاتين أو اكثر مستقلتين تماماً ، انه ذو داخل ، يلتحم بتحديداتها الخاص ، لم يعد فقط كل لنفسه يعرف انه ذات ، بل ايضاً الواحد للأخر .

ستكون مقابلة الواقع بالماهية ، في مؤلفات المرحلة الاخيرة غير المطبوعة ، متوسطة بوضوح بفكرة ان التأمل الأكثر صفاءً

يكشف « تكوناً للمعنى » ملازماً لموضوعاته ، اقتضاء تطور ، « قبل » و « بعد » في التظاهرة ، سلسلة من الخطوات تدرك الواحدة منها الأخرى ، لا تكون الواحدة « في الوقت ذاته » مع الأخرى وتفترضها من الماضي . ليس بالطبع هذا التاريخ القصدي مجرد مجموع التظاهرات مأخوذة واحدة واحدة . يصححها ويعيد ترتيبها ، يحيي ويعدل ، في حالة الحاضر ، تكوناً بدونه قد يجهض . لكنه لا يستطيع فعل ذلك إلا بالاحتكاك مع المعطى باحثاً فيه عن دوافعه . لم تعد دراسة المعاني ودراسة الوقائع تتعدى الواحدة على الأخرى بحادث مؤسف فقط : يكون معنى ما فارغاً ما لم يكثف سيرورة معينة للحقيقة .

يجب الأمل بأننا سنستطيع قريباً ان نقرأ ، في مؤلفات هوسرل الكاملة ، الرسالة التي كان يكتبها الى ليفي بروهل Levy - Bruhl في ١١ آذار ١٩٣٥ ، بعد قراءة « الميثولوجيا البدائية » . يبدو انه يسلم هنا بعدم قدرة الفيلسوف على ان يبلغ مباشرة كليةً ما بالتأمل المجرد ، بعجزه عن الاستغناء عن التجربة الانثروبولوجية ، وعن ان يبني ، بتبديل وهمي فقط لتجاربه الخاصة ، ما يشكل المعنى للتجارب الأخرى ، وللحضارات الأخرى . « انها مهمة ممكنة وهامة جداً ، كتب يقول ، انها مهمة كبرى ان نعكس ذاتنا (einzu fühlen) في انسانية مقلقة على اجتماعيتها الحية والتقليدية ، وأن نفهمها من حيث انها ، في حياتها الاجتماعية الكاملة وانطلاقاً منها ، تمتلك هذه الانسانية العالم ، الذي ليس بالنسبة لها « تصوراً للعالم » بل

العالم الواقعي . إلا ان الوصول الى العوالم القديمة يحول دونه
علما الخاص : بدائيو ليفي بروهل « لا تاريخ لهم » ، عندهم
« حياة ليست سوى حاضري يجري » . بينما نعيش نحن ،
بالعكس ، في عالم تاريخي ، أي ذي مستقبل تحقق بعضه
(« الماضي » الوطني) ومستقبل سيتحقق بعضه « الآخر » . إن
التحليل القصدي الذي سيجد وسيعيد تكوين بني العالم
القديم ، لن يكتفي باظهار بني عالمنا ؛ لأن ما يعطي هذه البنى
معنى إنما هو المحيط الـ (umwelt) الذي هي أسلوبه النموذجي ،
ولا نستطيع اذن فهمها ما لم نفهم كيف يتكوّن الكائن في هذه
الثقافات . يمضي هوسرل حتى كتابة ان « النسبية التاريخية ،
على طريق هذا التحليل القصدي الذي بات متطوراً جداً ، لها
تبريرها الصحيح ، كواقع انثروبولوجي » . . .

ماذا يفعل ، ختاماً ، بالفلسفة ؟ تعين ذلك أسطر الرسالة
الأخيرة ؛ على الفلسفة الاضطلاع بمجمل مكاسب العلم ، التي
هي كلمة المعرفة الأولى ، ومعها ، بالتالي ، بالنسبية التاريخية
، لكنها ، كفلسفة ، لا تكتفي بتسجيل تنوع الوقائع
الانثروبولوجية : لأن الانثروبولوجيا ، ككل علم وضعي
وكمجمل هذه العلوم ، اذا كانت الكلمة الأولى للمعرفة ، فإنها
ليست الكلمة الأخيرة « يكون هناك استقلالية للفلسفة ، بعد
المعرفة الوضعية ، لا قبلها . لا تعفي الفيلسوف من التقاط كل
ما يمكن ان تعطينا الانثروبولوجيا ، أي في الحقيقة اختبار
تواصلنا الفعلي مع الثقافات الأخرى ، لن نختلس شيئاً من
جداراة العالم الممكن ادراكه من خلال طرق بحثه . ستقيم ،

فقط ، في بعد حيث لا تستطيع اية معرفة علمية منازعتها .
فلنحاول القول أي بُعد .

اذا كان الفيلسوف لم يعد يدعي القدرة غير المشروطة على ان يعقل من جهة الى اخرى فكره الخاص ، - اذا كان صحيحاً ان « مثله » و « بديهاته » نافهة الى حد ما ، وانها ، إن أخذت في نسيج الثقافة التي ينتمي اليها ، لا يكفي ، لمعرفة في الحقيقة ، أن نتفحصها وأن نبذلها فكرياً ، يجب مواجهتها بتشكيلات ثقافية اخرى ، رؤيتها في موضوع احكام مسبقة اخرى ، - ألم يتخل منذ الآن عن حقوقه ويتنازل عنها للعلوم الوضعية وللبحث التجريبي ؟ بالضبط كلا . إن الارتباطات التاريخية نفسها التي منعت الفيلسوف من الاستئثار بولوج مباشر الى الكوني أو الأبدى تمنع عالم الاجتماع من الحلول محله في هذه الوظيفة ، ومن اعطاء قيمة اونثولوجية للتوضيح العلمي للاجتماعي .

ليس المعنى الأعمق لمفهوم التاريخ محاصرة الشخص المفسر في نقطة من الزمان والمكان : لا يمكن أن يبدو كذلك إلا بنظر فكر قادر هو نفسه على الخروج من كل مكانية وكل زمانية ليراه في مكانه وفي زمانه . والحال ان الحس التاريخي يحتقر بالضبط الحكم المسبق عن فكر مطلق . الموضوع ليس ، كما تفعل التاريخية ، في أن تحوّل للعلم الماجستير التي نرفضها للفلسفة النظامية . تعتقد انك تفكر الى الابد ولكل العالم ، يقول عالم الاجتماع للفيلسوف ، وانك ، في هذا بالذات تعبر عن الأحكام

المسبقة أو عن ادعاءات ثقافتك ليس إلا . هذا صحيح . لكنه ليس أقل صحة بخصوص عالم الاجتماع الدوغماتي منه بخصوص الفيلسوف . هو نفسه ، الذي يتحدث هكذا ، من أين يتحدث ؟ ان هذه الفكرة عن وقت تاريخي يضم الفلاسفة كما يجوي صندوقاً شيئاً ما ، لا يستطيع عالم الاجتماع تكوينها إلا اذا وقف بدوره خارج التاريخ مطالباً بامتياز المشاهد المطلق .

في الواقع ، ما يدعونا الوعي التاريخي الى تصحيحه هو مفهوم علاقات الذهن بموضوعه نفسه . بالضبط ان التحام فكري بموقف تاريخي معين هو موقفه ، ومن خلاله ، بمواقف تاريخية اخرى تعنيه ، - لأنه أصلي بالنسبة للعلاقات الموضوعية التي يصونها العلم لنا ، - يجعل من معرفة الاجتماعي معرفة لذاتي ، يدعوه ويسمح برؤية للشخصية التي ينساها العلم مع انه يستخدمها ، والتي هي خاصة الفلسفة . اذا كان التاريخ يطوقنا جميعاً ، فنحن من يجب أن نفهم ان ما يمكننا الحصول عليه في حقيقة لا يتم ضد الالتحام التاريخي ، إنما به . ان عقل سطحياً ، يهدم كل حقيقة ، وإن عقل جذرياً يبني فكرة جديدة عن الحقيقة . طالما احمل نصب عيني مثال مُشاهدٍ مطلق ، معرفة دون رأي ، فإنني لا أستطيع ان ارى في موقفني سوى مبدأ خطأ . لكن اذا ادركت مرة ان به انا مطعمٌ ضد كل عمل أو كل معرفة قد يكون لها معنى بالنسبة لي ، وانه يتضمن ، من قريب ، كل ما يمكن ان يوجد بالنسبة لي ، عندئذٍ يتكشف لي احتكاكي بالاجتماعي في نهاية موقفني كنقطة الاساس لكل حقيقة ، بما فيها حقيقة العلم ، ثم نظراً لأنه لدينا فكرة عن

الحقيقة ، نظراً لأننا في الحقيقة ولا نستطيع الخروج منها ، فإنه لا يتبقى لي سوى تحديد حقيقة في الموقف . ستبنى المعرفة على هذا الواقع الثابت وهو أننا لسنا في الموقف كشيء في الفضاء الموضوعي ، وانه (الموقف) بالنسبة لنا مبدأ حشرية ، تجر ، اهتمام بالمواقف الأخرى ، كبديلة عن موقفنا ، ثم بحياتنا الخاصة ، المنارة بالأخرى ، والمعتبرة هذه المرة كبديلة للأخرى ، وان اخيراً ما يربطنا بمجمل التجربة الانسانية ليس أقل مما يفصلنا عنها . سندعو علماء وسوسولوجيا محاولة بناء بديلات مثالية تموضع وترسم عمل هذا التواصل الفعلي . سندعو فلسفة الوعي الذي يجب ان نحفظ به لتحد الـ Alterego المفتوح والمتوالي حيث يحيا ، يتكلم ويفكر كل بحضور الآخر وحيث الجميع متصلين بالطبيعة ، كما نكشفها وراءنا ، من حولنا وأمامنا ، بحدود حقلنا التاريخي ، كما للواقع الأخير الذي تعيد بناءتنا النظرية رسم عمله والتي لن يمكنها الحلول محله . ما عادت الفلسفة تعرف اذن بحقل معين يكون خاصتها : فهي لا تتكلم ، مثل السوسولوجيا ، إلا عن العالم ، عن الناس وعن الذهن . تتميز بصيغة معينة من الوعي الذي لدينا للآخرين ، للطبيعة ولأنفسنا : انها الطبيعة والانسان في الحاضر ، لا « مسطحين » (هيغل) في موضوعية هي ثانية ، بل كما يبدو ان في تجارتنا الحالية من المعرفة والعمل معها ، انها الطبيعة فينا ، الآخرون فينا ، ونحن فيهم - بهذا المعنى يجب ألا نقول فقط إن الفلسفة منسجمة مع السوسولوجيا ، يجب القول انها ضرورية لها ، كتذكير دائم بمهامها ، وان عالم الاجتماع كل مرة يعود الى

ينابيع معرفته الحادة ، الى ما يعمل ، في داخله ، كوسيلة فهم
 للتشكيلات الثقافية الأكثر بعداً عنه ، فهو يصنع الفلسفة . . .
 ليست الفلسفة معرفة معينة ، انها التنبه الذي لا يدعنا ننسى
 منبع كل معرفة .

لا ندعي ان هوسرل وافق ابداً على أي تعريف من هذا
 النوع ، لانه كان يعتبر دائماً ، حتى النهاية ، ان العودة الى
 الكلمة والى التاريخ الحيين ، العودة الى ال *Lebenswelt* كخطوة
 تمهيدية ، ينبغي ان تعقبها المهمة الفلسفية الخاصة ذات التنظيم
 الشامل . لكن هناك واقع مع ذلك وهو أن العقلانية ، في آخر
 مؤلف منشور له ، لم تعد سوى احد الممكنين حيث نجد
 انفسنا ، بينما الآخر هو السديم . وبالتحديد في اطار وعي لنوع
 من العداوة المجهولة التي يهددها بحث هوسرل عما يمكن أن
 يحفز المعرفة والعمل . ان العقل كدعوة وكمهمة ، « العقل
 الكامن » المطلوب تغييره بذاته واعادته الى ذاته ، يصبح مقياس
 الفلسفة . من هنا فقط يتقرر اذا كانت الغاية الملازمة للمفهوم
 الاوروبي للانسان منذ ولادة الفلسفة اليونانية : ارادة ان يكون
 انساناً على اساس العقل الفلسفي ، عدم القدرة على ان يكون
 بغير ذلك ، في حركة غير محددة من عقل كامن الى عقل متجلى
 ويجهد غير محدد للحكم على ذاته بهذه الحقيقة وبهذه الأصالة
 الانانيتين اللتين هما حقيقته واصالته ، - اذا لم يكن كل ذلك
 سوى واقع وهم تاريخي ، الاكتساب العرضي لانسانية عرضية
 وسط انسانيات وتواريخ مختلفة تماماً . ام اذا بالاحرى ،
 وبالعكس لم ير النور للمرة الاولى ، في المفهوم اليوناني

للإنسان ، ما هو متضمن في الماهية وباسم كمال أول في صفة الإنسان كصفة . تقوم صفة الإنسان بذاتها ومن حيث الماهية على ان يكون انساناً داخل انسانيات مرتبطة توالدياً واجتماعياً ، ثم اذا كان الانسان كائن عقل ، فهو لا يستطيع ذلك الا بقدر ما تكون كل الانسانية المتمي اليها انسانية عقل ، مهياة للعقل بطريقة كامنة أو مهياة جهراً للكمال الأول الاتي الى نفسه ، الذي اصبح متجلياً لنفسه وموجهاً اذن للسيرورة الانسانية بوعي وبكل ضرورة الماهية . تصح عندئذ الفلسفة ، وكذلك العلم ، الحركة التاريخية لتجلي العقل الكوني ، الملازم «للانسانية كانسانية» . هكذا ليست ماهية الانسان معطاة كما ليست ضرورة الماهية غير مشروطة لن تعمل الا اذا كانت العقلية التي وضعت اليونان فكرتها فينا ، بدل ان تبقى عرضاً ، تبين جوهرية بالمعرفة وبالعمل اللذين تجعلها ممكنين ، وتميز عن الانسانيات اللاعقلية . بات الجوهر الهوسرلي محمولاً الآن « بكمال أول » .

الفلسفة فعلاً ، دائماً قطيعة مع الموضوعية ، عودة من الConstructa الى المعيش ، من العالم الى ذاتنا . لكن هذه المسيرة الضرورية والمميزة لها لم تعد تنقلها الى جو الاستيطان المخلخل أو الى ميدان عددي مختلف عن ميدان العلم ، لم تعد تضعها في تنافس مع المعرفة ، منذ ادراكنا ان «الباطن» الذي تعيدنا اليه ليس «حياة خاصة» ، بل يبشخصية تربطنا تدريجياً بالتاريخ الشامل . اذ ادرك ان الاجتماعي ليس فقط موضوعاً ، انما اولاً موقفي أنا ، واذا اوقف في وعي لاجتماعي هذه ، تراقبني هي

التي تصبح ماثلة امامي ، ومن خلالها اصبح قادراً أن اعقل فعلاً كل الماضي كتزامنية كانها في حينه ، كما أن عمل المتحد التاريخي التسائل والمتنافر يعطى لي فعلياً في حاضري الحي . لا يسقط التنكر لجهاز النظام التفسيري الفلسفة الى مركبة مساعد أو مروج للمعرفة الموضوعية ، لانها تتمتع ببعدها خاص ، هو بعد التواجد ، لا كواقع محقق وموضوع تأمل ، بل كحدث مستمر ووسط ال Praxis العامة . الفلسفة متعذراً استبدالها لانها تكشف لنا الحركة التي بها تصبح حيوات حقائق ودائرية هذا الكائن الفريد الذي بات ، بمعنى ما ، كل ما يخطر في الذهن .

من موس إلى كلود ليفي ستراوس

إن ما نسميه اليوم انثروبولوجيا اجتماعية - كلمة مستخدمة خارج فرنسا ، بدأت تنتشر في فرنسا ، - هو ما يصبحه علم الاجتماع عندما يسلم بان للاجتماعي ، كما للانسان نفسه ، قطبين او وجهين : انه عانٍ ، يمكننا فهمه من الداخل ، وفي الوقت نفسه القصد الشخصي معمم فيه ، مخفف ، يزرع نحو التطور ، حسب التعبير المشهور ، تتوسطه الاشياء . والحال ان ما من احد في فرنسا مثل موس قدم هذه السوسيولوجيا المملطة . فالانثروبولوجيا الاجتماعية ، بنظر كثيرين ، من عمل موس الحي دائمًا امامنا .

ها ان مؤلفه الشهير « بحث حول الهبة ، صيغة قديمة للتبادل » قد ترجم للقراء الانكلو-سكسون مع مقدمة لافينس:- برتشارد Evans-pritchard قليلون كتب كلود ليفي ستراوس ، استطاعوا قراءة « البحث حول الهبة » ، من غير ان يكون لديهم اليقين الغامض ، لكن الملح ، بشهادة حدث حاسم في التطور العلمي . تجدر اعادة رسم خطوط هذه المرحلة من مراحل

بشهادة السوسيولوجيا التي تركت مثل هذه الذكريات .

كان العلم الجديد قد اراد ، حسب كلمات دوركايم الشهيرة جداً ، التعامل مع الوقائع الاجتماعية « كاشياء » وليس « كنظم افكار موضّعة » . لكن فور محاولته التحديد ، لم يكن ينجح في تعريف الاجتماعي الا « كنفسي » . كان يقال تلك تطورات ، لكن بدل ان تكون فردية فهي جماعية . من هنا فكرة « الوعي الجماعي » المعتبر كائناً مميزاً في قلب التاريخ وما اثارته من جدل . فالعلاقة بين هذا الوعي وبين الفرد بقيت خارجية . ما كنا نعطيه للتفسير السوسيولوجي ، كنا نرفضه للتفسير السيكولوجي أو الفيزيولوجي ، والعكس بالعكس .

على أي حال كان دوركايم قد اقترح ، تحت اسم مورفولوجيا اجتماعية ، تكوناً مثالياً للمجتمعات من خلال تنظيم المجتمعات الاولية وتركيب المركبة منها . كان البسيط يخلط بينه وبين الاساسي والقيوم . لم تكن فكرة ليفي - بروهل الخاصة عن « ذهنية بيمنطقية » تكشف لنا المزيد عما قد يكون في الثقافات القديمة مما لايقبل التحول الى ثقافتنا . لانها كانت تجمدها في تباين لا يذلل . في الحالين كان يعوز المدرسة الفرنسية هذا الولوج الى الآخر والذي هو تعريف السوسيولوجيا . كيف نفهم الآخر من غير ان نضحى به لمنطقنا أو نضحى بمنطقنا له ؟ سواءً مثلت سريعاً الواقع بافكارنا ، أم بالعكس اعلنته كتيماً ، فان السوسيولوجيا كانت تحدث دائماً كما لو ان باستطاعتها التحليق فوق موضوعها ، كان عالم الاجتماع

مشاهدأ محضأ . كان يعوز الاختراق الصبور للشيء ، الاتصال معه .

مارسيل موس ، بالعكس ، مارس الامرين فطريأ . لا تعليمه ولا تأليفه على خصام مع مبادئ المدرسة الفرنسية . بصفته حقيداً ومساعدأ لدوركاييم فان كل المؤشرات تحمله على الاعتراف بحقه . انفجر الخلاف بينهما من خلال طريقته الخاصة لتناول الاجتماعي . تترك التبدلات المتزامنة والارتباطات الخارجية المتبادلة ، كان يقول ، في دراسة السحر ، « بقية » ينبغي وصفها ، لان فيها توجد دواعي الايمان العميقة . كان ينبغي اذن الدخول بالفكر الى الظاهرة ، قراءتها أو حل الغازها . وتقوم هذه القراءة دائماً على ادراك شكل التبادل الذي تكوّنهُ المؤسسة بين الناس ، الارتباطات والمعادلات التي تضعها ، المنهجية التي تنظم بها استعمال الادوات ، المنتجات المصنعة أو الغذائية ، الصيغ السحرية ، الزينة ، الاغاني ، الرقصات ، العناصر الخرافية ، مثلما تنظم اللغة استعمال الاصوات ، البادئات ، المفردات والنحو . سيندمج هذا الواقع الاجتماعي ، الذي لم يعد واقعاً غليظاً ، بل نظاماً فاعلاً من الرموز أو شبكة من القيم الرمزية ، في اعماق . الفردي لكن التنظيم الذي يخدع الفرد لا يبلغه . ما عاد يجب الاختيار بين الفردي وبين الجماعي : « الصحيح ، كتب موس ، ليس الصلاة أو الحق ، انما ميلانيزي هذه الجزيرة أو تلك ، روما ، اثينا » . كذلك ، لم يعد هناك مطلق بسيط أو كل بسيط ، بل في كل مكان اقلية أو مجاميع مفصلة ، متفاوتة الغنى . يلاحظ

موس، في ادراك الذهنية البدائية المزعوم ، معارضات لا تقل اهمية عن « المشاركات » الشهيرة . لقد منح نفسه ، بتصوره الاجتماعي كرمزية ، وسيلة احترام حقيقة الفرد ، حقيقة الاجتماعي ، وتنوع الثقافات من غير جعل الواحدة قيمة بالنسبة للآخرى . كان ينبغي على العقل المتبصر ان يكون قادراً على الولوج حتى اللاعقلي في السحر وفي الهبة : « يجب اولاً ، كان يقول ، اقامة اكبر فهرس ممكن من المقولات ، يجب الانطلاق من كل تلك التي نستطيع معرفة أن الناس استخدموها . سنجد عندئذ انه ما زال هناك العديد من الاقمار الميتة ، أو الشاحبة ، أو المظلمة أمام سماء العقل . . . » .

لكن موس كان عنده هذا الوحي عن الاجتماعي اكثر مما قام بوضع نظرية له . ربما لهذا يبقى ، لحظة الختام ، دون اكتشافه . يبحث عن مبدأ التبادل في ال mana ، كما بحث سابقاً عن مبدأ السحر في ال hau . مفاهيم ملغزة ، لا تقدم نظرية للواقع بقدر ما تنقل النظرية الاهلية . لا تعني في الحقيقة سوى وثاق عاطفي بين كثرة الاحداث المطلوب ربطها . لكن هل هذه الاحداث مميزة حتى نسعى الى جمعها ؟ اليس التركيب أولياً ؟ اليس ال mana ، بالنسبة للفرد ، بالتحديد بداهة بعض روابط المعادلة بين ما يعطي ، يتقبل ويعيد ، تجربة بُعد معين عن ذاته ، ويعده التوازني المؤسسي عن الآخرين ، الحدث الاول لمرجع مزدوج للسلوك الى الذات والى الغير ، اقتضاء كلية غير مرئية بنظرها هو نفسه والآخر عنصران يمكن استبدالهما ؟ لا يعود عندئذ التبادل نتيجة للمجتمع ، بل المجتمع

نفسه بالفعل . ما تحويه ال mana ناتج عن ماهية الرمزية ويصبح قابلاً لاذراكنا من خلال تناقضات الكلمة والعلاقة مع الغير- شبيه بهذا « الصوت صفر Zero » الذي يتحدث عنه الألسنيون ، والذي يقابل ، من غير ان تكون له هو نفسه قيمة يمكن تعيينها ، انعدام الاصوات او أيضاً « العاني العائم » ، الذي لا يفصل شيئاً ، لكنه يفتح مع ذلك حقل معنى ممكن . . . الأنا نتبع ، ونحن نتحدث هكذا ، حركة موس وراء ما قال وكتب ، نراه استعادياً في منظور الانتروبولوجيا الاجتماعية ، لقد اجتزنا مفهوماً آخر ، تناولاً آخر للاجتماعي

مثله جيداً كلود ليفي - سترافوس Claude Levi- Strauss

سيدعو بنية الطريقة المنظمة للتبادل في قطاع من المجتمع أو في المجتمع كله . ليست الوقائع الاجتماعية اشياء ولا افكاراً ، انها بُنى . هذه الكلمة ، الوفيرة الاستعمال اليوم ، كان لها في البدء معنى محدداً . كان يستخدمها علماء النفس للدلالة على هيئات الحقل البصري ، على الكليات المفصلة ، حيث كل ظاهرة تستمد منها قيمتها المحلية . كذلك في الألسنية ، البنية نظام ملموس ، مجسّد . فسوسور Saussure ، عندما كان يقول إن الإشارة الألسنية حركية - إنها لا تعمل إلا بتمييزها ، بعد معين بينها وبين الاشارات الأخرى ، وليس أولاً باستدعائها معنى ايجابي - ، كان يجعل وحدة اللغة مدركة حسيّاً ، في باطن المعنى الواضح ، وكأن تنظيماً معيناً يتم فيها قبل ان يُعرف المبدأ المثالي . تعتبر الانتروبولوجيا الاجتماعية أن المجتمع يتألف من نظم من هذا النوع : نظام الابوة والبنوة (مع قواعد الزواج

(المناسبة) ، نظام التبادل اللغوي ، نظام التبادل الاقتصادي ، نظام الفن ، الخرافة والطقوس . . . فهو نفسه مجموع هذه النظم في تفاعلها . بقولنا ان تلك بُنِي ، نُمِيزها عن « المثل المبكرة » للفلسفة الاجتماعية القديمة . ان الاشخاص الذين يعيشون في مجتمع لا يعرفون بالضرورة مبدأ التبادل الذي ينظمهم ، ليس اكثر من الشخص المتحدث الذي لا يحتاج كي يتكلم للمرور في التحليل الالسنى للغة . فالبنية يمارسونها بالاحرى كأمر طبيعي . اذا امكننا القول « تملكهم » لا يمتلكونها . اذا قارناها باللغة ، سواء باستخدام الكلمة الحي ، أو باستخدامها الشعري ، حيث تبدو الكلمات تتحدث من ذاتها وتصبح كائنات . . .

فالبنية ، مثل جانوس ، لها وجهان : فهي من جهة تنظّم حسب مبدأ باطني العناصر الداخلة فيها ، انها حسّ . الآ ان هذا الحس الذي تحمل هو تقريباً حسّ ثقيل . عندما اذن يصوغ العالم ويحدّد تصورياً بُنِي ويبيّن نماذج تساعد على فهم المجتمعات الموجودة ، فليس مطروحاً لديه احلال النموذج محل الواقع . مبدئياً ، ليست البنية مثلاً أفلاطونياً . تحيّل نماذج مثالية لا تفنى تحكم حياة كل المجتمعات الممكنة ، ذلك هو خطأ الالسنية القديمة عينه ، عندما كانت تفترض في بعض اللوازم الصوتية صلة طبيعية مع حس معين . معنى ذلك نسيان ان نفس ملامح المحي قد يكون لها معنى مختلفاً في مجتمعات مختلفة ، طبقاً للنظام المأخوذة فيه . اذا كان المجتمع الاميركي في ميتولوجية يجد اليوم طريقاً كان أتبع قديماً او في مكان آخر ، فليس معنى ذلك ان نموذجاً مثالياً مفارقاً يتجسد ثلاث مرات في اعياد زُحل

الرومانية ، في الكاتشينا Katchina المكسيكية وفي عيد الميلاد الاميركي . فذلك لأن هذه البنية الاسطورية تفتح طريقاً لحل بعض التوتر المحلي والحالي ، ذلك لأنها أعيد خلقها في دينامية الحاضر . لا تحرم البنية المجتمع شيئاً من عمقه أو جاذبيته . فهو نفسه بنية البنى : كيف لا يكون هناك أية صلة بين النظام اللغوي ، النظام الاقتصادي ونظام القرابة التي يمارسها ؟ غير ان هذه الصلة دقيقة ومتغيرة : انها احياناً تماثل . احياناً اخرى - كما في حال الاسطورة والطقوس - تكون بنية عوضاً أو نقيضاً للأخرى . يبقى المجتمع كبنية حقيقة ذات أوجه ، خاضعة لعدة منظورات . الى متى يمكن للتشبيهات ان تستمر ؟ انتهى بالعثور على ثوابت عامة ، كما تريد ذلك السوسولوجيا بحصر المعنى ؟ سنرى ذلك . لا شيء يحد في هذا المعنى البحث البنوي - لكن لا شيء أيضاً يرغمه ، قد بدأ ، على افتراض وجود مثلها (الثوابت) . تكمن فائدة هذا البحث الكبرى في أنه يحل علاقات تكامل محل التناقضات .

ستسّع اذن في كل الاتجاهات ، نحو الشامل ونحو المونوغرافيا ، ماضية كل مرة الى ابعد ما يكون لتختبر بالضبط ما قد يعوز كل نظرة بمفردها . سيتجه البحث عن الأولي ، في نظم القرابة ، عبر تنوع العادات ، نحو مخطط بنية يمكن اعتبار هذه النظم من بديلاته . منذ استبعاد القرابة الدموية للاتحاد ، حيث يرفض الرجل التزوج من امرأة في عائلته البيولوجية أو في مجموعته وعليه عقد قران خارجي يقتضي ، حفاظاً على التوازن ، بديلاً مباشراً أم غير مباشر ، تبدأ ظاهرة تبادل قد

تعتقد الى ما لا نهاية عندما يحل التبادل العام محل المبادلة المباشرة . يجب اذن بناء نماذج تبرز المجموعات المختلفة الممكنة والتنسيق الداخلي لانماط الزواج المفضل المختلفة ولنظم القرابة المختلفة . إن مجموعة ادواتنا العقلية المستعملة لا تكفي للكشف عن هذه البنى الشديدة التعقيد والمتعددة الابعاد ، وقد يكون ضرورياً الاستعانة بتعبير شبه رياضي ، قابل اكثر للاستعمال بقدر ما لا تقتصر رياضيات اليوم على القابل للقياس وعلى علاقات الكمية . يمكننا حتى الحلم بلوحة فصلية لبني القرابة شبيهة بلوحة مندليف Mendeleef للعناصر الكيميائية . من السليم طرح برنامج شامل للرموز ، يسمح لنا باستخراجها الواحد من الاخر مستخدمين تبدلات مدروسة ، وبناء مختلف الانظمة الممكنة ، وراء الانظمة القائمة - وذلك لتوجيه الملاحظة التجريبية ، كما حدث قبلاً ، نحو بعض المؤسسات القائمة ، التي تبقى ، من غير هذا التقديم النظري ، غير ملحوظة . هكذا تظهر في قلب الانظمة الاجتماعية بنية تحتية صورية ، قد نقول فكرة لا واعية ، سبق للذهن البشري ، كما لو أن علمنا مصنوع في الاشياء ، وكما لو أن نظام الثقافة الانساني نظام طبيعي ثانٍ ، خاضع لثوابت اخرى . لكن حتى لو وجدت ، وحتى لو كان العلم الاجتماعي ، كما الصوتة ما وراء الاحداث ، يجد تحت البنى ، ما وراء بنية معها تنسجم كلها ، فالعام الذي نبلغه ، لا يستبدل الخاص كما ان الهندسة المطلقة لا تلغي الحقيقة الموضوعية في علاقات المكان الاوكليدية في السوسولوجيا أيضاً ، اعتبارات سلمية ، ولا تحرم حقيقة

السوسولوجيا المطلقة حقيقة الميكروسوسولوجيا شيئاً . قد تُظهر مقتضيات بنية صورية الضرورة الباطنية لهذا التعاقب الوراثي . ليست هي المسؤولة عن وجود اناس ، مجتمع ، تاريخ . إن رسماً صورياً للمجتمعات أو حتى للاقسام العامة لكل مجتمع ليس ميتافيزيقا . فالنماذج الخالصة ، الرسوم البيانية التي تحطها طريقة موضوعية كلياً هي ادوات معرفة . والأولي الذي تفتش الانتروبولوجيا الاجتماعية عنه ، انه أيضاً بُنى أولية ، أي عُقد فكر يقودنا من تلقاء نفسه الى الوجه الآخر للبنية والى التجسيد . ينبغي أن تكون العمليات المنطقية المذهلة التي تتبها بنية المجتمعات الصورية ، بشكل ما من صنع السكان الذين يعيشون نظم القراية هذه . ينبغي ان يوجد فيها اذن نوع من المعادل المعيش ، على الاناسي (الانتروبولوجي) البحث عنه ، انما هذه المرة ، بعمل ليس عقلياً فقط ، قد يكون على حساب راحته وحتى سلامته . قد يكون ربما هذا الربط للتحليل الموضوعي بالمعيش مهمة الانتروبولوجيا الاكثر خصوصية ، تلك التي تميزها عن العلوم الاجتماعية الاخرى ، مثل العلم الاقتصادي والديموغرافيا . فالقيمة ، المردودية ، الانتاجية أو الحد الأقصى للسكان جميعها موضوعات فكر يشمل الاجتماعي . لا يمكننا ان نطلب منها الظهور على حالتها الاصلية في تجربة الفرد . بالعكس ، إن متغيرات الانتروبولوجيا ، علينا العثور عليها عاجلاً أم آجلاً على المستوى الذي يكون فيه للظواهر معنى انساني مباشرة . ما يزعجنا في طريقة التساؤل هذه ، انها هي الاحكام المسبقة القديمة التي

تقابل الاستقراء بالاستنتاج ، كما لو أن مثل غاليليه لم يظهر أن الفكر الفعلي تنقل بين التجربة والبناء أو إعادة البناء الفكرية . بيد أن التجربة ، في الانتروبولوجيا ، إنما هي ادراجنا للأشخاص الاجتماعيين في كلِّ فيه التركيب الذي يفتش عقلنا جاهداً عنه ، لاننا نعيش في وحدة حياة واحدة كل الانظمة الصانعة لثقافتنا . هناك معرفة معينة يجب استخلاصها من هذا التركيب الذي هو نحن . اكثر من ذلك : يمكن للسفر أن يفكك ويعيد تركيب جهاز كائننا الاجتماعي ، كما يمكننا تعلم لغات أخرى . يوجد هنا طريق آخر نحو العام : ليس العام الفوقي لطريقة موضوعية تماماً ، إنما عام جانبي اكتسبناه بالتجربة السلالية ، اختبار مستمر للذات بالآخر وللآخر بالذات . المطلوب بناء نظام مراجع عام حيث تجد مكانها وجهة نظر المحلي ، وجهة نظر المتحضر ، واخطاء الواحد بالنسبة للآخر ، المطلوب كذلك تكوين تجربة موسعة تصبح مبدئياً في تناول اناس من بلد آخر ومن عصر آخر . ليست السلالية خصوصية . يحددها موضوع خاص ، المجتمعات « البدائية » ، انها اسلوب تفكير ، الاسلوب الذي يفرض نفسه عندما يكون الموضوع « آخر » ، ويقضي ان تتغير نحن انفسنا . ثم اننا نصبح سلالي مجتمعنا الخاص ، اذا ابقينا مسافة بيننا وبينه . منذ بضع عشرات من السنوات - منذ اصبح المجتمع الاميركي أقل وثوقاً بذاته ، فقد فتح امام السلاليين باب خدمات الدولة والاركان . طريقة مزيدة : المطلوب تعلم ان نرى كغرباء ما هو خاصتنا ، وكأصحاب البيت ما كان غريباً بالنسبة لنا . ولا

نستطيع حتى الوثوق بنظرتنا كمتغربين : فلإرادة الذهاب نفسها دوافعها الخاصة التي قد تفسد الشهادة . سينبغي اذن ذكر هذه الدوافع أيضاً ، بالضبط ان كنا نريد الحقيقة ، وذلك ليس لأن الانثروبولوجيا أدب ، انما بالعكس لانها تبقى غير اكيدة طالما ان الانسان نفسه الذي يتحدث عن الانسان يبقى مقتنعاً . فالحقيقة والخطأ يقيمان معاً على تقاطع ثقافتين ، سواء ان ثقافتنا تخفي علينا ما تجب معرفته ، سواء انها بالعكس تصبح ، في الحياة الميدانية ، وسيلة لتطويق اختلافات الآخر . عندما كان يقول فريزر (Frazer) عن « العمل الميداني » « اللهم نجني منه » ، فلم يكن يحرم نفسه من وقائع فحسب ، بل من اسلوب معرفة أيضاً . ليس ، بالطبع ، ممكناً ولا ضرورياً ان يعرف نفس الشخص تجريبياً كل المجتمعات التي يأتي على ذكرها . يكفي أن يكون احياناً وبإسهاب نسبي تعلم أن يترك ثقافة أخرى تعلمه ، لانه بات يملك عضو معرفة جديد ، استعاد امتلاك المنطقة المتوحشة من ذاته غير المستثمرة في ثقافته الخاصة ، ومنها يتصل بالآخرين . ثم انه ، حتى وراء طاولته ، وحتى من بعيد ، يستطيع ان يقطع مجدداً ، من خلال ادراك حسي حقيقي ، ارتباطات التحليل الاكثر موضوعية .

مثال على ذلك ادراك بُنى الاسطورة . نعلم كم كانت محاولات الميتولوجيا العامة مخيبة للآمال . لعلها كانت اقل خيبة لو كنا تعلمنا الاستماع الى الاسطورة كما نستمع الى حديث مخبر ميداني : أي النبرة ، الهيئة ، الايقاع ، التكرارات ، ليس اقل من المضمون الظاهر . ارادة فهم الاسطورة كجملة ، من خلال

ما تقوله ، يعني تطبيق قواعد لغتنا ، مفرداتنا ، على لغة أجنبية .. أن يكون لمصطلح الرموز الذي نبحث عنه نفس بنية مصطلحنا فذلك أمرٌ علينا فك طلاسمه كلياً ، كما يفعل ذلك حلالو الطلاسم لندرس ، وقد تركنا ما تقوله لنا الاسطورة من اول وهلة ، والذي قد يجرنا عن الاتجاه الصحيح ، التمهيد الداخلي : لتأخذ المشاهد من حيث ان لها فقط ، كما يقول سوسور ، قيمة مركبة ، وتبرز هذه العلاقة او هذا التعارض المستعاد . سنجد ذلك لاطهار الطريقة وليس من باب النظرية - أن صعوبة السير القويم تظهر ثلاث مرات في اسطورة أوديب ، قتل مخلوق جهنمي تظهر مرتين . هناك نظاما تعارض يؤكدان هذه . قد ندهش للعثور على شبيهة لها في الميتولوجيا الاميركية الشمالية ونصل ، من خلال تحقيقات لا نستطيع اعاتها هنا ، الى هذه الفرضية وهي ان اسطورة اوديب تعبر في بنيتها عن ازمة الاعتقاد باهلية الانسان وبالتقدير المبالغ فيه لعلاقات القرابة . يمكننا ، من وجهة النظر هذه ، ترتيب بدائلها المعروفة ، توليد الواحدة من الاخرى بتبديل منظم ، وأن نرى فيها العديد من الادوات المنطقية ، من اشكال الوساطة للحكم في تناقض اساسي . بدأنا الاستماع الى الاسطورة للساحل الكندي على الهادي ، في نهاية المطاف ، ان الكائن يظهر للاهلي على انه نفي اللاكائن . هناك ، بين هذه الصيغ المجردة وبين طريقة البداية شبه السلافية هذا الامر المشترك وهو ان البنية هي التي تقود دائماً ، محسوسة اولاً في تكراراتها الضاغطة ، مدركة اخيراً في شكلها الصحيح . تلامس الانثروبولوجيا هنا السيكلولوجيا .

يدخل النقل الفرويدي لاسطورة اوديب كحالة خاصة في نقلها
البنوي . فعلاقة الانسان بالارض غائبة فيها ، لكن ما يحدث
الازمة الاوديية ، بالنسبة لفرويد ، انما هو ازدواجية الوالدين ،
منافضة نسق القرابة الانساني . والتميزية ، الفرويدية هي
الأخرى ، بما فيها من أمور اقل قابلية للنزاع ، قراءة لغة حلمية
وصامتة ، لغة سلوكنا . العصاب النفسي اسطورة فردية
وتوضح الاسطورة ، مثله ، عندما نرى فيها سلسلة طبقات أو
صفحات ، يمكننا القول أيضاً : فكر لولبي يحاول دائماً من
جديد اخفاء تناقضه الاساسي .

لكن الانتروبولوجيا تعطي مكاسب التحليل النفسي أو
السيكولوجيا ، عمقاً جديداً بوضعها في بعدها الخاص .
ليس فرويد أو سيكولوجي اليوم شاهدين مطلقين ، فهما يتيمان
الى تاريخ الفكر الغربي . يجب ألا نعتقد اذن ، ان العقد ،
الاحلام أو العصاب النفسي عند الغربيين تعطينا بوضوح حقيقة
الاسطورة ، السحر أو الشعوذة .

المطلوب كذلك أيضاً ، وفق قاعدة النقد المزدوج التي هي
قاعدة الطريقة السلافية ، ان نرى التحليل النفسي كاسطورة
والمحلل النفسي كساحر أو شامان (Shamann) . توضح ابحاثنا
السيكوجسدية كيف يشفي الشامان (Shamann) ، كيف يساعد
مثلاً في ولادة صعبة . لكن الشامان أيضاً يفهمنا كيف ان
التحليل النفسي هو شعودتنا . فالتحليل النفسي ، حتى في
اشكاله الاكثر قبولاً والاكثر احتراماً ، لا يلحق بحقيقة حياة الا

من خلال صلة حياتين ، في جو نقلة احتفالي ليس (إن وجد)
 طريقة موضوعية خالصة ، كم بالاحرى عندما يصبح مؤسسة ،
 عندما يُطبّق على الاشخاص « الاسوياء » انفسهم ، فهو لا يعود
 اطلاقاً مفهوماً يمكن تبريره أو مناقشته بحالات ، لا يعود
 يشفي ، يحمل على ، يصنع هو نفسه اشخاصاً مطابقين لتفسيره
 للانسان ، عنده المنضوون اليه ، ربما عصاته ، لكن لم يعد بمقدوره
 الحصول على مقتنعين به . انه ، وراء الصبح والخطأ ،
 اسطورة ، ولا تعود الفرويدية المُدَلّة تفسيراً لاسطورة أوديب ،
 انها من بديلاتها .

بعمق اكثر : ليس المطلوب بالنسبة لانتروبولوجيا أن تكون
 على صواب تجاه البدائي أو أن يكون هو المصيب تجاهنا ،
 المطلوب التمرکز على ارض حيث يكون كلانا معقولاً ، من دون
 تحويل أو نقل متهور . هذا ما نقوم به عندما نرى في الوظيفة
 الرمزية اصل كل ادراك وكل جهل ، لأن عدد وغنى المعاني التي
 بحوزة الانسان تتجاوز دائماً حلقة الاشياء المحددة المستحقة اسم
 معنية ، لأن الوظيفة الرمزية ينبغي دائماً ان تكون سابقة
 لموضوعها ولا تلقى الواقعي الاً باستباقه في الخيالي . المهمة اذن
 تقوم على توسيع عقلنا ، لجعله قادراً على فهم ما يسبق ويتجاوز
 فينا وفي الآخرين العقل .

يلحق هذا الجهد بجهد العلوم « الإعراضية » الأخرى ،
 والعلوم الأخرى عامة . كتب نيلس بوهر (Niels Bohr) يقول :
 « إن اختلافات (الثقافات الانسانية التقليدية . . . تشبه بنظر
 كثيرين الطرائق المختلفة والمتعادلة التي يمكن بها وصف التجربة

الفيزيائية « . تتطلب كل مقولة تقليدية اليوم نظرة مكمّلة ، أي مخالفة ومتلازمة ، وإننا نبحث في هذه الظروف الصعبة عما يشكل اطراف العالم . لم يعد الزمن الالسنى هذه السلسلة من التزامن المؤلف للفكر الكلاسيكي ، والتي فيها كان يفكر أيضاً سوسور عندما عزل بوضوح منظوري المتزامن والمتالي . تتعدى التزامنية ، مع تروبتزكوي Troubetzkoy ، مثل الزمن الاسطوري أو الخرافي ، على التوالي والتطورية . اذا كانت الوظيفة الرمزية تستبق المعطى ، فهناك حتماً شيء ما مشوش في كل النسق الثقافي الذي تحمله . ولم يعد الطبايق بين الطبيعة وبين الثقافة واضحاً . تعود الانثروبولوجيا الى مجموعة هامة من وقائع الثقافة تفلت من قاعدة حظر المحرمات . فالضعالة الهندية ، الممارسة الايرانية او المصرية او العربية ، لزواج القرابة أو النسب الواحد ، تشهد بأن الثقافة تتحالف احياناً مع الطبيعة . الا ان المقصود هنا بالتحديد اشكالاً من الثقافة ادت الى امكان المعرفة العلمية والى امكان حياة ثقافية جمعية وتدرجية . فالثقافة في شكلها الاكثر فعالية ، ان لم نقل الاكثر جمالاً ، هي بالاحرى تغيير في الطبيعة ، سلسلة توسطات حيث لا تبرز البنية ابدأ لحال شمولية محض . كيف ندعو ان لم يكن تاريخياً ، هذا الوسط حيث يفتح فجأة شكلٌ مثقل بالامكان حلقة للمستقبل وبمحكمه بسلطة المؤسس ؟ ليس بالتأكيد التاريخ الذي يريد تأليف كل الحقل الانساني من أحداث محددة ومؤرخة في الزمن المتسلسل ومن قرارات فورية ، انما هذا التاريخ الذي يعرف جيداً ان الاسطورة ، الزمن الاسطوري ،

يلاحق دائماً ، تحت اشكال أخرى ، الالتزامات الانسانية ، التي تبحث ما وراء أو الى جانب الاحداث المجزأة ، والذي يدعى بالضبط تاريخاً بنوياً .

انه نظام فكري بأكمله يقام مع عنصر البنية ، التي يستجيب غناها اليوم في كل الميادين لحاجة فكرية . فبالنسبة للفيلسوف ، تعين البنية ، الحاضرة خارجنا من الانظمة الطبيعية والاجتماعية ، وفيها كوظيفة رمزية ، طريقاً خارج علاقة الذات - الموضوع الطاغية على الفلسفة من ديكرات الى هيغل . نفهم بشكل خاص كيف اتنا مع العالم السوسيو- تاريخي في نوع من الحلقة ، كون الانسان غريباً عن نفسه ، وكون الاجتماعي لا يجد مركزه الا فيه لكن هذا تفلسف كثير ليس على الانتروبولوجيا تحمل وزره . ما يهم الفيلسوف فيها ، كونها بالضبط تتناول الانسان كما هو ، في موقف حياته ومعرفته الفعلي . ليس الفيلسوف الذي تهمة ذلك الذي يريد تفسير أو بناء العالم ، بل الذي يسعى الى تعميق دخولنا في الكائن . لا تعرض اذن توصيته لنا الانتروبولوجيا للخطر لانها مبنية على أكثر ما في طريقها حسية .

إن اعمال ليفي ستراموس الحاضرة وتلك التي يعدها نابغة من نفس الوحي ؛ لكن في الوقت نفسه يتجدد البحث ، يقفز فوق مكتسباته . يواجه ميدانياً ، الحصول في النطاق الميلانيزي على اثبات يتيح ، للنظرية ، الانتقال الى بني القرابة المعقدة اي الى تلك المتعلقة بصورة خاصة بنظامنا الزواجي .

والحالة هذه يبدو له منذ الآن ان ذلك لن يكون مجرد امتداد للأعمال السابقة وانه بالعكس سيحملها مدلولاً فائضاً . كان ينبغي لنظم القرباة الحديثة - التي تترك تحديد الشريك للوضع الديمغرافي ، الاقتصادي والسيكولوجي - ان تُعرّف ، في المنظورات الاصلية ، كبديلات « اكثر تعقيداً للتبادل . لكن فطنة التبادل المركب الخارقة تمس بمعنى ظاهرة التبادل المركزية ، تقتضي منها تعمقاً حاسماً وتجعله ممكناً . لا يتطلع كلود ليفي ستراوس الى ان يمثل استنتاجياً وعقدياً الانظمة المركبة بالانظمة البسيطة . يعتقد بالعكس انه لا يمكننا ان نمتنع بخصوصها عن الخوض التاريخي ، عبر القرون الوسطى ، عبر المؤسسات الهند - أوروبية والسامية ، والتي سيفرض التحليل التاريخي تمييز ثقافة تحظر قطعاً المحرّم ، وهي السلب البسيط ، المباشر أو الفوري للطبيعة ، وثقافة أخرى - تلك التي في اصل نظم القرباة الحديثة - تحتال بالاحرى على الطبيعة وتحوّر احياناً تحظير المحرّم . هذا النمط الثاني من الثقافة هو بالضبط الذي تبدى قادراً على الشروع بمواجهة مع الطبيعة ، على خلق العلم ، على سيطرة الانسان التقنية وما دعي التاريخ الجمعي . يبدو التبادل ، من منظور انظمة القرباة والمجتمعات التاريخية الحديثة ، وكسلب فوري أو مباشر للطبيعة ، بمثابة الحالة القصوى لعلاقة غيرية اعم . هنا فقط يتوقف نهائياً المعنى الأخير لابحاث ليفي ستراوس الاولى ، حقيقة التبادل والوظيفة الرمزية . على صعيد البنى الدولية ، تقبل قوانين التبادل ، التي تشمل كلياً السلوك ، دراسة احصائية ، ثم ان الانسان ، من

غير حتى ان بصوغها دائماً في نظرية اهلية ، يخضع لها تقريباً كما
تشاهد الذرة قانون التوزيع الذي يحددها . في الطرف الآخر
لحقل الانتروبولوجيا ، من بعض الانظمة المركبة ، تتفجر البنى
وتتفتح ، فيما يختص بتحديد الشريك ، امام دوافع « تاريخية » .
لا يعود هنا التبادل ، الوظيفة الرمزية ، المجتمع ، لا تعود تمثل
طبيعة ثانية ، لا تقل قهراً عن الاولى وتمحوها . كل واحد مدعو
لتعريف نظام تبادله الخاص ، بهذا عينه تحمي الحدود بين
الثقافات ، وللمرة الأولى بلا شك هناك حضارة عالمية على
جدول الاعمال . ليست علاقة هذه الانسانية المعقدة مع الطبيعة
بسيطة ولا واضحة : تكشف سيكولوجيا الحيوان والسلاية في
الحيوانية ، ليس بالطبع عن اصل الانسانية ، انما عن
مسودات ، وعن تصوّرات جزئية ، وعما هو اشبه بكاريكاتورات
مسبقة . الانسان والمجتمع ليسا تماماً
خارج الطبيعة والبيولوجي : يتميزان بالاحرى من خلال
تجميع « رهانات » الطبيعة للمجازفة بها كلها مجتمعة . هذا
الانقلاب يعني ارباحاً فاحشة ، امكانيات جديدة كلياً ، لكن
ايضاً خسائر يجب معرفة قياسها ، مجازفات بدأنا نلاحظها .
يفقد التبادل والوظيفة الرمزية من صلابتهما ، لكن ايضاً من
جمالها الكهنوتي ، حل العقل والطريقة مكان الميتولوجيا
والطقوس ، لكن حل ايضاً استعمال دينوي للحياة ، مصحوب
على أي حال بأساطير صغيرة تعويضية لا عمق لها . مع الأخذ بعين
الاعتبار ذلك كله تسير الانتروبولوجيا الاجتماعية نحو ميزان
للذهن البشري ونحو رؤيا لما هو كائن ولما يمكن أن يكون .

هكذا يتغذى البحث بوقائع كانت تبدو له أولاً غريبة ،
يكتسب وهو يتقدم ابعاداً جديدة ، يعيد تفسير نتائجه الاولى
بالتحقيقات الجديدة التي اثارها هي نفسها . ينمو في نفس
الوقت امتداد الميدان المنطى والوعي الدقيق للوقائع . بهذه
العلامات نتعرف الى محاولة فكرية كبيرة .

في كل مكان وفي لا مكان -

١ - الفلسفة و « الخارج »

قد يبدو تأليف كتاب مشترك عن مشاهير الفلاسفة مشروعاً بريئاً. بيد أننا لا نحاول دون تشكيكات : يشكك بالفكرة التي يجب تكوينها عن تاريخ الفلسفة ، وحتى عن الفلسفة .

لأن القارئ أخيراً ، سيجد هنا ، بالوجوه ، بالنكات ، حياة الفلاسفة الظاهرة ، زبدة ما حاولوا قوله عبر مؤلفات في بعض الصفحات وبأقلام مختلفة . حتى لو كانت حياتهم ، أعمالهم - وبشكل افضل : كل شيء عن أعمالهم وحياتهم ، تقرأ كل مرة على الوجه الافضل ، فلن يكون ذلك سوى تاريخ فلاسفة أو فلسفات ، لا تاريخاً للفلسفة ، فيكون اذن هذا الكتاب عن الفلاسفة غير امين لما كان يشكل همهم الأكبر : حقيقة تتجاوز الآراء .

كيف يكون لكتاب مشترك مركز رؤيا ؟ والحال انه ينبغي ، لاطهار تتابعات ، نجاحات ، تراجعات ، أن يطرح نفس السؤال على كل الفلاسفة وان يحدد بالقياس تطور المسألة . ولا

نستطيع الحصول اذن هنا على نسبة الفلاسفة ، ولا على سيرورة الحقيقة ، وقد لاتعود الفلسفة في مؤلفنا سوى قائمة « للأراء » أو « للنظريات » . ان سلسلة من الرسوم الفكرية ستترك القارئ بمحاولة لا جدوى منها ، حيث كل واحد يقدم كحقيقة النزوات التي يوحىها اليه مزاجه وحوادث حياته ، يستعيد المسائل في بدايتها ويتركها لمن بعده كاملة ، من غير امكان مقابلة بين عالم عقلي وآخر . اذا كانت نفس الكلمات - مثال ، حرية - معرفة - ليس لها نفس المعنى هنا وهناك ، واذا لم يكن من شاهد وحيد يجولها الى قاسم مشترك واحد ، فكيف يمكننا رؤية فلسفة واحدة تنمو عبر الفلاسفة ؟

الا ينبغي بالعكس ، من اجل تحليل ابخائهم ومن اجل التحدث بتقدير عنهم ، ان تعتبر مذاهبهم بمثابة مراحل في مذهب واحد يتطور ، وان يُنقدوا على الطريقة الهيغلية ، باعطائهم مكاناً في وحدة نظام ؟

صحيح ان النظام وقَّح على طريقته : كونه يدبجها في فلسفة تامة ، يعني اذن انه يدعي قيادة افضل وابعد للمشروع الفلسفي . ليس إنقاداً بالنسبة لفلسفة ارادت التعبير عن الكائن البقاء كمرحلة من الحق او كفاتحة اولى في نظام نهائي ليس هي . عندما « نتجاوز » فلسفة « من الداخل » ، نسلبها روحها ، نهينها في الابقاء عليها من دون « تحداتها » التي نحكم عليها ، اي من دون كلماتها ، من دون مفاهيمها ، كما لو أن تعرجات « برمنيدوس » أو مسيرة التأملات ممكنٌ اختصارها بلا خسارة في مقطع من النظام .

في الواقع ، يفترضها النظام معلومة ، ولذلك يمكنه المضي الى ابعد . . . حتى لو استنتجها فهو لا يحتويها . . . اننا في مدرسة الاخرين نتعلم معنى الفلسفة الهيجلية ، التي تبغي الذهاب ابعد . ان حركة المتناقضين اللذين ينتقل احدهما الى الآخر ، الايجابي الذي يتفجر سلباً والسلبى الذي يتأكد ايجابياً ، ان كل هذا يبدأ في « زينون » ، في « السفسطائي » ، في شك ديكارت . بها يبدأ النظام ، انما من المركز تتجمع أشعة خير المرايا : ستهبط حرارته الى الصفر لو توقفت لحظة واحدة عن بعث انوارها نحوه . هناك خرق ، تعد من الماضي على الحاضر ، والحقيقة نظام وهمي ، معاصر لكل الفلسفات ، يحتفظ بقوتها العافية ، وليست فلسفة موجودة سوى مسودة ناقصة له . .

كان هيغل يعرف هذا ايضاً : « تاريخ الفلسفة ، يقول ، كله في الحاضر » . معنى ذلك ان افلاطون ، ديكارت ، كانوا لا حقيقيين فيما قالوا به فقط ، بل ايضاً فيما لم يقولوا به . فالالتفافات التي مهدت للفلسفة الهيجلية ليست تامة ، تبقى مسموحة ، أكثر ضرورية ، على الطريق ، والحقيقة ليست سوى تذكر كل ما لقيناه في الطريق . يغلق هيغل نظامه على التاريخ ، لكن الفلسفات الغابرة تستمر فيه بالتنفس وبالتحرك ، احتجز معها ، قلق ، حركة ، عمل الامكان . القول ان النظام حقيقة ما سبقه ، يعني ايضاً القول ان الفلاسفة الكبار « ابديون » ، لا لأنهم رأوا جزئياً ما سيكتشفه النظام كلياً ، انما بالاحرى لانهم عينوا حدوداً - التذكر ، مثل افلاطون ، ارسطو ، روح

ديكارت الماكرة - على الخلف اجتيازها دائماً .

قابل سارتر ذات يوم ديكارت كما كان ، كما عاش هذه الحياة ، نطق بهذه الكلمات ، كتب هذه المؤلفات ، - كلاً لا يتجزأ ، علامة لا تهدم ، - بالديكارتية ، « فلسفة نقالة » ، لا تدرك لأنها تتغير باستمرار بين ايدي الورثة . كان محقاً ، بأن ما من أحد تقريباً يعين اين وصل ديكارت وأين يبدأ الخلفاء ، وبانه لا معنى لاحصاء الافكار التي هي في ديكارت وتلك التي عندهم أكثر مما لوضع قائمة جرد للغة . ما يعتبر ، مع هذا التحفظ ، انما هو الحياة المفكرة المسماة ديكارت والتي تعتبر اعماله اثرها المحفوظ لحسن الحظ . ما يجعل ديكارت حاضراً أنه ، محاطاً بظروف ملغاة اليوم ، غارقاً في هموم وفي بعض اوهام عصره ، استجاب لهذه الصدف بشكل يعلمنا كيف نستجيب لصدفنا ، مع انها مختلفة ، واستجابتنا مختلفة ايضاً .

لا ندخل الى بانتيون (panthèon) الفلاسفة لانكبنا على الحصول فقط على افكار أبدية ، ولا تهتز نبرة الحقيقة مطولاً هكذا الا عندما يستجوب الكاتب حياته . ليست فلسفات الماضي باقية فقط في ذهنهم كمراحل في نظام نهائي . دخولها اللازمي ليس الدخول الى المتحف . تبقى بحفائنها وبحمقاتها ، كمشروعات شاملة ، أو انها لا تبقى اطلاقاً . فهيجل نفسه ، هذه الرأس التي ارادت احتواء الكائن ، يجيا اليوم ويعطينا عبرة ، لا بعمقه فقط ، إنما بأهوائه وبعاداته المستهجنة ايضاً . ليس هناك فلسفة تحوي كل الفلسفات ،

الفلسفة بأسرها موجودة ، في مراحل معينة ، في كل مرحله منها . مركزها ، حسب التعبير الشهير ، في كل مكان ومحيطها في لا مكان .

الحقيقة اذن ان الكل هنا منذ البداية - انما كمهمة يجب تأديتها ، وليسوا بعد هنا . تلقي هذه العلاقة الفريدة للفلسفة بماضيها الضوء عامة على علاقاتها بالخارج ، وبالتاريخ الشخصي والاجتماعي مثلاً .

تعيش مثل عقائد ماضية ، على كل ما يقع للفيلسوف ولعصره ، لكنها تبعده عن مركزه أو تنقله الى عالم الرموز والحقيقة المقالة ، بحيث انه لا معنى للحكم على الاعمال بالحياة ولا على الحياة بالاعمال .

لسنا امام خيار بين من يعتقدون ان تاريخ الفرد أو المجتمع يستمد الحقيقة من بناءات الفيلسوف الرمزية ، وبين من يعتقدون بالعكس أن الوعي الفلسفي يملك من حيث المبدأ مفاتيح التاريخ الاجتماعي والشخصي . فالخيار وهمي ، والدليل ان من يدافع عن احدى هذه الفرضيات يلجأ خلسة الى الاخرى .

لا يمكن التفكير بالاستعاضة عن دراسة الفلسفات الباطنية بتفسير سوسيو-تاريخي الا بالرجوع الى تاريخ يظن ان معناه وسياقه يعرفان جلياً . يفترض على سبيل المثال فكرة معينة عن « الانسان العام » أو توازناً طبيعياً للانسان مع الانسان وللانسان مع الطبيعة . عندئذ ، بالامكان عرض كل فلسفة ، بوجود هذا

التاريخ كالهاء ، كألينة ، كمقاومة تجاه هذا المستقبل
الضروري ، او بالعكس ، كمرحلة وتقدم نحوه . لكن من اين
وما قيمة الفكرة الرئيسية؟ - يجب الا يُطرح السؤال : طرحه
يعني «مقاومة» جدلية هي في الاشياء ، يعني التحيز ضدها . -
لكن كيف تعرفون انها فيها؟ بالفلسفة . انما فلسفة خفية متلبسة
قناع سياق . ما يقابل دراسة الفلسفات الباطنية ليس ابدأ
التفسير السوسيو- تاريخي ، انما دائماً فلسفة اخرى مختبئة فيها .

يُبين ان هيغل تصور الألية على النحو الذي فعل ، لأن
ألية المجتمع الرأسمالي كانت نصب عينيه ولأنه كان يفكر
بموجبها . يصفي هذا التفسير حسابه مع الألية الهيغلية ولا
يشكل فصلاً من الرأسمالية الا اذا امكن اظهار مجتمع يتوضع
فيه الإنسان من غير أن يتأين . لم يكن مثل هذا المجتمع بالنسبة
لماركس سوى فكرة ، وحتى بالنسبة لنا ، اقل ما يمكن قوله عنه
انه ليس واقعاً . ما تقابل به هيغل ، ليس واقعاً ، انه فكرة عن
علاقة الانسان بالكل الاجتماعي . انها دائماً فكرة تصارع فكرة ،
باسم تفسير موضوعي ، وتشهّر بها على انها وهم . اذا
اجيب بان الفكرة الماركسية ، كفرضية تاريخية ، توضح تاريخ
الرأسمالية قبل وبعد ماركس ، يتم الانتقال الى ميدان الوقائع
والإحتمال التاريخي . لكن سينبغي ، في هذا الميدان ، « اختبار »
فكرة الألية الهيغلية بنفس الطريقة ، ورؤية ، مثلاً ، اذا كانت
لا تساعد على فهم حتى المجتمعات المبنية على الفكرة الماركسية .
يستبعد تماماً مثل هذا الاستقصاء عندما يصرح بمعرفة ان فكرة
الألية الهيغلية نتاج المجتمع حيث كان يعيش هيغل ، لا نقف

اذن في ميدان الوقائع والتفسير التاريخي اسلوب للتفلسف من غير أن يبدو ذلك ، لاطهار الافكار على انها اشياء وللتفكير دون دقة . لا يشرح تصوراً للتاريخ الفلسفات الا اذا اصبح هو نفسه فلسفة ، وفلسفة ضمنية .

إن الفلاسفة الاكثر غراماً بالباطنية ، يتكبرون بغرابة ، بدورهم ، لمبادئهم عندما يستدعون الى محكمتهم ، الثقافات ، الانظمة ، ويحكمون عليها من الخارج ، كما لو أن الباطنية لا تعود هامة اذا لم تكن باطنيتهم .

هكذا يتبادل الادوار امام اعيننا مؤيدو الفلسفة « الخالصة » ومؤيدو التفسير السوسيو- اقتصادي وليس علينا الدخول في نزاعهم الدائم ، ليس علينا أن نتخذ موقفاً وسط تصور خاطيء « للباطن » وتصور خاطيء « للخارج » . الفلسفة في كل مكان ، حتى في « الوقائع » - وليس لها في أي مكان حقل تنقي فيه عدوى الحياة .

علينا فعل الكثير لإلغاء اسطورتنا الفلسفة البحت والتاريخ البحت التوأمين وللعثور على صلاتها الفعلية . نحن بحاجة أولاً الى نظرية للمفهوم أو للمعنى تأخذ الفكرة الفلسفية كما هي : غير منقاة ابدأً من الواردات التاريخية ، وغير قابلة للتحويل ابدأً الى اصولها . كما ان اشكال القواعد والنحو الجديدة ، المولودة من بقايا نظام ألسني قديم أو من صدف التاريخ العام ، تنتظم مع ذلك وفق قصد معبر يجعل منها نظاماً جديداً ، كذلك فان الفكرة الفلسفية ، المولودة في مد وجزر

التاريخ الشخصي والاجتماعي ، ليست فقط محصلة أو شيئاً ،
 انها بداية واداة . فهي تكوّن لنفسها ، من حيث انها مميزة في
 نموذج تفكير جديد وفي رمزية جديدة ، حقل تطبيق لا قاسم
 مشترك بينه وبين اصوله ولا يفهم الا من الداخل . ليس
 الاصل خطيئة ، ولا بالطبع رمزية ، والمجموع ، ناضجاً ، هو
 الذي ينبغي الحكم عليه ، حسب الرؤى والآثار التي يتركها فينا
 للتجربة . لا تستخدم التمهيدات التاريخية « لشرح » فلسفة ، انما لظهار
 تحطي معناها الظروف وكيف ، كواقع تاريخي ، تحور موقف
 انطلاقها بغية فهمها هي نفسها او فهم غيرها . تكمن الكلية
 الفلسفية في هذه المرحلة وفي هذه النقطة حيث تستثمر تحددات
 فيلسوف في تاريخ آخر ليس موازياً لتاريخ الوقائع السيكولوجية
 أو الاجتماعية ، انما يلتقي معه أحياناً ويتعد عنه أحياناً أخرى ،
 أو بالأحرى ليس من البعد نفسه .

إنها أيضاً فكرتنا عن التكوين السيكولوجي أو التاريخي التي
 يجب تغييرها من اجل فهم هذه العلاقة . ينبغي النظر مجدداً الى
 التحليل النفسي والى الماركسية كتجربتين حيث المبادئ ،
 المقاييس مطروحة للنقاش أمام المقيس . ليس المطلوب تصنيف
 الناس أو المجتمعات طبق اقتراهم من قاعدة المجتمع بلا طبقات
 أو الانسان بلا نزاعات : لا يمكن لهذه الكيانات السلبية ان
 تساعد في ادراك مجتمع أو انسانٍ موجودين . يجب خاصة فهم
 طريقة عمل تناقضاتها ، نمط التوازن حيث استقرت كيفما كان ،
 اهو يشل أم يبجي ، وهذا على كل وجه ، مع الأخذ بعين
 الاعتبار ، في التحليل النفسي ، المهنة والعمل تماماً كالحياة

الجنسية ، وفيما يتعلق بالماركسية ، العلاقات المعيشة تماماً كمتغيرات التحليل الاقتصادي ، النوعية الانسانية للعلاقات تماماً كالانتاج ، الادوار الاجتماعية الخفية تماماً كالتنظيمات الرسمية .

إن مقارنات من هذا النوع ، اذا استطاعت تكوين تفضيل واختيار ، لا تشكل سلسلة سلاية مثالية ، ولن تكون أبداً علاقة تكوّن تاريخي بآخر ، وعلاقة نمط أنسان بآخر علاقة الخطأ والصحيح البسيطة . ليس الانسان « السليم » من أزال من داخله التناقضات . انه ذاك الذي يستخدمها ويجرّها في عمله الحياتي . يجب التآلف أيضاً مع الفكرة الماركسية عن تاريخ يخلف ما قبل التاريخ ، عن ملازمة للمجتمع شاملة وصحيحة ، حيث يتصالح الانسان مع الانسان ومع الطبيعة ، لأن ذلك ما يقتضيه نقدنا الاجتماعي ، إنما لا قوة في التاريخ معدة لاحدائه . ليس التاريخ الانساني ، منذ الآن مصنوعاً بحيث يحدد يوماً ، وعلى كل ساعاته معاً ، قلب الهوية . فتقدم التاريخ السوسيو- اقتصادي ، وحتى ثوراته ، ليست انتقالاً الى المجتمع المتجانس أو اللاطقي وكذلك البحث ، من خلال اجهزة ثقافية دائماً شاذة ، عن حياة لا تكون شاقّة للأكثرية . إن العلاقات بين هذا التاريخ الذي يسير دائماً من الايجابي الى الايجابي ولا يفرق ابداً في السلب المحض - وبين المفهوم الفلسفي الذي لا يقطع علاقاته ابداً مع العالم ، وثيقة قدر ما نريد ، وليس لأن المعنى ذاته من غير لبس متوطن في العقلي والواقعي كما كان هيغل وماركس يعتقدان ، وان بطريقتين مختلفتين ، بل لأن الواقعي والعقلي مقتطعين من القماش نفسه ، الذي هو وجود

الناس التاريخي ، - الذي به العقل موعود ، اذا جاز القول ،
بالواقع .

حتى لو تمثلنا فيلسوفاً واحداً ، فهو حافل بالفروقات
الباطنية ، وعبر هذه التنافرات ينبغي العثور على معناه
« الشامل » . إن ديكرت المطلق الذي تحدث عنه سارتر ، ذلك
الذي عاش وكتب مرة واحدة منذ ثلاثة أجيال ، اذا كنت اجد
صعوبة في العثور على « خياره الاساسي » ، فذلك ربما لأن
ديكرت نفسه لم يطابق ، في أي وقت ، ديكرت : لم يكن ما
هو بنظرنا من خلال النصوص إلا بشكل غير ملحوظ برودة من
نفسه على نفسه ، وفكرة ادراكه كله من ينابيعه ربما كانت وهمية
اذ ليس ديكرت « حداثاً مركزياً » ، خاصية ابدية ، فرداً
مطلقاً ، بل هذه المقالة المترددة في البدء ، التي تتركز بالتجربة
وبالممارسة ، تعرف نفسها شيئاً فشيئاً ، ولا تكف ابدأ كلياً عن
التطلع نحو ما استبعدته عن تصميم . لا تختار فلسفة كما يختار
شيئاً ما . فالاختيار لا يلغي ما لم يتم اختياره بل يقيه على
الهامش . فديكرت ذاته ، الذي يميز جيداً ما يمت الى الفهم
الحالص مما هو نتيجة ممارسة الحياة ، يلقي نفسه يرسم في
المحاولة ذاتها برنامج فلسفة تأخذ موضوعاً رئيسياً التحام
الصعيدين اللذين ميزهما . ليس الاختيار الفلسفي (والاختيارات
الأخرى ، بلا شك) ابدأ سهلاً . واذا كان التاريخ والفلسفة
يتجاوران فذلك بما فيها من ازدواجية .

هذا كان ، لا بالتأكيد لتعريف الفلسفة ، إنما ليغفر لكتاب

مثل هذا ، مزج الفلسفة ، بالتاريخ وبالنكتة . هذه الفوضى جزءً من الفلسفة ، تجدد الوسيلة لتصنع فيها وحدتها ، بالاستطراد ثم بالعودة الى المركز . انها وحدة من نوع وحدة مشهد أو مقالة ، حيث الكل يرتبط بشكل غير مباشر وباسناد خفي معين بمركز اهتمام أو رؤيا لا يحددها أي معلّم في البدء . كما أوروبا أو أفريقيا ، تاريخ الفلسفة كل ، مع ان له خلجانه ، رؤوسه ، نتوءاته ، دلتاه ، مصبات انهاره . ومع انه يسكن في عالم أوسع ، فبالامكان ان تقرأ فيه علامات حول كل ما يجري . كيف اذن ليس هناك أي صيغة دراسة جديدة بالفلاسفة ؟ ليست سلسلة من الرسوم بذاتها محاولة اغتيال للفلسفة .

أما تعدد المنظورات والشرح ، فلا تخل بوحدة الفلسفة إلا اذا كانت وحدة تجميع وتكديس . لكن بما ان الفلسفات لغات لا تُنقل مباشرة الواحدة الى الأخرى ، ولا تركّب عبارة فوق عبارة ، وبما أن كل فلسفة بطريقتها الفريدة ضرورية للأخرى ، فإن تعدد الشرح يزيد بالكاد تعدد الفلسفات اكثر من ذلك ، لو سُئل كلٌّ ، مثلما فعلنا ، بدل تقرير « موضوعي » عن رد فعله تجاه فيلسوف ، فربما ، يُعثر ، في ذروة الذاتية هذه ، على نوع من التساؤل ، وعلى قرابة بين الأسئلة التي يطرحها كل شارح منهم على فيلسوفه الشهير وجهاً لوجه .

لا تسوى هذه المسائل بتمهيد ، ويجب ألا يكون الأمر كذلك . اذا كانت وحدة الفلسفة في اختلاف أو بعد ينقصان

على التوالي ، فيجب علينا ان نناقى صعوبة التفكير بها في كل مرحلة من هذا الكتاب . عندما سيكون علينا تحديد الفلسفة بالنسبة للفكر الشرقي أو للمسيحية ، يجب ان نتساءل اذا كان اسم فلسفة يخص مذاهب تُترجم هي نفسها الى مفاهيم ، أو اذا كان بمقدورنا مدّ هذا الاسم ليشمل تجارب ، حِكْمًا ، انظمة قد لا تكون بهذه الدرجة أو بهذا النوع من الوعي ، وتلك مشكلة المفهوم الفلسفي وطبيعته التي نناقى . سيكون علينا ايضاً ، في كل مرة سنجازف فيها برسم خطوط تطور لم يرها بالتأكيد الفلاسفة انفسهم ، وبترتيبها حول موضوعات لم تكن حتماً موضوعاتهم - بكلمة ، في كل قسم من هذا الكتاب - ، سيكون علينا ايضاً ان نتساءل عن مدى حقنا في وضع الفلسفات الماضية في يوم حاضر هو يومنا ، اذا كان بمقدورنا الاعتقاد ، كما كان يقول كانط ، بفهمها أفضل مما هي مفهومة نفسها ، وأخيراً الى اي حد الفلسفة مسيطرة على الحس . بيننا وبين الماضي ، بيننا وبين الشرق ، بين فلسفة ودين ، سيكون علينا كل مرة ان نتعلم من جديد تجاوز الفجوة والعتور على الوحدة غير المباشرة ، كما سيرى القارئ التساؤل الذي صغناه في البداية : لأنه ليس تهيئاً للفلسفة ، إنه الفلسفة نفسها .

٢ - الشرق والفلسفة

هذا الأدب المفكّر الضخم ، الذي يقتضي لوحده مؤلفاً ، هل يشكل حقاً قسماً من « الفلسفة » ؟ هل بالامكان مقابلته بما اعطاه الغرب هذا الاسم ، ليست « الحقيقة » فيه مثل افق

سلسلة غير محددة من الابحاث ولا مثل استقصاء أو امتلاك فكري للكائن . انها بالأحرى كنز مبعثر في الحياة الانسانية قبل كل فلسفة ومشارك بين المذاهب . لا يبدو الفكر مكلفاً بدفع المحاولات القديمة ، ولا حتى بالاختيار من بينها ، وبصورة أقل بتجاوزها حقاً من خلال تكوين فكرة جديدة عن الكل . يطرح نفسه على انه شرح وتوفيق ، صدى ومصالحة . يشكل القديم والحديث ، وكذلك المذاهب المتعارضة كلاً ، ولا يرى القارئ الجاهل ان هناك مكتسباً أو كمالاً ، يحس بانها في عالم سحري حيث لا شيء ينتهي ابداً ، حيث تستمر الافكار الميتة ، وحيث تبرز تلك التي كنا نظنها متافرة .

بالتأكيد ، يجب ان نحسب هنا حساب جهلنا : اذا كنا نرى الفكر الشرقي بمثل الفظاظه والبعد اللذين نرى بهما الفكر الهندي أو الصيني ، قد يعطينا ربما الانطباع باجترار الكلام ، باعادة تفسير ابدية ، بخيانة مراثية ، بتغيير لا ارادي وغير قابل للتوجيه . بيد ان هذا الاحساس تجاه الشرقيين يستمر عند عارفين . كان م . ماسون - أورسل (M. Masson- Our sel) يقول عن الهند : « نحن هنا ازاء عالم شاسع ، بلا أي وحدة ، حيث ما من شيء يبدو في أي وقت بشكل جديد ، حيث لا ينهار أي شيء مما نظنه «متجاوزاً» ، بلبله من المجموعات البشرية ، غابة مبهمه من الديانات المتباينة ، وفرة من المذاهب » . صيني آخر معاصر كتب يقول : « نجد ، في بعض الكتابات الفلسفية ، امثال كتابات منسيوس (Mencius) أو سيون - تساو Siun- Tseu ، استدلالاً وحججاً منهجية . لكن ،

بالمقارنة مع كتابات الغرب الفلسفية ، فهي غير مترابطة كفاية بعد . إنه واقعٌ ان الفلاسفة الصينيين كانوا معتادين على التعبير بالحكم ، بالأقوال المأثورة أو بالتلميحات أو بالخرافات الحكيمية . . . فأقوال وكتابات الفلاسفة الصينيين بعيدة عن الترابط الى درجة ان قوة ابحائها لا حدود لها . . . ليست جِكم « المعاشرة » الموجزة الخاصة بكونفوشيوس أو بلاوتساو (Lao-Tseu) ببساطة استنتاجات مقدماتها مفقودة . . . يمكن جمع كل الافكار المتضمنة في الـ لاوتساو وتسجيلها في كتاب جديد من خمسة آلاف أو حتى من خمسمائة الف كلمة . سواءً أحسنًا أم أسانًا الصنع فنحن نجاه كتاب جديد . سيكون بمقدورنا مقابلة صفحة صفحة بالـ لاوتساو الاصيلي ، قد يساعد ربما كثيراً في فهمه ، لكنه لن يستطيع أبداً الحلول محله . يُعتبر كو- سيانغ (Kow - siang) من أحد كبار شارحي تشاونغ - تساو (Tchouang - Tseu) . يشكل شرحه نفسه كتاباً كلاسيكياً من كتب الادب الطاوي : فقد دوّن إيماءات واستعارات تشاونغ تساو بشكل استدالات وحجج . . . لكن يمكننا ان نتساءل اي اسلوب منها هو الأفضل ؟ أهو اسلوب تشاونغ - تساو الایجابي أم اسلوب كو- سيانغ المترابط ؟ قال ذات يوم راهبٌ من المدرسة البوذية تشان أو زين (Tchan ou Zen) في فترة لاحقة : الكل يقول إن كو- سيانغ كتب شرحاً لتشاونغ - تساو ، أما أنا فأريد القول : « إنه تشاونغ - تساو من كتب شرحاً لكو- سيانغ » .

بالتأكيد ، بقيت ، خلال العشرين قرناً الأخيرة للفلسفة الشرقية ، الموضوعات المسيحية ، وربما ، ينبغي ، مرة اخرى ،

كما سبق وقيل ، ان نكون في داخل حضارة لندرك ، وسط الركود الظاهر ، الحركة والتاريخ . إلا أنه يصعب اجراء مقارنة بين ديمومة المسيحية في الغرب وبين ديمومة الكونفوشية في الصين . فالمسيحية الباقية فيما بيننا ليست فلسفة ، إنها رواية وتأمل تجربة ، مجموع احداث غامضة تستدعي ، من نفسها ، عدة محاولات فلسفية ، ولم تتوقف في الواقع عن اثاره فلسفات ، حتى عند اقرار امتياز لاحداها . فالموضوعات المسيحية خميرة لا ذخيرة . هل لدينا شيء ما شبيه بوفرة الكتابات المزيفة في التقليد الكونفوشي ، بمزيج الموضوعات في «نيو- طاوية القرنين الثالث والرابع بعد الميلاد ، بهذه المشروعات المجنونة للاحصاء التام وللمصالحة التي كرست نفسها لها أجيالاً من المثقفين الصينيين ، بهذه الأورثوذكسية الفلسفية التي استمرت منذ تشو- هي (Tchou- hi) (١١٣٠ - ١٢٠٠) حتى الغاء الفحوصات عام ١٩٠٥ ؟ ثم ، في حال دخلنا في مضمون المذاهب- كما ينبغي ذلك ، لأن اشكال الفلسفة الصينية الخارجية تقوم على العلاقة التي تعبر عنها بين الانسان وبين العالم- فهل هناك مذهب غربي واحد علّم في وقت ما توافقاً بمثل هذه الدقة بين العالم الأكبر أو الكون وبين العالم الأصغر. أو الانسان ، حدّد لكل شيء ولكل انسان ، من دون حتى مخرج الاحتقار الرواقي ، مكاناً واسماً خاصينّ بهما ، عرّف «التأديب» على انه فضيلة اساسية ؟ لدينا الاحساس بأن الفلاسفة الصينيين لا يفهمون مثل فلاسفة الغرب فكرة الفهم والمعرفة نفسها ، بأنهم لا يقصدون التكوين الفكري للموضوع ، بأنهم لا يسعون الى ادراكه ، وإنما فقط الى ذكره في

كماله الأولي ، ولذلك هم يوحون ، لذلك لا يمكن التمييز عندهم بين الشارح وبين المشروح له ، بين الحاوي وبين المحوي ، بين العاني وبين المعني ، لذلك المفهوم ، عندهم ، تلميح الى الحكمة بقدر ما الحكمة تلميح الى المفهوم .

اذا كان ذلك صحيحاً ، فكيف السبيل ، مع هذه الأونتولوجيا وفي هذا الزمان غير الواضحين ، الى اكتشاف مظهر عام ، سيرورة ، تاريخ ؟ كيف نعين اسهام كل فيلسوف ، عندما يدورون جميعاً حول نفس العالم السحيق والذي لا يسعون الى ادراكه ، بل الى جعله حاضراً فقط ؟ فعلاقة الفيلسوف الصيني بالعالم علاقة افتتان ولا نستطيع ان ندخل اليه نصف دخول: أما أن نلّم به - بواسطة التاريخ ، العادات ، الحضارة - فتصبح الفلسفة الصينية عندئذٍ احدى البنى الفوقية لهذه المعجزة التاريخية انما من دون حقيقة باطنية . واما أن نفلح عن محاولة الفهم . للهند وللصين ، مثل كل ما يصنع الانسان أو ينشئ ، نفع هائل : إنما تنتظر هذه المؤسسات منا ، شأن كل المؤسسات ، أن نتميز معناها الحقيقي ، فهي لا تعطينا اياه كلية . ليست الصين والهند مالكتين تماماً لما تقولانه . يعوزهما ، كي يكون لديهما فلسفة ، ان تسعيا الى ادراك ذاتيهما وكل الباقي

مع ذلك لا تحسم هذه الملاحظات ، العادية اليوم ، المسألة . تأتينا من هيغل . فهو الذي اخترع « تجاوز » الشرق مع « فهمه » ، هو الذي قابل الشرق بفكرة الحقيقة الغربية ، حقيقة المفهوم كاسترداد شامل للعالم في تنوعه ، وعرف الشرق

كإخفاق في المشروع نفسه . يجدر التذكير بعبارات الادانة قبل ان نقرر اذا كان بإمكاننا تبنيها .

فبالنسبة لهيغل ، فكر الشرق فلسفة ، بمعنى ان الذهن يتعلم فيه التخلص من الظاهر ومن الغرور ، لكن ، مثل الكثير من غرائب العالم الانساني ، كالاهرام مثلاً ، ليس إلا فلسفة بذاتها ، أي ان الفيلسوف يقرأ فيه اعلان الذهن ، الذي ليس بحالة وعي أو صفاء . لأن الذهن ليس ذهنًا بعد طالما انه منفصل ، موضوع فوق المظاهر : مقابل هذا الفكر المجرد هو فيض المظاهر غير المسيطر عليها . لدينا اذن من جهة حدسٌ « لا يرى شيئاً » ، فكر « لا يعقل شيئاً » الواحد غير المادي ، الجوهر الابدئي ، الساكن ، الشاسع ، الخشوع الفريد ، اسم الله الروحاني ، المقطع اللفظي Om ، المهموس به ابدأ - أي اللاشعور والفراغ . ثم ، من جهة اخرى ، جملة تفاصيل مبهمة ، حفلات سخيفة ، جردات لا تنتهي ، تعدادات مفرطة ، تقنية ماكرة للجسم ، للتنفس وللحواس التي تنتظر منها أي شيء ، التنبؤ بافكار الغير ، قوة الفيل ، شجاعة الاسد وسرعة الريح . نجد عند النسك - كما عند كليبي اليونان وعند رهبان المسيحية المتسولين ، « تجريدًا عميقاً للعلاقات الخارجية » ، لكنه هو نفسه مثير ، مستبصر ، رسمي . ليس هناك في أي موضع توسط ، أو انتقال من الداخل الى الخارج وعودة الى الذات من الخارج . تجهل الهند « بريق الفكرة في المنتهي » ولذلك ينتهي هذا الاستشعار الذهني الى

« الصيانية »^(١) .

أما الصين ، فهي ذات تاريخ ، تميز بين البربرية وبين الثقافة ، وتتقدم بعزم من الواحدة الى الأخرى ، بيد انها « ثقافة تتجمد داخل مبدئها » ولا تتطور ابعد من ذلك . انها تبقي ، على صعيد مختلف عن الهند ، على الوجه لوجه المباشر والشال للداخل وللخارج ، للكلي والحكمة مبتذلة ، ونراها تبحث عن سر العالم في الذئبل ، تمارس قانوناً شكلاوياً وبدون نقد اخلاقي . « لن يخطر أبداً في ذهن أوروبي ان يضع الاشياء المحسوسة قريبة الى هذا الحد من التجريد »^(٢) ينزلق الفكر بلا جدوى من التجريد الى المحسوس ، وفي هذه الاثناء لا يصير ، لا ينضح .

لا نقولن حتى ، يضيف هيغل ، ان الفكر الشرقي دين ، فهو ايضاً غريب عن الدين بمفهوما بقدر غربته عن الفلسفة ، وللأسباب عينها . يفترض دين الغرب « مبدأ الحرية والفردية » اجتاز تجربة « الذاتية المفكرة » ، كما مرّ من الذهن الى العمل على العالم . تعلّم الغرب أنه بالنسبة للذهن ، أن يدرك ذاته وأن يخرج من ذاته ، أن يصنع نفسه وأن ينكرها ، فذلك سيان . أما الفكر الشرقي فإنه لا يرتاب حتى بهذا السلب الذي يحقق ، انه خارج نزاعات مقولاتنا ، لا الوهية ، لا الحادية ، لا دين ، لا فلسفة . براهما (Brahma) ، فيخنو (Vichnou) ، سيفا (çiva)

(١) هيغل : تاريخ الفلسفة .

(٢) هيغل : تاريخ الفلسفة .

ليسوا افراداً ولا اصطلاحاً أو رمزاً لمواقف انسانية اساسية ، وما تجبره الهند عنهم ليس له قوة دلالة الاساطير اليونانية أو رموز المسيحية التي لا تنضب . انها تقريباً كيانات أو مشاريع فلسفية ، ويغتر الصينيون بامتلاكهم الحضارة الأقل تديناً والأكثر فلسفة . في الواقع ، ليست فلسفية اكثر منها دينية ، لعدم معرفتها عمل الذهن المحتك بالعالم المباشر . فكر الشرق اذن مبتكر : لا يفتح امامنا إلا اذا نسينا اشكال ثقافتنا النهائية . لكن لدينا ما يساعدنا على فهمه في ماضينا الفردي أو الجماعي ، يقع في المنطقة الحائرة حيث ليس هناك بعددين ولا فلسفة ، انه رذّب الذهن المباشر الذي عرفنا كيف نتجنبه . هكذا يتجاوز هيجل وهو يدبجه ، كفكر ضال وشاذ في سيرة الذهن الحقيقية .

آراء هيجل هذه موجودة في كل مكان : عندما يُعرف الغرب باختراع العلم أو بالرأسمالية ، فمن هيجل يُستوحى دائماً ، ذلك ان الرأسمالية والعلم لا يمكنها تعريف حضارة إلا عندما يُفهما « كترهد في العالم » أو « كعملٍ للسليبي » ، والمالمة التي توجه للشرق هي دائماً انه جهلها .

المشكلة اذن في منتهى الوضوح : لا يعترف هيجل واتباعه بكرامة فلسفية للفكر الشرقي إلا من خلال اعتباره مقاربةً بعيدة للمفهوم . إن فكرتنا عن المعرفة متطلّبة الى حد انها تضع كل نمط تفكير آخر في خيار الازعان كأول تمهيد للمفهوم ، أو أن يُصنّف كلاعقلي . والحال ان هذه المعرفة المطلقة ، هذا العام

الملموس الذي اغلق الشرق طريقه اليه ، السؤال هو في معرفة اذا كان باستطاعتنا ، مثل هيغل ، أن ننشده . اذا لم نكن نمتلكه فعلياً ، فإن كل تقييمنا للثقافات الأخرى تجب اعادة النظر به .

لكن هوسرل ، حتى في أواخر مهنته ، عندما بالتحديد يعرض « ازمة المعرفة الغربية ، كتب يقول : الصين . . . الهند نموذجان تجريبيان أو انثروبولوجيان » . يبدو اذن انه يقتفي خطى هيغل . انما اذا كان يبغي للفلسفة الغربية امتيازها ، فليس ذلك بموجب حقٍ لها ، وكما لو انها تملك في يقين مطلق مبادئ كل ثقافة ممكنة - بل بموجب واقع ولتكليفها مهمة . سلّم هوسرل بأن كل فكر جزءٌ من كل تاريخي أو من « عالم معيوش » ، انها ، من حيث المبدأ اذن ، كلها « نماذج انثروبولوجية » . وما من فكر له حقوق خاصة . يسلم ايضاً بأن الثقافات المسماة بدائية تلعب دوراً هاماً في اكتشاف « العالم المعيش » ، بتقديمها لنا منوعات من هذا العالم بدونها نبقى ملتصقين بأحكامنا المسبقة ولا نرى حتى معنى حياتنا الخاصة . لكن يبقى هذا الواقع ، وهو أن الغرب اخترع فكرةً عن الحقيقة ترغمه وتسمح له بفهم الثقافات الأخرى ، وبالتالي باستردادها كمراحل في حقيقة شاملة . لقد حدث ، في الواقع ، هذا الانقلاب العجائبي لتكوّن تاريخي حول نفسه ، به خرج الفكر الغربي من جزئيته ومن « محليته » . تخمين ، حدسٌ لا يزالان ينتظران تحققهما . اذا كان الفكر الغربي ما يدعيه ، فينبغي ان يبرهن على ذلك بفهمه كل « العوالم المعيشة » ، ان يثبت في الواقع معناه الوحيد ما وراء « النماذج الانثروبولوجية » . تعود الى الظهور اذن هنا

فكرة الفلسفة « كعلم دقيق » - أو كمعرفة مطلقة - ، انما من الآن فصاعداً مع علامة استفهام . كان هوسرل يقول في سنواته الاخيرة : « الفلسفة كعلم دقيق ، انتهى الحلم » . لم يعد بمقدور الفيلسوف ، بصراحة ، الاعتذار بفكر جذري كلياً ، ولا الاستئثار بملكية العالم العقلية وبدقة المفهوم . تبقى مهمته مراقبة الذات وكل شيء ، لكنه لم ينته أبدأ منها ، لأن عليه من الآن فصاعداً الاستمرار فيها عبر حقل الظواهر التي ما من « قبلي » صوري يضمن له مسبقاً السيطرة عليها .

لقد فهم هوسرل ذلك . مشكلتنا الفلسفية فتح المفهوم من غير هدمه .

هناك شيء ما فريد في الفكر الغربي : يبقى جهد التصور ودقة المفهوم نموذجيين ، حتى لو لم يستنفدا ابدأ ما هو موجودٌ . يُحكم على ثقافة من خلال درجة شفافتها ، ومن خلال وعيها لذاتها ولغيرها . في هذا الصدد ، يبقى الغرب (بالمعنى الواسع للكلمة) مرجعاً : فهو الذي اخترع الوسائل النظرية والعملية لعملية وعيٍ فتحت طريق الحقيقة .

إلا ان هذا الامتلاك للذات وللحق ، الذي وحده الغرب اتخذه موضوعاً ، يخطر مع ذلك في احلام ثقافات اخرى ، ثم انه ، في الغرب ذاته ، غير متحقق . بمنعنا ما تعلمناه عن علاقات اليونان بالشرق التاريخية ، وبالعكس ، كل ما اكتشفناه « غربياً » في الفكر الشرقي (سفسطة ، شكوكية ، عناصر جدلية ، منطقاً) ، من رسم حدود جغرافية بين الفلسفة

واللافلسفة . فالفلسفة الخالصة أو المطلقة ، التي باسمها يستبعد هيغل الشرق ، تستبعد هي الأخرى قسماً لا بأس به من الماضي الغربي . قد يكون المقياس حتى ، اذا طُبّق بدقة ، لا يصحح إلا على هيغل .

وخاصة نظراً لأن الغرب ، كما كان يقول هوسرل ، عليه تبرير قيمة « الكمال الأول » الخاصة به بتكوينات جديدة ، ونظراً لأنه ، هو أيضاً ، تكوين تاريخي ، إنما مرصود لمهمة فهم الآخرين الشاقة ، فإن قدره نفسه في ان يعيد النظر حتى في فكرته عن الحقيقة وعن المفهوم ، وفي كل الانشاءات - علوم ، رأسمالية وعقدة أوديب ايضاً ، اذا شئنا - التي تمت ، مباشرة أو بطريقة غير مباشرة ، الى فلسفته . ليس لهدمها بالضرورة ، إنما لمواجهة الأزمة التي تجتازها ، لايجاد المنبع الذي عنه صدرت وله يعود الفضل بنجاحها الطويل . تستعيد ، مع هذا المنحرف ، الحضارات التي ليس لها نفس تجهيزنا الفلسفي أو الاقتصادي ، قيمة تعليمية . ليس المطلوب السعي للبحث عن الحقيقة أو الخلاص فيما هو من جانب العلم أو الوعي الفلسفي ، ولا أن نقل الى فلسفتنا مقتطفات ميتولوجية كما هي ، بل ان نكتسب ، بوجود هذه البديلات للانسانية التي نحن بعيدين جداً عنها ، معنى المشكلات النظرية والعملية التي تواجه انشاءاتنا ، أن نعيد اكتشاف حقل الوجود حيث وُلدت والذي انسانا اياه نجاحها الطويل . « لصبيانية » الشرق ما تعلمنا اياه ، الا انه ضيق افكارنا كراشدين . ليست العلاقة بين الشرق والغرب ، كما بين الولد والراشد ، علاقة الجهل والمعرفة ، اللافلسفة

والفلسفة ، إنها أدقّ من ذلك بكثير ، تتقبّل ، من طرف الشرق ، كل المشاركات ، كل « المبتسرات » . لا تُصنع وحدة الذهن الانساني بجمع بسيط واثّمار « الالفلسفة » بأوامر الفلسفة الحقيقية . لقد اوضحت موجودة في العلاقات الجانبية لكل ثقافة مع الثقافات الأخرى في الاصداء التي تركها الواحدة في الأخرى .

يجب ان نظنّ على موضوع الكلية الفلسفية ما نجبرنا به المسافرون عن علاقاتهم مع الحضارات الغربية . تولّد فينا صور الصين الشعور بعالم غامض ، في حال توقفها عند الرسمي - أي بالضبط عند تفصيلنا ، عند فكرتنا عن الصين . لكن ، بالمقابل ، إن حاولت صورة بكل بساطة تصوير الصينيين ، وهم يعيشون معاً ، فإنهم ، بشكل تناقضي ، يبدأون يعيشون بالنسبة لنا ، ونفهمهم ، حتى المذاهب نفسها التي تبدو متمردة على المفهوم ، اذا امكنا ادراكها في سياقها التاريخي والانساني ، لوجدنا فيها بديلة لعلاقات الانسان مع الكائن تنوّرتنا بشأن ذواتنا ، وما يشبه الكلية المنحرفة . لقد سعت فلسفات الهند والصين ، لا الى السيطرة على الوجود ، بل الى ان تكون صدى أو مرئان علاقاتنا مع الكائن . يمكن للفلسفة الغربية ان تتعلّم منها أن تعثر مجدداً على العلاقة مع الكائن ، على الخيار الأولي الذي ولدت لأجله ، قياس الامكانات التي اغلقناها امامنا عندما اصبحنا « غربيين » وإعادة فتحها ربما .

لهذا السبب كان علينا اظهار الشرق في متحف مشاهير

الفلاسفة ، ولهذا السبب فضلنا ، عندما لم نستطع اعطائه كل المكانة التي تقتضيها دراسة مفصلة ، على العموميات بعض العينات الدقيقة بعض الشيء ، حيث سيميز القارىء ربما مساهمة الشرق الخفية والصّاء في الفلسفة .

٣ - مسيحية وفلسفة

تُعتبر المواجهة مع المسيحية من الاختبارات التي تكشف الفلسفة فيها كأفضل ما يكون عن ماهيتها . ليس ذلك لأنه يوجد مسيحية موحدة من جهة ، وفلسفة موحدة من جهة اخرى . بالعكس ، فما كان مُلفتاً للنظر في النقاش الشهير الذي جرى حول هذا الموضوع منذ خمس وعشرين سنة^(١) ، انه كان يجرى فيه ، وراء النزاع حول مفهوم للفلسفة المسيحية أو حول وجود فلسفات مسيحية ، نزاع آخر اعتمق حول طبيعة الفلسفة ، ولم يكن المسيحيون كلهم هنا صفاً واحداً ، ولا غير المسيحيين كذلك .

كان أ. جيلسون وج . ماريتان (E. Gilson et J. Maritain) يقولان إن الفلسفة ليست مسيحية في « ماهيتها » ، إنها فقط في « حالتها » ، عبر مزج الفكر والحياة الدينية في وقت واحد وأخيراً في انسان واحد ، ولم يكونا ، بهذا المعنى ، بعيدين عن أ . برييه (E. Bréhier) ، الذي كان يفصل الفلسفة كنظام دقيق من المفاهيم عن المسيحية ككشف لتاريخ فو- طبيعي للانسان ، ويخلص من جهته ، الى انه لا يمكن لأي فلسفة كفلسفة ان

تكون مسيحية . بالمقابل عندما أبقى ليون برونشفيغ ، وهو يفكر بياسكال وبالمبرانش ، على امكان فلسفة تُسجّل تنافر الوجود والفكرة ، وبالتالي تقصيرها الشخصي ، وقدم بذلك للمسيحية ك تفسير للانسان وللعالم الموجودين ، فإنه لم يكن بعيداً جداً عن م: بلونديل (M. Blondel) ، الذي يعتبر الفلسفة الفكر المدرك انه لا يمكنه ان « يسجن » ، وهو يعلم ويحس فينا وخارجنا حقيقةً ليس الوعي الفلسفي منبعها . ليس ما يفرق أو يجمع الناس ، بعد حدٍ معين من النضج ومن التجربة أو التقدر ، حرفية أو صيغة اعتقاداتهم ، بل بالأحرى ، مسيحين أم لا ، الطريقة التي يتعاطون بها مع ازدواجيتهم الخاصة وينظمون بها علاقة المفهومي بالواقعي .

إن المسألة الحقيقية ، التي في جوهر النزاع حول الفلسفة المسيحية ، مسألة العلاقة بين الماهية وبين الوجود . أنسلم بماهية للفلسفة ، بمعرفة فلسفية خالصة ، هي تسوية في الانسان مع الحياة (الحياة الدينية هنا) ، لكن تبقى مع ذلك ما هي ، ممكن تبليغها بدقة ومباشرة ، كلمة أبدية تنير كل انسان قادم الى هذا العالم ، أم اننا سنقول ، بالعكس ، إن الفلسفة جذرية بالضبط لأنها تحفر ، تحت ما يبدو ممكن التبليغ مباشرة ، تحت الافكار الحرّة والمعرفة بالافكار ، وتكشف بين الناس ، كما بين الناس والعالم ، عن رابطٍ سابقٍ للمثالية ، هو الذي بينها ؟ .

ستتحقق ، ونحن نتبع تعرّجات مناقشة عام ١٩٣١ ، من ان هذه المسألة تقود مسألة الفلسفة المسيحية . فبعضهم ، وقد

وضع في مرتبة المبادئ ، المفاهيم والممكن ، استقلالية الفلسفة واستقلالية العقل ، يسلم ، عندما يتجه نحو الوقائع أو نحو التاريخ ، بعلاقة دينية في الفلسفة ، سواء كانت فكرة الخلق ، فكرة الذاتية المنتهية ، أم فكرة التطور والتاريخ . هناك اذن ، بالرغم من الماهيات ، تبادل بين الدين وبين العقل ، هذا ما يعيد طرح المسألة برمتها ، لأنه بالنتيجة ، اذا كان يمكن لما هو ايماني ان يجعلنا تفكر (شرط ألا يكون الايمان هنا مجرد مناسبة لوعي ممكن بدونه) ، فيجب الاقرار بأن الايمان يكشف بعض جوانب الكائن ، بأن الفكر ، الذي يجهلها لا « يغلقها » ، وبأن اشياء الايمان « غير المنظورة » وبديات العقل لا يسهل تحددتها كمجالين اثنين . اذا ، بالعكس ، سرنا ، مع أ . برييه ، مباشرة نحو التاريخ لنظهر انه لم يكن هناك فلسفة كانت مسيحية ، فإننا لا نصل الى ذلك إلا برفضنا مفاهيم الاصل المسيحي التي تشكل عقبة بحجة انها غريبة على الفلسفة ، أو في التفتيش بأي ثمن عن سابقات لها خارج المسيحية ، الأمر الذي يثبت بما فيه الكفاية اننا نرجع هنا الى تاريخ مُحضَر ومسلوخ طبقاً لفكرة الملازمة الفلسفية . وهكذا ، إما ان تُطرح مسألة واقع ، لكن ، في ميدان التاريخ « الخالص » ، لا يمكن تأكيد أو نفي الفلسفة المسيحية إلا بطريقة اسمية تماماً ، ولا يصبح الحكم الواقعي المزعوم حائماً إلا اذا شمل مفهوماً للفلسفة . وإما أن يُطرح صراحة الموضوع بتعابير الماهيات ، وتجب حينئذ إعادة النظر بكل شيء مع الانتقال الى حقل المختلط والفلسفات الموجودة . في الحاليين نخطئ المشكلة ، غير الموجودة إلا بالنسبة

لفكر تاريخي - منهجي ، قادر على الحفر تحت الماهيات ، على الذهاب والاياب بينها وبين الوقائع ، على مناقشة الماهيات بالوقائع و «الوقائع» بالماهيات ، وبصورة خاصة ، على التشكيك بملازمته الخاصة .

بالنسبة لهذا الفكر «المتفوح» ، بمعنى ما ، فإن المشكلة ، ما أن تُطرح ، حتى تُحلّ . بما أنه لا يأخذ هذه الماهيات كما هي لقياس كل الأشياء ، بما أنه لا يعتقد بالماهيات قدر اعتقاده بعقد معاني ستفكك وتُركّب بشكل مختلف في شبكة معرفة وتجربة ، ولن تدوم إلا كماضٍ له ، لا نرى باسم ماذا يرفض اسم فلسفة بالنسبة لاشكال تعبير غير مباشرة أو واسعة الخيال ، ويحتفظ به لمذاهب الكلمة اللازمنية والملازمة ، الموضوعة هي نفسها فوق كل تاريخ . هناك اذن بالتأكيد فلسفة مسيحية ، كما هناك فلسفة رومانية أو فلسفة فرنسية ، وبلا مضاهاة اشمل ، لأنها تضم ، اضافة الى هاتين الاخيرتين ، كل ما فكر به الغرب منذ عشرين قرناً . كيف ننزع عن المسيحية ، لنلحقها بعقل «عام» لا مسقط رأس له ، افكاراً مثل افكار التاريخ ، الذاتية ، التجسيد ، التناهي الايجابي ؟

ما لم يتقرر بذلك - ويشكل مشكلة الفلسفة المسيحية الحقيقية - هو علاقة هذه المسيحية المؤسسة - الأفق العقلي أو رحم الثقافة ، بالمسيحية المعيشة فعلياً والممارسة بايمان ايجابي . فإيجاد معنى وفضل تاريخي كبير للمسيحية وتمثلها بصفة شخصية امرٌ آخر . أن نقول نعم للمسيحية كواقع ثقافي وحضاري ،

يعني ان نقول نعم للقديس توما ، إنما ايضاً للقديس اوغسطينوس ، ولأوكام (occam) ، ولنيقولوس الكوزي (Nico-las du Cuse) ، ولباسكال والمالبرانش ، ولا تكلفنا هذه الموافقة ذرة من المشقة التي عاناها كلٌ منهم ليكون ذاته كما هي . تنقلهم الصراعات التي عاشوها ، احياناً في الوحدة وحتى الموت ، والوعي الفلسفي والتاريخي ، الى عالم الثقافة العطوف . لكن الفيلسوف أو المؤرخ ، لأنها يفهمانهم جميعاً ، ليسا منهم . على اي حال يعبر المؤرخ الانتباه نفسه والاعتبارات اللامتناهية نفسها لكسرة فخار ، لاحتلام غامضة ، لطقوس مبهمة . ما يعنيه فقط معرفة مما صُنِعَ العالم وما يستطيعه الانسان ، لا ان يحرق من اجل هذه القضية أو أن يذبح من اجل هذه الحقيقة . أما المسيحية التي تغص بها فلسفتنا فهي ، بالنسبة للفيلسوف الرمز الأكثر سطوعاً لتجاوز الذات بالذات . ليست المسيحية بالنسبة لذاتها ، رمزاً ، انها الحقيقة . بمعنى ما ، التوتر اكبر (لأن المسافة أقل) بين الفيلسوف الذي يفهم كل شيء بصفة استفهام انساني ، وبين الممارسة الضيقة والعميقة للدين نفسه الذي « يفهمه » ، منه بين عقلانية تزعم تفسير العالم وبين ايمان ليس بنظرها سوى لامعنى .

هناك من جديد اذن نزاع بين فلسفة ومسيحية ، لكنه نزاع نجلده داخل العالم المسيحي وداخل كل مسيحي كنزاع بين مسيحية « مفهومة » ومسيحية معبوشة ، بين الكلي وبين الخيار . داخل الفلسفة ايضاً عندما تصطدم بمانوية الالتزام . لا تتضح العلاقة المركبة بين الفلسفة وبين المسيحية إلا اذا قارنا بين

مسيحية وبين فلسفة صنعها باطنياً التناقض نفسه .
 إن « السلام التومائي » و « السلام الديكارتي » ، التواجد
 البريء للفلسفة وللمسيحية وقد أخذنا كصعيدين أجيابين أو
 حقيقتين يوهان علينا النزاع الخفي القائم بين كل منهما وبينها
 وبين الأخرى والعلاقات المضطربة الناتجة عن ذلك .

إذا كانت الفلسفة نشاطاً مكتفياً بذاته ، يبدأ وينتهي مع
 تصور المفهوم ، وإذا كان الايمان تصديقاً بأشياء غير مشاهدة ،
 اعطتنا اياها النصوص المنزلة لنؤمن بها فالفرق شاسع جداً بين
 الاثنيين كي يمكن حتى ان يكون نزاع . سيكون هناك نزاع
 عندما تعتبر المطابقة بينهما شاملة . لكن إذا كانت الفلسفة تميز ،
 ما وراء الممكنات التي هي حَكَمها، صعيدياً للعالم الحالي تفاصيله
 من شأن التجربة ، وإذا اعتبرنا المعطى الموحى به تجربة
 فو-طبيعية ، فلا منافسة بين الايمان والعقل . سر اتفاقها في الفكر
 اللامتناهي فهذا هو ذاته عندما يتصور الممكنات وعندما يخلق
 العالم الحالي . ليس لنا مدخل الى كل ما يعقله ومراسيمه نعرفها
 من خلال نتائجها . نحن اذن خارج الحالة التي نفهم فيها وحدة
 العقل والايمان . الأكيد انها تتم في الله . العقل والايمان هما
 هكذا في حال توازن لا اكترائية . تعجبنا احياناً لرؤية
 ديكارت ، بعد ان عرّف بدقة متناهية النور الطبيعي ، يتقبل بلا
 صعوبة نوراً آخر ، كما لو أنه ، ما أن يكون هناك اثنان ،
 فأحدهما على الأقل لا يصبح ظلاماً نسبياً . لكن الصعوبة ليست
 اكبر- ولم تُزل بغير ذلك- من صعوبة التسليم بالتميز الذي
 يجريه الفهم بين النفس والجسد ، وفضلاً عن ذلك باتحادهما

الجوهري : هناك الفهم وتميزاته العليا ، وهناك الانسان الموجود ، الفهم مدعوماً بالخيال ومضافاً الى جسم ، نعرفه من خلال الحياة لأننا هذا الانسان ، والاثنان واحد لأن الإله نفسه ضامنٌ للماهيات واسباس وجودنا . لسنا مكلفين بأن نفهم كيف يعطينا صفاء الله المطلق يقين الواقع ، وبإمكاننا ، علينا ، من جهتنا ان نحترم اختلاف الصعد والعيش بسلام على الصعيدين .

بيد ان هذه المعاهدة غير ثابتة . إذا كان الانسان حقاً مطعماً على الصعيدين ، فإن التحامها يتم كذلك فيه ، وعليه معرفة شيء ما عن هذا الأمر . يجب أن تكون علاقاته الفلسفية مع الله وعلاقاته الدينية من النمط نفسه . يجب ان تعبر الفلسفة وكذلك الدين بالرموز . ذاك هو ، برأينا ، معنى فلسفة مالبرانش . لا يستطيع الانسان أن يكون « انساناً آلياً روحياً » من جهة ، والذات الدينية التي تتلقى النور الفوق-طبيعي من جهة اخرى . نعثر في فهمه على بُنى ولا تماسكات الحياة الدينية . فالفهم ، على الصعيد الطبيعي ، نوعٌ من التأمل ، انه رؤيا في الله . حتى على صعيد المعرفة ، لسنا نور انفسنا ، ولا منبع افكارنا . نحن روحنا ، لكن ليس لدينا فكرتها ، ليس لنا معها سوى اتصال الاحساس المظلم . كل ما قد يكون فينا من نور ومن كينونة قصدية مصدرها مشاركتنا في الله ، ليس لدينا القدرة على التصور ، كل مبادرتنا في المعرفة أن نرفع - هذا ما يسمى « انتباهاً » - « صلاة طبيعية » الى الكلمة التي التزمت فقط باستجابتها دائماً . ما هو خاصتنا ، إنما هو

هذا الابتهاال ، والاختبار التقبلي للأحداث العارفة الناتجة عنه - في تعابير مالبرانش ، « الادراك الحسى » ، « الاحساس » . ما هو خاصتنا أيضاً ، هذا الضغط الحالى والاقوى للامتداد المعقول على روحنا ، مما يجعلنا نظن اننا نرى العالم : في الواقع ، لا نرى العالم بذاته ، هذا الظاهر « هو » جهلنا لأنفسنا ، لروحنا ، لتكوّن كيفياتها ، وكل ما في تجربتنا عن العالم من صحيح ، انه يقينٌ مبدأ عالم حالى وموجود وراء ما نرى ، تبعاً له يرينا الله ما نرى . ابسط ادراك حسى اذن « وحي طبيعى » . العلم الطبيعى مؤرّع بين المثال وبين الادراك الحسى ، مثلما الحياة الدينية بين نور الحياة الصوفية وواضح - غامض النصوص الموحى بها . ما يسمح بالقول انها طبيعية كونها فقط تخضع لقوانين ، وكون الله ، بعبارة اخرى ، لا يتدخل فيها إلاّ بارادات عامة . كذلك المقياس ليس مطلقاً . اذا كان العلم الطبيعى منسوجاً من العلاقات الدينية ، فالفوق-طبيعى يقلد بالمقابل الطبيعة . يمكننا ان نضع مخططاً لنوع من دينامية النعمة ، استشفاف قوانين ، نظامٍ بموجبها معظم الاحيان تمارس الكلمة المتجسدة وساطتها . محلّ مالبرانش ، محل الانفلاق الطويل للفلسفة ، حقل الفهم الخالص ، وللعالم المخلود والموجود ، حقل التجربة الطبيعية أو الفوق-طبيعية ، محل انفلاقاً عرضياً ، ثم يوزع على العقل والدين نفس البنى النموذجية للنور والاحساس ، للمثالي وللواقعي . تغزو مفاهيم الفلسفة الطبيعية اللاهوت ، وتغزو المفاهيم الدينية الفلسفة الطبيعية . لا نعود نكتفي بذكر اللامتناهي ، المبهم بالنسبة لنا ،

حيث تتحد اصعدة مميزة بالنسبة لنا . لا تقوم بيانات الطبيعة إلا بفعل الله ، كل تدخلات النعمة تقريباً تخضع لقواعد . الله كسبب واجب في كل فكرة نعقلها ، والله كنور متجل في كل اراداته تقريباً . لم نكن أبداً أقرب منا الآن الى البرنامج الأوغسطيني : « الدين الحقيقي هو الفلسفة الحقيقية ، وبدورها ، الفلسفة الحقيقية هي الدين الحقيقي » .

هكذا يسعى مالبرانش الى عقل علاقة الدين بالفلسفة بدل أن يقبل بها كواقع لا شيء يقال بخصوصه . لكن يمكن للتمائل ان يكون صيغة هذه العلاقة ؟ اذا اعتبرنا متناقضين ، العقل والايمان يتواجدان بلا عناء . كذلك وبالعكس ، ما أن نمائلها ، حتى يدخلان في منافسة ، تشدد وحدة المقولات على التنافر بين الوحي والصلاة الطبيعيين ، اللذين هما للجميع ، والوحي والصلاة الفو- طبيعيين اللذين لم يُعلّمَا في البدء إلا للبعض ، بين الكلمة الأبدية والكلمة المتجسدة ، بين الإله الذي نرى ما أن نفتح اعيننا واله الأسرار والكنيسة ، الذي ينبغي ان نفوز به ونستحقه بالحياة الفو- طبيعية . هذا التنافر عينه يجب ان يكون الموضوع اذا اريد صنع فلسفة مسيحية ، فيه ينبغي البحث عن بيان العقل والايمان . بهذا نبتعد عن مالبرانش ، انما ايضاً نستوحي منه : لأنه اذا كان ينقل الى الدين شيئاً من النور العقلي ، ويمائلها بالنتيجة في عالم فكر وحيد ، اذا كان يسطر ايجابية الفهم على الدين ، فهو يعلن كذلك غزو الانقلابات الدينية لكائننا العقلي ؛ يدخل فيه الفكرة المتناقضة لجنون هو حكمة ، لفضيحة هي سلام ، لعطاء

هو ربح .

ما تكون اذن العلاقة بين الفلسفة والدين ؟ كتب موريس بلوندال (M. Blondel) «تخضر الفلسفة فيها وامامها فراغاً معداً ليس فقط لاكتشافاتها اللاحقة وفي ميدانها الخاص ، بل ايضاً لأنوار ولعلاقات ليست هي نفسها ولا تستطيع ان تصبح الأصل الحقيقي» . تكشف الفلسفة عن نقص ، عن كائن منحرف ، عن انتظار تجاوز ، تهيء ، من غير ان توجهها أو ان تفترضها ، خيارات ايجابية . انها سلبٌ ايجابي ما ، ليس أي فراغ ، انما بالضبط الحاجة الى ما سيحضره الأيمان وليس ايماناً مقتنعاً ، بل المقدمة المسجلة بالاجماع لايمان يقى حرأ . لا تنتقل من الواحدة الى الأخرى لا بالاطالة ولا بالالحاق البسيط ، بل بانقلاب تحفزه الفلسفة من غير ان تحفقه .

هل حلت المشكلة ؟ أو بالأحرى ألا تنبعث من جديد مع لأم الفلسفة السلبية والايمان الايجابي ؟ اذا كانت الفلسفة ، كما ارادها بلوندال ، كلية ومستقلة ، كيف تترك لقرار مطلق مسؤولية الخلاصات ؟ ليس كما تجمله بالنقاط ، بتعابير مفهومية ، في هدوء الكلي ، معناه التام إلا في المتعذر ترميمه وفي محابة حياة . لكن كيف لا ترغب في ان تكون شاهدة على هذا الانتقال بالذات ؟ كيف تبقى في السلبي وتهجر الايجابي الى مرافة مختلفة كلياً . يجب ان تتحقق هي نفسها في ملء ما مما كانت ترسمه مسبقاً في الفراغ ، وفي التطبيق من بعض ما كانت تراه نظرياً . لا يمكن لعلاقة الفلسفة بالدين ان تكون العلاقة البسيطة كتلك التي بين السلب والوضع ، أو بين الاستفهام

والاثبات . فالاستفهام الفلسفي يتضمن هو نفسه خياراته الحسوية ويقف ، بمعنى ما ، في الاثبات الديني . للسلبى ايجابية ، للايجابي سلبية ، وبالضبط لأن كل منها يحمل نقيضه في ذاته هما قادران على الانتقال الواحد الى الآخر ويلعبان باستمرار في التاريخ دور الأخرين العدوين . هل بصورة دائمة ؟ هل سيوجد يوماً تبادل حقيقي بين الفيلسوف وبين المسيحي (سواء كانا انسانين أم هذين الانسانين اللذين يشعر بوجودهما في داخله كل مسيحي) ؟ . ليس هذا ممكناً ، برأينا ، إلا اذا كان المسيحي ، مع التحفظ لجهة مصادر وحيه السامية ، التي يحكم عليها وحده ، يقبل بلا قيد مهمة الوساطة التي لا يمكن للفلسفة ان تتخلى عنها من غير ان تنتحر . لا داعي للقول ان هذه السطور لا تلزم سوى صاحبها ، وليس المساعدين المسيحيين الذين ارادوا معاونته . يكون هناك ادراك خاطيء اذا خلق اقل التباس بين شعورهم وبين شعوره . كما ان هذا لا يعتبر بمثابة مدخل الى فكرهم . انها بالأحرى تأملات واسئلة يسجلها ليضعها بين ايديهم ، على هامش نصوصهم .

تعطينا هذه النصوص عينها ، وهنا سنكون بلا شك موحدين ، شعوراً حاداً بتنوع الابحاث المسيحية . تذكر بأن المسيحية غدت اكثر من فلسفة ، مهما كان الامتياز الذي تتلبسه أي منها ، وأنها (المسيحية) من حيث المبدأ لا تتضمن تعبيراً فلسفياً وحيداً وتاماً ، ثم إن الفلسفة المسيحية ، بهذا الخصوص ، أياً كانت مكتسباتها ، ليست ابداً امرأ تم كلياً .

٤ - العقلانية الكبرى

يجب تسمية «عقلانية صغرى» تلك التي كانت تُعَلَّم وتُناقش عام ١٩٠٠ ، والتي كانت تفسر الكائن بالعلم . كانت تفترض «علمياً» حاصلاً في الاشياء ، سيلحق العلم الفعلي به يوم اكتماله ، ولا يترك لنا شيئاً لنسأل عنه ، لأن كل سؤال عاقل لقي جوابه . يصعب علينا جداً أن نعيش مجدداً حالة الفكر هذه ، مع انها قريبة . لكنه واقع اننا حلمنا بوقت يرتاح فيه الذهن ، بعد ان احاط في شبكة علاقات «بجملة الواقع» ، وكما لو انه في حالة امتلاء ، أو لا يعود عليه سوى ان يستخلص لزومات معرفة نهائية ، وأن يتقي ، بتطبيقي ما للمبادئ عينها ، مفاجآت القدر .

تبدو لنا هذه «العقلانية» مملأى بالخرافات : خرافة «قوانين الطبيعة» الواقعة بشكل غامض في وسط الطريق بين القواعد وبين الوقائع ، وبموجبها ، كان يُعتَقَد ، أُسُس هذا العالم مع انه اعمى ، خرافة «التفسير العلمي» ، كما لو ان معرفة العلاقات ، حتى مبسطة على كل ما يلاحظ ، تستطيع يوماً ان تحوّل وجود العالم حتى الى قضية موحدة مسلم بها . الى هاتين ، تجب اضافة كل الخرافات الملحقة التي تولدت على حدود العلم ، مثلاً حول مفهومي الحياة والموت . وكان زمن التساؤل بحماس أو بقلق عمّا اذا كان الانسان يستطيع خلق الحياة في المختبر ، وحيث كان الخطباء العقلانيون يتحدثون بطبيعة خاطر عن «العدم» ، وسط آخر وأهدأ للحياة ، والذي كانوا

يغتَوِّرونَ باللحاق به ، بعد هذه الحياة ، كما نلحق بقدر فو-
طبيعي .

لكن لم يكن يُظن بالخضوع لميثولوجيا . كان يُعتقد ان
التكلم يتم باسم العلم . كان العقل يمتزج بمعرفة الظروف أو
الأسباب : كان يُعتقد ، حيث يُكشَف عن ارتباط ، ان كل
سؤال أُسكِت ، ان مشكلة الماهية مع مشكلة الأصل قد حُلَّتْنا ،
ان الحدث رُدَّ الى طاعة سببه . كانت المسألة بين علم وما-
ورائيات فقط في معرفة اذا كان العالم سباقاً كبيراً واحداً خاضعاً
« لمسلمة خالقة » واحدة ، ما عليها ، في نهاية الأزمان ، سوى
تكرار صيغتها الصوفية ، أم اذا كان هناك ، حيث تنبثق الحياة ،
ثغرات ، انقطاعات يمكن احلال قوة الذهن المعاكسة فيها . كل
فتح للحتمية كان هزيمة للمعنى الماورائي ، الذي كان انتصاره
يستلزم « اخفاق الوعي » .

اذا كان يصعب علينا معرفة هذه العقلانية ، فذلك لأنها
كانت ، مشوَّهة ، لا تُعرف ؛ إرثاً ، ولأننا نحن نمتلكنا التقليد
الذي احدثها شيئاً فشيئاً . انها مستحجر عقلانية كبرى ،
عقلانية القرن السابع عشر ، الغنية باونتولوجيا حية ، التي تلتف
في القرن الثامن عشر ^(١) ، والتي لم يبق منها ، في عقلانية عام
١٩٠٠ ، سوى بعض الاشكال الخارجية .

(١) القرن الثامن عشر اكبر مثال عن زمن لا يجيد التعبير في فلسفته . افضاله في
غير ذلك . في حده ، في فهمه للحياة ، للمعرفة وللحكم ، في « ذهنه » .
هناك ، مثلاً ، كما اظهر ذلك جيداً هيغل ، معنى ثانٍ « لمادته » تجعل منه عصر
الذهن البشري ، بالرغم من كونه ، بالمعنى الحرفي ، فلسفة هزيلة .

يُعتبر القرن السابع عشر تلك المرحلة ذات الامتياز حيث اعتقد علم الطبيعة والماورائيات العثور على اساس مشترك. خلق علم الطبيعة ولم يجعل مع ذلك من موضوع العلم معيار الأونتولوجيا . يسلم بأن فلسفة تشرف على العلم ، من غير ان يكون منافساً لها . موضوع العلم مظهر أو درجة من الكائن ، انه مثبت في مكانه ، قد نكون به ربمًا نتعلم معرفة سلطة العقل . لكن هذه السلطة لا تستند فيه ، يميز ، بأشكال مختلفة ، كل من ديكارت ، سبينوزا ، لايبنتز ، مالبرانش ، تحت سلسلة العلاقات السببية ، نمط كائن آخر ، يضمه من غير ان يقضي عليه . لم يحسم الكائن بكامله أو يُسقط على صعيد الكائن الخارجي : فهناك أيضاً كائن الذات أو النفس ، وكائن افكارها ، وعلاقات الافكار فيما بينها ، علاقة الحقيقة الباطنية ، وهذا العالم لا يقل كبراً عن الآخر ، أو بالأحرى يغلفه ، لأنه ، مهما كان رابط الوقائع الخارجية دقيقاً ، لا يعلل الواحد نهائياً الآخر ، يشتركان معاً في « باطن » يظهره ارتباطهما . فكل المشكلات التي تبطلها اونتولوجيا علموية من خلال استقرارها بلا حرج في الكائن الخارجي كوسط شامل ، لا تكف ، بالعكس ، فلسفة القرن السابع عشر عن طرحها . كيف نفهم أن الروح تؤثر في الجسد وان الجسد يؤثر في الروح ، وحتى الجسد في الجسد ، أو الروح في الروح الأخرى أو في نفسها ، لأن أي منها ، بالنتيجة ، مهما كان اتحاد الاشياء فينا أو خارجنا دقيقاً ، ليس ابدأ على كل الأوجه سبباً كافياً لما ينبع منه ؟ من أين يأتي التحام الكل ؟ كل ديكارتي يتصوره بشكل مختلف :

لكن الكائنات والعلاقات الخارجية ، عندهم جميعاً ، قابلة لمراقبة مقدماتها العميقة . لم تُخنق الفلسفة على ايديهم ، ولم تُرغم ، ليحتلوا مكاناً ، على مناقشة رسوخها .

ليس توافق الخارجي والباطني غير المؤلف هذا ممكناً إلا بواسطة « لا نهائي ايجابي » ، أو لا نهائي ، كلياً (لأن كل استثناء لنوع معين من اللانهائية مبدأ نفي) . فيه يتصل أو يلتحم وجود الاشياء الفعلي *Partes extra partes* والامتداد المعقول منا والذي هو ، بالعكس ، متصل ولا نهائي . اذا كان هناك ، في الوسط وفيما يشبه نواة الكائن ، لا نهائي كلياً ، فإن كل كائن جزئي يفترضه بشكل مباشر أم غير مباشر ، وبالمقابل متضمن فيه واقعاً أو كمالاً . كل ما قد يكون لنا من علاقات مع الكائن يجب ان يكون مشاداً فيه في الوقت نفسه . أولاً فكرتنا عن الحقيقة ، التي بالضبط اوصلتنا الى اللانهائي ولا يمكن بالطبع ان يشكك بها . ثم كل المفاهيم الحية والمبهمة التي تعطينا اياها الحواس عن الاشياء الموجودة . ينبغي لهذين النوعين من المعرفة ، مهما كانا مختلفين ، ان يكون لهما أصل واحد ، وأن يفهم أخيراً حتى العالم الحسي ، غير المترابط ، الجزئي والمشوه ، انطلاقاً من بنيتنا الجسدية ، كحالة خاصة للعلاقات الباطنية المصنوع منها الفضاء المعقول .

فكرة اللانهائي الايجابي اذن سرّ العقلانية الكبرى ، ولن تدوم هذه الاخيرة إلا بقدر ديمومة الأولى . كان ديكارت استشف في ومضة امكان فكرٍ سلبى . فقد وصف الروح بأنها

كائن ليس لا مادة لطيفة ، لا نَفْساً ، لا أي شيء موجود ،
ويبقى هو نفسه في غياب كل يقين ايجابي . لقد قاس بالنظر هذه
القدرة على الفعل وعلى عدمه والتي ، كما يقول ، لا درجات
فيها ، والتي بالتالي هي لامتناهية في الانسان كما في الله ، لا
متناهية النفي ، لأن الاثبات ، في حرية ان تفعل كما ألا تفعل ،
لا يمكن ان يكون ابدأ إلا نفياً منفياً . ، بهذا ديكارت اكثر
عصرية من الديكارتيين ، بهذا يستبق فلسفات الذاتية
والسلبية . لكن ليس ذلك ، عنده ، سوى بداية ، ويتجاوز
السلبية بلا عودة عندما يعلن اخيراً ان فكرة اللانهائي تسبق فيه
فكرة النهائي ، وأن كل فكر سلبي ظلّ في هذا النور . مهما
كانت الفروقات بين الديكارتيين في مواضع أخرى ، فإنهم
متوحدون حول هذه النقطة . سيقول مالبرانش مئة مرة إن العدم
« لا خصائص له » أو « ليس مرثياً » ، وان لا شيء بالتالي يقال
عن هذا اللاشيء . أما لاينتر فسيستساءل لماذا يوجد « شيء ما
وليس لا شيء » ، يضع لحظة العدم مقابل الكائن ، لكن هذا
التراجع الى جانب الكائن ، هذا الذكر لعدم ممكن هو ، بالنسبة
له ، بمثابة برهان بالخُلْف ، ليس إلا الأساس ، الحد الأدنى من
الظل الضروري لظهور الأحداث السامي عند الكائن لنفسه
بنفسه . اخيراً فالتحديد الذي هو « سلب » عند سبينوزا ،
والذي فهم فيما بعد بمعنى قوة محدّدة للسليبي ، لا يمكن ان
يكون عنده سوى طريقة لتعيين ملازمة الاشياء المحدّدة للجوهر
المساوي لنفسه والايجابي .

لن نعثر ابدأ ، فيما بعد ، على هذا التوافق بين الفلسفة

والعلم ، على هذا اليسر في تجاوز العلم من غير هدمه ، في حصر الماورائيات من غير استبعادها . حتى من هم ديكارتيون في عصرنا أو يدعون ذلك ، يعطون السليبي هجواً فلسفياً مختلفاً تماماً ، ولهذا السبب لن يصلوا الى ايجاد توازن القرن السابع عشر . كان ديكارت يقول إن الله نتصوره ، لا نفهمه ، وكانت هذه الـ « لا » تعبّر عن حرمان فينا وعن نقص . يترجم الديكارتى الحديث : اللانهائي «حضور» بقدر ما هو « غياب » ، معنى ذلك ادخال السليبي ، والانسان كشاهد ، في تعريف الله . كان ليون برونشفيك يسلم بكل شيء لسبينوزا ما عدا نظام «علم الاخلاق» النازل : ليس الكتاب الأول ، يقول ، اكثر أولية من الخامس ، تجب قراءة «علم الاخلاق» بشكل دائري ، والله يقتضي الانسان كما الانسان يقتضي الله . هنا ربماً ، هذا بالتأكيد ، تستخلص من الديكارتية «حقيقتها» . إنما حقيقة لم تمتلكها هي نفسها . يوجد طريقة ساذجة للتفكير «انطلاقاً» من اللانهائي ، صنعت العقلانية الكبرى ولا شيء سيجعلنا نعثر عليها .

يجب ألا يُرى وطانة في هذه الكلمات . إلا الوطنانية ، الكسولة ، لزم من حيث لم يكن العالم العقلي ممزقاً ، وحيث كان نفس الانسان يستطيع من غير التزامات ولا تصنع ان يتكرس للفلسفة ، للعلم ، (وللاهوت ، ان كان يرغب في ذلك) . لكن هذا السلام ، هذا اللانقسام لم يكونا ليديوما إلا بقدر البقاء على مفترق ثلاثة طرق . ليس ما يفصلنا عن القرن السابع عشر انحطاط ، انه تقدم في الوعي وفي التجربة .

تعلمت الاجيال التالية ان توافق افكارنا البديية مع العالم الموجود ليس مباشراً الى هذا الحد ، انه لا يتم ابداً دون استدعاء ، ان بديياتنا لا يمكنها الغرور ابداً بأنها تحكم فيما بعد كل تطور المعرفة ، إن النتائج تترد على « المبادئ » ، انا يجب ان نتحضر كي نعيد سبك حتى المفاهيم التي كان بمقدورنا الظن انها « أولية » ، ان الحقيقة لا يحصل عليها بالتأليف انطلاقاً من البسيط الى المركب ومن الماهية الى الخصائص ، انه لا ولن يمكننا الاقامة في قلب الكائنات الفيزيائية وحتى الرياضية ، انه يجب التفتيش عنها بالتمس ، من الخارج ، تناولها بأساليب منحنية ، استجوابها كأشخاص . الاقتناع حتى بالادراك في بدايتها الباطنية للمبادئ التي بموجبها تصوّر أو يتصور فهم لامتناه العالم ، الذي دعم مشروع الديكارتين وبدا لمدة طويلة تبرره نجاحات العلم الديكارتى ، جاء وقتٌ حيث لم يعد حافزاً للمعرفة ليصبح التهديد بمدرسية جديدة . كان ينبغي عندئذ العودة الى المبادئ ، اعادتها الى صف « الأمثلات » المبررة طالما انها تحمي البحث ، المحرمة عندما تشلّه ، ان نتعلم قياس فكرنا عن هذا الوجود الذي ، سيقول كانط ، ليس محمولاً ، ان نعود ، لتجاوزة الى اصول الديكارتية ، العثور على امثلة هذا الفعل الخالق الذي انشأ ، معه ، حقبة طويلة من الفكر المثمر ، انما الذي استفد فضيلته في ديكارتية الورثة الخاطئة ، ويقتضي من الآن فصاعداً هو نفسه ان يُعاد . وجب تعلم تاريخية المعرفة ، هذه الحركة الغريبة التي بها يهجر الفكر وينقذ صيغته القديمة بادخالها كحالات خاصة ومحظية في فكر اكثر فهماً واكثر عمومية ،

لا يمكنه ان يرسم تماماً . إن هذا الجو من المرتجل والموقت ، هذا المسلك الحائر قليلاً للأبحاث الحديثة ، سواء في العلم أم في الفلسفة ، أم في الأدب أم في الفنون ، هو الثمن الذي يجب دفعه لاكتساب وعي انضج لعلاقتنا بالكائن .

فقد آمن القرن السابع عشر بالتوافق المباشر بين العلم والفلسفة ، فضلاً عن الدين . وهو ، بذلك ، بعيداً جداً عنا . يفش الفكر الماورائي ، منذ خمسين سنة عن طريقه خارج تناسق العالم الفيزيو- رياضي ، ويبدو ان دوره تجاه العلم تنبئنا الى «الاساس اللا- عقلي» الذي يتصوره العلم ولا يتصوره . ويمضي الفكر الديني ، بأكثر ما فيه حياة ، في الاتجاه نفسه ، الأمر الذي يضعه في تناغم ، لكن ايضاً في منافسة ، مع الماورائيات « الملحدة » . لا تزعم «الحادية» اليوم ، مثل الحادية عام ١٩٠٠ ، تفسير العالم «بلا الله» : تزعم ان العالم غامض ، وعقلانية عام ١٩٠٠ بنظرها لاهوت دنيوي . اذا عاد الديكارتيون فيما بيننا ، فستكون مفاجأتهم مثثة عندما يجدون فلسفة وحتى لاهوتاً موضوعها المفضل امكان العالم الجذري ، وهما ، بهذا بالذات ، متنافسان . موقفنا الفلسفي معارض تماماً لموقف العقلانية الكبرى .

مع ذلك تبقى كبيرة بالنسبة لنا وقرية منا بصفة كونها الوسيط المرغم نحو الفلسفات التي تنكرها ، لأنها تنكرها باسم نفس الاقتضاء الذي احياها . ففي الوقت نفسه الذي كانت تخلق فيه علم الطبيعة ، فقد اظهرت ، بالعمل ذاته ، انها

ليست قياس الكائن ورفعت وعي المشكلة الاوتولوجية الى اعلى نقطة له . بهذا ليست من « الماضي » اننا نسعى ، مثلها ، لا الى تقييد أو الى اذلال بادرات العلم ، بل الى تحديده (العلم) كنظام قصدي في الحقل العام لعلاقتنا بالكائن ، واذا كان الانتقال الى اللانهائي كلياً لا يبدو لنا انه الحل ، فذلك فقط لأننا نستأنف بجذرية اكثر المهمة التي اعتقد هذا الجيل العنيد انه اداها الى الأبد .

ه - اكتشاف الذاتية

ماذا هناك من مشترك بين هذه الفلسفات المتناثرة عبر ثلاثة اجيال ، نجمعه تحت عنوان الذاتية ؟ هناك الأنا (Moi) التي كان يجلبها مونتاني (Monntaigne) اكثر من أي شيء ، والتي كان ياسكال يكرهها ، تلك التي تُسجَل يومياً ، تُدَوَّن غرائبها ، هروباتها ، الاقلاعات ، العودات ، التي تُجْرَب أو تُخْتَبَر مثل مجهول . هناك « أ » (Je) ديكارث وياسكال ايضاً المفكرة ، التي لا تُدْرَك إلا لحظة ، لكنها عندئذٍ كل شيء في ظاهره ، انها كل ما تفكر ان تكونه ولا شيء آخر ، مفتوحة أمام كل شيء ، غير معلقة أبداً ، بدون اي سرٍ آخر غير هذه الشفافية نفسها . هناك سلسلة الفلاسفة الانكليز الذاتية ، الافكار التي تعرف ذاتها في اتصال صامت ، وكما لو بخاصية طبيعية . وهناك انا (moi) روسو ، هوة ذنب وبراءة ، التي تعدّ بنفسها « المؤامرة » حيث تشعر انها منساقاة ، ومع ذلك تدعي عن حق ، امام هذا القدر ، بطبيعتها النزبية . هناك ذات (sujet) الكانطيين المفارقة

القريبة والأقرب الى العالم منها الى الألفة السيكولوجية ، التي تتأملهما الواحد والأخرى بعد ان انشأتهما ، ومع ذلك تعرف نفسها « ساكنة » العالم . هناك ذات (sujet) بيران (Biran) التي لا تعرف نفسها فقط في العالم بل التي هي فيه ، ولا يمكنها حتى ان تكون ذاتاً لو لم يكن لها جسدٌ تحركه . هناك اخيراً الذاتية بمعنى كيركغارد (Kierkegaard) ، التي لم تعد منطقة من الكائن ، بل الطريقة الاساسية الوحيدة للارتباط بالكائن ، مما يجعل اننا (nous sommes) شيءٌ ما بدل ان نحلّق فوق كل الاشياء في فكر « موضوعي » ، التي ، ختاماً ، لا تدرك حقاً أي شيء . لماذا تشكل هذه « الذاتيات » المتنافرة مراحل اكتشاف واحد ؟ .

ولماذا « اكتشاف » ؟ اينبغي اذن الاعتقاد ان الذاتية كانت هنا قبل الفلاسفة ، تماماً كما سيكون عليهم فيما بعد فهمها ؟ ما ان يعرّض التأمل مرة ، ما ان تُلْفَظ الـ « أنا أفكر » (je pense) ، فإن فكرة أن اكون اصبحت كائننا الى درجة ان كل جهدنا ، اذا حاولنا التعبير عما سبقها ، لن يثمر سوى اختراع « كوجيتو قبتأملي » . لكن ما هو هذا الاتصال للذات بالذات قبل ان يكشف عنه ؟ اهو شيءٌ آخر غير مثالٍ عن الوهم الاستعادي ؟ ليست معرفتنا له حقاً سوى عودة الى ما كان يُعرف قبلاً عبر حياتنا ؟ لكنني لم اكن اعرف نفسي بعبارات خاصة . ما هو اذن هذا الاحساس بالذات الذي لا يمتلك ذاته ولا يطابق كذلك مع ذاته ؟ قبل ان نزع الوعي عن الذاتية ، يعني سحب الكائن منها ، إن حباً لا شعورياً ليس أي شيء ، لأن الحب رؤيةٍ أُحدٍ ما ، أفعالٍ ، حركاتٍ ، وجهٍ ، جسمٍ على انها محبوبة . لكن

الكوجيتو قبل التأمل ، الاحساس بالذات دون معرفة يطرحان نفس الصعوبة . إِمَّا اذن ان الوعي يجهل اصوله ، وإِما اذا اراد بلوغها ، فهو لا يستطيع سوى ان ينعكس فيها . يجب ، في الحالين عدم التكلم عن « اكتشاف » . فالتأمل لم يكشف عن غير المتعقل فحسب ، لقد غَيَّرَه ، وفي حقيقته . لم تكن الذاتية تنتظر الفلاسفة ، مثلما كانت اميركا المجهولة تنتظر وسط ضباب المحيط مكتشفيها . لقد بنوها ، صنعوها ، وبأكثر من طريقة ، وقد يكون ما فعلوه ، يجب هدمه . يعتقد هيدغر انهم فقدوا الكائن يوم بنوه على وعي الذات .

لا نقلع مع ذلك عن التحدث عن « اكتشاف » للذاتية »
ترغمنا هذه العقبات فقط على القول بأي معنى .

القرابة بين فلاسفة الذاتية بديهية أولاً فور وضعهم مقابل الآخرين . فالحدِيثون ، أياً كانت تنافراتهم ، يشتركون في فكرة ان كائن النفس أو الكائن - الذات ليس كائناً ادنى . وهذا ما يريد عنواننا تسجيله . كثير من عناصر فلسفة للذات كان موجوداً في الفلسفة اليونانية . فقد تناولت هذه الاخيرة « الانسان مقياس كل شيء » ، ميّزت في النفس قدرتها الفريدة على جهل ما تعرف مع نشدان معرفة ما تجهل ، قدرة مبهمة على الخطأ ، مرتبطة بقدرتها على الحقيقة ، علاقة باللاكائن لا تقل اهمية فيها عن علاقتها باللاكائن . تصوّرت (ارسطو يضعه في قمة العالم) ، فضلاً عن ذلك ، عقلاً لا يعقل سوى ذاته ، وحرية جذرية ، وراء كل درجات قدرتنا . لقد عرفت اذن

الذاتية كليل وكنور، لكن يبقى ان كائن الذات أو النفس ليس
أبداً بالنسبة لليونان صورة الكائن المناسبة، إن السلمي لم يكن
أبداً عندهم في قلب الفلسفة، ولا مكلفاً باظهار، بتقلد،
بتطوير الايجابي .

بالعكس، يُعنى، من مونتاني الى كانط وما وراء كانط،
بنفس الكائن- الذات . يرجع تنافر الفلاسفة الى ان الذاتية
ليست شيئاً أو جوهرأ، بل منتهى الخاص والعام أيضاً، الى
انها متلوّنة . يتبع الفلاسفة الى حد ما تحولاتها، وتحت
تفاوتاتهم، انما هي هذه الجدلية التي تكمن . لا يوجد، في
الحقيقة، سوى فكرتين للذاتية: فكرة الذاتية الفارغة،
الدقيقة، الشاملة، وفكرة الذاتية الملائى، الغائصة في العالم،
وهي الفكرة نفسها، كما نرى ذلك جيداً عند سارتر، فكرة
«العدم الذي يأتي الى العالم»، الذي يشرب العالم، المحتاج
للعالم ليكون أي شيء، حتى عدماً، والذي يبقى، في توضيحته
بذاته للكائن، غريباً عن العالم .

وبالتأكيد، ليس هذا اكتشافاً، بالمعنى الذي اكتشفت فيه
اميركا أو حتى البوتاسيوم . بيد انه اكتشاف، بمعنى ان فكرة
الذاتي، وقد دخلت الفلسفة مرة، لم تعد تُنسى . حتى لو
الغتها الفلسفة اخيراً، فلن تصبح ابداً ما كانته قبل هذه
الفكرة . فالحقيقي، مع انه انشاء (واميركا ايضاً انشاء،
اصبح ببساطة حتمياً بفعل لانهاية البنات) يصبح فيما بعد بمثل
متانة واقع، وفكرة الذاتي هي احد هذه الجوامد التي على

الفلسفة ان تھضمها . أو أيضاً ، لنقل إن الفلسفة ، وقد اصيبت مرة بعدوى « بعض الافكار ، لن تستطيع الغاءها ، يجب ان تشفى منها باختراعها افضل . يدين الفيلسوف نفسه ، الذي يتحسر اليوم على برميندوس ويريد ان يعيد الينا علاقاتنا بالكائن كما كانت قبل وعي الذات، يدين لوعي الذات بالضبط باحساسه ، ويتذوقه للاونتولوجيا الأولية . الذاتية احدى هذه الافكار التي لا نرجع الى ما دونها حتى وخاصة اذا تجاوزناها .

٦ - وجود وجدلية

نعرف انزعاج الكاتب عندما يطلب منه وضع تاريخ لافكاره . الانزعاج اقل الى حد ما عندما نلخص معاصرنا الشهيرين . لا يسعنا تحريرهم كما تعلمناه ونحن نقرأهم ، ولا من « الأوساط » التي استقبلت كتبهم وجعلتهم معروفين . ينبغي أن نحزر ما له قيمة ، الآن وقد هدأت هذه الضجة ، ما سيكون معتبراً غداً عند القراء الجدد ، اذا كان هناك قراء ، عند هؤلاء الغرباء الآتين ، الاستيلاء على نفس الكتب ، وعمل شيء آخر منها ؟ . قد تكون هناك جملة ، كتبت يوماً في صمت الدائرة السادسة عشرة ، في صمت إي (Aix) الورع ، في صمت فريبورغ (Fribourg) ، الاكاديمي أو في صحب شارع رين (Rennes) ، أو في نابيل (Naples) أو في فيزينييه (Vésinet) « أحرقتها » القراء الأوائل باعتبارها محطة لا فائدة منها ، وعندها سيتوقف قراء الغد ؛ يرغسون جديد ، بلونداي جديد ، هوسرل جديد ، آلان (Alain) جديد ، كروس (Groce) جديد ،

لا يمكننا تخيلهم . معنى هذا توزيعٌ لبديياتنا ولاسئلتنا ، للملاءاتنا ولفراغاتنا كما ستوزع في ابناء اخوتنا معناه جعل انفسنا غير انفسنا ، ولا تبلغ هذا الحد كل « موضوعية العالم » . عندما نذكر على انها اساسيان ، في نصف القرن الماضي ، موضوعي الوجود والجدلية ، نقول ربما عما قرأه جيل في فلسفته لا بالطبع عما سيقراه الجيل التالي ، وبصورة أقل عما أراد الفلاسفة اصحاب الشأن قوله .

بيد انه واقع ، بالنسبة لنا ، انها عملوا جميعاً ، حتى اكثر المتمسكين بها ، على تجاوز التقديية ، وعلى ان يكشفوا ، ما وراء العلاقات ، عما أسماه برونشفيك « غير القابل للتسويق » ونسميه الوجود . عندما جعل برغسون من الادراك الحسي الشكل الاساسي لعلاقتنا بالكائن ، عندما عزم بلوندال على تطوير استباعات فكر ، في الواقع ، يستبق نفسه دائماً ، موجوداً دائماً وراء نفسه ، عندما وصف آلان الحرية المستندة الى مجرى العالم كما السابح الى الماء الذي يحفظه والذي هو قوته ، عندما ارجع كروس الفلسفة الى اتصالها بالتاريخ ، عندما أخذ هوسرل وجود الشيء الجسدي كنموذج للبداهة ، فإنهم جميعاً كانوا يعيدون اتهام نرجسية وعي الذات ، كانوا جميعاً يفتشون عن ممر بين الممكن والضروري نحو الواقع ، كانوا كلهم يشيرون الى وجودنا في الواقع ، ووجود العالم كبعد للبحث الجديد . ذلك ان فلسفة الوجود ليست فقط ، كما يعتقد قارىء مستعجل يقف عند بيان سارتر ، الفلسفة التي تضع في الانسان الحرية قبل الماهية . ليس ذلك سوى نتيجة بيئية ، وكان يوجد ، تحت فكرة الاختيار

السامي ، عند سارتر نفسه ، كما نرى ذلك في « الكائن والعدم » ، الفكرة الأخرى ، والمناقضة في الحقيقة ، عن حرية ليست حرية إلا متجسدة في العالم ، وكعمل محقق على موقف مادي . ومنذ الآن ، حتى عند سارتر ، لم تعد الكينونة فقط تعبيراً انتروبولوجياً : فالوجود يكشف ، تجاه الحرية ، عن وجه جديد تماماً للعالم ، العالم كوعد ووعيد لها ، العالم الذي ينصب لها الشرك ، يغريها أو يستسلم لها ، لا عالم موضوعات العلم الكائنية المسطح ، بل لوحة من العقبات ومن الطرقات ، أخيراً العالم الذي « نوجده » وليس فقط مسرح معرفتنا وحرية اختيارنا .

قد نجد مشقة أكثر ربما في اقتناع القارئ ان الجيل ، الماضي نحو الوجود ، كان يمضي كذلك نحو الجدلية . لقد تناول بلوندال وآلان هذا الموضوع ، وكذلك كروس بالطبع . لكن برغسون ، لكن هوسرل ؟ . من المعروف عنها انها بحثا عن الحدس ، وأن الجدلية ، بالنسبة لها فلسفة الحجاجين ، الفلسفة العمياء ، والثرثرة ، أو « المقماقة » ، كما يقول بوفريه (J. Beaufret) . لدى قراءة بعض المخطوطات القديمة ، كان هوسرل يكتب أحيانا على الهامش : « Das habe ich ausgeschaugt . ماذا هناك من مشترك بين هؤلاء الفلاسفة المنقطعين الى ما يرونه ، الايجابيين ، البسيطين منهجياً ، والفيلسوف المنهك ، الذي يحفر دائماً تحت الحدس ليجد فيه الحدس الآخر ، والذي يعيده كل مشهد الى ذاته ؟ . ينبغي ، للاجابة على هذه الاسئلة ، الاستعانة بتاريخ

الجدلية المعاصر. وبتاريخ التجديد الهيجلي . فالجدلية التي يعثر عليها المعاصرون ، كما كان يقول قبلان . فون هارتمان (N. Von Hartmann) ، جدلية للواقع. وال هيجل الذي اعدوا الاعتبار اليه ليس ال هيجل الذي حاد عنه القرن التاسع عشر ، الحائز على سر عجيب للتحدث عن كل الاشياء من دون التفكير بها ، من خلال تطبيق آلي للنظام والترابط الجدليين عليها ، انه ذاك الذي لم يرد القيام بخيار بين المنطق والانتروبولوجيا ، الذي كان يبعث الجدلية من التجربة الانسانية ، ولكن كان يعرف الانسان على انه الحامل التجريبي للرغوس ، الذي كان يضع في قلب الفلسفة هذين المنظورين والانقلاب الذي يحول الواحد الى الآخر . ليست هذه الجدلية والحس منسجمين فحسب : هناك مرحلة فيها يختلطان . بوسعنا ان نتبع عبر البرغسونية كما عبر درب هوسرل العمل الذي شيئاً فشيئاً يحرك الحس ، يحول توسيم « المعطيات المباشرة » الايجابي الى جدلية للزمان ، رؤيا الماهيات الى « ظهورية للتكوّن » ، ويربط ، في وحدة حية ، الابعاد المتقابلة لزمان هو في النتيجة متماد الى الكائن . هذا الكائن ، المستشف عبر متحرك الزمان ، المستهدف من زمانيتنا ، من ادراكنا الحسي ، من كائننا الجسدي ، لكن حيث لا مجال للانتقال ، لأن المسافة الملقاة تنزع عنه حقيقة كينونته ، كائن « الابعاد » ، سيقول هيدغر ، المطروح دائماً امام مفارقتنا ، انه فكرة الكائن الجدلية ، كما يصفها كتاب برمنيدوس ، وراء الكثرة التجريبية للاشياء الموجودة ، والمستهدف مبدئياً من خلالها ، لأنه لا يعود ، اذا فصل عنها ، سوى وميض أو ليل .

أما فيما يختص بالوجه الذاتي للجدلوية ، فإن المحدثين يعثرون عليه ، ما أن يريدوا ادراكنا في علاقتنا « الفعلية » بالعالم . لانهم يعثرون عندئذٍ على اولى وأعمق المعارضات ، الطور الافتتاحي وغير المنتهي ابداً للجدلوية ، ولادة التأمل الذي ، من حيث المبدأ ، ينفصل ولا ينفصل إلا لادراك غير المتعقل . ليس البحث عن « المباشر » أو عن « الشيء نفسه » ، ما ان يصبح واعياً بعض الشيء ، نقيض التوسط ، فالتوسط ليس إلا التمييز العازم لمناقضة يتلقاها الحدس طوعاً أو كرهاً : يجب البدء ، بغية امتلاك الذات ، بالخروج من الذات ، ويجب لرؤية العالم ، الابتعاد أولاً عنه .

إذا كانت هذه الملاحظات صحيحة ، فالوضعية المنطقية للبلدان الانكلو-سكسونية والسكاندينافية وحدها تبقى خارج فلسفة العصر . هناك لغة مشتركة بين كل الفلسفات التي ذكرنا للتو ، وبالمقابل ، فان كل مشكلاتها معاً ، بالنسبة للوضعية المنطقية ، لا معنى . لا يمكن للواقع ان يكون مقتناً أو ملطفاً . بالامكان التساؤل فقط اذا كان مستديماً . اذا حذفت من الفلسفات كل التعبيرات التي لا تعطي معنى ممكن الاحضار ، الا يوحى هذا التطهير ، مثل كل تطهير ، بازمة ؟ في حال تنظيم حقل المعاني المتواطئة الواضح ظاهرياً ، الا يعني هذا انقياداً وراء المسألية المحيطة بنا ؟ ألن يحمل بالتحديد التناقض بين عالم عقلي شفاف وبين عالم معيوش بتناقض مستمر ، ضغط اللامعنى على المعنى ، الوضعية المنطقية على اعادة النظر بمقاييسها للواضح ولللمبهم ، من خلال مسيرة هي ، كما كان يقول افلاطون ،

مسيرة الفلسفة نفسها؟ ينبغي ، في حال حصول انقلاب القيم هذا ، تقدير الوضعية المنطقية باعتبار انها « المقاومة » الاخيرة والاكثر قوة للفلسفة الملموسة التي لم يتوقف مطلع هذا القرن ، بشكل أو بآخر ، عن البحث عنها .

فلسفة ملموسة ليست فلسفة سعيدة . يجب ان تبقى قرب التجربة ، والأ تقتصر ، مع ذلك ، على التجريبي ، أن تعيد في كل تجربة الرقم الاوتولوجي الموسومة به باطنياً . مهما كان صعباً ، في هذه الظروف ، تحيّل مستقبل الفلسفة ، فان أمرين يبدوان اكيدين : انها لن تجد ابداً يقين الامساك ، من خلال مفاهيمها ، بمفاتيح الطبيعة او التاريخ ، وانها لن تتخلى عن جذريتها ، عن هذا البحث عن المفترضات والأسس الذي انتج الفلسفات الكبرى .

لن تتخلى عن ذلك خاصة وان التقنيات ، في وقت تفقد الانظمة من رصيدها ، تتجاوز نفسها وتُطلِقُ الفلسفة . لم تُبلبل المعرفة العلمية يوماً ، كما اليوم ، « قبلها » الخاص . لم يكن الأدب يوماً « فلسفياً » كما في القرن العشرين ، لم يفكر هكذا ابداً باللغة ، بالحقيقة ، بمعنى فعل الكتابة . لم تظهر الحياة السياسية يوماً ، كما اليوم ، جذورها أو تركيبها ، لم تناقش هكذا ابداً تأكيداتنا الخاصة ، تأكيدات المحافظة أولاً ، واليوم تأكيدات الثورة . فحتى لو ضعف الفلاسفة ، سيكون الآخرون هناك لتعبثهم . بوسعنا ، إلا اذا تبلبل هذا القلق ، وقضى العالم على نفسه وهو يقوم بتجربة ذاته ، تَوَقُّع الكثير من زمن ما عاد يؤمن بالفلسفة الظاهرة ، انما الذي يعتبر ، بعوائقه ، دعوة مستمرة الى

الدقة ، الى النقد ، الى الشمولية ، الى الفلسفة المكافحة .

قد نتساءل عما يبقى من الفلسفة بعدما فقدت حقوقها في « القبلي » في النظام أو في البناء ، عندما لا تعود تحلّق فوق التجربة . يبقى كل شيء تقريباً . لأن النظام ، التفسير ، الاستنتاج لم تكن ابدأً الجوهري . كانت هذه التدبيرات تعبر-وتخفي - عن صلة بالكائن ، بالآخرين ، بالعالم . لم يكن النظام ابدأً ، بالرغم من الظاهر ، سوى لغة (وكانت متكلّفة) لنقل طريقة ديكراتية ، سبينوزية أو لايبنتزية في تحديد الذات بالنسبة للكائن ، ويكفي ، حتى تدوم الفلسفة ، أن تبقى هذه الصلة مشكلةً ، الأ تؤخذ كمسلم بها ، أن يستمر الوجه لوجه بين الكائن وبين ذاك الذي ، بكل معنى الكلمة يخرج منه ، يحكم عليه ، يستقبله ، يرده ، يحوله وأخيراً يهجره . انها الصلة عينها ما يُحاول صياغتها مباشرة ، ومن هنا أن الفلسفة تشعر وكأنها في بيتها حيثما يحدث ذلك ، أي في كل مكان ، سواء في شهادة جاهل أحبّ وعاش كما استطاع ، في « الحيل » التي يخترعها العلم ، بلا حشمة علمية ، لتحويل المشكلات ، في الحضارات « البربرية » ، في مناطق حياتنا التي لم يكن لها سابقاً وجوداً رسمي ، وسواء في الادب ، في الحياة المتكلّفة ، أو في المناقشات حول الموصوف والصفة . تشعر الانسانية المقامة بأنها مسألية كما اصبحت الحياة الاكثر فورية « فلسفية » . لا يسعنا تصور لايبنتز جديداً سبينوزا جديداً ينضويان اليها اليوم مع ثقتهما الاساسية بعقليتها . لن يكون لفلاسفة الغد « الخط الاناكليتي » ، « المونادة » ، « الجوهر » ، « الصفات » ، « الحال

اللامتناهي ، لكنهم سيستمرون في تعلمهم في لاينتر وفي
مسينوزا كيف فكّرت الاجيال السعيدة في تدجين السفينكس ،
وفي الاستجابة على طريقتهم ، الاقل مجازية والاكثر وعورة ،
للالغاز المتعددة التي يطرحها عليهم .

الفيلسوف وظله

التقليد ، كان يقول هوسرل الأخير ، نسياناً للأصول .
 بالفعل إن كنا ندين له بالكثير ، فاننا لسنا في وضع نرى فيه ما
 هو له بالضبط . فإزاء فيلسوف اثارته اعماله هذا القدر من
 الاصداء ، وبعيداً جداً ظاهرياً عن النقطة التي كان يقف فيها
 هو نفسه ، كل استذكار له خيانة أيضاً ، سواءً بولاء افكارنا
 الزائد له ، كما لو كنا نفتش عن ضمانه لا حق له بها - سواءً
 بالعكس ، باحترام لا يخلو من التكلف ، نجعله يقتصر بكل
 دقة على ما اراد وقال هو نفسه . . . بيد أن هذه الصعوبات ،
 التي هي صعوبات التواصل بين الـ ego ، كان هوسرل يعرفها
 جيداً ، ولا يتركنا لاحيلة لنا تجاهها . استعير من الغير ، اجعله
 من افكاري الخاصة : ليس هذا فشلاً لادراك الغير ، انه ادراك
 الغير . لم نكن لرهقه بشروحنا المزعجة ، ولا نختره ببخلٍ الى
 ما يمكن تأكيده موضوعياً فيه ، لولا انه موجودٌ هناك بالنسبة
 لنا ، ليس بالطبع بدهاءة شيء جبهية ، انما مقيماً بالعرض في
 فكرنا ، محتفظاً فينا ، كغير ذاتنا ، بمنطقة ليست لأيّ غيره .
 بين تاريخ للفلسفة « موضوعي » ، تُشوّه ما اعطاه كبار الفلاسفة

ليفكر به الآخرون ، وبين تأمل متلبس شكل حوار ، حيث نضع نحن الاسئلة والأجوبة ، يجب ان يكون هناك وسط ، حيث يحضران معاً الفيلسوف موضوع الحديث والفيلسوف المتحدث ، بالرغم من انه يستحيل ، حتى قانوناً ، اختيار ما لكل منها في كل لحظة .

إذا ظنَّ أن التفسير مُلْزَمٌ إمَّا بالتشويه وإمَّا بالتكرار الحرفي ، فذلك لأنه يُراد أن تكون دلالة عمل إيجابية كلها ، وقابلة قانوناً لجردهِ تحدد ما فيها وما ليس فيها . لكن هذا خطأ إن بالنسبة للعمل وإن بالنسبة للتفكير . « عندما يتعلق الأمر بالتفكير ، كتب تقريباً هيدغر ، فيقدر ما يكون العمل المكتوب اكبر ، - الذي لا يطابق ابداً مدى وعدد الكتابات ، - بقدر ما يكون أغنى ، في هذا العمل ، « غير المتذهّن » ، أي الذي ، عبر هذا العمل وبه وحده ، يأتي نحونا « كغير متذهّن » أبداً بعد . عندما انتهى هوسرل حياته ، كان يوجد « غير متذهّن » هوسرلي ، هو فعلاً له ، ولكنه يظل على شيء آخر . ليس التذهّن امتلاك موضوعات للتذهّن ، انه التحديد من خلال هذه الموضوعات لحقل للتذهّن ، لم نتذهنه اذن بعد . كما أن العالم المدرك لا يُعبّر عنه الآ بالانعكاسات ، بالظلال ، بالمستويات ، بالاتفاق بين الاشياء ، التي ليست اشياء وليست لا شيء ، التي بالعكس تحدد وحدها مجالات التغير الممكن في نفس الشيء وفي نفس العالم ، - كذلك فان عمل وفكر فيلسوف يتكوّنان من بعض التقاطيع بين الاشياء المقالة ، ليس هناك بخصوصها مأزق بين التفسيرين الموضوعي والاعتباطي ، لانها ليست هنا موضوعات

تذهن ، لاننا نهدمها ، مثل الظل أو الانعكاس ، عندما نخضعها للملاحظة التحليلية أو للفكر العازل ، ولا يسعنا ان نكون اوفياء لها والعثور عليها الآ بتذنها مجدداً .

نود محاولة تذكر « غير المتذهن » الموسرلي هذا ، على هامش بعض الصفحات القديمة . يبدو ذلك متهوراً من قبل شخص لم يعرف محادثة هوسرل اليومية ، ولا حتى تعليمه . قد يكون لهذه المحاولة مع ذلك مكانها الى جانب المحاولات الاخرى . ذلك انه يضاف ، بالنسبة الى من عرفوا هوسرل شخصياً ، الى صعوبات الاتصال بمؤلف ، صعوبات الاتصال بمؤلف تساعد هنا بعض الذكريات عن حادث عارض ، عن ملخص محادثة . لكن بعضها الآخر يخفي على الاغلب هوسرل « المفارق » ، ذلك الذي يستقر حالياً في تاريخ الفلسفة - لا لأنه وهم ، انما لانه هوسرل المحرر من حياته ، المعاد الى الحفظ مع انداده والى جراته اللازمية . لم يكن هوسرل الحاضر شخصياً ، كما اتصور ، مثل كل مجاورينا - ومع قدرة النابغة على الاغراء والحياة - ، ليرتك المحققين به في هدوء : فقد فُرض على كل حياتهم الفلسفية أن تصادر مدة من الزمن بشكل عجيب ولا انساني لمشاهدة ولادة فكر مستمرة ، لترصده يوماً بعد يوم ، لمساعدته على التوضع كفكر ممكن التبليغ . كيف سيستطيعون فيما بعد ، وقد اعادهم موت هوسرل ونموهم الخاص الى الوحدة الراشدة ، ان يعثروا بيسر على المعنى التام لتأملاتهم الغابرة - التي سيتابعونها طبعاً بحرية ، حسب هوسرل ، ام ضده ، لكن في الحالين انطلاقاً منه ؟ يلحقون به عبر ماضيهم . هذا الطريق اهو اقصر

من طريق العمل؟ كونهم وضعوا في البدء كل الفلسفة في الظهورية، الا يخشى الآن أن يكونوا قساة جداً عليها وعلى الشبية في الوقت نفسه، وأن يردوا الى ما كانت عليه في امكانها الأصلي وفي ضعتها التجريبية هذه الدوافع الظهورية التي تحتفظ بالعكس، بالنسبة للمشاهد الغريب، بكل رونقها؟

لنتظر في موضوع التحويل الظهوري - الذي نعلم انه لم يكف يوماً عن ان يكون هوسرل امكاناً مُلغزاً، وأنه عاد اليه دائماً. القول انه لم ينجح أبداً في تأمين اسس الظهورية، معناه اساءة فهم حقيقة ما كان يسعى اليه. ليست مسائل التحويل بالنسبة له تهيئة أو توطئة: انها بداية البحث، انها، بمعنى ما كل شيء فيه، لان البحث، كما قال ذلك، بداية مستمرة. ينبغي الآ تتخيل هوسرل تضايقه هنا العقبات المزعجة: فيإزالة العقبات معنى بحثه عينه. احدى «نتائجه» أن نفهم بأن حركة الرجوع الى ذاتنا- «العودة الى داخلنا»، كان يقول القديس اوغسطينوس- كما لو أنها ممزقة بحركة عكسية تثيرها. يكشف هوسرل مجدداً هوية «العودة الى الذات» و «الخروج من الذات» هذه التي كانت تُحَدَّد، بالنسبة لهيغل، المطلق. التعقل - قال في ال (Ideen I)، - معناه الكشف عن لا مُتَعَقَّل يقف على بعدٍ، لاننا لم نعد ببساطة هو، - ولا نستطيع مع ذلك الشك بأن التعقل يطاله، لأننا به نفسه انما لدينا تصور عنه. ليس اذن اللا- متعقل الذي يجادل التعقل، انه التعقل الذي يجادل نفسه، لأن لا معنى من حيث التحديد لجهده الاستعادي، الامتلاكي، الاستبطاني أو الملازمي الآ ازاء حدّ

معطى قبلاً ، يبتعد في المفارقة امام نفس النظرة الساعية اليه .

ليس اذن صدفة أو سذاجة ان يميز هوسرل في التحويل خصائص متناقضة . يقول هنا ما يريد قوله ، ما يفرضه الموقف الواقعي . وانما علينا نحن الأ نهمل نصفاً للحقيقة . فمن جهة اذن ، يتخطى التحليل الوضع الطبيعي . ليس « ذا طبيعة » معنى ذلك ان الفكرة المحوِّلة لم تعد تنظر الى طبيعة علوم الطبيعة ، بل في معنى ما « ضد الطبيعة (Ein widerspiel der Natur) » ، يعني الطبيعة « كمعنى خالص للافعال التي تشكل الوضع الطبيعي » ، الطبيعة وقد عادت من جديد موضوع الفكر الذي كانته دائماً ، مُرْجَعَةً الى الوعي الذي كوَّنها دائماً ومن جهة الى أخرى . لم يعد هناك ، في نظام « التحويل » سوى الوعي ، افعاله وموضوعها القصدي . الامر الذي سمح لهوسرل بالقول بوجود نسبية للطبيعة الى الذهن ، إن الطبيعة هي النسبي والذهن هو المطلق .

لكن هذا ليس الحقيقةً بأكملها : أن « لا » يكون هناك طبيعة « بلا » ذهن ، أو أن يكون بالامكان « الغاء » الطبيعة بالفكر « من غير » الغاء الذهن ، ليس معنى ذلك ان الطبيعة نتاج للذهن ، ولا أن أي تنظيم ، حتى ولو دقيق ، لهذين المفهومين كافٍ لاعطاء الصيغة الفلسفية لموقعنا في الكائنات . بالامكان تصور الذهن من غير الطبيعة وليس بالامكان تصور الطبيعة من غير الذهن . لكن قد يكون علينا ان نتصور العالم وانفسنا حسب تفرُّع الطبيعة والذهن . الواقع إن أوصاف

الظهورية الأشهر تمضي في اتجاه ليس اتجاه « فلسفة الذهن » .
 عندما يقول هوسرل ان التحويل يتخطى الوضع الطبيعي
 بأكمله . ينبغي على مفارقة هذا العالم نفسها ان تحتفظ بمعنى
 ازاء الوعي « المحوّل » ولا يمكن للملازمة المفارقة أن تكون
 نقيضتها البسيطة . يبدو جلياً ، منذ الـ Ideen2 ، أن التعقل لا
 يضعنا في وسط مغلق وشفاف ، أنه لا ينقلنا ، مباشرة على
 الأقل ، من « الموضوعي » الى « الذاتي » ، ان وظيفته بالاحرى
 كشف بُعد ثالث حيث يصبح هذا التمييز مسألياً . يوجد فعلاً
 « أ » (منها) تصنع ذاتها « لا مبالية » ، « عارفة » خالصة ،
 لتدرك من غير باقٍ ، لتعرض امامها ، « لتوضّع » كلّ الاشياء
 وتكتسب امتلاكها العقلي - « موقف نظري » تماماً ، يهدف الى
 « جعل الصلات القادرة على توفير معرفة الكائن لدى الولادة
 مرئية » . انما بالتحديد ليست هذه الـ « أ » الفيلسوف ، ليس
 هذا الموقف الفلسفة : انه علم الطبيعة ، - بعمق اكثر ، فلسفة
 معينة منها ولدت علوم الطبيعة ، تعود الى الـ « أ » الخالصة والى
 متلازمتها « الاشياء الاشياء ليس الآ » (blosse sachen) ، مجردة
 من كل محمول عملي ومن كل محمول تقويمي . يتجنب التعقل
 الهوسرلي ، منذ الـ Ideen2 هذا الوجه لوجه بين الذات المحض
 وبين الاشياء المحض . يبحث « تحت » عن الاساسي . قليل
 القول إن فكر هوسرل يمضي الى موضع آخر : لا يجهل التلازم
 الخالص بين الذات وبين الموضوع ، يتخطاه بكل عزم ، لأنه
 يعرضه على انه مؤسس نسبياً ، صحيح بصفة اشتقاقية ، محصلة
 مقومة ينكب على اثباتها لتوه وحسب منزلته .

لكن انطلاقاً من ماذا ونزولاً عند أي الحاح أعمق . الخطأ في اونتولوجيا الـ *blosse Sachem* ، إنها تُمَطَّلَقُ حالةً من النظرية الخالصة (او من الأمثلة) ، أنها تُغفل أو تعتبرها مسلماً بها صلة بالكائن تؤسس هذا الأخير وتقيس قيمته . يتضمن الوضع « الطبيعي » ، قياساً على هذه « الطبيعة » ، حقيقة عليا ينبغي ايجادها . لانها ليست سوى طبيعية . لا نعيش بالطبع في عالم الـ *blosse sachen* . لنا ، قبل كل تعقل ، في المحادثة ، في ممارسة الحياة ، « وضع شخصاني » لا يسع الطبيعة تحليله ، وتصيح الأشياء بالنسبة لنا ، لا طبيعة بذاتها ، انما « محيطنا » . إن حياتنا كبشر الاكثر طبيعية ترمي الى وسط اونتولوجي غير وسط الاونتولوجي بذاته ، والذي بالتالي ، في الترتيب التكويني ، لا يمكن ان يكون مشتقاً منه . فيما يختص حتى بالأشياء ، فاننا نعرف عنها ، في الوضع الطبيعي ، اكثر بكثير مما بوسع الوضع النظري قوله لنا ، - وخاصة نعرفه بشكل آخر . يتحدث التعقل عن صلتنا الطبيعية بالعالم كما عن « وضع » ، أي عن مجموع « أفعال » . لكن ذلك تعقل يفترض ذاته في الاشياء ، - لا يرى ابعدها منها . انما تعقل هوسرل فيشير ، في الوقت نفسه الذي يجرب الاستعادة الشاملة ، الى أن هناك ، في اللا- متعقل ، « جميعات تكمن دون كل قضية » . لا يصبح الوضع الطبيعي حقاً وضعاً - نسيجاً من الافعال الحكيمية والافتراضية - الا عندما يمسي فرضية طبيعية . هو نفسه معاقب من الاعتراضات التي قد توجه الى الطبيعة ، لأنه « قضية قبل كل شيء » ، لأنه سر الـ *Weltthesis* قبل كل القضايا - ذو ايمان

اولي ، ذو رأي اصلي ، يقول هوسرل في موضع آخر ، وهذه ليست اذن ، حتى وجوباً ، قابلة لأن تترجم في تعابير معرفة واضحة ومميزة ، وهي ، بصفتها اقدم من كل « وضع » من كل « وجهة نظر » ، تعطينا ، لا تصوراً عن العالم ، انما العالم نفسه . هذا الانفتاح على العالم ، لا يستطيع التعقل « تجاوزه » ، اللهم الا اذا استخدم القدرات التي يدين له بها .

هناك وضوح ، بدهة خاصة بقطاع الـ Weltthesis غير مستمدة من بدهة قضايانا ، كشف للعالم بالتحديد عبر اخفائه في واضح - غامض الـ doxa . اذا كان هوسرل يقول بالخاح إن التعقل الظهوري يبدأ في الوضع الطبيعي - يكرره في الـ Ideen2 ليرجع إلى المكوّن التحليل الذي قام به للتو لاستباعات الـ blosse sachen الجسدية والبيشخصية - ، ليست تلك مجرد طريقة تعبير عن وجوب البدء والمرور بالرأي قبل الوصول إلى المعرفة فـ doxa الوضع الطبيعي Urdoxa ، تضع قبالة أصالة الوعي النظري أصالة وجودنا ، ثم إن صكوك ملكيتها نهائية وعلى الوعي المحوّل تحليلها . الحقيقة إن صلات الوضع الطبيعي بالموضع المفارق ليست بسيطة ، انها ليست الواحدة بعد الأخرى ، كما الكاذب أو الظاهر والحقيقي . يوجد تحضير للظهورية في الوضع الطبيعي . فالوضع الطبيعي من خلال تكرار خطواته الخاصة ، هو الذي يترجح في الظهورية . إنه هو نفسه الذي يتجاوز نفسه في الظهورية - ولا يتجاوز نفسه إذن . بالمقابل ، فإن الوضع المفارق هو الآخر - وبالرغم

من كل شيء «طبيعي»^(١). هناك حقيقة للوضع الطبيعي ، - حقيقة حتى ، ثانية ومشتقة ، للطبيعة . «حقيقة النفس مشادة على المادة الجسمية ، وليس هذه الاخيرة على النفس» . بصورة أعم ، العالم المادي هو ، داخل العالم الموضوعي الشامل ، الذي نسميه طبيعة ، عالم مغلق على ذاته وخاص ، غير محتاج لدعم أي واقع آخر بينما وجود وقائع روحية ، لعالم روح واقعي مرتبط ، بالعكس ، بوجود طبيعة بالمعنى الأول ، معنى الطبيعة المادية ، وليس ذلك لأسباب ممكنة وإنما لأسباب مبدئية . وفي حين ان الـ *res extensa* عندما نسأل الماهية ، لا تحوي شيئاً يتعلق بالروح ، ولا أي شيء يستلزم بشكل غير مباشر ارتباطاً بروح واقعية ، فاننا نجد بالعكس ان روحاً واقعية ، من حيث الماهية ، لا يمكن ان تكون الأ مرتبطة بالمادية ، كروح واقعية لجسد^(٢). لا نستشهد بهذه الاسطر الأ لموازنة تلك التي كانت تؤكد نسبة الطبيعة وعلى حقيقة الوضع الطبيعي المؤكدين من جديد هنا . ليست الظهورية بالنتيجة لا فلسفة مادية ولا فلسفة روحية . عمليتها الخاصة كشف الطبقة القبتألمية حيث تجد الامثلتان حقهما النسبي وتتجاوزا .

كيف ستمكن بدورها هذه البنية التحتية ، سر الاسرار ، والتي دون قضاياها ونظريتنا ، من أن تركز على « افعال » الوعي

Ideen2 p: 180

(١)

Ideen2 p: 117

(٢)

المطلق؟ اترك النزول الى ميدان « علم اثارنا » ادوات تحليلنا سليمة؟ الا يغير شيئاً في مفهومنا لموضوع التفكير، للقصدية، في انتولوجيتنا؟ انملك، بعد كما قبل، الاسس للبحث في تحليلة للافعال عما يحمل نهاياً حياتنا وحياة العالم؟ نعلم ان هوسرل لم يكن واضحاً بما فيه الكفاية ابداً حول هذا الأمر. هناك بعض الكلمات، مثل الفهرست الذي يعين الموضوع- التي تذكر غير متذهّن يجب تذهنه. أولاً غير متذّن « تكوين قبتأملي»⁽¹⁾، مهمته تحليل الـ « قمعطيات»⁽²⁾، محاور معنى يدور حولها العالم والانسان، والتي يمكننا القول عنها بلا اكرات (كما يقول ذلك هوسرل عن الجسد) انها دائماً بالنسبة لنا « مكوّنة قبلاً» أو انها ليست ابداً « مكوّنة كلياً»، - باختصار أن الوعي تجاهها دائماً متأخر أو سابق، ولا مرة معاصر. لا شك بأن هوسرل كان يفكر بهذه الكائنات الفريدة عندما يذكر في موضع آخر تكويناً لا يعمل من خلال ادراك مضمون كنموذج لمعنى أو لماهية (Auffassung g sienhalt Auffassung als...)، قصدية فاعلة أو كامنة مثل تلك التي تحرك الزمان، اقدم من قصدية الافعال الانسانية. يجب أن يوجد بالنسبة لنا كائنات لم يحملها بعد الى الكائن نشاط الوعي الطارد، معانٍ لا يحملها عفويّاً الى المضامين، مضامين تشترك مواربة في معنى، تعينه من غير أن تنضم اليه، ومن غير أن يكون مقروءاً فيها مثل مُشَبَّكة أو دفعة الوعي النظري. يوجد أيضاً هنا تجميع للخيوط القصدية حول

(1) (VorTheoretische Konstituierung) ص ٥ Idem .

(2) المرجع السابق : (Vorgegebenheiten)

بعض العقد التي تحكمها ، الا أن سلسلة من المراجع الاستيعادية (Ruckdeutungen) تقودنا دائماً الى اعمق لا تنتهي بامتلاك عقلي لموضوع التذهّن : هناك سلسلة منظمة من الخطوات ، لكنها لا نهاية لها كما لا بداية لها . بقدر ما تجذب زوبعة الوعي المطلق فكم هوسرل تجذبه إنية الطبيعة . نظراً لقلّة الموضوعات الواضحة حول صلة الواحدة بالأخرى ، فانه لا يبقى امامنا الا ان نسأل عيّنات « التكوين القبتأملي » المتروك لنا ، وأن نصوغ ، - على مسؤوليتنا ، - غير المتذهّن الذي نظن اننا نكشفه فيه . هناك بلا جدال شيء ما بين الطبيعة المفارقة ، ال بداته عند الطبيعية ، وملازمة الذهن ، افعاله وموضوعاته ، ووسط هذه « الين » ينبغي محاولة التقدم .

تُعِدُّ ال Ideen ، تحت الشيء « المادي الموضوعي » ، شبكة استيعادات ، حيث لا نعود نحسّ بنبض الوعي المكوّن . فالصلة ، بين حركات جسدي وبين « خصائص » الشيء التي توحى بها ، صلة ال « أستطيع » الى العجائب التي بمقدورها (ال استطيع) اثارها . يجب مع ذلك ان يكون جسدي مُشَبَّكاً هو نفسه بالعالم المرئي : فسلطته يستمدها بالضبط من كونه له مكاناً يرى منه . إنه اذن شيءٌ أُقيِمُ فيه . إنه ، اذا شئنا ، من جهة الذات ، لكنه ليس بغريب على محلية الاشياء ! الصلة بينه وبينها صلة ال « هنا » المطلق بال « هناك » ، صلة اصل المسافات بالمسافة . انه الحقل بالمسافة . انه الحقل الذي تموضعت فيه قدراتي الادراكية . لكن ما هو اذن الرابط بينها وبينه ، اذا لم يكن التبدّل الموضوعي لكليهما ؟ اذا كان وعي ،

يقول هوسرل ، يشعر بالارتواء عندما يكون خزان مياه قاطرةٍ ممتلئاً ، وبالحرارة كلما أضرمت النار في الموقد ، فالقاطرة ليست لهذا جسم هذا الوعي . ماذا هناك اذن ، بين جسدي وبيني ، اكثر من تناسقات السببية الاتفاقية ؟ هناك صلة لجسمي بذاته تجعل منه ملكية مشروطة للانا وللأشياء . عندما تلامس يدي اليمنى يدي اليسرى ، اشعر بها كأنها « شيءٌ فيزيائي » ، لكن في نفس الوقت ، اذا اردت ، وقع حادث عجيب : ها إن يدي اليسرى أيضاً تبدأ بالاحساس بيدي اليمنى ، es Wird leib ، es empfindet ^(١) . ينتعش الشيء الفيزيائي ، - أو بصورة ادق يبقى ما كان عليه ، فالحدث لا يغنيه ، انما تأتي قوة استكشافية لتحل فيه . اشعر اذن بانى مؤثّر ، يحقق جسدي « نوعاً من التعقل » . لم يعد ، فيه ، وبه ، هناك فقط صلة باتجاه واحد صلة الحاس بما يحس به : انقلبت الصلة ، اليد الملموسة اصبحت لامسة ، انا مرغّم على القول ان اللمس هنا انتشر في الجسم ، ان الجسم هنا « شيءٌ حساسٌ ، ذات - موضوع » .

ينبغي رؤية ان هذا الوصف يقلب أيضاً فكرتنا عن الشيء وعن العالم ، وانها تؤدي الى رد اعتبار اونتولوجي للمحسوس . اذ انه بات بالامكان القول حرفياً ان الحيز يعرف نفسه عبر جسدي . اذا كان التمييز بين الذات والموضوع مشوشاً في

جسدي (وبلا شك التمييز بين موضوع التفكير وبين عملية التفكير؟) ، فهو كذلك أيضاً في الشيء ، الذي هو قطب عمليات جسدي ، الحد الذي ينتهي عنده استكشافه ، مأخوذ من نفس نسيجه القصدي . عندما يقال ان الشيء المدرك مدرّك « بشخصه » أو في « لحمه » (Leibhaft) ، فيجب اخذ ذلك بحرفيته : فلهم المحسوس ، هذه الحبة المضغوطة التي قف الاستكشاف ، هذا الافضل الذي تنتهي اليه تعكس جميعها تجسدي الخاص وتشكل عَوْضه . يوجد هنا جنسُ كائن ، عالم مع « ذاته » و « موضوعه » لا مثل لهما ، تَمَفُّص الواحد على الآخر والتعريف النهائي « للانسبي » لكل « نسيبات » التجربة الحسية ، الذي هو اساسُ واجب لكل بناءات المعرفة . فالمعرفة كلها ، الفكر الموضوعي كله يعيشان بفعل هذا الحدِيث المبتكر الذي احسست ، الذي رفع لي ، بهذا اللون أو أياً كان المحسوس المعني ، وجوداً فريداً يستوقف نظري فجأة ، ويعدّه مع ذلك بسلسلةٍ غير محدّدة من التجارب ، تكشّف الممكنات الواقعية منذ الآن في جوانب الشيء المخفية ، رداً من الزمن معطى مرة واحدة .

ان القصدية التي تربط مراحل استكشافي ، اوجه الشيء والسلسلتين الواحدة بالآخرى ، ليست نشاط وصل الذات الروحية ، ولا ارتباطات الشيء المحضة ، انها الانتقال الذي اقوم به كذات جسدية من طور من الحركة الى الآخر ، وهو ممكن دائماً بالنسبة لي من حيث المبدأ لأنني حيوان الادراكات والحركات هذا والذي يدعى جسداً . بالتاكيد يوجد هنا مشكلة : ماذا

تصبح القصدية اذا لم تكن ادراك الذهن لمادة محسوسة كنموذج لماهية ، التعرف في الاشياء على ما سبق ووضعهنا فيها ؟ لا يمكنها زيادة ان تكون انتظاماً مفروضاً لِقَبْرْتِيْبِ أو لغائية مفارقين ، أو ، بالمعنى الديكارتي ، « لانشاء للطبيعة » يعمل فينا من دوننا . معنى ذلك ان نعيد ، في حين اننا فصلناه لتونا ، ادراج صعيد المحسوس بعالم المشروعات الموضوعية او المخططات ، - معناه نسيان انه « الكائن على مسافة » ، الشهادة الساطعة هنا والآن على أن الاشياء ليست الا شبه مفتوحة امامنا مخفية ومكشوف عنها : كل ذلك نحلله أيضاً بشكل سيء إن جعلنا العالم « غاية » ام جعلناه « فكرة » . لا يمكن ان يكون الحل - اذا وجد حل - الا باستفهام طبقة المحسوس هذه ، أو بتعودنا على الغازها .

لا نزال بعيدين عن الـ «Blosse Sachen» الديكارتيّة . فالشيء بالنسبة لجسدي ، هو الشيء « الأحادي » ، ليس بعد الشيء نفسه . انه مأخوذ في سياق جسدي ، الذي لا ينتمي هو ذاته لفئة الأشياء إلا بسجفه أو سطحه الخارجي . لم ينغلق العالم بعد عليه . لا تصبح الأشياء التي يلتقطها حقاً الكاتب إلا إذا علمت انها مُشَاهَدَةٌ من قبل آخرين ، مرئية احتمالياً من كل مشاهدٍ يستحق هذا الاسم . لن يظهر الـ « بذاته » اذن إلا بعد تكوّن الغير . بيد أن الخطوات الانشائية التي ما زالت تفضلنا عنه هي من نفس طراز الكشف عن جسدي ، تستخدم ، كما سنرى ، عالماً هو الذي سبق ان اظهره . كانت يدي اليميني تشهد حدوث اللمس الفاعل في يدي اليسرى . ولا يتحرك

جسد الغير بشكل مختلف امامي عندما اصافح رجلاً آخر أو عندما انظر الى يده فقط^(١). بعد أن تعلّمت أن جسدي « شيء حاسّ » ، انه قابلٌ للأنفعال (reizbar) ، - هو ، وليس فقط « وعيي » تهبّات لأن أفهم انه يوجد حيوانات اخرى وامكاناً اناسُ آخرون . ينبغي ان نعلم انه ليس في ذلك تشبيه ، لا تمثيل ، لا اسقاط أو لا « اندماج »^(٢). اذا كنت ، عندما اصافح رجلاً آخر ، أتيقنُ من كينونتها - هنا ، فذلك لأنها (يده) تحل محل يدي اليسرى ، لأن جسدي يُلحق جسدي الغير في هذا « النوع من التعقل الذي هو بشكل تناقضي مركزه . فيداي الاثنان « حاضرتان معاً » أو « موجودتان معاً » لأنها يدا جسد واحد : يظهر الغير تعميم هذا « التحاضر » . تجربة الغير ، بالنسبة لهوسرل ، هي أولاً احساسية يجب ان تكون كذلك ، اذا كان الغير موجوداً فعلياً ، وليس مثل الحد المثالي ، النسبية الرابعة التي تأتي لتكمل صلات وعيي بجسدي الموضوعي وبجسده . ما أدركه أولاً ، حساسية اخرى (Empfindbarkeit) ، وانطلاقاً من هنا فقط ، انسانٌ آخر وفكر آخر ، هذا الرجل هناك يرى ويسمع ، يصدر ، على اساس ادراكاته الحسية ، هذه الاحكام المعينة ، يطرح هذه التقويمات أو المشيئات المعينة ، وفق كل الاشكال المختلفة الممكنة . أن تبرز « فيه » ، في هذا الرجل - هناك « أفكرُ » ما ، فذلك واقع طبيعي (Natur Faktun) مبني على الجسد وعلى الأحداث

Ideen 2 (١)

(٢) المرجع السابق نفسه .

الجسدية ، يحدده ترابط الطبيعة السببي والجوهري [. . . .]^(١) .

قد يُسأل كيفَ استطيع ان أمدّ إلى الاذهان محاضر الأجساد ، واذا لم يكن بانقلابٍ عليّ يعيد الاسقاط أو الادماج : اليس فيّ اتعلّم أن «Empfindbarkeit» (حساسيةً) ، ميادين احساسية ، تفترض وعياً أو ذهناً . لكن الاعتراض يضع أولاً أن الغير قد يكون بالنسبة لي ذهناً تماماً بالمعنى الذي انا فيه بالنسبة لي انا نفسي ، ولا شيء أقل يقيناً بالنتيجة : ليس فكر الآخرين أبداً بالنسبة لنا فكراً « كلياً » . يستتبع الاعتراض فضلاً عن ذلك ان المشكلة هنا في تكوّن ذهنٍ آخر ، بينما المكوّن ليس هو نفسه يعد سوى لحم حيّ ؛ لا شيء يمنع من ان نبقي الى الوقت الذي سيتكلم ويستمع فيه ظهور آخر ، هو ايضاً يتكلم ويستمع - لكن الاعتراض يفغل ما اراد هوسرل قوله : معرفة ، انه لا يوجد تكوين ذهنٍ لذهن ، إنما انسان لانسان . تمضي الـ «Einführung» ، بتأثير من بلاغة فريدة للجسم المرئي ، من الجسد الى الذهن . عندما يظهر لي ، « بمصادرة قصدية »^(٢) . جسمٌ مكتشفٌ آخر ، سلوكٌ آخر ، فالانسان جملةً هو المعطى لي مع كل الامكانات ، أياً كانت ، التي لديّ في سرّي ، في كائني المتجسد ، البرهان القاطع عليها . لن استطيع ابداً بكل دقة ان اتذهن فكر الآخر : بإمكانني أن اتذهن انه يتذهن ، أن ابني ، وراء هذا المائل ، حضوراً له على صورة

Ideen 2 (١)

(٢) المرجع نفسه

حضورى ، بيد أن نفسي هي التي أضعها فيه ، فيكون عندئذٍ هناك « أدماج » فعلاً . بالمقابل ، ان يكون هذا الرجل هناك « يرى » فأنا أعرف ذلك بلا منازعة ، لأنى أشاهد رؤيته ، تُرى ، في حمل عينيه الى المشهد ، وعندما أقول : أتذهن انه يتذهن ، فهناك دمجٌ لافتراضين الواحد في الآخر ، رؤية « اساسية » ورؤيا « تابعة » تُبعد الواحدة الأخرى عن مركزها . كان هناك شكلٌ يشبهني ، لكن تشغله مهام سرية ، يمتلكه حلمٌ مجهول . فجأة بان ضوءٌ تحت وأمام العينين ، يرتفع النظر ليأتى ويأخذ الاشياء نفسها التي أراها . كل ما من جانبي يستند الى الجسدي من ادراكات وحركات ، كل ما يمكنني بناؤه يوماً حوله - وفكري أيضاً ، إنما ككيفية لحضورى في العالم - يسقط دفعة واحدة في الآخر . اقول إنه يوجد هناك رجلٌ لا مثلاً ، مثلي أرى ان الطاولة موجودة هناك ، وليس احتمالها أو ظلها . صحيح : ما كنت تعرّفت عليها لو لم اكن رجلاً أنا - نفسي ، لو لم يكن لي (أو أظن ان لي مع نفسي) اتصال الفكر المطلق ، ما كان بزغ امامي « كوجيتو » آخر ، لكن لوائح الغياب لا تنقل ما حدث للتو جملةً ، تسجل ترابطات جزئية تشتقّ من ظهور الغير ولا تكوّنه . يفترض كل ادماج ما نرغب أن نوضحه به . لو كان حقاً فكري هو ما ينبغى وضعه في الغير ، لما كنت وضعته أبداً : لن يكون ابداً لأي ظاهرٍ فضيلة اقتاعي بوجود كوجيتو هنالك كما لن يكون بإمكانه تحليل النقل ، عندما تصر كل قوة الاقناع عندي على انني أنا . اذا كان يجب أن يوجد الغير بالنسبة لي ، فلا بد أن يكون أولاً دون صعيد الفكر . هنا ،

الشيء ممكن ، لأن الانفتاح الادراكي على العالم ، رفع للحيازة اكثر منه حيازة ، لا يطمح الى احتكار العالم ، ولا يقيم الصراع حتى الموت بين الضمائر السيكولوجية . فللعالم المدرك ، للأشياء المفتحة أمامي ، في عمقها ، ما تشكل منه « حالات شعور » اكثر من ذات حاسة ، لها الحق بالعديد من الشهود غيري . أن يرتسم سلوكك في هذا العالم الذي بات يتجاوزني ، فليس ذلك سوى بُعدٍ أضافي في الكائن الأولي ، الذي يتضمنها كلها . اعتباراً من الطبقة « الأحادية » اذن ، الغير ليس مستحيل ، لأن الشيء المحسوس منفتح . يصبح حالياً عندما تملك نظرة اخرى وسلوك آخر اشيائي ، ويحدث حتى هذا ، يتم هذا التمفصل لجسمية اخرى في عالمي من دون ادماج ، لأن محسوساتي كانت ، بمظهرها ، بشكلها ، بتركيبها الجسماني ، بدأت تحقق معجزة الأشياء التي هي اشياء لمجرد أنها معروضة أمام جسد ، كانت تجعل من جسمانيتي اختباراً للكائن . بإمكان الانسان أن يصنع الـ alter ego الذي لا يمكن « للفكر » ان يصنعه ، لأنه خارج ذاته في العيالم ولأن انجذاباً ممكن مع اخرى . ويتحقق هذا الامكان في الادراك كملكية مشروطة للكائن الخام والجسم . كل لغير الـ «Einführung» ، في طورها الأولي ، احساسي ، وهو محلول فيها لأنها ادراك . من « يصنع » الرجل الآخر هو ذات مدركة ، جسم الآخر هو شيء مدرك ، الآخر هو نفسه موضوع « كمدرك » . ليس المقصود أبداً إلا تداركاً ارى ان هذا الرجل هناك يرى ، مثلما المس يدي اليسرى وهي تلمس يدي اليمنى .

يصب اذن موضوع ال einfuhlung مثل موضوع تجسدي في وساطة المحسوس ، او ، اذا فضلنا ذلك ، ينتقل اليه . الواقع ان المحسوس الذي اراه في حياتي الاكثر خصوصية ، يستجوب فيها كل جسمانية اخرى . انه الكائن الذي يطالني في اخص ما عندي ، انما ايضاً الذي اطاله في حالته الخام او الوحشية ، في مطلق من الحضور يملك سر العالم ، الآخرين والحقيقي . يوجد هنا «موضوعات» ليست فقط حاضرة اصلاً لذات ، انما التي ، اذا كانت كذلك بالنسبة لذات ، بامكانها مثالياً ان تكون معطاة بحضور اصلي لكل الذوات الاخرى (فور تكوُّنها) . اما مجموع الموضوعات التي بامكانها الحضور اصلاً ، والتي تشكل بالنسبة لكل الذوات المتصلة مجال حضور اصلي مشترك فهي الطبيعة بالمعنى الاول والاصلي^(١) . وبما لا يبان في اي موضع آخر مثلما في هذه الاسطر المعنى المزوج للتعقل الهوسرلي ، تحليلية للماهيات وتحليلية للكينونات . ذلك انه من «المثالية» ان يكون ما هو معطى لذات معطى من حيث المبدأ لكل ذات اخرى ، بيد ان البداة والشمولية اللتين تحملهما صلاة الماهية هذه انما تأتيان من «الحضور الاصلي» للمحسوس . اذا كنا نشك بذلك ، فلنُعد قراءة الصفحات العجيبة^(٢) حيث يعني هوسرل انه ، حتى لو كان المقصود وضع الكائن المطلق او الحقيقي كمتلازم لذهن

(١) Ideen 2 . ص . ١٦٣

(٢) المرجع نفسه . ص ٨٥

مطلق ، فهو بحاجة ، ليستحق اسمه ، لان تكون له صلة معينة مع ما نسميه نحن البشر الكائن ، - لان يكون على الذهن المطلق وعلينا معرفة انفسنا ، مثلما « لا يمكن لرجلين الآ بتفاهمها معرفة ان الاشياء التي يراها احدهما وتلك التي يراها الآخر هي نفسها » ، لأن يكون بالتالي على الذهن المطلق رؤية الاشياء « عبر مظاهر حسية ممكنة التبادل بينه وبيننا في فعل تفاهم - او على الاقل في اتصال باتجاه واحد - ، كما ان ظاهراتنا ممكنة التبادل بيننا نحن البشر » ، ولأن يكون له اخيراً جسم ، الأمر الذي يعيد الارتباط مع اعضاء الحواس . بالتأكيد يوجد اشياء اكثر في العالم وفينا اكثر مما هو محسوس بمعنى الكلمة الحصري . حتى حياة الآخر ليست معطاة لي مع سلوكه . ينبغي ، حتى يمكنني دخولها ان اكون الآخر نفسه . بالتلازم ، اياً كانت ادعائي في ادراك الكائن نفسه في ما ادركه حسياً ، فانا بنظر الآخر مسجون في « تصوراتي » ، ابقى دون عالمه الحسي ومفارقاً له بالتالي بيد اننا في ذلك نستخدم مفهوماً مشوشاً للمحسوس للطبيعة . كان كانط يقول انها « مجموع موضوعات الحواس » . اما هوسرل فيجد المحسوس كشكل عام للكائن الخام . فالمحسوس ، ليس الاشياء فقط ، انه ايضاً كل ما يرتسم فيها ، كل ما يترك اثره فيها ، حتى بصفة الحياد وتنوع من الغياب : « ما يمكن ادراكه بالتجربة بمعنى الكلمة الاصلي ، الكائن الممكن عطائوه بحضور اصلي ليس كل الكائن ، حتى ولا كل الكائن موضوع التجربة . فال animalia وقائع لا يمكن ان تُعطى بحضور اصلي لعدة ذوات : فهي تحوي ذاتيات . تلك انواع من الموضوعات الخاصة

جداً التي تُعطى اصلياً بشكل انها تفترض حضورات اصلية من غير ان يكون بامكانها هي نفسها ان تُعطى بحضور اصلي»^(١) .
 الـ «Animalia والناس هي ما يلي : «كائنات حاضرة باطلاق ولها اثر سلبي . إن جسماً مدركاً اراه ، هو ايضاً نوع من الغياب يخفّره سلوكه ويصونه وراه . لكن الغياب نفسه متجدّر في الحضور ، فبجسمه نفسُ الغير هي نفسُ بنظري . فالسليات تُحسب ايضاً في العالم الحسي ، الذي هو حتماً العام .

ماذا ينتج اذن ، عن كل ذلك ، فيما يختص بالتكوّن ؟ لقد قلب هوسرل ، بانتقاله الى الصعيد القبتأملي ، القبنظري ، والقبموضوعي ، صلات المكوّن بالمكوّن . فقد بات الكائن بذاته ، الكائن لذهن مطلق ، يستمد حقيقته من «طبقة» حيث لا يوجد لا ذهن مطلق ولا ملازمةً لذهان مطلقة «تتمي» باجسامها «الى نفس العالم»^(٢) . ليس معنى هذا بالطبع ، اننا انتقلنا من الفلسفة الى السيكلوجيا أو الى الانتروبولوجيا فالصلة ، بين الموضوعية المنطقية وبين البشخصية الجسدية ، احدى صلات الـ «Fundierung» ذات المعنى المزدوج ، التي تحدّث عنها هوسرل في موضع آخر . فالبيجسمانية تبلغ الأوج (وتتبدل) مع ظهور الـ «blosse Sachen» من غير ان يمكن القول إن احد الصعيدين أولُ بالنسبة للآخر . ليس صعيد القبموضوعي أولاً ، لأنه لا يثبت وفي الحقيقة لا يبدأ تماماً

(١) Ideen 2 ص . ١٦٣ .

(٢) المرجع نفسه ص ٨٢ .

الوجود إلا بتحقيقه في انشاء الموضوعية المنطقية ، مع أن هذه الأخيرة لا تكفي ، فهي تقتصر على تكريس عمل الطبقة القيموضوعية ، لا توجد إلا كانهاء للوغوس العالم الجمالي ولا قيمة لها إلا تحت مراقبته . غزر ، بين طبقات التكون الدنيا وبين طبقاته العليا ، علاقة الـ «Selbstvergessenheit» الفريدة التي ذكرها هوسرل قبلاً في الـ «Ideen II»^(١) والتي سيكون عليه العودة إليها في نظرية الترسيب . تنتج الموضوعية المنطقية عن البشخصية الجسدية شرط ان تكون منسية بهذه الصفة ، وهذا النسيان هي نفسها التي تحدثه خلال مسيرتها نحو الموضوعية المنطقية . لا تمضي اذن قوى الحقل المكوّن في اتجاه واحد ، فهي تنقلب على ذاتها ، تتجاوز البيجسمانية ذاتها وتنسى نفسها كبيجسمانية ، تنقل وتغير موقف انطلاقها ، ولا يعود دافع التكون ليُلتيقي لا في بدايته ولا في نهايته .

يُعرث على هذه الصلات في كل درجة من درجاتها . فالشيء الحدسي يرتكز على الجسم الخاص . هذا لا يعني بمفهوم السيكلوجيين ان الشيء مصنوعٌ من احساسات بالحركة . يمكن كذلك القول ان كل عمل الجسم الخاص مرتبط بالشيء الحدسي الذي تنغلق عليه حلقة السلوك . ليس الجسم بأقل من ، انما ولا باكتر من شرط امكان الشيء . عندما تمضي منه (الجسم) اليه (الشيء) فإننا لا تمضي لا من المبدأ الى النتيجة ، ولا من الوسيلة الى الغاية : نشهد نوعاً من التكاثر ،

(١) Ideen 2 ص . ٥٥

من الانتشار أو التجاوز يجسّد مسبقاً الانتقال من الـ *solus ipse* الى الآخر ، من الشيء «الأحادي» الى الشيء البيشخصي .

ذلك ان الشيء «الأحادي» ليس أولاً بالنسبة لهوسرل ، ولا إلـ «*solus ipse*» فالأحادية «تجربة في الفكر» (*Gedankenexperiment*) ، الـ «*Solus ipse*» ذات مكوّنة . إن طريقة التفكير العازلة هذه معدّة لكشف صلات النسيج القصدي اكثر منها لقطعها . لو كان بإمكاننا أن نقطعها في الواقع أو في الذهن (مثلاً فعل هوسرل ، لنعترف بذلك ، عندما نخيل الذهن معدماً ، الطبيعة معدمة ، وتساءل عما ينتج عن ذلك بالنسبة للطبيعة وبالنسبة للذهن) ، في هذا الجزء من الكل ، الباقي وحده ، فستبقى كلياً المراجع الى الكل المكوّن له . لن يكون معنا دائماً الـ *Solus ipse* . [...] فالـ *Solus ipse* في الواقع لا يستحق اسمه . ولا يعطي التجريد الذي قمنا به لأنه مبرّرٌ حدسياً الانسان المنعزل أو الشخص الانساني المنعزل . لا تقوم في اي حال على اعداد اغتيال مشترك لاناس وحيوانات محيطنا ، حيث يُوفّر فقط الذات الانسانية التي هي أنا . فالذات الباقية وحدها في هذه الحال ، تكون أيضاً ذاتاً انسانية ، ستكون دائماً الموضوع البيشخصي مدركاً ذاته وطارحاً ذاته كموضوع بيشخصي»⁽¹⁾ .

تقود هذه الملاحظة بعيداً : القول إن الـ «*ego*» قبل الغير هو

Ideen 2 (1)

لوحده ، معناه انه حدد بالنسبة لشبح للآخر ، معناه على الأقل تصور محيط حيث قد يكون هناك آخرون . فالوحدة الحقيقية والمفارقة ليست هذه : لا تتم إلا إذا كان الآخر غير ممكن التصور حتى ، ويقتضي هذا ألا يكون هناك حتى أنا تطالب بها . لسنا حقاً وحيدين إلا بشرط عدم معرفتنا ذلك ، فهذا الجهل نفسه هو وحدتنا . « فالطبقة » أو الفلك المسمى احادي هو بدون «ego» أ وبدون «ipse» . ليست الوحدة التي منها تبرز إلى الحياة البيشخصية وحدة المونادة . ليست سوى ضباب حياة مجهولة تفصلنا عن الكائن ؟ .

والحاجز بيننا وبين الغير دقيق جداً . اذا كان هناك قطعة ، فليست بيني وبين الآخر ، انها بين عمومية اولية حيث نحن مزوجين ونظام انا- الآخرين الدقيق . لا يُميز ما يسبق الحياة البيشخصية عددياً عنها ، لانه بالضبط لا يوجد على هذا الصعيد تلافردية ولا تمييز عددي . لا يأتي تكون الآخر بعد تكون الجسم ، فالغير وجسمي يولدان معاً من الوجد الاصيلي . الجسمانية بصورة عامة ، « والطبقة الاحادية » ، مثل انوية الولد ، انتقالية ومزج للانا وللآخر . يمثل كل ذلك ، سيقال بالطبع ، ما يعتقد ويقوله الوعي الاحادي عن نفسه لو كان ممكناً على هذا الصعيد وجود اعتقاد وكلام . لكن ، اياً كان وهم الحيات الذي يمكن ان يكون له ، فهو وهم . بعض المحسوس مثل الكائن دس . . . لكنني انا ، مع ذلك ، وليس اي غيري ، من ارى هذا اللون او اسمع هذا

الصوت ، فالحياة الشخصية نفسها ايضاً رؤيا هي رؤياي للعالم . ان الطفل الذي يسأل والدته تخفيف الالام التي تعانيها طفل ذاتي الاتجاه - هكذا ، على الاقل ، نقوم سلوكه ، نحن الذين تعلمنا ان نوزع بين حيواتٍ وحيدة ما يوجد في العالم من الم ولذة . لكن الحقيقة اقل بساطة : الطفل الذي يأمل التضحية والحب ، يشهد على حقيقة هذا الحب ، وعلى انه مفهوم منه ، وعلى انه يلعب بطريقته ، الضعيفة والتقبلية ، دوره فيه . ويوجد في وجه لوجه الـ «Fureinander» تزواج للانانية وللحب يمحي الحدود بينها ، مماثلة تتجاوز الأحادية ، سواء عند من يملك أو عند من تنذر نفسها . إن الأنانية والغيرية في خلفية الانتفاء الى نفس العالم ، واردة بناء هذه الظاهرة انطلاقاً من طبقة أحادية ، يعني جعلها نهائياً مستحيلة ، - يعني ربما اغفال جوهر ما يقوله لنا هوسرل . هناك فعلاً ، بالنسبة لكل انسان يتأمل في حياته ، امكان مبدئي في رؤيتها (الحياة) كسلسلة حالات شعور خاصة ، مثلما يفعل الراشد الابيض أو المتمدّن . لكنه لا يفعل ذلك إلا بشرط ان ينسى ، أو ان يعيد تكوين تجارب تتخطى هذا الزمان اليومي والمتسلسل ويشكل يقلدها فيه . من: نموت وحدنا إلى : نعيش وحدنا ، ليس الاستبـاع جيداً ، وإذا كان الألم والموت المستشارين الوحيدين عندما يتعلّق الأمر بتعريف الذاتية ، فعندئذٍ الحياة مع الآخرين وفي العالم هي المستحيلة بالنسبة لها . ينبغي اذن تصوّر ، - لا بالتأكيد نفسٍ للعالم أو للجماعة أو للزوجين ، نكون نحن أدواتها ، - انما «يُ» («on») أولية لها أصلتها ، والتي على أي حال لا تتوقف

أبدأً ، تقف بوجه اكبر اهواء الراشد ، والتي يجدد كل ادراك حسي تجربتها فينا ، لأن الاتصال ، رأينا ذلك ، ليس مشكلة على هذا الصعيد ، ولا يصبح ملتبساً إلا إذا اغفلتُ حقل الادراك لا تتحوّل الى ما يصنعه التعقل مني . ليس التحويل الى « الايغولوجيا » أو إلى « فلك الانتباء » ، كما كل تحويل ، سوى اختبار للروابط الأولية ، طريقة لتابعيتها حتى في تشعباتها الأخيرة . اذا كان تحاضر « وعيي » و « جسدي » يمتد حتى في تحاضر الغير وتحاضري ، فذلك لأن الـ « استطيعُ » والـ « آخر موجودُ » يتيمان منذ الآن الى نفس العالم ، لأن الجسم الخاص تحذيرٌ للغير ، الـ « Einfuhlung » صدى لتجسدي ، ولأن وميض معنى يجعلها ممكنة البديل في حضور الأصول المطلق .

هكذا فكل التكوّن مسبقٌ في وميض الـ Urempfindung . إن هنا جسمي المطلقة و « هناك » الشيء المحسوس ، الشيء القريب والشيء البعيد ، التجربة التي لي عن محسوساتي وتلك التي يجب ان تكون للغير عن محسوساته ، هي في صلة « الاصيلي » با « المطور » ، لا لأن الـ « هناك » هنا منحنطة أو مخففة ، الآخر أنا معكوس للخارج⁽¹⁾ ، انما لأنه ، وفق معجزة الوجود الجسدي يطرح هناك ، مع الـ « هنا » ، « القريب » ، الـ « أنا » ، نظام « متغيراتها » . تؤكد كلُّ « هنا » ، كل شيء قريب ، كل أنا ، معيوشة بحضور مطلق ، ما وراء ذاتها كل الاخريات التي ، بالنسبة لي ، هي مستحيلة التواجد معها ،

والتي مع ذلك هي في مكان آخر، في هذا الوقت نفسه ، معيوشة بحضور مطلق . ليس التكون مجرد تطوّر لمستقبل مستلزم في بدايته ، ولا مجرد نتيجة فينا لتنظيم خارجي ، انما هو حرٌ من خيار المتصل وغير المتصل : غير متصل ، لأن كل طبقة مكوّنة من اغفال السابقة ، متصل من طرف آخر ، لأن هذا الاغفال ليس مجرد غياب ، كما لو ان البداية لم تكن ، انما اغفال لما كانه حرفياً لصالح ما اصبحه فيما بعد ، دخول الى الباطن بالمعنى الهيجلي ' crimmerung ' استعيد كل طبقة من مكانها الطبقات السابقة وتتعدى على التالية ، كل واحدة سابقة ولاحقة للآخرى ، وبالتالي لنفسها . لهذا بلا شك لا يبدو هوسرل منذهلاً كثيراً من الحلقات التي وصل اليها في معرض التحليل : حلقة الشيء وتجربة الغير ، لان الشيء الموضوعي قلباً مبيني على تجربة الآخرين ، هذه الاخيرة على تجربة الجسد ، الذي هو نفسه بشكل ما شيء . حلقة ايضاً بين الطبيعة والاشخاص ، لأن الطبيعة بمعنى علوم الطبيعة (انما ايضاً بمعنى ال «Urprasentierbare» ، التي هي حقيقة الأول بالنسبة لهوسرل) ، هي في البدء كل العالم (Weltall) ، تشمل بهذه الصفة الاشخاص ، الذين ، من جهة اخرى ، وقد وضحووا مباشرة ، يشملون الطبيعة مثل الموضوع الذي يشكلانه معاً . لهذا بلا شك ايضاً ، لم يكن هوسرل ، في نص تنبؤي عام ١٩١٢ ، ليتردد في التحدث عن صلة متبادلة بين الطبيعة ، الجسد والروح ، وعن «تزامنها» ، كما سبق وقلنا .

لا يبدو، كنا نقول، ان مغامرات التحليل المكون هذه، التجاوزات هذه، القفزات هذه، تقلق كثيراً هوسرل. بعد ان اظهر في مكان ما ان عالم كوبرنيك يحيل الى العالم المعيش وعالم الفيزياء الى عالم الحياة - سنجد ذلك، بلا شك، يقول بهدوء، قوياً بعض الشيء، وحتى مجنوناً تماماً. لكن ما علينا، يضيف، الا ان نستجوب بشكل افضل التجربة ونتبع عن كثب استبعااتها القصدية: لا يمكن لاي شيء الانتصار امام بديهات التحليل المكون. هل هذا مطالبة بالماهيات تجاه حقائق الواقع، هل هذا، يساءل هوسرل نفسه، الحق الذي يتحلله الوعي في الثبات على افكاره ازاء وضد كل شيء؟ لكن هوسرل انما يستند احياناً الى التجربة، مثل تأسيس الحق الاخير. تكون الفكرة عندئذٍ التالية: نظراً لأننا عند اتصال الطبيعة بالجسم والنفس بالوعي الفلسفي، ونظراً لأننا نعيش هذا الاتصال، فلا يمكننا تصور مشكلة لا يكون حلها خطوطه الاولى فينا وفي منظر العالم، يجب ان تكون هناك وسيلة لتركب في فكرنا ما هو كل واحد في حياتنا. اذا كان هوسرل يقف ثابتاً عند بديهات التكون. فليس ذلك جنوناً للوعي، ولا يعني انه يحق للوعي ان يحل محل ما هو واضح بالنسبة له ارتباطات طبيعية مثبتة، بل ان الحقل المفارق لم يعد فقط حقل افكارنا، بل ان هوسرل يثق بالحقيقة التي نحن فيها منذ الولادة، والتي ينبغي ان يكون بمقدورها ان تسع حقائق الوعي وحقائق الطبيعة. اذا لم يكن على «المراجع الاستعادى» للوعي المكون ان ترجح على مبدأ فلسفة للوعي، فذلك لان الاخيرة اتسعت او تطورت كفاية حتى تكون قادرة

على كل شيء ، وحتى على ما يعارضها .

ان يكون امكان الظهورية بذاته مسألة . ان يكون هناك « ظهورية للظهورية » بها يرتبط المعنى الأخير لكل التحاليل السابقة ، ان تبقى الظهورية الكاملة أو المغلقة على ذاتها أو المستندة الى ذاتها مشكوكاً فيها ، فقد قال ذلك هوسرل لاحقاً ، لكنه ملاحظٌ عند قراءة الـ « Ideen II » . لا يخفي ان التحليلية القصدية تقودنا في آن واحد في اتجاهين متعارضين . فهي تهبط من جهة نحو فلك الـ « Urpasantierbare » ، بينما تقاد من جهة اخرى نحو عالم الاشخاص والأرواح . هذا لا يعني بالضرورة ، يكرر ، ويجب ألا يعني ان لا شأن للعالمين احدهما بالآخر ، وأن معانها لا يتجلى عن علاقات ماهية بينهما . نعرف فروقات هامة اخرى بين « عوالم » تتوسطها مع ذلك علاقات معنى وماهية . ومثلاً صلة عالم المثل بعالم التجربة ، أو صلة عالم الوعي المحض المحول ظهورياً ، بعالم الوحدات المفارقة المكوّنة فيه^(١) . هناك اذن موضوعات وساطة بين عالم الطبيعة وعالم الاشخاص ، - اكثر من ذلك : بين عالم الوعي المكوّن ونتائج عملية التكوين ، وتكمن المهمة الاخيرة للظهورية كفلسفة للوعي في فهم صلتها باللا - ظهورية . لا يمكن لما يصمد فينا امام الظهورية - الكائن الطبيعي ، المبدأ « البربري » الذي تحدث عنه شيلنغ (Schelling) - ان يبقى خارج الظهورية ويجب ان يحتل مكانه فيها . للفيلسوف ظلّه المعكوس ، الذي ليس مجرد نقص واقعي

(١) Ideen II ، ص ٢١١ .

في نور المستقبل . انها ، يقول هوسرل ، لعقبة استثنائية في الآ
« ندرك » فقط ، إنما في ان « نفهم من الداخل » ، صلة « عالم
الطبيعة » « بعالم الذهن » . لقد ذلّت على الأقل عملياً في
حياتنا ، لأننا نترلق بلا عناء وباستمرار من الوضع الطبيعي الى
الوضع الشخصاني . ليس المطلوب سوى معادلة التعقل بما نفعله
بكل طبيعية عندما نتقل من وضع الى آخر ، سوى وصف
تغيرات ادراكات قصدية ، تقاطيع تجرية ، علاقات جوهرية بين
تعدديات مكوّنة تحلل اختلافات الكينونة بين المكوّنات . بإمكان
الظهورية هنا حلّ المعقد ، ازالة سوء التفاهم الناتج بالضبط عن
كوننا نتقل طبيعياً وبدون علمنا من وضع الى آخر . بيد ان
سوء التفاهم هذا ، والانتقال الطبيعي هذا ، ان وجدا ، فذلك
بلا شك لوجود صعوبة مبدئية في حل صلة الطبيعة
بالاشخاص . كيف يكون الأمر عندما ينبغي ان « يُفهم من
الداخل » الانتقال من الوضع الطبيعي او الشخصاني الى الوعي
المطلق ، من القدرات التي هي طبيعية عندنا الى وضع
« اصطناعي » (Kunstlich) ، - ينبغي في الحقيقة ألا يعود وضعاً
بين الأوضاع الأخرى ، إنما عقل كل الأوضاع ، الكائن نفسه
متحدثاً فينا ؟ ما هي هذه الباطنية القادرة على اقامة صلوات
الباطن بالخارج نفسها ؟ بما أن - على الأقل ضمناً وبالأحرى -
هوسرل يطرح هذا السؤال ، فلأن اللا - فلسفة ليست بالنسبة
له متضمنة جملة في الفلسفة ، ولا « المكوّن » المفارق في ملازمة
المكوّن ، فلأنه يستشف على الأقل ، وراء النشوء المفارق ، عالماً
حيث كل شيء متزامن .

هل هذه المشكلة الاخيرة مذهلة الى هذا الحد؟ ألم يتبّه هوسرل ، منذ البدء ، الى ان كل تحويل مفارق هو جوهرى حتماً؟ كان يعنى ان التعقل لا يدرك المكوّن إلا في ماهيته ، انه ليس مطابقة ، انه لا يعاد وضعه في انتاج جديد ، بل ينسخ فقط: رسم الحياة القصدية . يعرض دائماً « العودة الى الوعي المطلق » كعنوان لمجموعة عمليات تحفظ وتتم شيئاً فشيئاً ، ولا تنتهي ابداً . لا نخلط ابداً بيننا وبين النشوء المكوّن . فنحن بالكاد نرفقه في اجزاء قصيرة . ما الذي اذن (اذا كان لهذه الكلمات من معنى) من الجهة الأخرى للاشياء يستجيب لاعادة تكوننا؟ فمن جهتنا نحن لا يوجد سوى مقاصد متسائلة ، إنما منفصلة ، لحظات وضوح . الوعي المكوّن ، نكوّنه بجهود نادرة وشاقة . فهو محتوى محالواتنا المنتظر أو المفترض . المؤلف ، كان يقول فاليري ، هو المفكر الفوري في عمل ثم يبطء وياجتهاد - وليس هذا المفكر موجوداً في اي مكان . كما أن المؤلف بالنسبة لفاليري وهم الانسان الكاتب ، فالوعي المكوّن ، وهم الفيلسوف المهني . . . انه على اي حال ، بالنسبة لهوسرل الحادث العارض الذي تنتهي اليه غائية الحياة القصدية - ، وليس نعت الفكر السبينوزي .

إن التكون ، كمشروع حيازة عقلية للعالم ، يصبح دائماً وياضطراد ، بقدر نضوج فكر هوسرل ، وسيلة كشف عن قفا للأشياء لم نكوّنه . كانت ضرورية هذه المحاولة المجنونة لاخضاع كل شيء لأداب الوعي ، للعبة أوضاعه الصافية ، لمقاصده ، لفروض معانيه - كان ينبغي ان يُدفع حتى النهاية

وصفُ عالم عاقل تركته لنا الفلسفة الكلاسيكية ، - لكشف كل الباقي : هذه الكائنات ، تحت امثلاتنا وتوضعاتنا ، التي تغذيها ، سرّاً ، وحيث بالكاد نميز موضوعات ادراك ، الأرض مثلاً ، التي ليست متحركة مثل الأجسام الموضوعية ، إنما ليست أكثر ساكنة ، لأنه لا يرى الى ماذا هي « مسّمة » - « ارضية » أو « قاعدة » لفكرنا كما لحياتنا ، بإمكاننا تغيير مكانها أو نقلها ، عندما سنسكن في كواكب اخرى ، بيد اننا في هذه الحال نكون قد كبرنا وطننا ، ولا يسعنا الغاؤه . كما ان الأرض من حيث تعريفها ، وحيدة ، فإن كل أرضية ندوسها تصبح مقاطعة لنا ، والكائنات الحيّة التي سيكون بوسع أولاد الأرض الاتصال بها ستصبح في الوقت نفسه اناساً - أو اذا اردنا الناس الأرضيين لتغييرات الانسانية اعم تبقى وحيدة . الأرض رحم زماننا ومكاننا : يفترض كل مفهوم مكوّن للزمان يفترض قبتاريخنا ككائنات جسدية متحاضرة في عالم واحد . يرجع كل استحضار للعوالم الممكنة الى رؤيتنا لك «Welt- anschauung» . كل إمكانٍ بديلٍ لواقعنا ، امكانٌ واقع فعلي . ليست هذه التحاليل الهوسرلية المتأخرة مخزية ولا حتى مخيبة ، اذا تذكرنا كل ما مهد لها منذ البدء . توضّح « قضية العالم » قبل كل قضية وكل نظرية ، دون توضّعات المعرفة ، التي تحدث عنها دائماً هوسرل ، والتي اضحت (قضية العالم) بالنسبة له ملجأنا في المأزق الذي أوصلت (توضعات المعرفة) الفكر الغربي اليه .

يوقظ هوسرل ، طوعاً أم كرهاً ، خلافاً لمخططاته ووفق جرائته الاساسية ، عالماً وحشياً وذهناً وحشياً . الاشياء موجودة ،

انما ليس فقط ، كما في منظور النهضة ، حسب ظاهرها الاسقاطي وحسب مقتضى المنظر الشامل ، بل بالعكس ، متصبّةً ، ملحاحَةً ، سالبة الانظار ، يطالب كلُّ منها بحضورٍ مطلقٍ مستحيل التواجد مع «حضور» الاخر ، لكنه لها كلها معاً بموجب معنى هيئَةٍ لا يعطينا «المعنى التأملي» فكرة عنه . الآخرون ايضاً موجودون (سبق ان وجدوا مع تزامنية الاشياء) ، ليس أولاً كأذهانٍ ، ولا حتى «كنفسيات» ، بل كما نقابلهم مثلاً في الغضب أو في الحب ، وجوه ، حركات ، كلمات ترد عليها ، دون فكرة وسيطة ، كلماتنا - الى درجة اننا احياناً نرد اليهم كلماتهم قبل ان تصيينا ، بنفس الثقة ، بثقة اكثر مما لو فهمناها - ، كلُّ يفرض حضوره على الآخرين ، ويؤكد هؤلاء في جسمه . ليس هذا العالم الغريب تنازلاً من الذهن الى الطبيعة : لأنه اذا كان المعنى مجازياً في كل مكان ، فالمقصود دائماً هو المعنى . هذا التجدد في العالم تجددٌ في الذهن ايضاً ، اعادة اكتشاف للذهن الخام الذي لم تدجنه اية ثقافة ، الذي يطلب منه ان يخلف مجدداً الثقافة . ليس اللانسيبي ، من الآن فصاعداً ، الطبيعة بذاتها ، ولا نظام ادراكات الوعي المطلق ، ولا بالأحرى الانسان ، انما هذه «الغائية» التي يتحدث عنها هوسرل - التي تُكتب وتُتَدَهَّن بين مزدوجين - مفاصل واطراف الكائن الذي يتحقق من خلال الانسان .

(١) نوجز .. Unsturz الواردة اعلاه .

برغسون يصنع ذاته^(١)

هناك اكثر من مناقضة في قدر البرغسونية . وقف ضد فيلسوف الحرية هذا ، قال بيغي عام ١٩١٣ ، الحزب الراديكالي والجامعة ، وقف ضد عدو كائنا هذا فريق « العمل الفرنسي » ، وقف ضد صديق الروح هذا فريق التقوى ، اذن ، « لا اعداؤه الطبيعيون فقط ، بل أعداء اعدائه » بالامكان ، في هذه الأيام التي يبدو ان الايثار فيها للمخالفين امثال بيغي (Peguy) وجورج سورال ، وصف برغسون تقريباً كفيلسوف ملعون ، - لو نسينا انه كان في التاريخ نفسه يستمع اليه منذ ثلاثة عشرة سنة في المعهد الفرنسي Collège de France حضوراً موحد ، وانه كان منذ اثنتي عشرة سنة عضواً في اكااديمية وقریباً سيكون عضواً في الاكاديمية .

لم يعرف الجيل الذي انتمي اليه سوى برغسون الثاني ،

(١) نصُّ قُرِيء في حفل تكريم برغسون الذي انهى مؤتمر برغسون (١٧ - ٢٠ أيار ١٩٥٩) ، ونشر في « نشرة الجمعية الفرنسية للفلسفة » .

المنسحب انفاً من التدريس وشبه الصامت طيلة فترة الاعداد الطويلة « للمنعين » ، الذي باتت الكاثوليكية تعتبره نوراً لا خطراً ، الذي بات يُدرّسه في الصفوف الاساتذة العقلانيون . لقد كان رصيده لدى اجدادنا ، الذين انشأهم ، من غير ان توجد أبداً مدرسة برغسونية ، ضخماً جداً . ينبغي انتظار الحقبة الحديثة لرؤية ظهور بعد - برغسونية متشككة ، حصرية ، كما لو اننا لا نكرم أفضل برغسون بتسليمنا انه للجميع ...

كيف استطاع مَنْ قلب اوضاع الفلسفة والآداب ان يصبح هذا المؤلف شبه الشرعي . أهو من تغير؟ سنرى انه لم يتغير ابداً . أم انه بالأحرى غير جمهوره ، أربحه بجسارته الخاصة؟ الحقيقة ان هناك برغسونيتين ، برغسونية الجراءة ، عندما كانت فلسفة برغسون تصارع ، وتصارع بجدارة ، كما يقول بيغي ، - وفلسفة ما بعد النصر ، الواثقة مسبقاً عما استغرق برغسون طويلاً لايجاده ، التي باتت مكوّنة من مفاهيم ، عندما وضع برغسون نفسه مفاهيمه . إن الأحداث البرغسونية ، إن مُوثِلتْ بعلّة الروحانية الغامضة أو بأية كينونة اخرى ، تفقد لذعها ، تُعمّم ، يُتقص منها . لا يعود هذا سوى برغسونية استعادية أو من الخارج . وجدت صيغتها عندما كتب الأب سرتيلانج (Sertilanges) ان الكنيسة لم تعد تحرم برغسون ، لا لأنها عادت عن حكمها العام ١٩١٣ ، بل لأنها تعرف الآن كيف يجب ان ينتهي العمل ... اما برغسون ، فلم ينتظر ، هو ، ليعرف أين يقود طريقه حتى يسلكه ، أو بالأحرى ليشقه .. لم ينتظر « المنعين » ليسمح لنفسه بكتابة « مادة وذاكرة » و « التطور

الخالق». «فالمنيعان»، حتى لو كان يصحح المؤلفات المحرومة، فهي لا تكتسب معناها من دونه، لا تشتهر من دونه. اما ان تقبل هذا أو ترفضه. لا يمكن الحصول على الحقيقة من دون اخطار. لا يعود هناك فلسفة اذا كان يُنظر أولاً الى النتائج، لا يبحث الفيلسوف عن المختصرات، يمضي الطريق كله. تُشوه البرغسونية المقامة برغسون. كان برغسون يُقلق، اما هي فتطمئن. كان برغسون هجوماً، اما هي فتدافع، تبرر برغسون، كان برغسون احتكاً بالاشياء، اما البرغسونية فمجموعة آراء مأخوذة. يجب ألا تنسينا المصالحات، الاحتفالاتُ الدربُ الذي شقه برغسون وحده والذي لم يتنكر له ابداً، هذه الطريقة المباشرة، الرزينة، الفورية، الغريبة، في اعادة صنع الفلسفة، في البحث عن العويص في الظاهر والمطلق على مرأى منا، - اخيراً، وراء اللياقة الفائقة، روح الاكتشاف التي هي مصدر البرغسونية الأولى.

يختم محاضراته لعام ١٩١١ بهذه الكلمات التي احتفظت بها مجلة «الدراسات»: «اذا كان العالم، الفنان، الفيلسوف يثابرون على ملاحقة الشهرة، فذلك لأنه تعوزهم الضمانة المطلقة بأنهم اوجدوا ما هو قابلٌ للحياة. اعطوهم هذه الضمانة، وستجدونهم في الحال يتحدثون القليل من الضجة التي تحيط باسمهم». ان الشيء الوحيد الذي تمناه بالنتيجة ان يكون وضع كتباً تعيش. والحال اننا لا يسعنا تأدية هذه الشهادة إلا بالقول كيف هو حاضرٌ في عملنا، في اية صفحات من عمله، مع تفضيلاتنا وتميزاتنا، نعتقد، كما حضوره عام

١٩٠٠ ، اننا نتحسسه « في ملامسة الشيء » .

إنه فيلسوف أولاً بطريقته في إيجاد كل الفلسفة كما لو بدون علمه ، من خلال تفحصه لأحد مبادئ علم الميكانيك الذي كان يستخدمه سبنسر بدون دقة . فعندها تبين له اننا لا نقترّب من الزمان فقط ، كما بين ملاقط ، ضمن معالم القياس ، انه ينبغي بالعكس ، لأخذ فكرة عنه ، تركه يصير بحرية ، مرافقة ولادته المستمرة التي تجعله دائماً جديداً وبهذا بالضبط ، دائماً هو نفسه .

لقد وجدت نظريته كفيلسوف في ذلك شيئاً آخر واكثر مما كان يبحث عنه لأنه ، اذا كان الزمان هو هذا ، فهو ليس شيئاً اراه من الخارج ، لن احصل ، من الخارج ، سوى على اثره ، لن اشهد الدفع الخالق . الزمان هو اذن أنا . أنا الديمومة التي أدرك ، في تدرك الديمومة ذاتها . ونحن اعتباراً من الآن في المطلق . معرفة مطلقة غريبة ، لأننا لا نعرف كل ذكرياتنا ، ولا حتى كل عمق حاضرننا ، وان احتكاكي بنفسي « مطابقة جزئية » . - بكلمة سيستخدمها برغسون غالباً والتي تشكل في الحقيقة ، مشكلة . على اي حال ، عندما يتعلق الأمر بي ، فلأن الاحتكاك جزئي هو مطلق ، لأنني مأخوذ في ديمومتي ادركها كشخص ، لأنها تتجاوزني لذي فكرة عنها لا يمكن تصورها أوثق ولا أقرب . ليست المعرفة المطلقة تحليقاً فوق ، انها تلازم . هذا تجديد كبير في ١٨٨٩ ، له مستقبل ، في اعطاء الفلسفة كمبدأ ، لا « انا أفكر » وافكارها الملازمة ، انما كينونة - ذات تماسكها هو ايضاً اقتلاع .

فالتجربة ، لأنني بلا مطابقة اطابق هنا ، من شأنها ان تمتد الى ما وراء الكائن الجزئي الذي انا هو ، حدس ديمومتي تَعَلُّمُ طريقةٍ عامة في الرؤيا ، مبدأ نوع من « التحويل » البرغسوني يعيد النظر في كل الاشياء «Sub Species durationis» ، - وفي ما يُسمى ذاتاً ، وفي ما يسمى موضوعاً ، وحتى في ما يسمى مكاناً : لأنه بدأ يُرى ارتسام «مكان من الداخل» ، امتداد ، هو العالم حيث يمشي اخيل . يوجد كائنات ، بُنى ، مثل اللحن (يقول برغسون : تنظيمات) ليست إلا طريقة ديمومة معينة . ليست الديمومة فقط تغيراً ، سيرورة ، حركية ، انها الكائن بمعنى الكلمة الفاعل والحَي . لم يوضع الزمان محل الكائن ، فهم ككائن وليد ، وينبغي الآن تناول الكائن كاملاً من جهة الزمان .

يُرى ذلك جيداً عندما ظهر كتاب «مادة وذاكرة» ، أو على الأقل كان ينبغي رؤيته لكن الكتاب أحدث اندهاشاً ، بان غامضاً ، يبقى اليوم أيضاً يُقرأ اقل من باقي كتب برغسون الكبرى . مع ان في هذا الكتاب يتسع بشكل حاسم حقل الديمومة وممارسة الحدس . فبرغسون ، وقد نسي ، كما قال هو ، كتابه السابق ، وقد اتبع خطأً آخر للوقائع ، وقد اتصل بالمركب من النفس والجسد ، ها هو يصل مرة اخرى الى الديمومة ، لكنها كانت تكتسب في هذا المنظور الآخر ابعاداً جديدة ، ونكون نغفل قانون فلسفةٍ لا تطمح الى النظام ، إنما الى التأمل التام ، وتريد جعل الكائن يتكلم ، لو أخذنا هنا على برغسون ما يسمى انزلاقاً في المعنى ، والذي هو البحث نفسه .

باتت الديمومة من الآن فصاعداً الوسط الذي تلقى فيه النفس والجسد تفضلها لأن الحاضر والجسد ، الماضي والروح ، المختلفة طبيعتها ، ينتقل مع ذلك كلُّ منها الى الآخر . لم يعد الحدس بالتأكيد مجرد مطابقة أو انصهاراً . يتسع الى « حدود » ، مثل الادراك المحض والذاكرة المحض ، وأيضاً الى ما بين الاثنين ، الى كائن ، يقول برغسون ، يفتح للحاضر وللمكان ؛ بالضبط بمقدار ما يقصد مستقبلاً ويتصرف بماضٍ يوجد حياة ، يقول موريس بلونداي « تهجين » للاحداس ، « تمدد مزدوج » نحو المادة ونحو الذاكرة . والحدس ، بتناوله المتعارضين في اقصى اختلافهما يراهما يجتمعان .

إننا مثلاً نشوّه كثيراً برغسون بانتقاصنا من الوصف المذهل للكائن المدرك الذي يقدمه كتاب « مادة وذاكرة » . لا يقول ابداً إن الاشياء صوراً بالمعنى الحضري ، (شيء) « نفسي » أو نفوساً - ، يقول إن امتلاءها أمام نظري هو كما لو ان نظري تتم فيها وليس فيّ ، كما لو ان كينونتها كمرئية ليست سوى انحطاط في كينونها السامية ، كما لو ان كينونها « كمتصورة » - ان تظهر ، يقول برغسون ، في « غرفة الذات السوداء » - ، بدل ان تكون تعريفاً لها تنتج عن سخائها الطبيعي . لم يوصف أبداً هكذا كائن العالم المدرك الخام . يعثر برغسون ، وهو يكشفه وراء الديمومة الوليدة ، في قلب الانسان على معنى قبسقراطي « وقبائساني » للعالم . سيستقر كتاب « ديمومة وتزامنية » الذي هو ، يكرر ذلك برغسون ، كتاب فلسفة ، بعزم اكثر ايضاً في العالم المدرك . يوجه بعض الفيزيائيين اليوم ، كما قبل خمس

وثلاثين سنة ، اللوم الى برغسون لادخاله المُشاهد في الفيزياء النسبية التي ، يقولون ، لا تجعل الزمان ، نسبياً إلا الى ادوات القياس أو نظام الاسناد . لكن ما يريد برغسون اظهاره ، إنما هو بالضبط عدم وجود تزامنية بين الاشياء بذاتها التي ، مهما كانت متجاوزة ، يبقى كلُّ منها بذاته . وحدها الاشياء المدرّكة بإمكانها المشاركة في نفس خط الحاضر ، - وبالمقابل قد يوجد الادراك ، توجد في الحال ، ومن دون أي قياس ، تزامنية رؤيا بسيطة ، ليس فقط بين حدثين من الحقل نفسه ، إنما حتى بين كل الحقول الادراكية ، كل المشاهدين ، كل الديمومات . لو أخذ كل المشاهدين جملةً ، وليس كما يُروا من قبل احدهم ، بل كما هم بالنسبة لأنفسهم وفي مطلق حياتهم ، فإن هذه الديمومات المنفردة ، وقد باتت غير ممكنة التطبيق الواحدة على الأخرى ، غير ممكنة القياس الواحدة بالأخرى ، لا تعود تظهر اي اختلال وتكف عن تجزئة عالم الزمان . بيد ان هذا الاسترداد لكل الديمومات مجتمعة ، غير الممكن في منبعا الداخلي ، لأن كلاً منها لا يطابق مع ديمومته ، يتم ، كان يقول برغسون ، عندما تدرك الذوات المتجسدة بعضها البعض ، عندما تمتزج حقول ادراكها ويغأف احدها الآخر ، عندما ترى كل ذات الأخرى وهي تدرك نفس العالم . يقدم الادراك في صعيده الخاص ديمومة شاملة ، والصيغ التي تسمح بالانتقال من نظام اسناد الى آخر ، كما الفيزياء كلها ، توضع ثانية لا يمكنها الفصل في ما له معنى في تجربتنا كذوات متجسدة ، ولا في الكائن التام . كان ذلك رسم خطوط فلسفة تقييم الشامل على سر الادراك ،

وتقترح ، كما قال ذلك بالضبط برغسون ، لا التحليق فوقه ،
انما الغوص فيه .

الادراك عند برغسون مجموع « قوى الفهم المكتملة » التي
هي وحدها من وزن الكائن ، والتي ، بعد ان فتحنا على
الكائن ، « تبين نفسها وهي تشتغل في عمليات الطبيعة » . لو
كنّا فقط نعرف ان ندرك الحياة ، فستضح كينونة الحياة من
نفس نوع هذه الكينونات البسيطة والشائعة التي اعطتنا الأشياء
الأقدم من كل مصنوع والتي على مرأى منّا غوّذت عنها ، وستبدو
لنا عملية الحياة نوعاً من الادراك . عندما يُلاحظ انها تضع من
خلال استعدادات طويلة جهازاً للرؤيا على خط تطوّر ، واحياناً
نفس الجهاز على خطوط تطور متباعدة ، يُظن برؤية حركة
وحيدة ، مثل حركة يدي بالنسبة لي ، وراء التفاصيل المتسائلة ،
وتتعلق « المسيرة الى الرؤيا » في الأنواع بفعل الرؤيا الشامل كما
وصفه كتاب « مادة وذاكرة » . يتعمد برغسون الرجوع اليه .
فهو يقول ، الذي ينزل الى حد ما الى الاجهزة . هذا لا يعني
ان عالم الحياة تصوّر انساني ، ولا أيضاً ان الادراك الانساني
انتاج كوني : معناه ان الادراك الاصلي الذي نجده فينا وذاك
المستشف في التطور كمبدئه الداخلي يتشابهان يتجاوز احدهما
الأخر أو يتعقد احدهما على الآخر . ان نجد في انفسنا الانفتاح
على العالم أو ان ندرك الحياة من الداخل ، فهذا نفس التوتر بين
ديمومة وديمومة اخرى تحدّها من الخارج .

نرى جيداً اذن عند برغسون عام ١٩٠٧ حدس
الاحداس ، الحدس المركزي ، وهو بعيدٌ عن ان يكون ، كما

قيل ظلماً ، « لا ادري ما » ، واقع نبوغ لا يُتحقق منه . لماذا لا يكون ببساطة المنبع الذي منه يغرف ويستمد معنى فلسفته تمفصل مشهده الباطني ، الطريقة التي يلتقي بها نظره الاشياء أو الحياة ، صلته المعيشة بنفسه ، الطبيعة والاحياء ، اتصاله بالكائنات فينا وخارجنا ؟ ثم ، بالنسبة لهذا الحدس الذي لا ينفد ، اليس العالم المرئي والموجود نفسه ، كما يصفه ، « مادة وذاكرة » ، افضل «صورة وسيطة» ؟ إن برغسون ، حتى عندما سيتقل الى المفارقة من اعلى ، لن يعتقد بإمكان ولوجها إلا بنوع من « الادراك » . فالحياة عبل أي حال ، وهي التي ، من تحتنا ، تحل دائماً المشكلات بصورة مختلفة عما كنا لنحلها به ، تشبه هذه الرؤيا الوشبكة الوقوع أو السامية التي كان يستشفها برغسون في الاشياء اكثر مما تشبه ذهن انسان . فالكائن المدرك هو هذا الكائن العفوي أو الطبيعي الذي لم يره الديكارتيون ، لأنهم كانوا يبحثون عن الكائن في خلفية عدم ولأنه كان يلزمهم ، يقول برغسون ، الضروري « لقهر اللاوجود » أما هو فيصف كائناً مسبق التكوّن مفترضاً دائماً في أفق تأملاتنا ، حاضراً أبداً لازالة الجزع والدوار المشكين على البروز .

انها حقاً لمسألة في معرفة لماذا لم يتذهن التاريخ من الداخل كما تذهن الحياة من الداخل ، لماذا لم ينكب ، هناك ايضاً ، على البحث عن « الأفعال البسيطة وغير المنقسمة » التي تشكل لكل طور ولكل حدث وقائعها الجزأة . يبدو برغسون ، بتقريره أن كل طور هو كل ما يمكنه ان يكون ، حدثٌ كاملٌ ، كله بالفعل ، وأن القبرومنسية ، مثلاً ، هي وهمٌ بعد - رومنسي ،

يبدو يرفض نهائياً تاريخ الاعماق هذا . غير ان بيغي كان قد سعى الى وصف انبثاق الحدث ، عندما يبدأ بعضهم ويستجيب بعض آخر ، - وكذلك التحقق التاريخي ، استجابة جيل لما بدأه جيل آخر . كان يرى جوهر التاريخ في اتصال الافراد والأزمة هذا الصعب ، لأن الفعل ، العمل ، الماضي غير مدركة في بساطتها عن يراها من الخارج - لأن هذه الثورة التي حدثت يوماً ، يلزم سنوات لصنع تاريخها ، هذه الصفحة التي كتبت خلال ساعة ، لا يستنفدها شرح لا نهائي . نَسَبُ الخطأ ، الانحراف ، الفشل ضخمة . لكنه القانون القاسي لمن يكتبون ، لمن يعملون ، أو لمن «يعيشون علانية» - أي بالنتيجة لكل الأرواح المتجسدة - ، في ان ينتظروا ، من الآخرين أو من الخلف ، تحقّقاً آخر لما فعلوه - «آخر ونفسه» يقول بعمق بيغي ، لأنهم هم أيضاً بشرٌ ، بالضبط : لأنهم يجعلون من انفسهم ، في هذا الاستبدال ، نظراء الطليعي . يوجد هنا ، كان يقول ، نوعٌ من الفضيحة ، إنما «فضيحة مبررة» وبالتالي «سرٌّ» . يعاد صنع المعنى إنما بخطر تشويبه ، فهو معنى ذلٌّ ، مطابقٌ تماماً للتعريف البرغسوني للمعنى ، الذي «هو حركة تذهن أكثر منه شيئاً متذهناً ، اتجاهٌ أكثر منه حركة» . هناك ، في شبكة النداءات والأجوبة هذه ، حيث تتحول البداية وتحقق ، ديمومة للكل وليست لأحد ، «ديمومة عمومية» ، «ايقاع وسرعة حدث العالم الخاصة» التي تشكل ، يقول بيغي ، موضوع سوسولوجيا حقيقية . كان اثبت اذن بالواقع ان حدساً برغسونياً للتاريخ ممكنٌ .

لكن برغسون ، الذي كان يقول عنه عام ١٩١٥ انه عرف «فكرته الاساسية» ، لم يتبعه مع ذلك في هذه النقطة . لا يوجد عند برغسون قيمة خاصة «للتسجيل التاريخي» ، ولا اجيال تدعو واجيال تستجيب : لا يوجد سوى دعوة بطولية من الفرد الى الفرد ، روحانية دون «جسم روحاني» . لا يوجد بالنسبة له نسيجٌ وحيد يتشكل منه الخير والشر ؛ يوجد مجتمعات طبيعية تحترقها اقتحامات الروحانية . لم يبد انه خلال السنوات الطويلة التي استغرقها اعداد «المنبعين» كان مشبعاً بالتاريخ مثلما كان مشبعاً بالحياة ، فهو لم يجد للعمل في التاريخ ، كما سابقاً في الحياة ، قوى فهم مكمله متفقة مع ديومتنا الخاصة . يبقى متفائلاً جداً فيما يختص بالفرد ويقدرته على ايجاد المنابع ، متشائماً جداً فيما يمس الحياة الاجتماعية ، حتى يسلم «بفضيحة مبررة» تعريفاً للتاريخ . وربما ان هذا التباعد للمتضادات يغير كل المذهب : الواقع ان «الفكر والمتحرك» يصحح باتجاه تعيين واضح للحدود - ليس بدون «تعدييات» هذا صحيح - العلاقات التضمينية التي وضعها «المدخل الى الماورائيات» بين فلسفة وعلم ، حدس وعقل ، روح ومادة . اذا كان حتماً ليس هناك سرُّ تاريخ بالنسبة لبرغسون ، اذا كان لا يرى ، مثل بيغي ، البشر يتضمّن بعضهم البعض الآخر ، اذا لم يكن ليتأثر بحضور الرموز المنبه من حولنا الى التبادلات العميقة التي تحملها - اذا كان على سبيل المثال لا يجد ، في اصول الديمقراطية ، سوى جوهرها الانجيلي ومسيحية كانط وروسو- فإن طريقته هذه في مقاطعة بعض الممكنات وايقاف معنى عمله

الآخر يجب ان تعبر عن تفضيل اساسي ، انها جزء من فلسفته ، وعلينا العمل على فهمها .

ما يتعارض عنده ، مع كل فلسفة للتوسط وللتاريخ ، انما هو معطى قديم نفكره ، البين بوجود حالة « نصف الهية » حيث يجهل الانسان الدوار والقلق . لقد نقل توسط التاريخ هذا الاقتناع من غير ان يضعفه . كان الحدس الفلسفي للكائن الطبيعي يكفي ، أيام « التطور الخلاق » ، لتخفيض مشكلات العدم الخاطئة . في « المنبعين » ، اصبح « الانسان الالهي » متعذر البلوغ ، انما دائماً عليه يبني برغسون نظرتة المستقبلية الى التاريخ الانساني . الاتصال الطبيعي بالكائن ، الفرح ، الهدوء ، - الطمأنينة - تبقى كلها جوهرية عند برغسون ، انما تنقل فقط ، من تجربة الفيلسوف الواجبة والقابلة للتعميم الى تجربة الروحاني الاستثنائية ، التي تنفتح على طبيعة اخرى ، على وضعية اخرى ، وهاتين الاخيرتين غير محدودتين . انه انشطار الطبيعة الى طبيعة طابعة وطبيعة مطبوعة لدودتين الذي يحقق في « المنبعين » تميز الله وفعله في العالم ، الذي بقي بالقوة في الأعمال السابقة . لا يقول برغسون بالتأكيد « Deus Sive Natura » ، لكن إن كان لا يقوله ، فلأن الله « طبيعة اخرى » . ففي الوقت نفسه الذي يسحب فيه « العلة المفارقة » من « مفوضيتها الأرضية » انما هي كلمة طبيعية التي يستخدم . بات الآن يتركز في الله كل ما كان يوجد من فاعل حقاً وخالق حقاً في العالم ، الذي لم يعد بالنتيجة سوى « محطة » أو « شيء مخلوق » . إلا أن علاقة الانسان مع هذه الفو- طبيعة تبقى

العلاقة المباشرة التي كانت تجدها الكتب السابقة بين الحدس وبين الكائن الطبيعي . هناك الفعل البسيط الذي صنع النوع الانساني ، هناك عمل الله البسيط والمختصر في الروحاني ، ليس هناك فعل بسيط يشيد حقل التاريخ والشر . ليس في الحقيقة سوى الـ « بين الاثنين » . الانسان مصنوع من مبدئين بيطرين بدل ان يكون ثنائياً . اما التاريخ ، المتأرجح بين طبيعة مطبوعة وطبيعة طابعة ، فليس له جوهر خاص . ليس ، بالتأكيد ، ملعوناً ، يبقى العالم « الة لصنع الآلهة » ، وليس ذلك بمستحيل بالنتيجة ، لأن الطبيعة المطبوعة منبعها في الطبيعة الطابعة . لكن ان نجحت آلة صنع الآلهة يوماً فيما اخفقت فيه دائماً ، فسيكون ذلك كما لو ان الخلق المتوقف استؤنف من جديد . لا شيء يشير بهذا الربيع الكبير . لا نرى في اي مكان ، ولا حتى بالالغاز علامة على جمع طبيعتنا . الشر والفشل لا معنى لهما . ليس الخلق مسرحية تسير نحو مستقبل . انه بالأحرى جهداً خائراً والتاريخ الانساني وسيلة لإحيائه من جديد .

من هنا تظهر فلسفة دينية عجيبة ، شخصية جداً ، ومن نواح معينة قبمسيحية - التجربة الروحانية هي ما يبقى من الوحدة الأولية ، التي تحطمت عندما ظهر الشيء المخلوق « بمجرد توقف » الجهد الخالق . كيف اجتياز هذا الحائط وراءنا الذي هو اصلنا ، كيف العثور على اثر الطابع ؟ ليس العقل من سيفعل ذلك : لا يمكن اعادة الخلق بمخلوق . لا يمكن حتى لاختبار ديمومتنا المباشر الغاء الانشطار الذي هو اصله ، للحاق بالطابع نفسه . لهذا يقول برغسون ان التجربة الروحانية ليس

عليها ان تتساءل اذا كان المبدأ الذي تضعنا على اتصال به هو الله نفسه أو مفوضية على الأرض تحس بالاحتياج المقبول لكائن « يستطيع اكثر منها بكثير ». لا نقول حتى بكائن كلي القدرة : ففكرة الكلية ، يقول برغسون ، فارغة مثل فكرة العدم ويبقى الممكن بالنسبة له ظل الواقع . اله برغسون فائق الحد اكثر منه لامتناه ، أو ايضاً لامتناهي الكيفية . انه عنصر الفرح أو عنصر الحب بالمعنى الذي له الماء والنار عنصران . انه ، كالكائنات الحسية والكائنات الانسانية ، اشعاع وليس ماهية . ان الصفات الماورائية ، يقول برغسون ، التي تبدو انها تحدده ، هي ، مثل كل التحديدات ، افعال سلب . حتى لو فرضنا المستحيل واصبحت مرئية ، فما من انسان ديني سيميز فيها الله الذي له يصلي. إله برغسون كائن فريد ، مثل العالم ، « هذا » ضخمة ، ووفى برغسون حتى في اللاهوت بوعدده بفلسفة مصنوعة للكائن الحالي ، ولا تنطبق إلا عليه . اذا دخلنا في حساب موطن الخيال ، فينبغي الاعتراف ، يقول ، « بأن المجموع كان بوسعه ان يكون ارفع بكثير مما هو » . لن يعمل احدٌ على ان يكون موت شخص ما عنصر افضل عالم ممكن . لكن ليست فقط حلول الربوية التقليدية خاطئة ، انها ايضاً موضوعاتها التي لا معنى لها على الصعيد الذي يقف فيه برغسون ، وهو صعيد الامكان الجذري . ليس المقصود هنا العالم المتصور أو الله المتصور ، انما العالم الموجود والله الموجود ، وما يعرف فينا هذا الصعيد هو اعمق من آرائنا ومن شروحنا . لن يعمل احدٌ على الأ يجب الناس حياتهم ، مهما كانت بائسة . يضع هذا الحكم

الحياتي الحياة والله بعيدين عن الاتهامات كما عن التبريرات . ولو سعينا الى فهم كيف ان الطبيعة الطابعة امكثها احداث طبيعة مطبوعة حيث لم تكن تتحقق فعلياً ، كيف مؤقتاً على الأقل ، توقف الجهد الخالق ، اية عقبة اعترضته وكيف تكون عقبة منيعة بالنسبة له ، فسيوافق برغسون - مع التحفظ لجهة الكواكب الأخرى ، حيث قد تكون الحياة نجحت افضل ربما - على ان فلسفته لا تجيب على هذا النوع من الاسئلة ، ولكن أيضاً ليس عليها ان تطرحها ، كونها في النهاية ، لا تكونا للعالم - ولا حتى ، كما كادت ان تكون ، دجماً وتفريقاً للكائن -، بل الوسم الجزئي عن عمد ، المنفصل ، شبه التجريبي لعدة مراكز كينونة .

بالاجمال ، ينبغي اعطاء الحق كلياً لينيغي ، عندما قال إن هذه الفلسفة «لفتت للمرة الأولى الانتباه الى ما للكائن نفسه من خاص والى تفصيل الحاضر» . فالكائن الوليد ، الذي لا يفصلني عنه أي تصور ، الذي يتضمن مسبقاً الرؤى ، المتنافرة حتى ، المستحيلة معاً حتى ، التي يمكننا تكوينها عنه ، الذي ينتصب امامنا ، اصغر سناً واكبر سناً من الممكن ومن الضروري ، والذي لا يمكنه أبداً ، وقد وُلد ، ان يبطل كونه كان ، وسيستمر في أن يكون في جوهر الكائنات الأخرى الحاضرة- يُفهم ان الكتب ، في مطلع هذا القرن ، التي اعادت اكتشاف هذا الكائن المنسي اعتبرت بمثابة نهضة ، انقاذ من الفلسفة ، وفضيلتها بهذا الخصوص لا تَمَس . كم يكون الأمر جميلاً لو ان نظرة الأصول نفسها انتقلت فيما بعد الى الاهواء ،

الأحداث ، التقنيات ، القانون ، اللغة ، الأدب ، لتعثر فيها على الروحاني الخاص ، من خلال اعتبارها آيات ونبوءات انسان كهنوتي ، ارقام ذهن .

كان برغسون يؤمن بالتقرير وبالاختراع ، لم يكن يؤمن بالفكر التساؤلي ، لكنه كان مثالياً ، حتى في هذا الحصر لحقله ، بأمانته لما رآه . ففي المحادثات الدينية للسنوات الاخيرة ، حيث كانت فلسفته ، باسم المساهمة التجريبية والمساعدة المجانية ، محاطة بالكل التومائي - كما لو لم يكن واضحاً ان شيئاً ما جوهرياً يُفقد عندما يضاف اليه - ، ما يدهشني ، انا شخصياً ، انما هو الهدوء الذي به حافظ على طريقته في الفلسفة ، وذلك في نفس الوقت الذي يعطي فيه الكاثوليكية موافقة شخصية وانتساباً اخلاقياً . بعد ان حافظ على خطه بدقة وسط الاعاصير ، أصرّ عليه في المصالحات النهائية . ان جهده وعمله ، اللذين حدّثا الفلسفة واطهرا ما يكونه اليوم تناولاً للكائن ، يعلمان كذلك كيف يبقى انسان الماضي لا يقبل التبسيط ، انه يجب ألا نقول إلا ما نستطيع « اظهاره » ، انه ينبغي ان نعرف كيف ننتظر ونجعل الغير ينتظر ، نُزعج وحتى نُعجب ، ان نكون ذاتنا ، ان نكون حقيقيين ، - وان هذه الصلابة ليست على كل حال ملعونة بين الناس ، لأنه كان له ، وقد سعى الى الحق ، البرغسونية تضاف اليه .

اينشتاين وأزمة العقل

كان العلم ، في عهد اوغست كونت ، يتهاى « للسيطرة » نظرياً وعملياً على الوجود. كان يطمح ، سواءً تعلق الأمر بالعمل التقني أم بالعمل السياسي ، للوصول الى القوانين التي صنعت بموجبها الطبيعية والمجتمع ، والتحكم بها وفق مبادئها . أما ما حدث فقد كان مختلفاً تماماً ، وتقريباً العكس : فبدل ان ينمو ، في العلم ، الضوء والفعالية معاً ، ولدت تطبيقات من علم تأملي جداً ، قلبت العالم ، لا يتفق حول معناه الأخير . وبدل أن يخضع العلم حتى للسياسة ، كان لدينا بالعكس فيزياء مشبعة بالصراعات الفلسفية وشبه السياسية .

اينشتاين نفسه كان عقلاً كلاسيكياً . لم يتوقف يوماً عن الاعتقاد ، مهما كانت مطالبته بحق البناء حاتمةً ، وبلا اي احترام للمفاهيم « القبليّة » التي تدّعي كونها هيكل العقل^(١)

(١) العلم « ابداع يقوم به العقل الانساني بواسطة أفكار ومفاهيم حرّة الاختراع » .

اينشتاين وايفلد (Infeld) ، تطور الأفكار في الفيزياء ، ص ٢٨٦ .

الثابت ، بأن هذا الخلق يشبه حقيقة موضوعة في العالم .
 « أؤمن بعالم بذاته ، عالم تحكمه قوانين احاول ضبطها بطريقة
 تأملية بشكل وحشي^(١) » . بيد أن هذا اللقاء بين التأمل
 والواقع ، الذي يسميه احياناً « انسجاماً مسبقاً »^(٢) ، لا يجرؤ
 على تشييده بشكل حاتم ، مثل العقلانية الديكارتيّة الكبرى ،
 على بنية تحتية الهية للعالم ولا ، مثل المثالية ، على هذا المبدأ وهو
 أن الواقع بالنسبة لنا لا يمكن ان يكون اي شيء آخر غير ما
 نندخته . يرجع اينشتاين احياناً الى اله سبينوزا ، لكنه في
 الغالب ، يصف العقلية كسرّ وكموضوع « لتدوين كوني »^(٣) . ما
 هو الأقل ادراكية في العالم ، كأن يقول ، ان هذا العالم يمكن
 الادراك .

اذا أسمينا كلاسيكياً فكراً عقلية العالم بالنسبة له بديهياً ،
 فالعقل الكلاسيكي ، عند اينشتاين ، هو اذن بحدوده
 القصوى . من المعلوم أنه لم يستطع ابدأ التصميم على ان يعتبر
 نهائية صيغ الاولية التموجية ، التي لا تقوم ، مثل مفاهيم
 الفيزياء الكلاسيكية ، على « خصائص »^(٤) الاشياء ، الافراد
 الفيزيائية ، انما تصف سرعة واحتمالات بعض الظواهر المشتركة
 داخل المادة . لم يستطع ابدأ الاخذ بهذه الفكرة من « واقع »

(١) رسالة إلى ماكس بورن ، ٧ تشرين الثاني ١٩٤٤ ، ذكرهات . ت . كامان .

فلسفة اينشتاين .

(٢) اينشتاين : كيف أرى العالم ، ص : ١٥٥ ..

(٣) المرجع السابق ، ص : ٣٥ .

(٤) اينشتاين واينفلد : تطور الافكار في الفيزياء ، ص : ٢٨٩ .

يكون ، بذاته وبالنتيجة ، نسيج احتمالات . « بالمقابل ،
 يضيف ، لا يسعى الاستناد الى اية حجة منطقية للدفاع عن
 قناعاتي ، عدا اصبعي الصغير ، الدليل الضعيف والوحيد على
 رأي راسخ بقوة في جلدي»^(١). لم تكن الدعابة بالنسبة لاينشتاين
 استدارة ، كان يجعل منها مركبةً ضرورية لمفهومه للعالم ،
 وسيلة معرفة تقريباً . كانت الدعابة بالنسبة له صيغة التأكيدات
 المجازفة . أما « اصبعه الصغير » ، فقد كان الوعي ، التناقضي
 والذي لا يكبح عند الفيزيائي الخلاق ، بالوصول الى واقع
 باختراع حر مع ذلك . يعتقد اينشتاين أنه ، للاختباء جيداً ،
 ينبغي ان يكون الله « مصطنعاً » أو ملطفاً . انما لن يوجد الله
 سيء . كان يسك اذن بطرفي السلسلة ، - مثال معرفة الفيزياء
 الكلاسيكية وطريقته الخاصة « التأملية بوحشية » ، الثورية . اما
 فيزيائيو الجيل اللاحق فقد ارخى معظمهم الطرف الأول .

التقاء التأمل والواقع الذي يطرحه اينشتاين كمسلمة ، مثل
 سر صافٍ ، لا يتردد الجمهور من جهته ، في اعتباره معجزة .
 ان علماً يشوش بديهات الرأي العام ، وقادراً في الوقت نفسه على
 تغيير العالم ، يثير حتماً نوعاً من الخرافة ، حتى لدى الشهود
 الاكثر ثقافة . يحتج اينشتاين : ليس بالله ، لا توجه هذه
 التقاريط المبالغ فيها اليه ، بل « الى جناسي الوهمي الذي ينغص
 حياتي بالأخص»^(٢) لا يُصدق ، أو تنمي بالاحرى بساطته

(١) الى ماكس بورن ، ٣ كانون الأول ١٩٤٧ . ذكرها كاهان .

(٢) رد على برنارد شو ، اورده انطونيا فالانتين : ماساة البرت اينشتاين ، ص ٩

اسطوره : بما انه مندهش هكذا من مجده ، وبما أنه لا يصر عليه ، فذلك ان نبوغه ليس تماماً هو . اينشتاين هو بالاحرى الموضوع المكرس ، بيت قربان عملية فوطبيعية ما . « ان هذا الانفصال تام الى حد أنه ينبغي احياناً ، ونحن نعاشره ، ان نتذكر اننا فعلاً ازاءه . نعتقد اننا نخادن لياً . . . وردتني ، حتى ، الريية غير المعقولة بأنه يعتقد نفسه شبيهاً للآخرين»^(١) . كان لويس الرابع عشر يقول بهدوء : « يجب الاقرار بأن راسين كان فعلاً نبيهاً » ، ولم يكن فييت ، ديكار ، لاينتر فوبشراً بالنسبة لمعاصريهم . لم يكن الكاتب الكبير أو العالم الكبير ، في عصر كان يؤمن بمصدر أبدي لكامل افعالنا التعبيرية ، سوى الانسان الماهر ما يكفي لالتقاط بعض هذه الكلمات أو بعض هذه القوانين المنقوشة في الأشياء . يجب أن يكونوا ، عندما لا يعود هناك عقل كوني ، مجتري معجزات .

مع ذلك فلا يوجد اليوم ، مثلما في الماضي ، سوى معجزة واحدة - ذات شأن حقاً - ، هي ان الانسان يتكلم أو يحسب ، أي انه ، بتعبير آخر ، كَوْن هذه الأعضاء العجيبة ، اللوغاريتم ، اللغة ، اللذين لا يتبدلان ، انما بالعكس ينموان بفعل الاستخدام ، القادرين على عمل غير محدود ، القادرين على اعطائنا أكثر مما نضع فيها ، وذلك من غير أن يكفا عن الارتباط بالأشياء . انما ليس لدينا نظرية دقيقة للرمزية . يُفَضَّلُ

(١) أ . فالانتين : مأساة البرت اينشتاين .

إذن التحدث عن لا أدري أي قوة غريزية من شأنها ، عند اينشتاين ، ان تحدث نظرية النسبية كما تحدث فينا التنفس . بإمكان اينشتاين الاحتجاج طبعاً : يجب ان يكون مصنوعاً بشكل مختلف عتاً ، يجب أن يكون له جسمٌ آخر ، ادراكات اخرى ، ومن ضمنها ، لحسن حظه ، النسبية . يمدده اطباءً أميركيون على سرير ، يغطون بالمكشافات جبهته الكريمة ، ثم يأمرونه : « افعل كذا أو عد : واحد وعشرون ، اثنان وعشرون » ، وكما لو كانت النسبية موضوع حسٍ سادس ، رؤيا طوباوية ، كما لو كان لا يلزم لتفكر بالنسبية عندما تكون اينشتاين ، نفس القدر من الطاقة العصبية ، والتي توصلها حلقات بنفس الدقة ، لتتعلم الكلام عندما نكون رضعاً . لا يفصلنا سوى خطوة واحدة عن شطط الصحفيين الذين يستشيرون النابغة حول المسائل الأكثر غرابة عن ميدانه : على كل حال ، بما أن العلم اجترح المعجزات ، فلماذا لا يجترح معجزة اضافية ؟ وبما أن اينشتاين بالذات اظهر ان حاضراً هو الى حد بعيد معاصر لمستقبل ، فلماذا لا تُطرح عليه الاسئلة التي كانت تطرح على الدلفية ؟

ليست هذه الحماقات خاصة بالصحافة الغربية . ففي الطرف الآخر من العالم ، تتم كذلك التقييمات السوفياتية لعمل اينشتاين (قبل إعادة الاعتبار الحديثه) عن اخفائية . أن تدان على أنها « مثالية » أو بورجوازية « فيزياء لا يؤخذ عليها على كل حال أي تفكك ، أي تناقض مع الوقائع ، معناه افتراض شيطانٍ ماكِرٍ تائه في بُنى الرأسمالية التحتية ويهمس في اذن اينشتاين بأفكار

مشبوهة هذه المرة ، - معناه ، من ناحية مظاهر مذهب اجتماعي عقلاني ، انكار العقل حيث يسطع بوضوح .

إن عمل اينشتاين التأملي بوحشية ، سواءً مُجد أم رُدع ، من أقصى العالم الى اقصاه ، ينمي الجهل . نقول مرة أخرى إنه لم يصنع شيئاً لعصرن فكره ، يبقى كلاسيكياً . إنما ألم يكن ذلك سوى حظ انسان كريم النسب ، قوة تقليد ثقافي كبير؟ وعندما يستنفد هذا التقليد ، الن يمكن العلم الجديد أن يكون ، لمن ليسوا فيزيائيين ، سوى امثولة لاعقلانية ؟ .

التقى اينشتاين ، في ٦ نيسان عام ١٩٢٢ ، برغسون في جمعية الفلسفة في باريس . كان برغسون قدم (ليستمع) . لكن ما حدث أن النقاش انحط . فقرر عندئذٍ أن يقدم بعض الأفكار التي كان في معرض الدفاع عنها في «ديمومة وتزامنية» ، - واقترح بالنتيجة على اينشتاين وسيلة لتجريد نظريته من ظاهرها التناقضي وللتوفيق بينها وبين الناس العاديين . فليكن ، على سبيل المثال تناقض الأزمنة المتعددة الشهير ، المرتبط كل (زمان) منها بمكان وقوف المشاهد . اقترح برغسون أن تُميّز هنا الحقيقة الفيزيائية والحقيقة بلا زيادة . إذا كان ، في معادلات الفيزيائي ، متغيراً ما ، اعتدنا تسميته زماناً لأنه يرقم اوقاناً مرّت ، يبدو مترابطاً مع نظام الاسناد حيث نقف ، فلن يُنكر أحدٌ على الفيزيائي حق القول إن «الزمن» يتمدد أو يتقلص حسب النظر اليه هنا أو هناك ، وانه يوجد بالتالي عدة «أزمنة» . لكن أهو يتحدث عندئذٍ عما يسميه الناس الآخرون بهذا الإسم ؟ أيبقى هذا المتغير ، هذه الكينونة ، هذا

التعبير الرياضي يشير الى الزمان ، ما لم نُعره خصائص زمانٍ آخر- الوحيد الذي هو تتابع ، سيرورة ، ديمومة ، بالخلاصة الوحيد الذي هو حقاً زمان- اختبرناه أو ادركناه قبل كل فيزياء ؟

يوجد في حقل ادراكنا احداث متزامنة . من جهة اخرى ، نرى فيه كذلك مُشاهدين آخرين يتعدى حقلهم على حقلنا ، نصور آخرين أيضاً يتعدى حقلهم على حقل الأولين ، وتتوصل على هذا النحو إلى بسط فكرتنا عن التزامن على احداث مهما كان احدها بعيداً عن الآخر ، ولا تتعلق بنفس المُشاهد . هكذا يكون هناك زمانٌ وحيدٌ للجميع ، زمانٌ عامٌ واحدٌ . ليس هذا التأكيد معتدًى عليه ، فهو حتى مضمّرٌ ، عبر حسابات الفيزيائي . عندما يقول إن زمن بيار ممدّد أو مقلص في نقطة تواجد بول ، فهو لا يعبر أبداً عن المعيش من قبل بول ، الذي يدرك من جهته ، كل الاشياء من وجهة نظره ولا يحق له أبداً بالتالي ، أن يحس بالزمان الذي يجري فيه ومن حوله بشكل مختلف عما يحسه بول بالنسبة لزمانه . يعبر الفيزيائي تعسفياً لبول الصورة التي يكونها بيار عن زمن بول . بمطلق رؤى بيار الذي له مصلحة مشتركة معه . يفترض نفسه مُشاهداً للعالم كله . يفعل ما يُلام كثيراً عليه الفلاسفة . ويتحدث عن زمان ليس زمان أحد . ينبغي أن نكون هنا ، يقول برغسون ، أكثر اينشتاينية من اينشتاين .

أنا رسام ، وعليّ تصوير شخصيتين ، جان وجاك ، اللذين

يقف أحدهما بقربي ، بينما الآخر على بعد متين أو ثلاثماية متر
مني سأرسم الأول بحجمه العادي وسأختزل الآخر الى حجم
قزم . إذا كان فلانٌ من زملائي ، موجوداً على مقربة من جاك
ويريد كذلك رسم الاثنين ، فسيفعل عكس ما فعلت أنا ،
سيظهر جان صغيراً جداً وجاك بحجمه العادي . سيكون على
أي حال كل منا محقاً . لكن هل يحق لنا ، كوننا محقين كلانا ،
أن نستنتج أن جان وجاك ليس لهما القامة السوية ، ولا قامة
قزم ، أو أن لهما الواحدة والأخرى معاً ، أو أن الأمر كما نشاء ؟
بالطبع لا . . . « فتعددية الأزمنة التي احصل عليها هكذا لا
تمنع وحدة الزمان الواقعي ، انها تفترضها بالأحرى ، كما أن
نقصان القامة مع المسافة على سلسلة لوحات حيث ارسم جاك
على مسافات مختلفة ، يشير إلى أن جاك يحتفظ بنفس
الحجم»^(١) .

فكرة عميقة : العقلية ، الشاملُ وقد أُشيدا مجدداً ، وليس
على الحق الالهي لعلم دوغماتي ، انما على بديهية وجود عالم
واحد القبعلمية هذه ، على هذا العقل قبل العقل المتضمن في
وجودنا ، في تجارنتنا مع العالم المدرك ومع الآخرين . يلاقي
برغسون ، بكلامه هذا ، كلاسيكية اينشتاين . كان بالامكان
مصالحة النسبية مع عقل كل الناس ، لو قبلنا فقط ان نعتبر
الأزمنة المتعددة تعابير رياضية ، وأن نُميّز ، دون أو ما وراء
صورة العالم الفيزيو- رياضية ، نظرة فلسفية للعالم هي في الوقت

(١) برغسون : ديمومة وتزامنية ، ص ١٠٠-١٠٢

نفسه نظرة الناس الموجودين . لو فقط قبلنا أن نجد عالم ادراكنا المحسوس مع آفاقه ، وأن نحدّد فيه بناءات الفيزياء ، لكان بوسع الفيزياء ان تطور بحرية تناقضاتها من غير أن تسمح بالجهل .

بماذا سيردّ اينشتاين ؟ لقد استمع جيداً ، كما تُبين كلماته الأولى : « تُطرح المسألة اذن على الشكل التالي : هل زمن الفيلسوف هو نفس زمن الفيزيائي »^(١) ؟ لكنه لم يوافق على هذا . كان يسلمّ بلا شك بأن الزمن الذي اختبرناه ، الزمن المدرك ، هو في منطلق مفاهيمنا للزمان ، وأنه أوصلنا إلى فكرة زمان وحيد من اقصى العالم الى اقصاه . بيد أن هذا الزمان المعيش لا أهلية له ما وراء ما يراه كلُّ منّا ، ولا يسمح بأن نبسّط على العالم بأسره مفهومنا الحدسي للمتزامن . ولا يوجد اذن زمنٌ للفلاسفة . والعلم وحده هو الذي ينبغي أن يُسأل عن الحقيقة حول الزمان كما حول كل الأمور الأخرى . ثم ان اختبار العالم المدرك مع بديهاته ليس سوى تتمّة قبل كلمة العلم الواضحة .

فليكن . غير ان هذا الرفض يضعنا وجهاً لوجه مع أزمة العقل . لا يقبل العالم بالتعرّف الى عقل آخر غير عقل الفيزيائي ، واليه يعود كما في عهد العلم الكلاسيكي . والحال ان هذا العقل الفيزيائي ، المضى عليه وقاراً فلسفياً ، يحفل

(١) نشرة جمعية الفلسفة الفرنسية، ١٩٢٢، ص ١٠٧.

بالتناقضات ، ويتقوّض ، مثلاً ، عندما يُعلّم ان جاضري مترامن مع مستقبل مُشاهد آخر ليس بقريب مني ، ويهدم هكذا معنى المستقبل نفسه . . .

كان اينشتاين الفيلسوف ، لأنه بالضبط يحتفظ بالمثال العلمي الكلاسيكي ويطالب للفيزياء بقيمتها ، لا كتعبير رياضي وكلغة ، انما كتدوين مباشر للواقع ، محكوم عليه بالتناقض الذي لم يسع اليه أبداً كفيزيائي ولا كإنسان . فليس بالمطالبة بنوع من الحقيقة الماورائية أو المطلقة للعلم نصون قيم العقل التي علّمنا إياها العلم الكلاسيكي . يضم العالم ، علاوة ، على العصبيين ، عدداً لا بأس به من « العقلانيين » الذين هم خطرٌ على العقل الحيّ . وترتبط ، بالعكس ، عافية العقل بتجدّد معنى فلسفي يؤيد ، بالتأكيد ، التعبير العلمي للعالم ، انما في نظامه ، في وضعه ضمن العالم الانساني بأكمله .

قراءة مونتاني (١)

« التزم بصعوبة »

(دراسات ، ٣ ، ٨)

« نجب الحياة بين الاحياء »

(دراسات ، ٣ ، ٨)

يُظن أن كل شيء قد قيل لدى القول إنه شكوكي ، أي انه يتساءل ولا يجيب ، رافضاً حتى الاقرار بانه لا يعرف شيئاً ، ثابتاً عند « لماذا اعرف؟ » الشهيرة . لا يفسر هذا كله الكثير . للشكوكية وجهان . يعني أن لا شيء صحيح ، لكن أيضاً أن لا شيء خاطيء . يرفض على انها خُلف كل الآراء وكل السلوكات ، لكنه يحرمنا هكذا من الوسيلة لرفض أي منها على انها خاطئة ، يوحي ، بتقويضه الحقيقة الدوغماتيّة ، الجزئية أو المجردة ، بفكرة حقيقة كلية ، مع كل المظاهر والوساطات الضرورية . اذا كان يضاعف التضادات والتناقضات ، فلأن

(١) اقرأ في زدي علماً : مونتاني : حياته ، فلسفته ، متعجبات رقم ٥٠ (الناشر)

الحقيقة تقتضي ذلك . يبدأ مونتاني بتعليم ان كل حقيقة تتناقض ، وقد ينتهي ربما الى الاقرار بأن التناقض حقيقة . « اتناقض على غير هدى ، بيد أن الحقيقة ، كما كان يقول ديماد (Demade) ، لا اناقضها ابداً » . اولى واهم التناقضات هي تلك التي يكشف بها رفض كل حقيقة نوعاً جديداً من الحقيقة . سنجد اذن كل شيء عند مونتاني ، شكاً راسياً على ذاته ولا نهاية له ، الدين ، الرواقية . لا جدوى من الزعم انه يستبعد أو يتبنى احد هذه « المواقع » على انه له . لكن ربما يجد بالنتيجة ، في هذه الذات (Soi) الملتبسة ، المعرّضة لكل شيء ، والتي لم ينه ابداً استكشافها ، موضع كل الاجهات ، سر كل الأسرار ، وشيئاً ما أشبه بحقيقة اخيرة .

وعى الذات ثابتته ، مقياس كل المذاهب بالنسبة له . بالامكان القول انه لم يخرج أبداً من دهشة معينة أمام ذاته تصنع جوهر عمله وحكمته كله . لم يكلّ ابداً من معاناة مناقضة « كائن واع » . فنحن ، في كل لحظة ، في الحب ، في الحياة السياسية ، في حياة الادراك الصامتة ، نلتحم بشيء ما ، نجعله شيئاً ، ومع ذلك ننسحب منه ونبقية بعيداً ، والأما عرفنا شيئاً عنه . سيدلل ديكارت المناقضة وسيجعل الوعي ذهناً : ليست ابداً العين التي ترى نفسها . . . ، انما الذهن ، الذي وحده يعرف . . . العين وذاته^(١) . وعي مونتيني ليس على الفور ذهناً ، فهو مقيّد وحرّ في نفس الوقت ، ويفتح ، في فعلٍ ملتبسٍ واحدٍ ، على أشياء خارجية ، ويختبر نفسه غريباً عنها .

(١) ليون برونشفيك : ديكارت وباسكال قارنا مونتاني .

لا يعرف هذا المكان الثابت هذا الامتلاك للذات ، الذي سيكون الفهم الديكارتي . ليس العالم بالنسبة له نظام أشياء لديه في سره فكرة عنه ، ليست الانا بالنسبة له صفاء وعي عقلي . نحن ، بنظره - كما بنظر باسكال لاحقاً - ، معنيون بعالم ليس لدينا مفتاحه ، كذلك غير قادرين على البقاء في ذاتنا وفي الأشياء ، مُرجعون منها الينا ومنا اليها . يجب تصحيح وحي دلفيا . جيداً أن نعاد الى ذاتنا ، لكننا لا نهرب منه أكثر من الأشياء . « انه دائماً غرورٌ بالنسبة لك ، في الداخل كما في الخارج بيد أنه أقل غروراً عندما يكون أقل امتداداً . باستثناءك انت ، أيها الانسان ، يقول هذا الآله ، كل شيء يدرس نفسه أولاً وله ، وفق حاجته ، حدودٌ لاعماله ولرغباته . لا يوجد شيء واحد فارغٌ مثلك ومعوزٌ مثلك ، يكتف الكون ، انت المستقصي بغير معرفة ، القاضي بغير قضاء ، ومهما حدث لعوب الهرجة » . فالوعى ، تجاه عالم الأشياء أو حتى الحيوانات الثابتة في طبيعتها ، فارغٌ وشبهٌ : هو وعيٌ لكل شيء لانه ليس شيئاً ، يهتم بكل الأشياء ولا يتمسك بأي منها . توشك افكارنا ، المرتبطة بالرغم من كل شيء بهذا المذ الذي تريد اغفاله ، ان تكون اقنعةً وراءها نخفي كائننا ، بدل ان تكون حقيقة انفسنا . فمعرفة الذات عند مونتاني حوارٌ مع الذات ، انها استجواب موجّه الى هذا الكائن الأكمد . والذي منه تنتظر الرد ، انها أشبه « ببحثٍ »^(١) أو « باختبار » لذاته . يجدد لنفسه تحقيقاً

(١) « لو امكن لنفسي ان تتوكل ، لما كنت أتدرب ، التحول . فهي دائماً في تعلم واختبار » (٢، ٣) .

بدوته يمسي صفاء العقل وهما وبالنتيجة ملوئاً . نتعجب لكونه اراد أن يقول حتى تفاصيل مزاجه وطبعه . ذلك أن كل مذهب ، منفصل عما فعله ، يهدد ، بنظره ، بأن يكون كاذباً ، وقد تخيل كتاباً حيث لمرة واحدة تجد فيه تعبيرها لا افكاري فقط ، انما ايضاً الحياة عينها حيث تظهر والتي تغير معناها .

. يجد اذن ، تحت الفكرة الواضحة والتأمل ، تزامنية تغزر بالآراء ، بالاحاسيس ، بالافعال المتعذر تبريرها . « سئل ميسون ، احد الحكماء السبعة . . . ، عما يضحكه لوحده ، فأجاب : « من هذه النفس (même) أضحك لوحدي » . كم من الحماقات اقول واردد كل يوم حسبي أنا ، وبطبيعة خاطر اذن كم هي أوفر حسب الغير » . هناك جنونٌ من جوهر الوعي ، هو قدرته على ان يصبح أي شيء ، على أن يصنع ذاته . لا حاجة ، كي نضحك لوحدنا ، لسبب خارجي ، يكفي أن نفكر أنه بإمكاننا الضحك لوحدنا وأن نكون مجتمعاً لانفسنا . يكفي ان نكون مزدوجين وأن نكون وعياً . « انما يلاحظ على أنه نادرٌ عند برسيه (Persee) ملك مقدونيا ، من أن روحه ، غير المتعلقة بأي وضع ، كانت تسير تائهة بين أنواع الحياة ومثلة عادات غريبة ومشردة الى حد أنها (روحه) لم تكن لتُعرف لا منه ولا من أي انسان آخر ، يبدو لي تقريباً يصحّ على كل الناس . - نفكر دائماً في مكان آخر » ، ولا يمكن أن يكون الأمر مختلفاً : ان نكون واعين يعني من ضمن ما يعني ان نكون في مكان آخر .

فالقدرات نفسها الموجودة عند الحيوان والتي نردها للجسد

تُغَيِّر في الانسان وتُشَوِّه لأنها مأخوذة في حركة وعي . نرى كلاباً تنبح حالة ، عندها اذن صَوْرٌ . لكن للانسان أكثر من بعض الصور المرسومة في دماغه . بوسعه ان يعيش في موطن الخيال . انه لمشهد مذهل مشهد الكوميديين المنسجمين في دور حزن الى حد أنهم سيكون كذلك في المنزل ، أو مشهد رجل بمفرده يخلق جماعة من حوله ، يكشر ، يندش ، يضحك ، يصارع ويتنصر في هذا العالم غير المرئي ، او هذا الأمير الذي يأمر بقتل أخيه الحبيب بسبب حلم شرير ، ذاك الآخر الذي يتنحر لأن كلابه عَوَتْ . ينبغي على الجنس ، من زاوية الجسد وحده ، ألا يعطي سوى لذة محدّدة ، شبيهة بلذات الوظائف الأخرى . لكن « هذا القسم من جسدنا كان يؤلّه في معظم انحاء العالم . ففي المقاطعة نفسها ، كان البعض يسلخونه ليقدم منه هدية ولتكرس به قطعة أرض ، بينما البعض الآخر كان يقدم ويكرس زرعاً . في مقاطعة أخرى ، كان الشبان يتناقبون علانية ، ويفتحون ثغرات في مناطق عديدة بين اللحم والجلد ، ثم يخرقون هذه الفتحات باسياخ ، طويلة وغليلة قدر طاقتهم على تحمل الألم ، ثم تقدم هذه الأسياخ بعد النار قرباناً لاهتهم ، الذين كانوا يُعتبرون قليلي النشاط وقليلي العفة اذا ذهلوا من قوة هذا الألم الفظ . » هكذا تُحمَل الحياة خارج نفسها ، فأقصى اللذة يشبه الألم . « فالطبيعة نفسها ، تلتصق بالانسان غريزة مالا انسانية . » ذلك ان جسدنا ووظائفه المادئة تخرقها القوة التي لدينا في أن نندر أنفسنا لشيء آخر وأن نعطي أنفسنا مطلقاً . على أي حال ، لا يوجد رغبة تكفي بالجسد فقط ، ولا تبحث خارجه

عن رغبة أخرى أو عن قبول . « هكذا ، يقول هؤلاء
الارادة هي التي يتعهدون وهم مُحَقَّون . . . استفطع أن تخيله
جسمي جسماً خالياً من الحنان » . الحب ليس جسدياً فقط لأنه
يهدف أحداً، وليس روحياً فقط لأنه يهدفه في جسده . عندما
يتحدث مونتاني عن الانسان ، فكلمة « غريب » هي التي تتكرر
غالباً . أو « غامض » . أو « وحش » . أو « معجزة » . « أي
حيوان وحشي يرتكب الفظائع بحق نفسه ، لذاته ترهق
كاهله ، ويمكث في البؤس ! .

سيلاحظ ديكاروت باختصار اتحاد النفس والجسد وسيُفَضَّل
تَذَهْنَهَا منفصلين لانها في هذه الحال واضحين للفهم أما
« امتزاج » النفس بالجسد فهو ، بالعكس ، ميدان مونتاني ، فهو
لا يحفل الا بوضعنا الواقعي ، ويصف كتابه بأوصاف لا تنتهي
هذا الواقع التناقضي الذي نكونه . معنى ذلك انه يفكر
بالموت ، اختبار تجسُّدنا العكسي . لم يتوقف مرة ، خلال
السفر ، في منزل من غير ان يتساءل اذا كان بوسعه ان يمرض
فيه وأن يموت على راحته . « أحسُّ بالموت يقرصني باستمرار في
حلقي أو في كلوتي . . . » لقد أجاد الكلام ضد توسط الموت .
فهو يُشَوِّه ويخطيء موضوعه ، لانه يتعلق بالموت البعيد ، ولان
الموت البعيد اقسى ، كونه اينما كان في مستقبلنا ، من الموت
الحاضر ، المتقدم على مرأى منا بصورة حَدَثٍ . ليس المقصود ان
نفسد حياتنا بفكرة الموت . فما يشير اهتمام مونتاني ليس حزن
الموت ، بشاعته ، التهديدات الأخيرة ، الآلة المأتمية ، وكلها
دوافع اعتيادية لمقالات في الموت ، صوراً للموت برسم الاحياء .

« لا يعتبر هؤلاء الموت بذاته ، لا يقاضونه ابداً ، ليس هناك يوقفون فكرتهم ، انهم يركضون ، يقصدون كائناتاً جديداً » . اما اولئك الذين يستمعون الى تعازي الكاهن ، يرفعون عيونهم وايديهم الى السماء ، يصلون بصوت عالٍ ، « فهم يهربون من الصراع ، يحولون اعتبارهم عن الموت ، مثلما نضحك الاطفال حين نريد حقنهم بإبرة » . يريد مونتاني أن نقيس اللاكائن بنظرة جامدة ، وأن نعرف الحياة مجردة تماماً بعد أن عرفنا الموت مجرداً تماماً . الموت هو « الشهيد ذو الممثل الواحد » . يقتطع في الكتلة الغامضة من الكائن هذه المنطقة الخاصة التي هي نحن ، يضع في مصاف البدييات الاولى هذا المنبع الذي لا ينضب في الآراء ، من الاحلام ومن الاهواء الذي كان يحرك سراً عرض العالم ، وهكذا يعلمنا أفضل من أي فصلٍ من الحياة القدر الاساسي الذي أوجدنا وسيزيلنا .

عندما يكتب : « أدرس نفسي أكثر من أي موضوع آخر » . هذه ماورائياتي ، هذه فيزيائي ، ينبغي اخذ هذه الكلمات بحرفيتها . فالتوضيحات عن الانسان التي قد تعطينا اياها ما ورائيات أو فيزياء ، يرفضها مسبقاً ، لأن الانسان أيضاً هو الذي « يقيم الدليل على الفلسفات والعلوم ، ولأنها به تتوضح

(1) « يحدث لي ما يشبه الاحلام . عندما احلم اوصي ذاكرتي باحلامي (اذ انني احلم بطيبة خاطر انني احلم) ، لكنني اتصور جيداً في الغد الوانها كما لو كانت ، فرحةً ، أو حزينة أو غريبة ، مع ذلك هكذا كانت ، بقدر ما اجهد نفسي للعثور عليه بقدر ما أغرقه في النسيان كذلك لا يبقى لي في ذاكرتي من هذه المقالات العرضية التي تقع تحت تصوري سوى صورة باطلة » .

لا بها يتوضح هو . لو اردنا مثلاً ان نعزل الروح والجسد بردهما الى مبدئين مختلفين ، فستزيل ما يجب فهمه : « الوحش » ، « المعجزة » ، الانسان . بكل صراحة ، لا يمكن أن يكون الموضوع حلّ مشكلة الانسان ، المقصود لا يمكن ان يكون سوى وصف الانسان كمشكلة . من هنا هذه الفكرة عن بحث دون اكتشاف ، عن صيد دون طريدة ، التي ليست عيب هارٍ، انما الطريقة الوحيدة الملائمة عندما يكون المقصود وصف الانسان . « ليس العالم سوى مدرسة تحقيق » . من هنا أيضاً الانتباه الذي يعيره لسيلان الافكار ، لعفوية الاحلام ، والذي يجعله يستيق أحياناً طابع بروست ، ؛ كما لو أن الانتصار الوحيد على الزمان بات بالنسبة له في التعبير عنه .

ها هو بعد مسيرته هذه ، وباعتبار ما في الانسان من عرضي وغير مكتمل ، في مقابل الدين ، ان كان الدين توضيحاً ومفتاحاً للعالم . مع أنه يضعه غالباً خارج ابحاثه ومراميه ، فلا شيء مما يقوله يحمل على التصديق^(١) . « نحن وسط ترب وجلّة العالم ، ملتصقين بجزء العالم الاكثر موتاً وأسناً » . فغريزة الحيوانات اكثر كمالاً من عقلنا . ديننا على سبيل العادة : « نحن مسيحيون تماماً مثلها نحن بيريجورديون أو المان » . فالختان ، الصوم ، مواعظ الصوم ، الصليب ، الاعتراف ، عزوبية الكهنة ، استخدام لغة مقدسة في العبادة ، تجسّد الله ،

(١) جمع ليون برونشفيك سلسلة من المتقطعات بهذا الخصوص ، مؤثرة جداً (ديكارت وباسكال قارنا مونتاني ، ص ٥٦ - ٥٧)

المظهر ، كل عناصر المسيحية هذه موجودة في الديانات الوثنية .
تُرَكَّب المعجزات في كل قرية على مرأى منا بالجهل وبالروايات
التواترية . تتحدث اسطورة افلاطونية عن ولادة سقراط من
عذراء زارها ابولون . فُتِّش وَعُثِر في هومير على كل الالهامات
والتنبؤات التي كنا نحتاجها . ليست اجمالاً الديانة الموحى بها
مختلفة كثيراً عما يظهره جنون البشر على الارض . يبقى ان
نعرف اذا كان يجب ان نستتج ، كما يستتج احياناً مونتاني ، ان
الديانات البربرية باتت موحاة ، - او ان ديانتنا ما زالت بربرية .
كيف يُشَكِّكُ بجوابه عندما يأخذ حتى على سقراط الهات وحيه
وشطحاته ؟ يقابل ، في الاخلاق كما في المعرفة التحامنا الارضي
بكل صلة فوطييعية . بالامكان ، يقول ، التوبة عن فعل ما ،
انما لا يندم المرء على كونه ذاته ، وهذا مع ذلك ما ينبغي فعله
حسب الديانة . لا يوجد ولادة جديدة . لا يمكننا الغاء شيء
منا : « افعل على سبيل العادة كاملاً ما افعله وامشي بلا مرونة
ولا جمال » . يستثني حالة بعض البشر الذين باتوا يعيشون
الابدية ، انما يلقي ظلال الشك حولهم عندما يضيف : « فيما
بيننا ، شيان رأيتها دائماً في اتفاق فريد : الآراء الفوسماوية
والعادات الارضية » .

ما يحتفظ به من المسيحية ، انما هو نذر الجهل . لماذا
افتراض رياء في الاماكن التي يضع فيها الدين فوق النقد؟ يصلح
الدين في هذا ، وهو انه يحتفظ بمكان للمستغرب ويعلم أن
مصيرنا مُعَمَّى . تعتبر كل الحلول التي يقدمها للغز متعارضة مع
وضعنا الوحشي . انه مُشَادٌ ، كسؤالٍ ، شرط أن يبقى بدون

جواب . انه احد انماط جنوننا و جنوننا جوهرى بالنسبة لنا . لا يسعنا ، عندما نضع في وسط الانسان ، لا الفهم الراضى عن ذاته ، بل وعياً يُدهشُ من ذاته ، أن نلغي الحلم بوجه آخر للاشياء ، ولا حبس التصرع الصامت الى هذا الما وراء . - الأکید اننا ، إن كان هناك عقلٌ ما لكون ، لسنا في اسراره ، وعلينا أن ندير على كل حال حياتنا حسبنا . . . « اترك نفسي بجهل وبلا مبالاة انقاد لقانون العالم العمام . سأعرفه عندما أحسُّ به » . من يجرؤ على لومنا لتمتعنا بهذه الحياة وبهذا العالم اللذين يشكلان افقنا ؟ .

لكن الا ينبغي ، إن رفضنا الهوى الديني ، أن نرفض كل الاهواء الاخرى ؟ يتحدث غالباً مونتاني عن الرواقيين ، ولصالحهم . إنه يلجأ ، هو الذي طالما كتب ضد العقل وأظهر جيداً اننا لا نستطيع في أي حال الخروج من الرأي للنظر في فكرة وجهاً لوجه ، الى « زرعة العقل الشامل المطبوعة في كل انسان غير مُفسد » . كما يوجد عنده الابتهاال الى آله مجهول ، يوجد كذلك الابتهاال الى عقل مستحيل . حتى لو أن ما من شيء بمقدورنا كلياً ، حتى لو كنا غير قادرين على حكم الذات ، الا ينبغي على الأقل أن ننسحب ، أن نكون مختصراً من اللامبالاة منه سنعتبر افعالنا وحياتنا « ادواراً » لا أهمية لها ؟ .

هذا موجودٌ عند مونتاني من ضمن اشياء أخرى . « يجب ان نعير ذاتنا للغير والآ نعطيها الآ لذاتنا » . فالزواج مثلاً نظام

له قوانينه وشروط توازنه . من الجنون ان يحشر الهوى فيه . ليس الهوى الذي « يجعلنا عبيداً للغير » مقبولاً الا كممارسة حرة و ارادية . يتحدث احياناً مونتاني عن الزواج كوظيفة جسدية تتعلق بعلم الصحة ، ويحدث له احياناً ان يعامل الجسد كإوالية ليس علينا ان نخلق قضية مشتركة معها . سيضع ، بالاولى ، الدولة في عداد هذه الاجهزة الخارجية التي نجد انفسنا بالصدفة موصولين بها والتي ينبغي علينا ان نسير وفق قوانينها من دون أن نضع فيها أي شيء منا . يسود دائماً في علاقاتنا مع الغير الخيال والوقار . واكثر أيضاً في الحياة العامة . فهذه الأخيرة تجمعنا بمن لم نخترهم ، ويكثر من الحمقى . والحال ، « انه يستحيل التعامل بصدقٍ مع أحق . ليس حكمي فقط هو الذي يُفَسَد على يد معلّم متهورٍ على هذا النحو ، انما وعي أيضاً » . أصبح ، في الحياة العامة مجنوناً مع المجانين . يشعر مونتاني بقوة بوجود أذية في الاجتماعي : كل يضع هنا مكان افكاره انعكاسها في عيون وكلمات الغير . لم يعد هناك حقيقة ، لم يعد يوجد ، سيقول باسكال ، قبول للذات من الذات . كل واحد مؤلّن بمعنى الكلمة الحرفي . فلننسحب من هناك . « يتطلب الصالح العام ان نخون وأن نكذب وأن نذبح ، فلندع هذه المهمة لاناس أكثر طواعية وأكثر ليونة » . صحيح انه لا يمكننا دائماً التمتع ، وانه على كل إغضاء ، وانه بالنتيجة يجب وجود رجال دولة أو « امير » . ماذا يستطيعون ؟ سيكون على الأمير ان يكذب ، أن يقتل ، أن يخدع . فليفعل ، انما ليعلم ماذا يفعل ، ولا يقلبن الجريمة فضيلة . « اي دواء ؟ لا دواء ، اذا

كان حقاً محشوراً بين الطرفين ، فكان ينبغي أن يفعل ، لكن اذا فعل ذلك دون تحسّر ، اذا لم يثقل ما فعل ضميره ، فذلك علامة على ان ضميره في حالة سيئة » . وماذا بشأننا نحن من نتطلع ؟ لم يبق لنا ، كما سيقال لاحقاً ، إلا أن نطيع محتقرين . يجب الاحتقار لأن الدولة ضد كل ما يُعتبر في العالم : ضد الحرية ، ضد الوعي . انما الطاعة واجبة ، لأن هذا الجنون هو قانون الحياة الجماعية ويكون بمثابة جنون آخر عدم معاملة الدولة وفق قوانينها . مع ذلك يضع افلاطون الفيلسوف في الحكم ، يتخيل مدينة عادلة ، يتعهد بينائها . « لكن هل يوجد ضرراً ما في شرطة ترى أن تُقاتل بمخدر قاتل على هذا النحو؟ ... افلاطون .. لا يرضى باعتماد العنف في بلده الهادئ لشفائه ولا يقبل الاصلاح الذي يكلف دماً ويهلك مواطنين ، واضعاً هكذا واجب رجل خير ، في هذه الحال ، في ترك كل شيء هناك ... » من الخلف ان يراد بالعقل تنظيم تاريخ مصنوع من الصدق ... « رأيت في عصري اكثر رؤوس هذه المملكة حكمة مجتمعة ، باحتفال كبير بنفقة عامة ، من أجل معاهدات واتفاقات ، القرار الحقيقي بشأنها كان مع ذلك يرتبط بكل سيادته برغبات حجرة السيدات ويهوى امرأة حمقاء » . لن يمكن ابدأ للتوقع وللقوانين ان يُعادلا تنوع الحالات ، لن يستطيع العقل ابدأ ان يعقل الحياة العامة . في عصر تنقسم فيه الى الف ازمة خاصة ، لا يظن موتناي حتى بإمكان ايجاد معنى لها . لا يمكن التصالح مع هذه البلبلة . الحياة وسط القضايا العامة تعني « الحياة حسب الغير » . ويميل موتناي بالطبع الى ان يحيا حسب

ذاته . . .

هل مع ذلك هذا هو رأيه الأخير؟ لقد تكلم أحياناً بشكل مختلف عن الحب ، عن الصداقة وحتى عن السياسة . لا يعني ذلك انه يتناقض في هذا . انما لأن التقسيم الرواقي الى خارج وداخل ، الى ضرورة وحرية ، هو مجرد ، أو يهدم نفسه بنفسه ، ولأننا لا انقسامياً في الداخل وفي الخارج . لا يمكن ان نطيع دائماً اذا احترقنا ، ان نحترق دائماً اذا كنا نطيع . هناك مناسبات حيث الطاعة هي القبول ، وحيث الاحتقار هو الرفض ، حيث الحياة المقسمة الى قسمين لا تعود ممكنة ، حيث لا يعود الخارج والداخل يتميزان . ينبغي علينا عندئذٍ الدخول في جنون العالم ، ونحتاج الى قاعدة لهذا الوقت بالذات . كان موتاني يعرف هذا ، لم يتهرب . وكيف فعل ذلك ؟ كان قد وصف الوعي ، حتى المنعزل ، الممتزج بالخلف والمجنون من حيث المبدأ . كيف يأمره بالبقاء في ذاته وهو الذي يعتقد بأنه كله خارج ذاته ؟ لا يمكن للرواقية ان تكون سوى عمر . تعلمنا بوجه الخارج ان نكون وأن نحكم ، لن يعرف أن يخلصنا منه . قد يكون اكثر خصوصية موتاني في القليل الذي قاله لنا عن شروط ودوافع هذه العودة الى العالم .

ليس المطلوب الحصول بأي ثمن على خلاصة مطمئنة ، ولا ان ننسى في النهاية ما وجدناه خلال الطريق . انه لمن الشك سيأتي اليقين . اكثر من ذلك : انه الشك نفسه الذي سيتجلى يقيناً . يجب اذن قياس امتداده . فلنكرر كل ايمان هوى

ويضعنا خارج ذاتنا ، لا يمكننا أن نؤمن إلا إذا توقفتنا عن التفكير ، الحكمة «عزمٌ على التردد» ، تدين الصداقة ، الحب ، الحياة العامة . ها نحن قد عدنا الى انفسنا . وذلك لنجد فينا البلبلة أيضاً ، والموت ، في الافق ، وهو رمز كل البلبلات . لم يعد لحكيم مونتاني ، كما يُظن ، المنقطع عن الآخرين ، المنقطع عن العالم ، لم يعد له من حوار الآ حواراه مع هذه الحياة التي يشعر بتفجرها الجنوني فيه لبعض الوقت ، من وسيلة الآ السخرية الأعم ، من دافعٍ الآ احتقار الذات وكل الاشياء .

لماذا ، في هذه الفوضى ، لا يُتخلى ؟ لماذا لا يُؤخذ النموذج من الحيوانات - هذه الخيول التي تصهل ، هذه البجعيات التي تُغني وهي تموت - ، لماذا لا يُلتحق بها في اللاوعي ؟ يكون الافضل في ايجاد «الأمن الصبباني» ، جهل الحيوانات . أو في ان يُخترع ، ضد الاحساس بالموت ، دينٌ طبيعيٌ ما : «تغيُّب حياة هو انتقال الى الف حياة اخرى» .

هذه الحركة موجودة عند مونتاني . لكن هناك حركة أخرى أيضاً ، وايضاً غالباً ، لأنه اذا عرفنا ، بعد كل الشكوك ، أن كل محاولة للمعرفة تضاعف الاسئلة وتعمم ما تريد ايضاحه ، ولأن هيدرة الجهل تُنبت ، مقابل كل رأس مقطوعة ، ثلاثة رؤوس جديدة - يبقى أن نوضح انه يوجد آراء ، خُيِّل لنا في البدء اننا نمسك بحقائق ، ان الشك بحاجة لأن يُتَعَلَّم . «اعرف افضل ما هو انسانٌ بما اعرف ما هو حيوان فانٍ أو

عاقِلٌ . سيتذكر ديكارت هذه الكلمة . يعني ان الحركة وتَرَدُّدِ
الذهن هما نصف الحقيقة . اما النصف الآخر فهو هذه المعجزة
في ان ذراتنا توقفت وتتوقف أيضاً ، في كل لحظة ، عند مظاهر
بامكاننا ان بيِّنَ عدم صمودها للنقد ، لكنها على الأقل كانت
تبدو حقيقة عدم صمودها للنقد ، لكنها على الأقل كانت تبدو
حقيقة وقد أعطينا فكرة عنها . فالفكر ، عندما يتساءل ، لا
ينتهي من الاستمرار ومن التناقض ، لكن هناك فكر بالفعل
ليس بلا شيء ، ويجب علينا تحليله . إن نقد المعرفة الانسانية
لا يهدمها الا اذا احتفظنا بفكرة معرفة كاملة أو مطلقة ، اما اذا
بالعكس خلصنا (النقد) منها ، فعندئذ يصبح ، كمممكن
وحيد ، معادلٌ مطلقٍ . لا ينزع النقد عن الاهواء قيمتها ، اذا
مضى حتى يبيِّن اننا لا نملك انفسنا وأن الهوى هو نحن . تصبح
عندئذ دوافع الشك دوافع ايمان ، ليس لكل نقدنا من تأثير
سوى في أن يجعل آراءنا اكثر دقة وأهواءنا فينا من خلال تبيانها
لنا انها ملجانا الوحيد ، وأتينا ، اذا حلمنا بأشياء أخرى ، لا
نعود نتفاهم مع انفسنا . ان النقطة الثانية التي نحتاج اليها اذا
اردنا وقف تَغَيَّرِنا ، نجدها عندئذ ، لا في دين الطبيعة المرّ ، في
هذه الالوهية التي تضاعف للاشياء اعمالها ، انما في واقع انه
يوجد رأيٌ ، انه يوجد ظاهر حق وخير . ايجاد الطبيعي ،
السذاجة ، الجهل ، معناه عندئذ ايجاد نعمة اليقينات الاولى ،
في الشك الذي يمدق بها ويجعلها مرئية .

في الواقع ، لم يشك فقط مونتاني . فالشك فعلٌ ، لا
يستطيع الشك اذن ان يحطم فعلنا ، عملنا ، الذي هو مصيَّبٌ

تجاهه . لقد تحقق بشغف المؤلف نفسه الذي اراد ان « يحيا حسب ذاته » من اننا ، من ضمن امور اخرى ، ما نحن للآخرين ، ومن ان رأيهم يطلنا في قلب ذاتنا . « اعود بطيبة خاطر من العالم الآخر ، يقول بغضب فجائي ، من سيسكلني بصورة مختلفة عما كنت ، ولو كان لتكريمي » . كان لابويسي (La Boetie) تماماً نوع الرابط الذي « يجعلنا عبيداً للغير » . لم يكن يعتقد بأنه يعرف نفسه افضل مما كان يعرفها لابويسي ، كان يعيش على مرأى منه ، استمر ، بعد وفاته انما من اجل معرفة نفسه كما كان يعرفها لا بويسي كان يتساءل مونتاني ويدرس نفسه ، « فوحده كان يحظى بصورتي الحقيقية وقد مضى بها . لهذا السبب احل رموز نفسي ، بمثل هذه الغرابة » . نادراً ما نرى موهبة بمثل هذا التمام . ينبغي القول ، بعيداً عن كون صداقة لا بويسي حدثاً في حياته ، ان مونتاني ومؤلف « المقالات » ولدا من هذه الصداقة ، وأن الكينونة ، بالنتيجة ، وبالنسبة له هي الكينونة تحت نظر صديقه . ذلك ان الشكوكية الحقيقية حركة نحو الحقيقة ، ان نقد الاهواء حقاً على الاهواء الخاطئة ، وأن مونتاني ، ختماً عرف ، في بعض المناسبات ، خارج ذاته رجالاً واشياء لم يفكر حتى بعدم قبولها لانها كانت رمز حريته في الخارج ، لأنه كان ، بحبه لها ، نفسه ذاتها ولأنه كان يجد نفسه فيها كما كان يجدها في نفسه .

ليس مونتاني بالنتيجة ، حتى في اللذة ، التي يتحدث عنها احياناً كطبيب ، كلياً . « من الجنون أن تُشدَّ كل افكارنا اليها وأن نتغمس فيها بانفعالات مجنونة وغير متحفظة . لكن من جهة

أخرى ، ان نهتم بها دون حب ودون فرض ارادي ، بهيئة مسرحيين ، للعب دور مشترك للعمر وللعرف لا نضع فيه من ذاتنا سوى الكلام ، معناه ان نتدبر ضمانيها ، انما بكل جبن ، مثل ذاك الذي يتخلى عن شرفه أو عن مصلحته أو عن سروره خوفاً من الخطر ، اذ من الأكيد أن من يوقف مثل هذه الممارسة لا يستطيع ان يأمل منها أية نتيجة ترضي أو تؤثر في ساذج . يقول مونتساي السائخ إن النجاح في الاغراء يرتبط بالوقت المختار . انما ماذا تثبت هذه الحكمة المتأخرة ؟ لم يخطط غرامياته ابداً ، وهو شاب وعاشق ، كمعارك أو من خلال تكتيك معين . « كنت سيء الحظ غالباً ، انما كان يعوزني احياناً روح المغامرة ، يرعى الله من الشر من يمكنه أيضاً ان يهزأ منه ! يلزمه في هذا الجليل المزيد من الجسارة ، تلك التي يبررها قومنا بحجة النشاط ، انما لو نُظر اليها عن كثب لتبين انها صادرة بالاحرى عن الاحتقار . كنت اخشى بشكلٍ خرافي ان اسيء الى الغير واحترم بطيبة خاطر ما أحب . علاوة على انه في هذه البضاعة ، من ينزع عنها الاحترام ، يُزل رونقها . احب ان يلعب فيها قليلاً دور الولد ، الفزع والحادم . اذا لم يكن ابداً في ذلك ، فان لي بعض مظاهر التحجل الاحق الذي يتحدث عنه بلوتارك والذي جرحني ووصمني بأشكال مختلفة طيلة حياتي . . . انا حساس جداً بالنسبة للدفاع عن رفض كما بالنسبة للرفض ، ويزعجني كثيراً أن ازعج الغير ، وفي المناسبات التي يرغمني الواجب على اختيار ارادة شخص ما في شيء مريب أو مكلف بالنسبة له ، فاني اقوم بذلك بخجل ورغماً عني . . . هذا هو

كليبي لين جداً . لم تجعله الصدفة يجب عاشقاً كما أحب مصادقاً ، لكنه هو نفسه لا يمت الى الامر بصلة .

دخل ميدان الحياة العامة الفتان ، لم يتجنب الأمر . « لا أريد ان نمنع عن الوظائف التي نتقلدها انتباهنا ، خطواتنا ، اقوالنا ، والعرق والدم ان لزم الأمر » . عينه الشعب عمدة مراراً . « ادين له بكل الخير الممكن ، وبالتأكيد ، لن اوفر شيئاً لخدمته اذا سنحت الفرصة . تحركت من اجله مثلما اتحرك من اجل نفسي » . كيف تدبر الأمر ليعيش حياة عامة اذا كان مشتمراً من السيطرة، خاملة كانت أم تقبلية؟ يطع من غير ان يجب الطاعة ويأمر من غير ان يجب الأمر . لم يكن يرغب في ان يكون اميراً . فالأمير وحيدٌ . ليس انساناً ، لأنه لا يمكن أن يُناقش . لا يعيش ، ينام ، لأن كل شيء يخضع امامه . لكن الشغف بالطاعة كرهه ايضاً ، ولا جدوى منه ؛ كيف يُقدَّر من يستسلم جسداً وروحاً؟ القادر على تسليم نفسه بلا شروط لسيد ، قادرٌ كذلك على تغيير السيد . اجل ، ينبغي اتخاذ موقف والمضي حتى آخر الاستنتاجات ، بيد أن الفرص الصحيحة ليست وافرة قدر ما يظن ويجب عدم الاختيار بسرور زائد ، لأن البدعة هي التي نكون نحبها عندئذٍ ، لا القضية الأم . « لست مثيراً لهذه العقبات والارتباطات النافذة والحميمة ، فالغضب والحقد ما وراء واجب العدالة وهما من الأهواء التي يستخدمها فقط اولئك الذين لا يتمسكون كثيراً بواجبهم من خلال العقل البسيط . . . يجب ألا يسمّى واجباً (كما نفعل دائماً) حموضة أمعائية تولد من المصلحة والهوى الشخصيين ، ولا شجاعة

سلوك خائن وخبيث. يسمون اندفاعاً ميلهم الطبيعي الى العنف والخبث. ليست القضية هي التي تثير حميتهم، انها مصلحتهم، يسعون الحرب، لا لأنها عادلة، إنما لأنها حربٌ. عندما تستسلم ارادتي لحزب، فما من فرض اعنف قد يتعفن منه فهمي. من الممكن خدمة حزب وادانة ما يحدث فيه بشدة، ايجاد ذكاء وشرف في العدو، الاستمرار اخيراً بالكينونة في الاجتماعي. « استطعت ان اتعاطى الوظائف العامة من دون ان اتنازل قيد اغملة عن انائي، وأن اكرس جهدي للغير من دون ان انسحب من ذاتي » قد يقال ان هذه القواعد تشكل القناسة وليس الجنود. هذا صحيح، ومونتاني يعلم ذلك. بإمكانه احياناً وعن بيعة أن يتكلف الكذب، لن يجعل من ذلك عادته وحياته. من سيرغب في الاستعانة بي حسب رأيي، فليسلمني قضايا محتاج حزمياً وحرية، ذات طابع مباشر وقصير، وأيضاً خطير، اذ قد استطيع شيئاً ما. اما اذا كانت طويلة، دقيقة، شاقة، مصطنعة وبطيئة، فمن الأفضل له ان يفتش عن شخص آخر. ربما يوجد هنا بعض الاحتقار. إنما ربما كذلك يريد مونتاني ان يقول المزيد. نتذهن دائماً المسائل كما لو انها عامة، كما لو اننا خلال لحظة نختار مع خيرنا خير كل الناس. واذا كان حكماً مسبقاً؟ في هذه الحال لن يكون مونتاني ابداً محازباً. لا نجيد إلا ما نفعله بطيبة خاطر. ينبغي عدم التصنع. بإمكانه ان يخدم افضل واكثر خارج الصفوف. اهو قليل، هذا الثقل الذي كان يعلق على اقواله، لأنه كان معلوماً انه لا يكذب ولا يندع؟ ثم ألم يتصرف على نحو افضل بكثير

لأنه كان اقل اصراراً على ذلك ؟ .

كانت الأهواء تبدو على أنها موت الأنا ، لأنها تحملها خارج ذاتها ، وكان مونتاني يحس بانها تهدده مثل الموت . يحاول الآن ان يصف لنا ما دعي من تاريخه « أهواء حرة » : بعد ان اتضح له ان ما يجبه في خطر ، هناك ، اكد بعزم على الحركة الطبيعية التي حملته الى الخارج ، دخل في اللعبة الانسانية . بفعل هذه الحرية وهذه الشجاعة ، تغيرت الاهواء والموت نفسه . كلا ليس توسط الموت الذي يتغلب على الموت : فالادلة الجيدة هي « تلك التي تميت قروياً وشعوباً بأسرها بمثل دوام امانتها لفيلسوف وترجع الى واحد : نحن احياء ، ها هنا لدينا مهامنا ، وهي نفسها طالما بقي فينا رمقٌ حيٌ . اما توسط الموت فهو مرأى لأنه طريقة كثية للعيش . يكتشف مونتاني في التحرك الذي نقله الى الاشياء ، وبالضبط لأنه اظهر تعسفه وخطره ، الدواء للموت » . « هو اندازٌ لي بانه طرف الحياة ، وليس مع ذلك هدفها ، انه نهايتها ، اقصاها ، وليس مع ذلك موضوعها . يجب ان يكون نفسه هدفاً لنفسه . دراسته المباشرة هي ان نتظم ، ان نقود انفسنا ، ان نعذب انفسنا . تعتبر هذه الفقرة في معرفة ان نموت من ضمن الفروض الكثيرة الاخرى التي يتضمنها هذا الفصل العام والرئيسي ، ومن ابسطها ، لو ان خوفنا لا يعطيه هذه الاهمية » . ليس دواء الموت والاهواء في التحول عنها ، انما بالعكس في الانتقال الى ما ورائها كما يحملنا كل شيء الى هناك . أيهدد الآخرون حريتنا ؟ لكن « ينبغي ان نحيا وسط الاحياء » . أنجازف فيها بالحرية ؟ لكن لا حرية

حقيقية دون المجازفة . أيكَدّرنا العمل والارتباطات ؟ لكن الحياة « حركة مادية وجسمانية ، عمل ناقص بماهيته الخاصة وغير موزون ، اجتهد في خدمتها حسب مقتضاها . لا معنى لشم وضعنا : فالشر كما الخير لا يوجدان إلا في حياتنا .

يروى مونتاني ان الاطباء كانوا قد نصحوه بأن يتحزّم بمنشفة، عندما يكون مبحراً في مركب ، لمكافحة دوار البحر . « الأمر الذي لم اجره ابداً ، يضيف ، نظراً لاعتيادي مكافحة العيوب التي تيّ والتغلب عليها بنفسي » . تقوم كل اخلاقيته على شعور اعتزاز به قرر أن يقود حياته الجسورة ، لأن لا معنى لأي شيء ان لم يكن فيها. اثر هذه العودة نحو ذاته ، بدا له كل شيء خيراً من جديد . كان يقول انه يفضل الموت « على ظهر جواد لا على سريره » . لا لأنه كان يعتمد على غضب المحارب لمساعدته انما لأنه كان يجد في الأشياء ، مع التهديد، المعونة . رأى الرباط الملتبس الذي كان يشده اليها . رأى انه ليس عليه ان يختار بين ذاته ، - والأشياء . الانا ليست « جدية » ، لا تحب ان ترتبط . لكن « هل هناك شيء أكيد ، موطد العزم ، محتقر ، تأملي ، خطير ، جدي ، مثل النفس ؟ » انها الحرية بلا شرط التي تجعل المرء قادراً على الارتباط المطلق . يقول مونتاني عن نفسه : « كنت حريصاً في الوعد الى درجة انني اعتقد بانني وفيت اكثر مما وعدت أو توجب عليّ » . لقد فتن وربما وجد سر أن نكون ، في الوقت نفسه ، ساخرين وجديين ، احراراً وأمناء .

ملاحظة حول ماكيا فيلي^(١)

كيف نفهمه ؟ يكتب ضد المشاعر الخيرة في السياسة ، لكنه ايضاً ضد العنف . يجيب المؤمنين بالقانون كما المؤمنين بالمصلحة العامة ، لأن له الجرأة على التحدث عن « فضيلة » في الوقت الذي يجرح فيه بقسوة الاخلاق العادية . ذلك أنه يصف هذه العقدة في الحياة الجماعية حيث يمكن للاخلاق الصافية أن تكون منظمة وحيث السياسة الخالصة تستلزم شيئاً ما كأخلاق . قد نرتضي كليباً ينكر القيم أو ساذجاً يضحى بالعمل . لا يجب هذا المفكر الصعب والذي لا معشوق له .

لقد اغرته ، بالتأكيد ، الكلية : وقد وجد ، كما يقول ، « الكثير من العناء في الدفاع عن نفسه » ضد رأي من يؤمنون بأن العالم « تحكمه الصدفة » . والحال انه اذا كانت الانسانية صدفة ، فلا نرى اولاً ما يدعم الحياة الجماعية ، ما لم يكن ضغط السلطة السياسية وحده . يقوم كل دور حكم ما في منع

مرؤوسيه من التعدي . يرجع كل فن الحكم الى فن الحرب « وتصنع الجيوش الجيدة القوانين الجيدة »^(١) . لا يوجد ، بين السلطة ورعيتهما ، بين الانا والآخر ، ميداناً تتوقف المنافسة فيه . يجب اما تلقي الضغط واما ممارسته . يتحدث ماكيافيلي في كل لحظة عن الظلم والعدوان . الحياة الجماعية هي الجحيم .

بيد ان لماكيافيلي هذه الاصاله ، فهو ، بعد أن وضع مبدأ الصراع ، ينتقل الى ماورائه من غير ان يغفله ابداً . فهو يجد في الصراع نفسه شيئاً آخر غير الخصومة . « فبينما يجتهد الناس في الأ مخافوا يشرعون في اخافة الغير ، والعدوان الذي يدفعونه عنهم يردونه الى الغير ، كما لو انه ينبغي ، بكل ضرورة ، ان نسيء أو أن يساء الينا » . ابدأ اخيف في نفس الوقت الذي سأخاف فيه ، ارد الى الغير العدوان نفسه الذي ادفعه عني ، أحدث الرعب نفسه الذي يهددني ، اعيش خوفي في الخوف الذي اوحى به . لكن الألم الذي انا سببه ، ، بصدمه مرتدة ، يمزقني في نفس الوقت وضحي ، تحب معاودته باستمرار . هناك حلقة من الانا ومن الغير ، مشاركة سوداء بين القديسين ، فالسوء الذي احده ، احده لنفسي ، وانني اكافح كذلك ضد نفسي من خلال كفاحي ضد الغير . على كل حال ، ليس وجهه

(١) الأمير ، الفصل السابع عشر .

ما سوى ظلال ، اضواءٍ والوانٍ ، وها هو الجلاد ، لأن هذا الوجه كثر بشكل معين ، يشعر سراً بارتياح ، فقد اناب قلقه آخر قلقه . ليست جملة ما ابدأ سوى ايضاح ، مجموعة معانٍ لن تقوم مبدئياً مقام النكهة الوحيدة التي لكل فرد تجاه نفسه . ومع ذلك ، يشعر الانسان الفظ ، عندما تفر الضحية بهزيمتها ، بانه غلب من خلال هذه الكلمات حياة اخرى ، يوجد امام « هو نفسه آخر » نحن بعيدون عن علاقات القوة الخالصة التي تسود بين الاشياء لقد انتقلنا ، حسب تعابير ماكيافيلي من « البهائم » الى « الانسان »^(١) .

انتقلنا ، بصورة ادق ، من اسلوب صراع الى اسلوب آخر ، « من الصراع بالقوة الى الصراع بالقوانين »^(٢) . يختلف الصراع الانساني عن الصراع الحيواني ، لكنه صراعٌ ليس الحكم قوة مجردة ، انما ليس بالاحرى تفويضاً نزيهاً لارادات فردية ، كما لو كان باستطاعتها ازالة اختلافها . يوصف الحاكم دائماً في كتاب « الامير » ، سواء كان وريثاً للتاج ام جديداً ، بأنه مهذّب ومخاصمٌ . أحد واجبات الأمير حل المشكلات قبل ان يجعلها انفعال المرؤوسين غير قابلة للحل^(٣) . يُحْتَمَلُ ان المقصود تلافي يقظة المواطنين . ليس هناك سلطة مطلقة التفويض ، لا يوجد سوى تبلور للرأي . يتسامح ويعتبر السلطة تحصيلاً

(١) الامير ، الفصل الثامن عشر .

(٢) المرجع نفسه .

(٣) الامير ، الفصل الثالث .

حاصلاً . تكمن المشكلة في تلافي انفراط هذه الموافقة ، وهو ما قد يحدث في فترة وجيزة ، اياً كانت وسائل الضغط ، بعد اجتياز نقطة معينة من الازمة . السلطة من النوع المقدر . يعيش الناس تحت كنف الدولة والقانون طالما لم يُشعرهم الظلم بما لديهم مما يتعذر تبريره . السلطة المسماة شرعية هي تلك التي تنجح في تلافي « الاحتقار والحدق^(١) » . « على الأمير ان يكون سرهوب الجانب بحيث انه ، اذا لم يكن محبوباً ، لا يكون على الاقل مكروهاً^(٢) » . لا يهم ان يلام الحكم في حالة خاصة : يتوطد في الفاصل الذي يفصل النقد عن التنكر ، المناقشة عن فقد الثقة . تنعقد علاقات المواطن بالسلطة ، كما علاقات الأنا بالغير ، بعمق اكثر من الحكم ، تقاوم الاعتراض ، طالما ليس اعتراض الاحتقار الجذري . إن السلطة ، التي ليست واقعاً محضاً ، ولا حقاً مطلقاً ، لا تضغط ، لا تقنع : انما تخدع ، ونخدع افضل مع الاستعانة بالحرية مما مع الارهاب . يصوغ ماكيا فيلي بدقة هذا الخيار بين التشرذم والتراخي ، بين الردع والقانونية الذي تملك النظم الاستبدادية سره ، ولكن الذي ، بصيغة متكلفة اللطف ، يشكل جوهر كل ديبلوماسية . نمسك احياناً بشكل افضل بمن ائتمناهم : « لم يجرد أمير جديد يوماً مواطنيه من السلاح ، اكثر من ذلك ، يتعجل تسليحهم ، ان وجدهم دون سلاح ، ويفهم هذا

(١) الفصل السادس عشر .

(٢) الفصل السابع عشر .

جيداً : لأن هذه الاسلحة باتت منذ الساعة اسلحته . . . لكن اميراً يجرّد مواطنيه من السلاح انما هو يسيء اليهم من خلال جعلهم يظنون انه يخذلهم ، وما من شيء يثير حقدهم اكثر من ذلك^(١) » يحافظ بسهولة اكثر على مدينة اعتادت الحرية اذا حكمت من مواطنيها انفسهم^(٢) . ليس هناك من ضغط خالص في مجتمع يشبه فيه كل فرد سراً كل فرد آخر ، حذراً ان كان حذراً ، واثقاً ، ان كان واثقاً : كان الاستعباد سبب الاحتقار اما الظلم فسبب الثورة . ليس افضل حماة للسلطة حتى اولئك الذين صنعوها : يظنون بان لهم حقوقاً عليها أو أقله يشعرون بانهم في مأمن . السلطة الجديدة انما تتوجه الى اعدائها ، شرط أن ينضموا اليها^(٣) . اما اذا كانوا ممن لا يمكن استعادتهم ، - فعلى السلطة ان تضربهم عندئذ بكل قوة : « يجب اما كسب الناس واما الخذر منهم ، فبوسعهم الانتقام لاساءات بسيطة ، لكن لا لاساءات جسيمة^(٤) » . قد يتردد المتصراذن بين اغراء المهزومين أو سحقهم . وماكيا فيلي لا يخلو احياناً من الفظاظلة : « الهدم هو الوسيلة الوحيدة للوقاية . كل من يصبح سيّد مدينة بدأت تنعم بالحرية ولا يهدمها عليه ان يتوقع تقويضه^(٥) » . بيد ان العنف الصرف لا يمكن ان يكون إلا

(١) الامير ، الفصل الخامس عشر

(٢) الفصل الخامس .

(٣) الفصل الخامس عشر .

(٤) الفصل الخامس .

(٥) الفصل الثالث .

ثانياً . لن يسعه توفير الموافقة العميقة ، التي تصنع السلطة ، ولا يجعل محلها . « اذا اضطر (الامير) لإنزال عقوبة الموت ، فعليه ان يعرض الدوافع^(١) » . ذلك يعني ان لا سلطة مطلقة ...

اذن هو أول من وضع نظرية « التعاون مع العدو » ، وضم المعارضين (كما من جهة اخرى نظرية « العامود الخامس ») ، اللتين هما ، بالنسبة للارهاب السياسي ، ما هي الحرب الباردة بالنسبة للحرب . لكن ، سيُطرح السؤال ، اين المكاسب بالنسبة لاللانسية ؟ هي أولاً في ان ماكيافلي يدخلنا الى وسط السياسة الخاص ويسمح لنا بتقدير مهمتها اذا اردنا ان نضع فيها اي حقيقة . ثم انها في الآتي : نطلع على بداية انسانية منبثقة من الحياة الجماعية كما لو بدون علم السلطة ، وفقط بفعل سعيها الى اغراء ضمائر . يعمل شَرَكُ الحياة الجماعية في الانجمايين : فالانظمة الليبرالية هي دائماً اقل ليبرالية مما يُظن ، بينما الانظمة الاخرى اكثر قليلاً . ليس تشاؤم ماكيافلي اذن « مغلقاً » . فقد عين حتى شروط سياسة لا تكون ظالمة : الا فهي تلك التي ترضي الشعب . لا لأن الشعب يعلم كل شيء ، انما لانه هو البريء ، ان كان هناك بريء : « من الممكن بدون ظلم ارضاء الشعب ، لا الكبار : فهؤلاء يسعون الى ممارسة الطغيان ، بينما سعم هو إلى تجنبه ... لا يطلب الشعب الا ان لا يكون مظلوماً^(٢) » .

(١) الفصل السابع عشر .

(٢) الامير ، الفصل التاسع

لا يقول ما كيا فيلي المزيدي في « الامير » عن علاقات السلطة بالشعب . انما يُعرف انه جمهوري من « المقالات في تيت - ليفس » . قد يكون باستطاعتنا اذن ان نطبق على علاقات السلطة بالشعب ما يقوله عن في علاقات الامير ، بمستشاريه . يصف انذاك تحت اسم « الفضيلة » وسيلة للعيش مع الغير . على الأمير الآ يقرر حسب الغير : سَيُحْتَقَر . يجب عليه بالاحرى الا يحكم منفرداً ، لان الوحدة ليست السلطة . لكن هل من سلوك ممكن بين هذين الفئلين . « كان الكاهن لوقا يقول عن الامير الامبراطور مكسيميلان ، سيده ، الحاكم اليوم ، انه كان لا يأخذ بنصيحة احد ومع ذلك رسمته للتو . لأن الملاحظات تأتي ، كون هذا الامير لا يطلع أباً من وزرائه على مشاريعه ، حين يجب تنفيذها بالذات ، بحيث انه ، وقد دهمه الوقت وهزمته عوائق لم يكن قد توقعها ، يرضخ للآراء التي تقدم له^(١) . هناك طريقة لتأكيد الذات تريد الغاء الغير ، - وتجعل صاحبها عبداً له . وهناك علاقة تشاور وتبادل مع الغير ، ليست الموت ، بل فعل الأنا نفسه . يهدد الصراع الأصلي بالعودة الى الظهور مجدداً : يجب ان يكون الامير من يطرح الاسئلة ، وينبغي عليه ، تحت طائلة احتقاره ، الا يمنح احداً اذناً دائماً بالقول الصريح . لكنه ، على الاقل في اوقات التداول ، يتصل بالآخرين ، وبامكان هؤلاء الانضمام الى الفرار الذي سيخذه ، لانه من نواح معينة قرارهم . يتم تجاوز الشراسة الاصلية عندما ينعقد بين الواحد والآخر رابط العمل

(١) الامير، الفصل الثالث والعشرون

والمصير المشتركين . ينمو عندئذ الفرد بالعطاءات عينها التي يقدمها للسلطة ، هناك تبادل بينهما . عندما يعبث العدو بالبلاد فساداً ، وعندما يرى المواطنون ، اللاجئون في المدينة مع الامير ، املاكهم تسلب وتتهب ، فانهم ساعتئذ يندرون انفسهم له دون تحفظ : « إذ من لا يعلم ان الناس يرتبطون ببعضهم بالخير الذي يصنعون قدر ارتباطهم بالخير الذي يتلقون^(١) ؟ » سيقال ما قيمة ذلك ، اذا كان الأمر ليس الا تضليلاً ، اذا كانت تلك حيلة السلطة الكبرى في (اقناع الناس بانهم يربحون عندما يخسرون ؟ لكن ماكيافيلي لا يقول ابداً بخداع المواطنين . يصف ولادة حياة مشتركة ، تجهل سدود حب الذات . وهو يخاطب آل ميديتشي ، يثبت لهم ان السلطة لا تقوم دون دعوة الى الحرية . قد يكون ربما ، في هذا الانقلاب ، الامير هو المخدوع . اذا كان ماكيافيلي جمهورياً ، فذلك لأنه وجد مبدأ مشاركة . لم يقصد ، عندما وضع التاريخ والصراع في أصل السلطة السياسية ، ان الاتفاق مستحيل ، اراد ان يعين الشرط لسلطة لا تكون مخادعة ، وهو المشاركة في وضع مشترك .

بهذا تأخذ لا اخلاقية ماكيافيلي معناها الحقيقي . تورد دائماً له حكّم ترد النزاهة الى الحياة الخاصة وتجعل من منافع الحكم قاعدة السياسة الوحيدة . لكن لننظر في الاسباب التي جعلته يستثني السياسة من الحكم الاخلاقي البحت : يعطي سببين الأول « أن انساناً يريد ان يكون نزيهاً تماماً ، وسط اناس غير

(١) الامير ، الفصل العاشر .

نزيبين ، سيلاتي الملاك عاجلاً أم آجلاً^(١)» إنها حجة واهية ،
 لانه بالامكان تطبيقها أيضاً على الحياة الخاصة ، حيث يبقى مع
 ذلك ماكيافيلي « اخلاقياً » . أما السبب الثاني فيقود الى ابعـد :
 وهو أن الطيبة ، في الفعل التاريخي ، تكون احياناً فاجعة
 والفظاظة اقل فظاظة من المزاج السـمح . « اعتبر قيصر بورجيا
 فظاً ، انما يدين لفظاظته بفضل ضم رومانيا (Romagne) الى
 ولاياته ، وباعادة الأمن والهدوء الى هذه المقاطعة التي كانت
 محرومة منها منذ امد طويل . ثم سَيَقُرُّ ، اذا نظر بتجرد ، بأن
 هذا الأمير كان اكثر انسانية من شعب فلورنسا الذي ترك
 بيستويا^(٢) (Pistoie) تهدم حتى يتلافى الظهور بمظهر القاسي .
 ينبغي ، عندما يكون الأمر يتعلق بفرض تقيـد المواطنين
 بالواجب ، ألا تسبب ملامة الفظاظة الانزعاج ، طالما سيتضح
 في النهاية أن الأمير ، الذي عاقب البعض ليكونوا عبرة
 لغيرهم ، كان اكثر انسانية من أولئك الذين ، بتسامحهم
 الزائد ، شجعوا على الفوضى وتسببوا في النهاية بالجريمة
 وباللصوصية . لأن هذه البلبلات تخض الدولة ، بينما لا تطل
 العقوبات المفروضة من الأمير إلا بعض الافراد^(٣) . فما يحول
 احياناً النعومة الى فظاظة ، المساواة الى قيمة ، ويشوش مبادئ
 الحياة الخاصة ، هو أن افعال السلطة تصدر في بعض الحالات
 عن الرأي ، الذي يفسد معناها ، تحدث صدئ غير متزن

(١) الامير ، الفصل الخامس عشر .

(٢) لكونه أباد العائلات التي كانت تقسم بيستويا إلى احزاب .

(٣) الامير ، الفصل السابع عشر .

أحياناً ، تفتح أو تسد شقوقاً سرية في جبهة الرضى العام . وتحرك تطوراً ذرياً بوسعه تغيير كامل مجرى الاشياء . أو أيضاً : مثل مرايا معدة بشكل دائرة تحول شعلة صغيرة الى روعة ، هكذا افعال السلطة ، المتعكسة على مجمل المشاعر ، تتحول ، وتخلق انعكاسات انعكاساتها ظاهراً هو مكان الفعل التاريخي وبالتيجة حقيقته . ترتدي السلطة هالةً من حولها ، ومصيبتها ، كما على أي حال مصيبة الشعب الذي لا يعرف نفسه كفاية - انها لا ترى صورتها التي تقدمها للآخرين^(١) . انه اذن شرط اساسي للسياسة ان تجري في العلانية : يحكم الناس عموماً بعيونهم اكثر مما يحكمون بأيديهم . بوسع كل انسان ان يرى ، انما الذين يعرفون أن يلمسوا قليلون . كل انسان يرى بسهولة ما يبدو انه ، لكن ما من احد تقريباً يماثل ما هو ، ولا يجرؤ هذا العدد القليل من العقول الثاقبة ان يخالف المجموع ، الذي درعه جلال الدولة والحال انه ، عندما يتعلق الامر بالحكم على باطن الناس ، وخاصة باطن الامراء ، ونظراً لعدم امكان اللجوء الى المحاكم ، يجب ألا نتعلق بالأنتائج ، المهم البقاء في السلطة ، وتبدو الوسائل ، أياً كانت ، دائماً محترمة ، وسيمتدحها كل فرد^(٢) .

لا يعني هذا ان الخداع ضروري أو محبذ ، بل ان شخصية اسطورية ترتسم ، من بعد ودرجة العمومية حيث تتركز

(١) . . . اعتقد أنه يجب ان تكون امراء حتى تعرف طبيعة الشعب ، وشعباً حتى

تعرف جيداً طبيعة الامراء .

(٢) الامير ، الفصل الثامن عشر .

العلاقات السياسية ، منسوجة من بعض الحركات وبعض الكلمات ، ويحبها أو يكرهها الناس بلا تبصّر . ليس الأمير دجالاً ، يتعمد ما كيا فيلي أن يكتب : على أمير ان يجتهد من اجل ان تكون سمعته طيبة ، رؤوفة ، شفوقة ، مخلصه وعادله ، ينبغي عليه ان يكتسب كل هذه الصفات الحميدة^(١) . ما يريد قوله ، ان صفات الرئيس ، حتى متنوعة ، مرتع للاسطورة ، لانها ليست « ملموسة » بل منظورة ، لانها ليست معروفة في حركة الحياة التي تسجلها ، انما مسمرة في مواقف تاريخية . يجب اذن ان يكون لدى الأمير احساس بالاصداء التي تحاها اقواله وافعاله ، يجب ان يبقى على اتصال بسامعيه الذين منهم يستمد سلطته ، يجب ألا يحكم في الخيال ، يجب ان يبقى حراً تجاه فضائله حتى . يقول ما كيا فيلي : ينبغي أن تكون للأمير الصفات التي تبدو أنها له ، لكن ، يضيف ، « يجب ان يبقى سيد نفسه حتى يعرض غيرها ، عندما يكون ذلك مناسباً^(٢) » . مبدأ سياسة ، لكن بوسعه ان يكون كذلك قاعدة اخلاق حقيقية . ذلك أن الحكم العام حسب الظاهر الذي يقبل طيبة الاميرال ضعف ، ليس ربما خاطئاً . ما هي طيبة غير قادرة على المساواة ؟ ما هي طيبة تريد نفسها طيبة ؟ طريقة ناعمة في تجاهل الغير وفي احتقاره بالنتيجة . لا يطلب ما كيا فيلي ان يحكم بالعيوب ، بالكذب ، بالارهاب ، بالحيلة ، يحاول تعريف « فضيلة » سياسية هي ، بالنسبة للأمير ، ان يتحدث الى

(١) الفصل السابع .

(٢) الأمير ، الفصل السابع عشر .

(٣) الأمير ، الفصل السابع .

مشاهدته البكم من حوله والمأخوذين بدوار الحياة الجماعية . انها قوة ارادة حقيقية ، لأن المطلوب ان يتم ، بين ارادة الاعجاب وبين الحذر ، بين الطيبة الراضية نفسها وبين الفظاظة ، تصور مشروع عمل تاريخي يكون بوسع الجميع الانضمام اليه . ليست هذه الفضيلة عرضة للتحويلات التي تشهدها السياسة الواعظة ، لانها تضعنا دفعة واحدة في العلاقة مع الغير التي تجهلها . انها تلك التي يعتبرها ماركيا فيلي رمزاً للقيمة في السياسة ، - وليس النجاح ، لانه يعطي نموذجاً قيصر بورجيا ، الذي لم ينجح ، بل كانت له الفضيلة (Virtue) ، ويضع جانباً فرنسواسفورزا (Fran- CoisSforza) ، الذي نجح ، انما عرضاً^(١) . إن السياسي القاسي ، كما يحدث احياناً ، يجب الناس والحرية بصدق اكثر من الأنسي الظاهر : فماكيا فيلي من امتدح بروتوس ، ودانتتي من ادانه . يجتاز الحكم ، بالسيطرة على علاقاته مع الغير ، الحواجز بين الانسان والانسان ويضع بعض الشفافية في علاقاتنا - كما لو انه لا يسع الناس ان يكونوا قريين الآ في نوع من البعد .

ما يجعل ماركيا فيلي غير مفهوم ، انه يجمع الاحساس الاكثر حدة بالممكن وباللاعقلي في العالم مع طعم الوعي أو الحرية عند الانسان . لم يرَ ، وقد تفحص هذا التاريخ حيث تكثر البلبلات ، المظالم ، التحويلات والمفاجآت ، لم ير شيئاً يعده سلفاً لتناغم نهائي . يثير فكرة قدر اساسي ، شدة تبعده عن قبضة

(١) الامير، الفصل السابع عشر

اعقلهم واقواهم . واذا كان في النهاية يعزّم اخيراً هذه الروح
 الماكرة ، فليس بأي مبدأ مفارق ، انما بعودة بسيطة الى معطيات
 وضعنا . يستبعد بالفعل نفسه الأمل واليأس . اذا كان هناك
 شدة ، فهي بدون نوايا ، لا يمكننا أن نجد في أي مكان عقبة لم
 نساهم في صنعها بأخطائنا أو باغلاطنا ، لا يمكننا ابدأ ان نحذّر
 من سلطتنا . أياً كانت مفاجآت الحدث ، لا يسعنا التخلص من
 التوقع ومن الوعي اكثر مما يسعنا التخلص من جسدنا . « يبدو
 لي ، مثلما لدينا حرية اختيار ، انه ينبغي الاقرار بأن الصدف
 تحكم نصف أو اكثر بقليل من نصف اعمالنا ، وبنائنا ندير
 الباقي^(١) » . حتى لو افترضنا مبدأ معادياً في الاشياء ، فهو
 بالنسبة لنا ، كوننا لا نعرف مخططاته ، بمثابة لا شيء : « على
 الناس ألا يستسلموا ابدأ ؛ لأنهم لا يعلمون نهايتهم
 ولأنها تأتي بطرق منحنية ومجهولة ، وعليهم ، وقد
 املوا ، ألا يستسلموا ابدأ ، أياً كان القدر أو الخطر المهددين
 لهم . لا تتخلف الصدفة الا عندما تتخلى عن الفهم
 وعن الأرادة . يمارس القدر قوته عندما لا يواجه بأي سدّ ،
 يركز جهده على نقاط الضعف^(٢) » . اذا بدا ان هناك سياقاً
 جامداً للاشياء ، فذلك في الماضي فقط ؛ اذا بدا القدر احياناً
 ملائماً وحياناً اخرى غير ملائم ، فذلك لأن الانسان احياناً يفهم
 عصره وحياناً لا يفهمه ، وتحدث الصفات نفسها وفق الحالة

(١) الأمير، الفصل الخامس عشر

(٢) الأمير ، الفصل الخامس والعشرون .

نجاحه وفشله ، انما لا بالصدفة^(١) . يحدد ماكيافيلي ، كما في علاقاتنا مع الغير ، فضيلة في علاقاتنا مع القدر بعيدة عن العزلة قدر بعدها عن الانقياد . يعين كملجأ وحيد لنا هذا الحضور للغير ولزماننا الذي يجعلنا نجد الغير ساعة نتخلى عن اضطهاده ، - نجد النجاح ساعة نتخلى عن المغامرة ، نفلت من القدر ساعة نفهم زماننا . حتى الشدة تأخذ بالنسبة لنا شكلاً انسانياً : القدر امرأة . « اعتقد انه من الافضل ان نكون جريئين من ان نكون متحفظين ، لأن القدر امرأة ، فهي لا ترسخ إلا للعنف وللجسارة ، يرى بالتجربة انها تستسلم للرجال العنيفين اكثر مما تستسلم للرجال البادين » . ليس هناك شيء بالتأكيد ، بالنسبة لانسان ، يكون ضد الانسانية تماماً لان الانسانية هي وحدها في نظامه . ففكرة انسانية عرضية ولا قضية رابحة لها هي التي تعطي « فضيلتنا » قيمة مطلقة . لا تعوزنا ابدأ العلامات والبشائر ، عندما نكون فهمنا ما هو ، في الممكنات الحالية ، مقبول انسانياً . « اينبغي نتكلم السماء ؟ سبق ان ابانت عن رغبتها من خلال علامات بارزة . شوهد البحر يفتح لججه ، سحابة ترسم الدرب الذي يجب سلوكه ، الماء يتفجر من الصخر والمن ينزل من السماء . وعلينا صنع الباقي ، لأن الله ، ان فعل كل شيء بدوننا ، يجرّدنا من فعل ارادتنا الحرة ، وفي الوقت نفسه من الحصة المكرسة لنا من الاختيار^(٢) . اي انسية أكثر جذرية

(١) الأمير ، الفصل الخامس والعشرون

(٢) الأمير ، الفصل السادس والعشرون .

من هذه ؟ لم يغفل ماكيافيلي القيم . رآها حية ، صاخبة مثل مشغل ، مرتبطة باعمال تاريخية معينة ، ايطاليا تصنعها ، والبرابرة يخرقونها . يلتقي عند من يقوم بهذه المشروعات ، دينه الارضي باقوال الديانة السماوية . *esurientes implevit bonis et divites dimisit inanes* . كما يقول رينوديت (A. Renaudet) « لم يُرد ابدأ تلميذ جرأة روما الخدرة هذا ان ينكر الدور الذي يلعبه ، في التاريخ الشامل ، الالهام ، النبوغ ، العمل ، الذي ميّزه افلاطون وغوته . من جانب شيطان ما مجهول . . . انما لكي تكون للهوى المدعوم من القوة ، فضيلة تجديد عالم ، يجب ان يكون مشعباً باليقين الجدلي قدر ما هو مشعبٌ بالاحساس . اذا كان ماكيافيلي لا يستبعد الشعر والحدس من ميدان التطبيق ، فهذا الشعر حقيقة ، وهذا الحدس يتألف من نظرية ومن حساب »^(١) .

إم ما نرفضه عنده ، فكرة أن التاريخ صراعٌ والسياسة علاقة مع بشر لا مع مبادئ . ايجاد مع ذلك ما هو مؤكد اكثر ؟ الم يظهر التاريخ ، وبعد ماكيافيلي بصورة افضل من قبله ، ان المبادئ لا تلزم بشيء وانها طيّعة مع كل الاهداف ؟ فلندع التاريخ المعاصر . كان الالغاء التدريجي للرق قد اقترحه الاب غريغوار عام ١٧٨٩ . ولم تقره بالتصويت الجمعية التأسيسية الا عام ١٧٩٤ ، حيث تظاهر في فرنسا ، حسب

(١) ماكيافيلي ، ص . ٣٠١

اقوال احد المعمرين ، «خدم ، فلاحون ، عمال ، مزارعون
 مياومون ضد ارسنقراطية الجلد»^(١)، وحيث لم تعد
 البورجوازية المحلية ، التي كانت تحمي من سان- دومينيغ
 محاصيلها ، تحتل السلطة . يعرف الليبراليون فن الامسك
 بالمبادئ على منحدر النتائج غير المناسبة . أكثر من ذلك :
 المبادئ المطبقة في وضع مناسب هي وسائل اضطهاد . لاحظ
 بيت (Pitt) ان خمسين بالمئة من العبيد المستوردين الى الجزر
 البريطانية يباعون مجدداً الى المستعمرات الفرنسية . يصنع
 النخاسة الانكليز رخاء سان- دومينيغ ويفتحون السوق الاوروبية
 امام فرنسا . يتخذ موقفا اذن ضد الرق :

« طلب من ويلبر فورس (Wilberforce) ، كتب م جيمس ،
 الدخول في الحرب . كان ويلبر فورس يمثل مقاطعة يوركشير
 (Yorkshire) الهامة ، وهو رجل واسع الشهرة ، كانت تعابير
 الانسانية ، العدالة ، الخجل الوطني ، الخ لا تفارق فمه . . .
 جاء كلاركسون (Clarkson) الى باريس ليوقظ الطاقات الغافية
 (في جمعية اصدقاء السود) ، لاعانتها مالياً ، واغرق فرنسا
 بالدعاية الانكليزية^(٢) . لا مجال للانخداع حول المصير الذي
 كانت تحتفظ به هذه الدعاية لعبيد سان- دومينيغ : فبعد سنوات
 قليلة ، يوقّع بيت ، في الحرب مع فرنسا ، مع اربعة مستوطنين
 فرنسيين اتفاقاً يضع المستعمرة تحت حماية انكليزية حتى السلام ،
 ويعيد الرق والتمييز الخلاسي . بالتأكيد ، ليس المهتم فقط معرفة

(١) جيمس : العاقبة السود ، ص ١٢٧ .

(٢) جيمس : العاقبة السود ، ص ٤٩ .

اية مبادئ يتم اختيارها ، بل أيضاً مَنْ ، اية قوى ، أي اناسي يطبقونها . هناك ما هو واضح أيضاً : المبادئ نفسها قد تُخدم الخصمين . فعندما ارسل يونابرت فرّقاً ضد سان - دومينغ حيث ستهلك ، فقد كان كثيرٌ من الضباط وكل الجنود يعتقدون انهم يقاتلون من اجل الثورة ، كانوا يعتبرون توسان (Toussaint) خائناً باع نفسه للكهنهه ، للمهاجرين وللانكليز . . . كان الناس كذلك يعتبرون انهم ينتمون الى جيش ثوري . بيد انهم كانوا ، في بعض الليالي ، يسمعون العبيد داخل القلعة يُشدون المارسييز (La Marseillaise) ، السا ايرا (Leca ira) وغيرهما من الاناشيد الثورية . يروي لاکروا ان الجنود المخدوعين ، لدى سماعهم هذه الاناشيد ، كانوا ينهضون وينظرون الى ضباطهم كما ليقولوا لهم : اتكون العدالة بجانب اعدائنا البرابرة ؟ ان نعد جنود فرنسا الجمهورية ؟ وهل بتنا ادواتٍ سياسيه مبتذله^(١) ، لكن ؟ كانت فرنسا بلد الثورة . وبونابرت ، الذي ضمي ببعض مكاسبه ، كان يسير ضد توسان - لوفرتور (Toussaint-Lauverture) . كان الأمر اذن واضحاً : كان توسان من انصار الثورة المضادة ويعمل في خدمة الخارج . فهنا كما غالباً ، يتقاتل الجميع باسم القيم نفسها : الحرية ، العدالة اما ما يفرّق ، فهو نوع الاشخاص الذين يطالب لهم بالحرية وبالعدالة ، الذين يُراد صنع مجتمع منهم : العبيد أم الاسباد . كان ماكيافيلي محقاً : يجب وجود قيم ؛ انما هذا غير كافٍ ، وانه لخطيرٌ حتى الاكتفاء بهذا ، طالما لم يتم اختيار اولئك الذين سيحتلون هذه القيم في

(١) المرجع السابق . ص ٢٧٥ - و ٢٩٥ .

الصراع السياسي ، فلا شيء قديم . والحال اننا لا نرى في الماضي فقط جمهوريات ترفض المواطنة لمستعمراتها ، تقتل باسم الحرية وتشن الحملات باسم القانون . لن تلومها على ذلك ، بالطبع ، حكمة ماكيافيلي القاسية . التاريخ صراع ، ولو لم تكن الجمهوريات تصارع لزال . يجب علينا على الأقل ان نرى ان الوسائل تبقى دموية ، عديمة الشفقة ، ذنيئة . خديعة الحروب الصليبية الكبرى هي في عدم الاعتراف بذلك . كان يجب كسر الطوق . انما بالطبع على هذه التربة انتقاد ماكيافيلي ممكن وواجب . لم يكن خطأ في التشديد على مشكلة السلطة . لكنه اكتفى بان يذكر بكلمات حكماً لا يكون ظالماً ، لم يسع بكل نشاط الى تعريف له . اما ما تبط همته ، فهو ايمانه بان الناس لا يتغيرون وبأن انظمة الحكم تتعاقب دورياً^(١) . سيكون هناك دائماً نوعان من الناس ، من يعيشون ومن يصنعون التاريخ : فالطحان ، الحجاز ، الفندقى الذين يمضي ماكيافيلي المنفي نهاره معهم ، يثرثر ويلعب بالنرد (« عندئذ ، يقول ، تحدث خلافات ، تعلق كلمات غيظ ، شتائم تقع خصومة من اجل فلس ، تطلق صيحات تسمع حتى في سان كاسيانو (San Iaseiao) . غارقاً في هذا الفقد المدقع ، استنفد كلياً خبث قدرى ») ، والرجال العظام الذين يقرأ في المساء ، وقد ارتدى لباس البلاط ، تاريخهم ، الذين يسألهم ، الذين يجيبونه دائماً (« ولا اعود اشعر ، كما يقول ، طيلة اربع ساعات طوال ، باي صجر ، انسى كل بؤس ، لا اعود اخشى الفقر ، ولا يعود

(١) ديسكورسي ، I ، اورده رينوديت ، ماكيافيلي ، ص ٧١ .

الموت يرعبني . انتقل كلياً اليهم^(١) . لم يتحلّ يوماً بلا شك عن مخالطة الناس العقويين : لن يمضي اياماً في تأملهم لو لم يكونوا بالنسبة له بمثابة سر : اصحيح انه بوسع هؤلاء الناس ان يحبوا وأن يفهموا الاشياء نفسها التي يفهم ويجب ؟ فعندما يرى مثل هذا الضلال من جهة ، ومثل هذا الفن الطبيعي في القيادة من جهة أخرى ، يغويه الاعتقاد بعدم وجود انسانية ، بل رجال تاريخيين ومعذبين ، - والوقوف الى جانب الأولين . وعندئذٍ ، وبعد أن زال كل مبرر لتفضيل « نبي مسلّح » على آخر ، لم يعد يتصرف إلا على غير هدى : علّق على ابن لوران دو ميدتشي آمالاً طموحة جداً ، وآل ميدتشي ، حسب قواعده الخاصة ، يجازفون به من دون استخدامه . ويشجب ، مع انه جمهوري ، في مقدمة « تاريخ فلورنسا » ، الحكم الذي اصدره الجمهوريون ضد آل ميدتشي ، والجمهوريون ، الذين لم يغفروا له ذلك ابداً ، لن يستخدمونه بدورهم . يعوز سلوك ماكيافيلي ما كان يعوز سياسته : خطأ هادٍ يتيح له ان يميز ، بين السلطات ، تلك التي يمكن رجاء شيء معقول منها ، وأن يرفع بعزم « الفضيلة » فوق الانتهازية .

ينبغي ان يضاف أيضاً ، كي يكون هناك انصافٌ ، ان المهمة كانت صعبة . كانت المشكلة السياسية أولاً ، بالنسبة لمعاصري ماكيافيلي ، في معرفة اذا كان الايطاليون سيكونون لامتد طويل مخطوراً عليهم ان يزدعوا وأن يعيشوا من قبل الغزاة الفرنسيين ،

(١) رسالة الى فرنشيسكو - فيتوري ، اوردها رينوديت ، ماكيافيلي ، ص ٧٢ .

الاسبان ، او غزاة البابوية . ماذا كان بوسعه أن يريد بمعقولية ، إن لم يكن امة ايطالية وجنوداً لصنعها ؟ كانبغي ، لصنع الانسانية ، البدء بصنع هذه القطعة من الحياة الانسانية . اين كان ، وسط تنافر اورويا تجهل نفسها ، عالم لم يُقم جردته الخاصة وحيث لم تكن تلاقت بعد انظار البلدان والناس المشتتين ، الشعب الكلي الذي يستطيع ان يتشارك في صنع مدينة شعبية ايطالية ؟ كيف كانت شعوب كل البلدان تعارفت ، تداولت وتوافقت ؟ لا يوجد أنسية جدية الأ تلك التي ترقب ، من خلال العالم ، تعرف الانسان الفعلي على الانسان ؛ لا يمكنها اذن استباق الوقت الذي تعطي فيه الانسانية نفسها وسائل اتصالها وتشاركها .

انها موجودة اليوم وقد استعاد ماركس قبل مئة عام مشكلة انسية فعلية كان طرحها ماكيافيلي . هل بالامكان القول انها حلت ؟ لقد عزم بالضبط ماركس ، لصنع انسانية ، على ايجاد سند آخر ، غير سند المبادئ ، الملتبس دائماً . فتش في وضع وفي التحرك الحيوي للناس الاكثر استغلالاً ، الاكثر اضطهاداً ، الاكثر حرماناً من السلطة ، عن اساس لسلطة ثورية ، اي قدرة على الغاء الاستغلال والاضطهاد . لكن اتضح ان كل المشكلة كانت في تكوين سلطة من لا سلطات . اذا ما انه كان عليها ، كي تبقى سلطة للبروليتاريا ، ان تتبع تغيرات وعي الجماهير ، وسيقضي عليها عند ثذٍ بسرعة ، واما انه كان عليها ، اذا ارادت التملص منها ، ان تنصّب نفسها حاكمة على مصالح البروليتاريا ، فتتشكل عند ثذٍ كسلطة بالمعنى التقليدي ،

وتكون الخطوط الاولى لطبقة حاكمة جديدة . لم يكن ممكناً وجود الحل إلا في علاقة جديدة كلياً بين السلطة وبين الخاضعين لها . كان يلزم اختراع هيئات سياسية قادرة على مراقبة السلطة من دون الغائها ، كان يلزم قادة قادرين على ان يوضحوا المرؤوسيهن مبررات سياسية ، وعلى ان يحصلوا منهم تلقائياً ، ان لزم الأمر ، على التضحيات التي تفرضها عليهم السلطة عادة . وضعت الخطوط الاولى لهذه الهيئات السياسية ، كما ظهر هؤلاء القادة في ثورة ١٩١٧ ، لكن الحكم الثوري ، منذ عهد عامية كرونستدت (La Corumune de Creristalt) ، فقد الاتصال مع قسم من البروليتاريا ، مع انه يعاني ، وبدأ هذا الحكم يكذب لاختفاء النزاع صريح بأن مجلس قيادة المتمردين في ايدي الحرس البيض ، كما اعتبرت فرق بونابرت توسان لوفرتور عميلاً للخارج . بات التباعد يمؤه بالتخريب ، والمعارضة بالتجسس . تعود الى الظهور داخل الثورة الصراعات التي كان يفترض بها تجاوزها . ثم إن المعارضة ، وكما لاعطاء الحق لماكيافيل ، لا ينقصها حتى ، في الوقت الذي تلجأ الحكومة الثورية الى خدع السلطة الكلاسيكية ، مشاعر التعاطف عند اعداء الثورة . انتزع كل سلطة الى ان « تستقل ذاتياً ، وهل الأمر هنا قدر محتوم في كل مجتمع بشري ، او ان تطور عرضي ، مرتبط بظروف الثورة الخاصة في روسيا ، بسر الحركة الثورية قبل ١٩١٧ ، بضعف البروليتاريا الروسية ، الأمر الذي ما كان ليحدث في ثورة غربية ، تلك هي بالطبع المشكلة الاساسية . على اي حال ، بامكاننا ان نستخلص ، الآن وقد اصبحت وسيلة كرونستدت نظاماً وقد حلت السلطة الثورية بعزم محل البروليتاريا كطبقة

حاكمة ، مع صفات القوة لنخبة لارقابة عليها ، ان مشكلة انسية فعلية ، بعد مئة عام على ماركس ، تبقى باكملها ، وان نظهر اذن تسامحاً ازاء ماكيافلي ، الذي لم يكن بوسعه سوى استشفافها .

اذا دعيت انسية فلسفةً للانسان الباطني الذي لا يجد اية مشكلة مبدأ في علاقاته مع الاخرين ، اية كمدة في العمل الاجتماعي ، ويستبدل الثقافة السياسية بالارشاد الاخلاقي ، فماكيافلي ليس أنسياً . لكن اذا دعيت أنسية فلسفة تواجه كمشكلة علاقة الانسان بالانسان وتكوّن وضع وتاريخ فيما بينها يكونان مشتركين لهما ، فينبغي ساعتئذ القول إن ماكيافلي صاغ بعض شروط انسية جوية . وأخذ عندئذ شجب ماكيافلي ، الشائع جداً اليوم ، معنى مقلقاً : الا انه قرار اغفال مهام انسية حقيقية . يوجد اسلوب واحد لشجب ماكيافلي وهو ما كيافلي ، انه الخدعة النقية للالك الذين يرفعون عيونهم وعيوننا نحو سماء المبادئ لتحويلها عمياً يفعلون . وهناك اسلوب للثناء على ماكيافلي وهو نقيض الماكيافلية تماماً لأنه يكرم في عمله مساهمة في الوضوح السياسي .

فهرس

٧	تقريظ الفلسفة
٥٨	مدونات
٦٣	دراسات فلسفية
٦٥	حول ظهورية الكلام - اللغة
٦٥	أولاً : هوسرل ومسألة اللغة
٦٧	ثانياً : ظاهرة اللغة
٧٧	ثالثاً : بعض لزومات الفلسفة الظهورية
٨٥	الفيلسوف وعلم الاجتماع
١٠٧	من مومس الى كلود ليفي سترابوس
١٢٧	في كل مكان وفي لا مكان
١٢٧	١ - الفلسفة و « الخارج »
١٣٨	٢ - الشرق والفلسفة
١٥٠	٣ - مسيحية وفلسفة
١٦١	٤ - العقلانية الكبرى
١٦٩	٥ - اكتشاف الذاتية
١٧٣	٦ - وجود وجدلية
١٨١	الفيلسوف وظله
٢٨٥	

٢١٥	برغسون يصنع ذاته
٢٣١	ايتشتاين وازمة العقل
٢٤١	قراءة مونتاني
٢٦٣	ملاحظة حول ماكيافيلي

Maurice Merleau- Ponty

**Eloge de la philosophie
et autres essais**

Texte traduit en arabe
par
Kezhaia Khoury

EDITIONS OUEIDAT
Beyrouth - Paris

زخني علمًا

- الاخفاق / جان لاکروا (١٨)
- الأخلاق والحياة الاقتصادية / فرنسوا سلبيه (١٢٦)
- الذين يحضرون نياهم / هاني الزعبي (١٠١)
- الانسان ذلك المعلم / الدكتور عادل نعيا (١٩)
- الانسان المتمرد / البير كامو (٥٥)
- اينشتين / الدكتور محمد عبد الرحمن مرحباً (١٧٠)
- باسكال / اندريه كريسون (٣٢)
- برغسون / اندريه كريسون (١٢)
- البنيوية / جان بياجه (١٥٤)
- تاريخ العرقية / جان بوارييه (٧٥)
- تأملات ميتافيزيقية / رنيه ديكرت (١٤)
- تقريب الفلسفة / ميرلو بونتي (١٧٥)
- تيار دوشاردان / جان كارلس (٥٦)
- الثقافة الفردية وثقافة الجمهور / لويس دوللو (٩)
- الجمالية الفوضوية / اندريه رستسلي (٧)
- الجمالية الماركسية / هنري آرفون (٩١)
- حلول فلسفية / عبد الحبار الوائلي (١٢٣)
- حوار الحضارات / روجه غارودي (١)